

محققان طوطی از این دو خبر اندک بپایند پس با تقدیر از خاتم التفسیر و کسب اغریز شری طریق مزج حکمت است  
 مطلب آن لغز را یاد از ارباب و جوامع تعمیری رفت تا و هس مبتدی در پرتیان بنیاد ابراهیم مدت و ادوار و حکم معدوم  
 و در مدترک سیرا تیکه که در ادبی النظر و کوش سروری علوم می شود و در حیرت ارباب باقی غلظت و ملن پوسته اندام و ذهن  
 طالب ثباتی نماید اکنون امید از راه اهل نظایا قوی است که این طرح به معتدیان نفع ستود و منتیابان معین و  
 چون تالیفش بعد سعادت محمد مهتر تان آسمان جود و سما و در نشان فلک حرمت و عطا مستحضر

شمس علی فلک لک است قوت	و سوره اسلم است انداخت
جامه صفات قدسیه عمره و کمالات انسیه مشاعره شیرین مقال نثار شری مثال اهل کسب ملکات خلیه رئیس عالیه مملکت محامد جمیله شاه جهان فیض رسانی و زیب اورگ سرفراوری و قدر وانی نظم	
محمد اعظم غمسه ایام و مقصود زمان	صدر اعلی عصمت دنیا امان و گنگ
برقع دیویر و روش هر دم علی غم حسنو	پادشاهی را شکوه و پارسای اوقا

اعنی شمس الدار و اعظم طیفه العالی ستاره و در حضرت نواب شاه جهان بیگم صاحبیه و الیه ریاست پیا  
 لارالت اقرار و قباله علی فلک لک لایسته تنبیر و مطلع الشمس و ملع الملان اتفاق افتاد و تفسیر قول در بر گرفته اند  
 هس هدیه شاه جهانیه صل مرقات میسر انبیاه نموده شد اکنون ما حضرت مجمل الدعوات آن کرامت  
 این تسمیه مقبول خواص و عوام جهان گردد و بحلیه روح و شیوع محصل شود آیین باریب العالمین  
 و چون گلزار حاتم سوانی نیم دعا و نوحه تائیس شگفته و بر بهار گردید وقت نوحی عدلیت لم بگین شرح و با پیش  
 انداز عامه تکیه بکنند یا من آفرین خدایان فائق ایزد تسمیه مستانه هزاران خوش الحانی می نمایند و نوحه های مضطربانه نکات  
 تمییز هر دل تاشایان علی فریاد و از زبان بیان بلبلال حیرت کوش می نویسد بلبلایک خوش و آهنگ و گلش می گوید  
 هرگاه مصنف دم سحر است ابتدا هم پاک اوقالی شانه بند ابر و محفل از سب نقصان سعایه ساخت محرک توجیه و انتفات در  
 نفس خود با هم ذات شمع جمیع صفات کمالیه با صفت در چون صفت رحمت که مصطفی در دنیا باشد بلا خطه امش رسید محرک  
 انتفات و توجیه و کرمی گردید و رانی که صفت رحیم که کشنده نعمتها در آخرت بموئین است کمال نمود و در کمال قوت و قو  
 افزو و لذت و ارام تسمیه مضطرب گردید و بیایا بهر زبان شمس الله الرحمن الرحیم می گوید که شرح میکنم ابتدا امینا که کما  
 را در حالیکه همیشه برکت گیرنده هم در دایره اوقاتنا بنام پاک خدای که کشنده نعمتها در دنیا و عطا کننده آن در آخرت  
 مؤمنین است و چون در فاتحه کتاب الحمد لله بعد اسم الله تعالی کلام ملک اعلام امد اقداب حدیث خیر الانام بود و نیز  
 تصریف در حقیقت انوارین نیست متفانیه سائل حضرت قیاس لایب مصنفست چه از نایا که تعالی اکل حضرت عیسی  
 نشود و تصریف صورت نه بند و بر اعیان خدمت پذیر من شکر از جانب ناموس و برست اند مصنف سرور در این طریق شکر

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران  
 ثبت شده است  
 شماره ثبت: ۱۳۵۴۷  
 تاریخ ثبت: ۱۳۵۴/۰۵/۰۵

و در گمانی که زنده از تنه دلی زبان میراند و بعد از آن حیثیت منقسمه که اشارت با هیئت دخول بدون بی نظایط باقی آن هر اهرامی  
و اشتغاف که با هیئت دخول حیثیت الطباق آن بر حسب افراد اریامی کند و بعد خارج که با هیئت دخول حیثیت صدق آن بر  
فرو زمین که فیما بین کلمه و سامع محدود است آگاه می سازد و بعد از آن که حقیقت و با هیئت دخول حیثیت صدق آن بر فرد  
مسین مانند زمین منقسم غیر محدود و نزد سامع شعر میشود و دخول این ال در حکم نکرده است و اینجا اگر چه هر چه را بر حسب مرتبه است  
الانزونی یعنی تصحیح جنسی در است و نزد بعضی استغرافی الی و جهت و جهت ثنائی است که بر کار آمده اختیار می کند و خوف بر غیر باشد بر  
و تقسیم و بزرگی نمود و شود پس ستودن باوصاف و ذیل مثل کنایه حجامی و باوصاف جمیله لیکن بر وجه تقسیم و تحمل بکار  
و جهت و غیر محدود و لام باره در مذهب برای اختصاص است و لفظ الله بر وجه تصحیح علم ذات واجب الوجود است که تصحیح صفت  
کمالیه باشد معنی آنکه آن هیئت حیدر که واقع نفس الامر موجود است هر جا که گرفته شود با قطع نظر از ظرف خارج و ذهن هیچ افراد  
خود را زل تا بد در زمان و مکان از هر جایی که سر بر زمین متصرفات واجب الوجودی است که تصحیح صفت کمالیه است و بدون  
ابتدای حقیقی یا عینی یا انسانی در حدیث تمیز عرفی یا انسانی در حدیث تمیز معرفت و شهود است و آیت اجمالی حقیقی عبارت است از  
شروع کردن بچیزی که بر اساسی خود مقدم باشد و ابتدای انسانی مراد از شروع کردن است بچیزی که نسبت بعضی مقدم بود  
ابتدای عرفی که نسبت از شروع کردن بچیزی که مقدم بود و چون پیدا کردن آسمان زمین باین ترتیب و وضع یکو با وجود  
نهایت کلانی و آن هم بدون سبق ماده نهایت است واجب بود و اما از میان صفات کمالیه این صفت را اختیار نمود و فرمود و الله  
الجمع الالفاظ و الاشیاء یعنی ذات واجب الوجود و ذات هست که همه صفت آسمان و زمین را بدون سبق ماده پیدا ساخت و نیز  
سبب باری را و این یکی با خلقت که از ابداع یعنی پیدا کردن غیر سبق ماده است هر دو است و چون پیدا کردن آسمانها که بنابر آیه است  
و زمینها که بنابر آیه است مصداق ثابت شده پیدا کردن هر چه میان هر دو که بنابر آیه است و از انوار اوست که ثابت و  
مستحق خواهد شد پس بگویم که لا رشا و در دایره بعد از ذی خلق العالم کلمه و کنایه است از صلاحت ابلغ باشد و در اختیار الالفاظ  
الانزونی بر اساس و الارض مغرب است لطیف باین معنی که هر یک مثل حروف خود صفت جفت است چنانکه آیه است که یلیند  
الذی می خلق سبع سموات و زمین و الارض من مشاؤون در سه رده طلاق لغز میزج باین معنی است مگر جمیع خدا است که از هر جهت  
آسمان و افریقا زمین مانند آسمانها صفت و در امتداد الالفاظ بر اساسات که حروف می توانی و اگر چه سبب هم خط قرانی نیز صفت  
ایها حرکت فلک است که از آیت گرفته آسمان ذات الراج ثابت است چه ذات الراج الملوئی البایع العلم و الدلی لما بدو هم الله عالم الغر  
و الاخرم تفسیر فتح البیان المتی خرج الدوران فی الموضع الذی تتحرک عنه تفسیر فرموده اند که ترجمه این است آسمانها  
از مقامی که بدوران و گردش حرکت می نمایند باز بهمان مقام جمعی می کنند و جلایانکه فلک جمع فلک است یعنی  
چرخ است و چرخ چند دور و گردان را گویند و حرکت آخر فلک درین مقام که وسط کلام است نیز مشعر بر حرکت است چنانکه و قف الا ان  
که آخر کلام است شیهه یکون زمین که بر پایه امم جبل الارض قرار آیه است اوست چه از زمین مستقر است یعنی که اقامت است

[illegible]

۵  
روانجام  
فانسان  
نی پیچیدگی  
ویران  
نکست  
نیایان  
نورس  
نورس  
نورس

[illegible][illegible]





بود و با ادراک صورتی که در خیال محروست پس تحمل است و با ادراک معانی جزئی که متعلق محسوسات است پس تحمل است و با ادراک  
 کلیات پس تحمل است و این ادراک چهره نیست که مجرد و اراده باشد مگر بود یا چیزی بود یا با شکی بود یا با شکی بود یا با شکی بود یا با شکی بود  
 متن بود و با نسبت و آن یا غیره باشد بود که سکوت بران معنی باشد مثل تصور غلام زید حیوان ناطق و یا نامه آن  
 یا انشائی است پس انشاست مثل تصور ضرب و یا خبریه مدرک با ادراک خیر از غالی پس اگر بعیر تردد و تجویز بود و تحمل است  
 و مراد از غالی از غالی مانع است که آن تصدیق بود و در تحمل ان مانع از نفی قول است که اگر در آن تردد و تجویز بود و تحمل است  
 علی السویه بود و شک است و ادراک بجانب مخرج و جهتم است و اگر تکلیف نسبت است انکار است پس انقسام تصور که آنها  
 را نزد ایشان اسامی مقرر است نیست مگر آن چهار متعلق مفروض و آن اساس و تحمل و توهم و نقل است و پنج متعلق نیست  
 و آن انشائی و تحمل و شک و توهم و انکار و چون در اسامی تعریف تصور و حکم میان آمده آن بر معنی اطلاق کرده شود  
 از غمان و نسبت نامه حریه و نسبت تقدیریه لهذا آنچه در خیال را در ادراک را می شود و در ادراک را می شود و در ادراک را می شود  
 و مراد از حکم در اینجا نسبت چیزی به چیزی بطریق اذعان است و بیانی از آن نیست قلت و اگر خواهی چنانکه  
 اینجا و سلبا مگر اونی ایضا عاودا و اینجا و سلب و ایضا و انشراح و اسناد و حکم هر یک گاهی نسبت نامه حریه که  
 حکمیه بود یا شرطیه و انصایه بود یا انصایه مطلق کرده می آید و گاهی بر ادراک نسبت مذکور و در وجه اذعان مراد و اینجا  
 معنی اخیر است و چون معنی مراد از حکم میان نمودند و اگر معنی غیر مراد بنظر آید که تنی از صد خود شاخته شود و ضروری شد لهذا  
 میفرمایند و قد لیس حکم بوقوع النسبة اولاد و قوما و حکم گاهی بوقوع نسبت نسبت نامه خبری اینجا می آید و اولا و قوما  
 نسبت نامه خبری سلبی تعبیر کرده شود و حکم باین معنی در قول فوالادراک انما لیس حکم مراد است چنانکه حکم باین معنی در صورتی  
 میباشد چنانکه در تحمیل و شک و توهم و انکار که از انقسام تصور است گذشت و قول کما اذا ثبتت زید او فاما انما  
 تصور تصور خالی از حکم است یعنی تصور خالی از حکم چنانکه هر گاه فقط صورت زید را یا فقط صورت قائم را در ذهن رسد  
 من قول ان نسبت له البیان و سلبه عنه بغير انما برای زید قیام زادت گردانی یا قیام را از زلفی کنی و این مثال یک یک است  
 و ادراک امور متعدد بدون نسبت مثل ادراک زید و عمرو و با نسبت تقدیریه مثل ادراک قیام زید و ارجل قائم و با نسبت نامه  
 انشائی مثل ارجل صرب زید و نسبت نامه خبری بدون اذعان چنانکه در تحمیل و توهم و شک و انکار باشد نیز از تصور است  
 زیرا که گذشت و چون از تفصیل قسم اول فراح یافتند و تفصیل قسم ثانی پیدا کنند و فرمودند ان المقصد من قولی انما  
 عبارة عن الحكم المقارن للتصورات لیکن تصدیق که قسم ثانی علم قسم تصور است و قول مکمل است از حکم که مقارن  
 تصورات سه گانه یعنی تصور محکوم علیه و تصور محکوم به و تصور نسبت نامه خبری است و تصورات مذکوره حقیقت لهذا  
 فالنصوات الثلاثة شرط لوجوه التصدیق تصورات سه گانه مذکوره شرط وجود تصدیق است و شرط نیست و من ختم لا یؤید  
 ملا تصورات و اینها است که تصدیق بدون تصور مثل شرط و باطل شرط یا ممتنع نشود و چون تصورات مذکوره شرط یعنی حروف تصدیق

در ادراک معانی جزئی که متعلق محسوسات است پس تحمل است و با ادراک کلیات پس تحمل است و این ادراک چهره نیست که مجرد و اراده باشد مگر بود یا چیزی بود یا با شکی بود یا با شکی بود یا با شکی بود یا با شکی بود متن بود و با نسبت و آن یا غیره باشد بود که سکوت بران معنی باشد مثل تصور غلام زید حیوان ناطق و یا نامه آن یا انشائی است پس انشاست مثل تصور ضرب و یا خبریه مدرک با ادراک خیر از غالی پس اگر بعیر تردد و تجویز بود و تحمل است و مراد از غالی از غالی مانع است که آن تصدیق بود و در تحمل ان مانع از نفی قول است که اگر در آن تردد و تجویز بود و تحمل است علی السویه بود و شک است و ادراک بجانب مخرج و جهتم است و اگر تکلیف نسبت است انکار است پس انقسام تصور که آنها را نزد ایشان اسامی مقرر است نیست مگر آن چهار متعلق مفروض و آن اساس و تحمل و توهم و نقل است و پنج متعلق نیست و آن انشائی و تحمل و شک و توهم و انکار و چون در اسامی تعریف تصور و حکم میان آمده آن بر معنی اطلاق کرده شود از غمان و نسبت نامه حریه و نسبت تقدیریه لهذا آنچه در خیال را در ادراک را می شود و در ادراک را می شود و در ادراک را می شود و مراد از حکم در اینجا نسبت چیزی به چیزی بطریق اذعان است و بیانی از آن نیست قلت و اگر خواهی چنانکه اینجا و سلبا مگر اونی ایضا عاودا و اینجا و سلب و ایضا و انشراح و اسناد و حکم هر یک گاهی نسبت نامه حریه که حکمیه بود یا شرطیه و انصایه بود یا انصایه مطلق کرده می آید و گاهی بر ادراک نسبت مذکور و در وجه اذعان مراد و اینجا معنی اخیر است و چون معنی مراد از حکم میان نمودند و اگر معنی غیر مراد بنظر آید که تنی از صد خود شاخته شود و ضروری شد لهذا میفرمایند و قد لیس حکم بوقوع النسبة اولاد و قوما و حکم گاهی بوقوع نسبت نسبت نامه خبری اینجا می آید و اولا و قوما نسبت نامه خبری سلبی تعبیر کرده شود و حکم باین معنی در قول فوالادراک انما لیس حکم مراد است چنانکه حکم باین معنی در صورتی میباشد چنانکه در تحمیل و شک و توهم و انکار که از انقسام تصور است گذشت و قول کما اذا ثبتت زید او فاما انما تصور تصور خالی از حکم است یعنی تصور خالی از حکم چنانکه هر گاه فقط صورت زید را یا فقط صورت قائم را در ذهن رسد من قول ان نسبت له البیان و سلبه عنه بغير انما برای زید قیام زادت گردانی یا قیام را از زلفی کنی و این مثال یک یک است و ادراک امور متعدد بدون نسبت مثل ادراک زید و عمرو و با نسبت تقدیریه مثل ادراک قیام زید و ارجل قائم و با نسبت نامه انشائی مثل ارجل صرب زید و نسبت نامه خبری بدون اذعان چنانکه در تحمیل و توهم و شک و انکار باشد نیز از تصور است زیرا که گذشت و چون از تفصیل قسم اول فراح یافتند و تفصیل قسم ثانی پیدا کنند و فرمودند ان المقصد من قولی انما عبارة عن الحكم المقارن للتصورات لیکن تصدیق که قسم ثانی علم قسم تصور است و قول مکمل است از حکم که مقارن تصورات سه گانه یعنی تصور محکوم علیه و تصور محکوم به و تصور نسبت نامه خبری است و تصورات مذکوره حقیقت لهذا فالنصوات الثلاثة شرط لوجوه التصدیق تصورات سه گانه مذکوره شرط وجود تصدیق است و شرط نیست و من ختم لا یؤید ملا تصورات و اینها است که تصدیق بدون تصور مثل شرط و باطل شرط یا ممتنع نشود و چون تصورات مذکوره شرط یعنی حروف تصدیق

نیست لهذا برین نزهت تصدیق بسیط باشد و بر نزهت نام مرکب چنانکه می فرماید والا امام الرازی بقول انه عبارة عن مجموع  
الحکم و تصورات الاطراف و اما من غیر الذین رازی میگوید که تصدیق عبارت از مجموع حکم و تصورات اطراف است پیشتر  
تصدیق مرکب سبزه باشد تصور محکوم علیه و تصور محکوم به و حکم و تصور آنست که تصدیق مرکب از چهار چیز باشد چهارم تصور  
تأمله خبریه و شاید که چون تصور نسبت بر تصور اطراف موقوف بود لهذا تصور اطراف قصر نمود و تصور نسبت تعرض نمود و در  
توضیح تصدیق بر هر دو منصب چون مثالی باید لهذا تفسیر آن می فرماید فاذا قللت زید قائم اخذت بمناء و هرگاه زید قائم  
چوونی و معنی او را بدانی و اعتقاد آن نهائی تحسّل لک معلوم نشد پس علم حاصل شود اما علم زید یکی علم زید و تأمله  
ادراک معنی قائم دوم ادراک معنی قائم و تأمله علم المعنی الی الی البطلان فی الی غیره یعنی الفارسیه نسبت فی الی ایجاب و نیست فی  
السلسله بی و نمین فی الذمیه و موسوم آن علم معنی را بطه که بزبان فارسی به هست و ایجاب و نیست در سلسله بی و  
نمین بزبان هندی تعبیه مینماید و این همه تعبیرات را بط غیر زمانی فارسی و هندی پوده اما در عربی بهو برای را بط  
غیر زمانی و مکان برای را بط زمانی و ایجاب و لمیس و ماکان در سلسله ستاره میکنند و در هندی همانها و لقال لهذا  
المعنی الحکم تارة و النسبة تاحکیمه اخرى و این معنی را قریباً یکبار حکم میگنید و بار دیگر نسبت حکمیه یعنی نسبت تأمله خبریه باعتبار  
ارتباط آن میان موضوع و محمول چنانکه در کتاب تفهیم و در هم میباشد نسبت حکمیه است و باعتبار بودنش مناط حکما  
از امر واقعی چنانکه در صورت تصدیق و اذعان میشود حکم است و اعتباراتی دیگر نسبت واحد باعتبار تعلق ادراک که سوا  
اذعان باشد از معلومات تصویر است و باین اعتبار با هم نسبت حکمیه موسوم میشود و باعتبار تعلق اذعان از معلومات  
تصویری نسبت و باین اعتبار بنام حکم میگردود و از آنجا که هر چه ضروری الحفظ برای طالب بود بیان نمود و لهذا  
الکون آنچه بران مترتب است بفای تفهیم تحریر فرمود فاذا انقضت ما قلناک یعنی هرگاه آنچه از تفهیم حکم ساختی  
و بجا نگرانی قائم آن حکم می بیند ان التصدیق لیس الا ادراک المعنی الی الی بلانکه حکیم می بیند ادراک تصدیق معنای ادراک معنی  
را بطی که مناط حکماست از امر واقعیست و دیگر نیست و متاخرین تصدیق را با ادراک و وقوع النسبة و لا و قوما تعبیر  
بمعنی ادراک این معنی که نسبت واقع نیست و اذ ادراک و وقوع النسبة اذعان مراد گرفته اند والا امام نیز می فرماید ان  
التصدیق مجموع الادراکات الثلاثة و امام رازی گمان می کند که تصدیق مجموع ادراکات سه گانه است اعنی تصور الحکوم  
علیه و تصور الحکوم به و ادراک النسبة الحکیمه الی الی حکم مراد میگردد که از آن سببکی تصور محکوم علیه دوم تصور محکوم به سوم ادراک  
نسبت حکمیه ادراک این نسبت حکم نامیده شده است انفس کلام آنکه اطلاق حکم گاهی بر تصدیق میشود و تصریح ایشان  
دو قول اما التصدیق فعلی قول الحكماء الحکم گذشته و باین معنی در درجه علم است و گاهی بر وقوع نسبت و لا وقوع آن باین  
معنی بقول و قد تفسیر حکم بوقوع النسبة اولاد و قوما یا یافت و مراد از آن نسبت تأمله خبریه است لیکن وقوع بر نسبت تصدیق  
درین تعبیر محذوف است و گاهی بر معنی را بطی و قول لقال لهذا المعنی الحکم تارة اشارت بهمین معنیست و باین معنی هم همان



نست تا مشغری هست لیکن در آن بگوشت ناطق حکایت از ادواتی ملحوظ است چنان بودنی در جمیع سامع است نسبت  
تا مشغری با منطق حکم گاهی تفسیر کرده میشود و گاهی نسبت حکم گاهی منطق نسبت و لا تقوی آن شکلی که من جنی اتوال  
سابقه منصوصت و درین هر تفسیر تفسیر اعتباری را اتوال سابقه مستند میگردد و تصدیق با ما هم بود و لا غیر ما هم و ما هم بطلان  
واقع بود یا نه و اگر بود و نه اتوال پذیرد تقلید است و اگر و اتوال پذیرد یقین و اگر مطابق واقع نه و چهل مرکب است و غیر ما هم مل و کسب است  
و اگر اگر تصدیق جمعی رسد که در اتوال احتمال عریضی نماند خبر هم است و باین اگر مطابق واقع شود چهل مرکب است و اگر مطابق واقع بود و لا  
مزیل اعلی گردد و یقین است و نه تقلید و اگر احتمال غیر مطلق باشد مطلق است و آنچه دیگر اعتقاد نسبت یا ما هم باشد یا نه ما هم و در ما هم یا  
مطابقت با واقع مشغری یا نه و اول اگر حاکم خلاف آن حکم کرد پس می تواند تفسیر است و اگر بگوید آن خبر هم مطابق خبر ثابت  
تقلید است و خبر هم آن غیر مطابق چهل مرکب عقاید خبر حاکم مل و یقین سیر خبری شود خبر هم مطابق واقع حد هم امکان حکم مخالف  
حاکم را تصدیق خواهی انجاسی انکشاف است و مشغری است و آن سیکل غیر از حرف اقسام تصدیق است و مطلق و آن و آن و آن از خبر  
و احکام هر دو قسم علم مخرج یا قصد و تفسیر هر دو شروع ساخته و فرموده بفضل و آن عبارت از باره کلامی شک از زبان حق  
حدا باشد التصور یعنی ادراک که حالی از حکم یعنی تصدیق باشد همان دو قسم است احدی که با زبان مدعی اسی حاصل ملا نظر  
و کسب می بیند که از خبر نظر و کسب حاصل شود و دیگری که استیلاست ان امتیاج تترتیب امور معلوم نیست چنانکه می آید که تصور ما خبر  
و البرودة و مثال آن تصور کردن مایان گرمی و سردی اگر از حس لمس معلوم میشود و ماحت شریف یعنی افت و یقین  
الضروری الیسا و این قسم را ضروری نیز گویند و نامها و قسم دوم آن نظری اسی محتاج فی حد و لا الی فکر و العطف طریقت است که  
در حاصل شدن خود محتاج به فکر و نظر باشد یعنی در کسب آن حاجت تترتیب امور معلوم افت کسور ما لاجب و الله اعلم  
تصور کردن مایان دیوان و فرشتگان را فاما احتیاج چون فی مثال ذره تصور است الی محتج فکر و تریب فکر زیرا که ما هم  
که قوت تفسیر نداریم و نیز از باب نظر مؤیدین عند الله و هم منتهی در بلاوت نیستند کسب خبر تصورات است و است و کسب  
فکر که عبارت از تترتیب امور معلوم باشد محتاج می آید چنانکه تترتیب امور معلوم یعنی جسم لطیف انشائی که تصور مختلفه معلوم  
می گردد و در واده شود در حصول علم چون جسم لطیف نوری که با اشکال مختلفه متشکل می پذیرد و در واده نمیشد در اشکال  
فرشته مانند میشود و حاصل آنکه بی نوع انسان را با یقین هستند یکی صاحبان قوت تفسیر و آن عبارت است از  
لفظی که از چند دیگر بی نوع انسان را بنده اند و کثیر و حاصل تواند شد بسبب معنای نفوس پاکیزه و اگر در است شری و اتصال  
بمبدی می آید و مقول که بر می آید و انما بالفعل محالست ایشانرا از اشکال لغات بدون نظر و فکر حاصل گردد و دوم و باین  
درجه تعلوی و کاد و افراش رتبه اعلای طاعت مؤیدین عند فاعلی که ایشانرا در صوت نظر محالست در علم است  
نام معلوم کافی روانی است و احتیاج به تحقیق نیست سوم باین ان تمایزی در بلاوت که هر چه در عایت توابع مطلقه می آید  
فکرو در ابراهن قرآنین مرص سازند و انتقال از مادی بمطالع غلظی می کنند چهارم مردم اوساط الدجین که میان مشغری

و سوم برنج واقع شده اند یعنی نه یکی در برج ثانیست نه دیگری در برج ثانیست و در جمیع اجزای  
صواب اعتباری بنظر منست در صفت اول آنچه ایشان را حاجت بنظر منی افتد تا بخلق چه رسد و صفت دوم را حاجت بنظر منی  
لیکن بسبب ناخوشی که ایشان را در صحت نظر حاصلست حاجت بنظر منیست و از صفت سوم خود نظر است نمی آید حاجت بنظر منی  
متربن شود و لکن از کسبی ایشان و بسبب اعتباری آن کسب حصول این قسم را کسی نیز گویند و ازین بیان ثابت و تحقیق گردید که  
تمام تصورات بدیهی خود چنانکه مرسوم امام را از است و التصدیق ایشان و تصدیق مثل تصور نیز قسما و موصوف بود و در جمیع اینها  
البیانی حاصل من غیر فکر و کسب بدیهیست که بدون فکر و کسب حاصل شود و نمایان دارد و من آن نظری الشکر لیه نظریست که در حصول  
خود فکر کسب محتاج باشد مثال اول مثال اول یعنی مثال تصدیق میجو الکل عظم من العجز کل زبانه خود و کلان بود و الامکان و کسب  
الامر چه نیز چه راست یعنی کپاره از دور پار و پار است مثال اول از اولیات است و مثال ثانی از نظریات است و هر دو بدیهی بود چنانکه  
خود آید مثال ثانی مثال دوم یعنی مثال تصدیق نظری العالم حاوئاً یعنی ماسواهی خبر انوید است و الصلح موجود و سازنده  
عالم موجود و تحقیق است و خود و کسب و مانند آن مثال ثانی مازاد در مثال بدیهی و کل حیوان جسم در مثال نظری و چون بیان تصور و تصدیق  
نظری بدون بیان معنی نظر ناقص بل بی فائده بود و لهذا برای شرح آن صفت هم افاده فرموده اند یعنی این فائده پاره را کما است که در  
مشتغف فکر می شود و عاقل است و اگر آن انظار است مطابق تصور یا کما ان و تصدیق یا مستقره الی نظر و فکر آنچه ماکر و دیگر که مطابق نظریات  
تصویری بود تصدیقی محتاج بنظر و فکر می باشد بر گاه و راستی علاوه بر آن تعلیم معنی النظر را چارست ترا که معنی نظر را فی خاتو الظر  
فی هذا العلم عبارت عن ترتیب امور معلومه و لیستادی و کما الترتیب الی تحصیل المجهول پس میگویم که نظر در اصطلاح من ترتیب است از زمان  
امور معلومه بر ارب خود تا این زمان و امور مذکور در تحصیل مطلب نامعلوم برساند و توضیح آنکه ترتیب لغت و شستن هر چیز بجای آن  
و در اصطلاح فراهم کردن چند چیز که برای چیزی مرتبه تقدم بود و برای چیزی مرتبه تاخیر و مجموع اصطلاحی که کرده آید مراد ازین مجموع  
و ترتیب و حرف و قول شایع باشد و تصدیق حجت از مجموع در اول حرف اینتر را را داده کرده شود و در ثانی مطلوب و برای توضیح  
این اجمال مثال در کما است و لهذا می فرمایند کما افادیت احکامات ای صله ملک متغیر العالم و در وقت کل متغیر یعنی چنانکه در کتاب  
تصدیق هر گاه معلومانی را که ترا از تغییر عالم و در وقت کل متغیر مثال است بجای خود موافق مرتبه هر یک یعنی و قول و گوئی العالم متغیر  
یعنی ماسواهی خدا از حال عدم بحال وجود و تعالی میکند و کل متغیر حادث یعنی هر ماسواهی خدا از حال عدم بحال وجود و تعالی میکند  
و این بدیهیست که جمیع ملک سرخ انظار و الترتیب علم متغیر آخری که من ماسواهی من پس ازین ترتیب و نظریات علم تصدیق دیگر که در  
نیوده حاصل شد و حق آن العالم حادث است و همچنین در کتاب تصاویر مجموع و معلومانی را که ترا از حال عدم بحال وجود و تعالی میکند  
با شکل مختلفه تشکیل می پذیرد و حاصلست ببارج خود یعنی در علم لطیف تاریخی شکل اشکال مختلفه بگوئی تصاویر ماسواهی که در وقت حاصل  
گرد و در نکته در اختیار ترتیب امور معلومه تصدیق مجموع و در که ترتیب امور معلومه تصور مجموع و شاید اشارت باینکه در انقسام تصور  
بدیهی و نظری اختلاف است چنانکه مرسوم امام است و انقسام تصدیق بهر دو متعلق علیه یا اینکه تصدیق اصل مقصود است چنانکه مرسوم

مسائل حقه که از اقسام نقدیهست رسیدن به مرتبه کمال حاصل میشود و تصور را سادوی تعهدیهست مقصود و اذات میست  
و ازین بیان گمان این معنی میشود که هر ترتیب مواب و موصولی علم صحیح میشود و چنان نیست لهذا ناظر این گمان می ترسانند  
و رنگ تحذیر که مقصود از ان عکاست و تحذیر بسبب منفر شیده میزند و درین شکل و مخالفت می سازند و می فرمایند  
**فصل** ایک و ان نظیر ان یک ترتیب کیون مواب موصولی علم صحیح یعنی ای نظر از گمان کردن این معنی که هر ترتیب مواب و  
موصولی علم صحیح میشود و چون در خود را در کتب چگونه هر ترتیب مواب و موصولی علم صحیح بودی چرا که دو کوکان الامر کمالی  
از چنان می بود که هر یک ترتیب مواب بیات را وقوع الاختلافات و التماثل من اسباب النظر یا بعد یک سببیاں ماسبیاں نظر اختلاف  
و تاقص نمی افتاد و انتقاد مرقع حال که اختلاف و تناقض واقع شده است و کار از ان ممکن نیست چنانکه فی قائل قول  
بعضه میگویند که العالم حادث یعنی سواي خدا همیشه هسته در آمد و ویشندل قبول و دلیل بر ان قبول خود العالم متغیر و کل  
متغیر حادث فالعالم حادث می آید و من تمام غیر علم می کنند که ان العالم عظیم غیر متسوق بالعدم یعنی بالتحقیق می عالم  
قدیم است بعد از متی بسته نیامده و دیگر چون مقوله و بر بان برین علم قبول خود قائم میکنند العالم مستغن من الموقوف و کل  
عن الموقوفه قدیم است انیک ماسواي علیا یا از در غیر می صافست زیرا که تاثیر یا در حال وجود است بر تحصیل حاصل است و یا در  
حال عدم پس از تحقیق است هر بی یا از از سوتر قدیم است نتیجه فالعالم قدیم این بود یا ان اختلاف آرای می دو عاقل یکدیگر  
کس اگر نیک تامل کند در جمیع اوجان خود نماید که وقتی منافع فکرت و بر دریا چنانچه می نمایند و الا نکات کافی من بعد  
الفکر من صحیح حق و الا حراسه غلط و در این یکدیگر می آید بر دو وجه حق است و دیگری را از ناسد و غلط است ترا و در دو شکل  
می چارم بلکه یقین میگیریم که حقیقت یکی دو ساد و غلط دیگری را یقین باشد و از ان قدر وقوع الخاطی فکر العقلا و هر گاه  
فکر خود من ان غلطیتا و علم من لکل العطره الانسانیة غیر که ایدته فی تمیز الخطأ من الصواب اعتبارا نقضه عن الالباب  
پس معلوم شد که طبیعت انسانیه و تمیز کردن خطا و صواب اعتبارا بر بسته یعنی فکر صحیح الظاهر و جمیع الباطن کافی نیست  
تا حاجت به بطنی ای افتاد و هر گاه طبیعت انسانیه کافی و اوائی نشد تا حاجت الی حاجت فی دلال الی قانون عام بینین بطریق  
الکتاب الممولات من المعلومات و تمیز مذکور حاجت بقاعده کلیه فدا که بر طرعات از خطای فکری و فهم و نگهبان  
کردن این طریق حاصل کردن انشای ما معلومه از معلومات بیان کرده شود و در القانون هو المنطق و المیزان و این قاعده کلیه که  
از احکام تمامی جزئیات مستنبط شود منطق و میزانت و متنباط احکام جزئیات از قاعده کلیه این طریق که قاعده کلیه  
را کبری می گردانند و موضوع کبری را محمول معرای سهله الحصول و هر فرد و موضوع کبری را گردانستن مکش مطلوب است موضوع  
این چنانکه گویند که هر کس که بر افراد متفقه است حقیقه مقول شود و دوست قاعده کلیه کبری میست انسان را که یکی از جزئیات موضوع  
قاعده کلیه و مطلوب حکم است موضوع و موضوع کبری را محمول گردانند و از ترتیب جمیع مذکور به محمول سهله معرای سهله الحصول  
یعنی انسان کلی است که بر افراد متفقه است حقیقه مقول شود و دیگر گشته و از افراد هم کردن این هر دو مقدمه حکم انسان معلوم شد

[illegible]





علم است که در آن بصحت و در مرتبه شایسته از آن خبر از مرتبه اول احوال منتهی است و در موقوفات و تعلیمات و کلمات و کلمات  
که هر دو موضوع هستند علم التجویب برای علم خود کردن از اعراب بنا گفتگو مینماید و این از عوارض و فیه و احوال منتهی است  
و چون این مطلق موضوع از تعریف تمیز که این نیست و نیز شایسته بیان موضوع مقصود الیایان باشد و در مرتبه اول  
بر بیان مطلق موضوع بقایا تعقیبات است و در هر یک از این مطلق معلوم است و تعقیبات تعقیبات تعقیبات تعقیبات  
قول شایع و حجت لکن المطلقا لیکن بهر چنانکه باشد مثل حجت وجود و غیر وجود بودن قول شایع و حجت وجوه و اعراف  
بودن آنها و مطابق و غیر مطابق بودن بفنس الامر که بحث از اینها بحیثیات مذکوره از فوائد علم است از اینها مطلق نیست  
حجت آنها موصوفه الی الجول القوی و التعبدی بلکه حجت آنکه رساننده تصور و تعبدی معلوم باشد و نیز نیست  
که معلوم تعبدی مثل زید و عمرو که رساننده بحول تصور می نباشد بصرف و قول شایع ناسیده نشود و مطلق از آن بحث نکنند و چنانچه  
معلوم تصدیقی مثل النار حار و حجت نیست و مطلق در آن نظر نمینماید بلکه مطلق از معلومات تعبدیه و تعبدیه باین طریق بحث  
می کنند که اینها چگونه ترتیب داده شوند که مصلحان شوند و هر چند که غایت و غرض مطلق که معصیت از خطای فکری است و در متن  
بیان حاجت که مودی تصدیق مطلق هم بوده پس دلیل اجمال فکری معلوم دیده بود لیکن اکنون بنا بر توضیح آن اجمال مطلق ظاهر  
و مرعات فوم واسطه از متن تصحیح آن میفرمایند و بلفظ فائده افادت مینمایند فائده علم ان لکل علم وصناعة غایتی که  
علم نیست که کیفیت عمل متعلق نبود بلکه مقصود از آن نفس علم باشد و صنعت چه نیست که متعلق به کیفیت عمل دارد و مقصود  
از آن همان عمل باشد و بحقیق که عطف صنعت بر علم تفسیری بود برین تقدیر مراد از صنعت علم باشد چرا که گاهی علمی  
که بسبب کمال مهارت و فراوانی مثل حرفه صانع گردیده باشد صنعت میگویند و توان نیز چنین فائده المیزان الی بران مود است  
باجماله و لا بطریق عموم که مناسب این فن است میفرمایند که باید که برای هر علم و حرفه غایتی است که شایع و وسایل از وی تا  
و باعث اقدام کامل تحصیل آن بود لکن در تصور و تحصیل فی غایت مقدم و در وجود از آن مؤخر باشد چرا که تحصیل  
فعل اختیار است و فعل اختیار مسبوق تصور غایت باشد پس بر طالع علم لازم نیست که غایت علم که مرتبه آن علم و  
مقصود از آن بود و مقصود نماید و ترتیب آن غایت را بران علم تصدیق کند و الا لکان طلبیه مبتدا و در طلبیه امری بود  
که در آن فائده نباشد و آنچه فیه لک و اول سعی و عمل مشقت و طلب و تحصیل آن یکبار باشد و چون از بیان غایت جزو  
عموم فارغ شد بر بعضی خصوص ارشاد میکنند که غایت علم المیزان الی صافی الفکر و حفظ الرأی عن الخلفاء فی النظر غایت علم  
مطلق که ترازوی دریافت نقصان افکار و نظارت در ترتیب امور معلوم سیرای تحصیل محجوب الصواب سیدن از خطای که در آن  
واقع شود و این را نگاه داشتن است و چون از بیان مقدمه آنچه در آن مذکور میشود و چه را فائده مودید و درون بحث الفاظ بعد  
مقدمه شروع میکنند و گفتند فصل این باب که غایت است که در حجت مطلق از الفاظ در آن ایراد کرده شده است از اینها مطلق  
من حیث ان مطلق عن بحث الفاظ یعنی مطلق این حیثیت اعتبار که مطلق است از بحث الفاظ کار نمیست و قید حیثیت

ارامی آن فرموده که اگر بخواهی احکام را که در این کتاب است و این دعوی را بر این کتاب بیاورد و بگوید که  
 و به اجماع معمر بن عوف و غایب می گویند چنین است و حال این که این کتاب است یعنی تحت الفاظ از غایت و عرض و در راه و  
 سیکار است یعنی و در این کار می است زیرا که مقصود منصف تحت دعوی ارامی است و قول شایع و حجت و کثرت است و  
 تا اینکه بخواهی تصور کنی تصدیق رسامه و رسامه و محمول معانی هستند الفاظ این صاحبین من را این و حاجت تحت الفاظ  
 نیست و مع ذلك فلا بد از من تحت الفاظ الدلالة علی المعانی و باین صاحبین من را از تحت الفاظ که دلالت بر معانی  
 مایه ضرورت و آن ضرورت یا برای می است یا برای نفس خود و الا ان الفاظ و الاستفاده زیرا چه معلوم و دیگری که حقا  
 ما جبرست و علم را و دیگری که خطاب غیر ما دوست با مقصود و معنی از لغات ما است و آن و توفیق علیه موقوف بر دلالت الفاظ  
 معایست زیرا که اگر الفاظ را معانی و دلالت مایه مقصود و معنی پسندید و مطلوب تعلم معنی ظاهر مستوفی و ملکه منفع و حال باشد  
 و در کتب بقیه تحت الدلالة و الفاظی که منطلق و همیست که احادیث استعداد و دلالت الفاظ بر معانی موقوف است تحت  
 دلالت و الفاظ در کتب منطبق می شود تا اینکه بعضی از تحت را از تباینی است که در مقدمه مذکور می شود و در تقدیر نظم  
 تحت دلالت و الفاظ اشارت باین جمیعست که تحت الفاظ در این من حکایت دلالت است بکلیات و اگر مثل اینکه الفاظ و نحوه  
 یا معنای و در هر اید یا اعراس و چگونه است می شود و الا بحث دلالت یا برای کسی و می گویند فصل فی الدلالة یعنی این  
 یا به کلام معیار از کلام سابق در بیان تعریف دلالت و اقسام او است و چون در معنی لغوی هم مطلقا می رساند و در کلام  
 است لهذا و الا معنی لغوی از شایع می شود و الدلالة لغته هو الارشاد یعنی دلالت و لغت معنی ارشاد است ای راه و روش  
 من لغتی هم مطلقا و می گویند که دلالت لفظ حاصل است و دلالت منی حاصل و شش حاصل و استیجاب موقوف بود و لهذا و الا  
 دلالت منی را که عام است تعریف می نمایند که در معنی اصطلاح کون الشیء بحیث یلزم من العلم به العلم الشیء یا آخر معنی دلالت در اصطلاح  
 بودن چیزیست این جهت است که در لغت آن و استیجاب چیزی دیگر لازم گردد و در لغت نشی و نشی و نشی بیان هر دو منی است و قد فکی لغوی  
 نیست و در ادوار علم مطلق در آنست تصور کرد یا تصدیق یعنی بود یا غیر یعنی و الدلالة قسما و دلالت و دو گونه است  
 یکی لفظیه که منسوب لفظ است و دوم غیر لفظیه که منسوب بلفظ و اللفظیه می گویند الدلال حیه اللفظیه یعنی آنچه منسوب بلفظ  
 است و در آن لفظ و ال و انتقال از این به دلایل بود و غیر اللفظیه و الا کیون الدال فی اللفظ و آنچه منسوب بلفظ است  
 و در آن ال و انتقال از این به دلایل بود و کل منطقی است و هر یکی از این هر دو بر سه قسم است احدها اللفظیه الوضیة  
 اول آنها اللفظیه و ضمیمه است که در ال و انتقال لفظ است و وضع را که عبارت از تعیین و وضع لفظ را تا برای معنی است در  
 بحسب تحقق بدل است و در دلالت و ضمیمه اللفظیه بوجهی که آید چون مقصود بالذات است و استحقاق تقدیم بر اقسام باقیه گردد  
 و آن که دلالت لفظیه بر معانی است مثل دلالت لفظیه بر سهامی او که ذات معین موقوفه است و این دلالت لفظی و معنی  
 است و لفظیه که دلالت بر وجود الفاظ نیز می کند دلالت عقلی است و منی نیست چه و این لفظ را ارامی این منی وضع

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

نموده بلکه عقل با این معنی انتقال نموده است و الا نشیئة العقلية الطبيعية دوم دلالت فلفظیه طبیعی که منسوب بلفظ طبیعت است  
 یعنی طبیعت و مزاج لفظ دال را وقت عروض ملول پیدا می کند و آن که دلالت لفظی آن بضمیمه الفهره و سکون الحاحا و الملهه  
 و قبل منتهای علی وجه الصدر مثل دلالت لفظی آن بر در دینه که بضمیمه هزه و سکون حای جمله است و بعضی بفتح  
 هزه گفته اند فان الطبيعة لفظ واحد است و الا لفظ غیر واحد و هو الجوع فی الصدر زیرا که طبیعت و مزاج لفظیه پیدا کردن نیز  
 لفظ وقت مازن شدن در دینه منظر میشود و بی اختیار از درین در گام این لفظ سر بر نیز طبیعت شنونده نیز  
 بخوشیدن این لفظ بدون احتیاج بوضع بضمیمه در دینه انتقال میکند و الا نشیئة العقلية الطبيعية قسم سوم دلالت  
 لفظیه عقلیه که منسوب بلفظ عقل است عقل در آن مستقل است وضع و طبع را در آن فعل نیست و آن که دلالت لفظیه بر المسموع  
 من را را الحاحا علی وجود الا لفظ مثل دلالت لفظیه بر عقل و مقبول و بی که از پس میوارشیده شود بر وجود لفظ گذشت و او  
 لفظ و عقل و بی که بذات زید دلالت عقلی دارد از برای آنکه مثال هر گونه برای مثل له باشد و کلامی دلالت دیگر  
 را در آن شایه نبود و همچنین قید مسموع من را را الحاحا چرا که اگر لفظ باشد شایه شنیده شود دلالت بر وجود لفظ باشد  
 دارد و نه عقل و را را الحاحا العقلية الطبيعية و قسم چهارم دلالت غیر لفظیه و ضعیف است که دال بر ان لفظ نیست وضع داخل است  
 و آن که دلالت دال را را علی ملول و الا نشیئة مثل دلالت کنندگان چاه گانه بر ملولات خود و او آن عبارات از اشارات  
 و خطوط و نصب و عقود است که اشارات دال بر اشار الیه و خطوط دال بر آنچه واضع از آن خطوط قصد کرده و نصب یعنی  
 مترا که در راه برای دریافت بعد مسافت نصب می سازند دال بر مبایل و عقود یعنی مسائل انگشتان دال بر  
 و این دال چاه گانه الفاظ نیستند لیکن برای دلالت بر ملولات مذکوره وضع شده اند و خامها غیر الفاظ طبیعی است  
 و قسم پنجم آن غیر لفظیه طبیعی است که دال لفظ نیست و طبیعت را در آن مدخل است مثل شش حمره الخجل و مصفره الوجه  
 مشهور است یعنی دلالت سرخ رنگ چهره و پشیمانی و سرخ رنگ چهره ترناک بریم لیکن چون دین مشابهت دلالت  
 عقل یعنی دلالت اثر بر مؤثر است و آن عقلی باشد و اولی تر آنکه مثالی برای مثل له باید که بجز مثل له است نیاید  
 مصنف ازین مسئله مدخل خود و فرمود که دلالت صبیح الفرس علی طلب الماء و الکمال مثالش مثل دلالت کردن از  
 استناب بر طلب آب و کاه و سادها غیر الفاظیه العقلیه و قسم ششم آن غیر لفظیه عقلیه است که دال بر ان لفظ  
 نیست و عقل را در آن مدخل است و آن که دلالت دال بر ان علی ان را مثل دلالت و در وقت خنده است و الا نشیئة پس  
 نیکه یکم استقران که در کلام کلامی معلوم گشت که مثلاً یکدکام یک ازینها بحث میکنند و اما  
 سفر باینده و المسئلة انها محبت عن الدلالة العقلية الوضعية یعنی منطقیه سو دلالت لفظیه و ضعیف و کلامی دلالت بحث  
 نمی کنند و دلالت و این امر ثابت است لان الافادة للغير والاستفادة من الغیر انها تیسیر با بسو له زیرا که آموزانند  
 غیر او آموختن او و بجز این دلالت باسانی نمیشود حاصل نمیشود چرا که بوجه کفایت علم بوضع واضع و ان من یقتادون



حاجت بدقیق و حصول افلاک و استقامت سهل نسبت با سواهی خودست چه بحسب این دلالت از راه حمل لغبطه  
 و مدار مشترک و تراوف و قس و غیره طرق نمایان بسیارست باقی ماند دلالات دیگر ماست میفرماید بجلالت شیر باخان  
 الافاده و الاستعداد به بالانحیوس منویه یعنی خلقت غیر دلالت نمیکند و ضمیمه که تعلیم و تعلم باها خالی از دشواری نیست  
 اما دشواری افاده و استعداد از دلالت ضمیمه و تعلیم مثل دلال بهر سبب آنکه اشاره به سوی استعداد میشود و در خط  
 محتاج نکالت باشند و خود نسبت باقی انحصار نمایند و نشسته شود و از اشراق اجالت آنکه این امر خاص انحصار  
 است و کلام نسبت کسالیست که از اشراق نشسته و از تعلیم بهر آنکه طایفه مختلف هستند و از تعلیم بهر سبب آنکه دلالات  
 تأثیر بر اثر و انعکاس اثری بر اثر دیگر گاهی نمی باشد اما سواهی دلالت لغبطه و ضمیمه که ای اصل نباشد و چون وجه است  
 منطقه دلالات لغبطه و ضمیمه و استعداد از غیر آن قابل دو امتتن بود و لهذا امری فرایند به آن تقدیر چند  
 است گویی این را و دیگر که با هم من می جداست و در اسم اشاره معمول او همیشه چنان که مذکور شد لیکن بر تقدیر  
 از دو مفصل بوته می شود متصل بهرگاه معلوم شد که منطقه از دلالات لغبطه و ضمیمه بحث میکنند لهذا قسم آن ارشاد میگردد  
**فصل** در بیان دلالات لغبطه و ضمیمه الی ما العبرة فی الامارات و معلوم علی غنیه آنها یعنی مشرف است  
 که دانسته شود که دلالات لغبطه و ضمیمه که گفتگوی با همی و معلوم حشرست بر سه گونه است و وجه اعتبار این دلالات در  
 معلوم گشت باقی ماند سبب اعتبار آن و گفتگوی با همی بیان آنکه آدمی درنی الحس است یعنی طبیعتش منزه و پاک با  
 نوع خود معیشت نماید و هر معیشت بدون مشارکت و معاونت در ماکمل و مستارب منسلخ غیر ممکن مشارکت و معاونت  
 را اطلاع باقی انحصار مقاصد و لیکن بر دیگری موقوفست و این امر بجز اعتبار دلالات لغبطه و ضمیمه است میاید چنانکه معلوم  
 کرده لهذا در گفتگوی با همی چنین دلالت معتبرند اعدا الطائفة کی از آن دلالات رسوم بمطابقت است سبب آنکه در  
 مطابق معنی دارد و بی آن بدل اللفظ علی تمام ما وضع ذلک اللفظ و آن دلالت کردن لفظ بر تمام و کمال معنی که آن  
 لفظ برای تمام و کمال آن معنی وضع کرده و خاص نموده است و این حیثیت که از معنی تمام و کمال موصوفه را و باشد به  
 جنسیت که چنانچه خارج از ارم موضوع بود پس دلالت لغبطه امکان معروض آن برای امکان تمام و دلالات لغبطه شمس  
 معروض لغبطه وضع آن برای موضوع جنسیت آنکه هر یک تمام و کمال معنی موضوع را بر یک است دلالات طایفه است و بی لفظ  
 تمام هیچ باطل میاید و در ذکر این هر دو لفظ اشعار بر یک است از بر این تقدیر معیشت مطابقت بهر یک میشود و حال آنکه دلالات  
 مفرد بر معنی موضوع را بر مطابقتیست پس تعریف مایع می ماند و فرق میان لفظ کل و لفظ تمام آنکه در شرط لفظ کل  
 و کل احاطه کثرت باشد پس در آن لفظ تمام که احاطه کثرت با بعضی بل القوه از شرط ان نیست پس مقابل تمام نقصست  
 و مقابل کل و جمیع بعض آن اشارت بهر دو دارد و وجه بدل از لفظ کلین ما وضع ستارت با این نیست که تعریف هر دو تمام  
 ما وضع را بر معنیست و آن که دلالات لفظ الانسان علی مجموع آنکه همان الناطق مثل دلالات لفظ انسان بر مجموع معنی که آن بجا

و داخل است یا مجموع معنی لفظ حیوان باقی بشرط آنکه تفصیل ملحوظ نباشد بلکه سبیل اجمال بحال ظاهر شود زیرا که مفصل حدیث  
و مجمل که معنی انسان است محدود و معنی حیوان معنی محدود باشد و معنی حیوان جسم نامی حساس متحرک باراده و معنی داخل حساب  
قوت لفظیه که قوت عاقله باشد و تأییدیه التسمییه و قسم دوم آنها بسبب آنکه دلالت لفظ بر چیزی که در معنی موضوع است  
منسوب تغیر معنی تسمییه است و بی آن دلیل السطی علی جزء المعنی الموضوع و آن دلالت لفظ است بر جزء معنی موضوع بلکه  
تبعیه که جزء معنی موضوع است چنانکه دلالت لفظ امکان بر امکان عام بغیر من وضع لفظ امکان برای امکان خاص  
که امکان عام و غیر امکان خاص است و آن موضوع است و آن که دلالت انسان علی حیوان لفظی علی انطلق لفظ مثل  
دلالت لفظ انسان بر مجرد حیوان و این ناطق تنها از جهت که هر یک جزء معنی موضوع انسان است پس دلالت حیوان برابر  
جزو شخص انسانی بآن اعتبار که این قسمت و بدل لفظ حیوان است لغتی که گویند بلکه مطابقی نامند و تأییدیه التسمییه  
و قسم سوم بسبب التزام کردن لفظ دلالت بر چیزی که لازم معنی موضوع است و معنی بالترتیب است و بی آن لایزال لفظ  
علی الموضوع که علی جزء و آن دلالت نکردن لفظ است بر معنی موضوع و در هر جزء و معنی موضوع که بل علی معنی خارج لازم  
للموضوع که بلکه دلالت نکردن لفظ است بر معنی خارج از معنی موضوع و لازم او با تخیل تخیلی که آن معنی خارج از موضوع است و لازم  
او باشد چنانکه دلالت لفظ شمس بر منو بغیر من وضع آن برای جسم مخصوص که منو برین تقدیر خارج از ان و لازم او باشد  
اگر وضع شمس برای منو فرض کنند برین تقدیر منو خارج لازم نبود بلکه موضوع او باشد و معنی منو قیود حیثیات مذکوره  
در حدود دلالت چنانکه مشهور است ترک فرمود بسبب اینکه موری که باختلاف اعتبارات مختلف میشود و حدود آنها قیود  
حیثیات خواه مذکور شوند خواه نشوند معتبر باشند و یا اینکه تعریف دلالت مقصود نیست تا در رعایت قیود مبالغه کرده شود بلکه  
مقصود تقویم بر طریق است که مشعر تعریف باشد برین تقدیر ترک قیود باکی نیست و چون ذکر لازم بیان آمد و معنی لازم معلوم نبود  
لذا فرمود و لازم مایل از حد من الموضوع که الیه یعنی لازم چیزی است که بسبب تعلق و اتصال که با موضوع دارد  
و این از موضوع است بآن لازم اتصاف نماید و آن که دلالت انسان علی قابل العلم و صنعت الکسبیه مثل دلالت انسان بر  
قبول کننده علم و قبول کننده حرفه نوشتن و که دلالت علمی علی البصر و مثل دلالت علمی بفتح کین یعنی عدم البصر است بر بصر  
پس علمی موضوع برای علمی است که مقید بصر باشد و بصرف اضافت ازان خارج بود پس حقیقت علمی عدم البصر است  
که او را عدم البصر تسمیه میکنند و قید و تقید یعنی بصرف اضافت هر دو مثال شد تعبیر می نمایند و این وصف عنوانی و مفهوم است  
و حقیقت چیز دیگر است و مفهوم چیز دیگر و ترکیب مفهوم ترکیب حقیقت لازم نبود و از آوردن و مثال اشارت باین  
منه است که لازم دو گونه بود یکی عرفی که حکم تصور لازم بدون تصور لازم نزد عقل جائز بود و الا بحسب عرف و عادت  
محال باشد دوم عقلی که عقلی لازم تصور لازم حکم نماید مثال اول ناظر معنی اول است و ثانی ثبانی و معنی لازم آنچه  
معنی خارج افتاده فرموده شامل هر دو نیست و حصه دلالت لفظیه و ضمیمه درین اقسام سه گانه مسطوره عشر عقلا

است که در این میان نفی و اثبات باشد که حسب لفظ و انضمام الی الراجح با دست یاری شرح که دلالت یابد تمام کار  
 معنی موضوع است پس مطابقت است یا نیز برین تقدیر با دلالت بر جزو موضوع است یا خارج از آن اول تصنیف  
 است و ثانی التزامی و چون بعد از بیان دلالات سه گانه ذکر شد این سخن بیان سبب میان آنها بطریق استلزام  
 و عدم استلزام متعارف است و اول در وجوب نسبت بطریق استلزام و عدم آن بسوی نسبت با اعتبار تحقق است و  
 مقابل نیست با اعتبار محل است و آن باعث انکشاف تمام و موجب تمیز یکی از دیگر نیست لهذا امتناع است و  
 مرقوم است مذکور در بیان میفرماید **فصل المذلل لالتزامیه و الالزامیه لا یجوز ان بدون المطابقة دلالت یفتی**  
 و التزامی بدون مطابقت یافته نمیتواند متحقق نگردد و در آنجا که این معنی ثابت است لکن الجزاء لا یصور به و ان الکل  
 زیر این چه بدون کل تعقل نمی آید و کذا الالزام بدون الملزوم و همچنین لازم بدون ملزوم تعقل نمیکرد و چه در حکایت جزئی  
 و لازم با اعتبار لزوم هر دو قاعده مستند و کل و ملزوم متنوع و التالیف لایو جبه بدون المتبع و التالیف بحکایت تعجیب و  
 متنوع یافته نمیشود پس از ترتیب این مقدمات ثابت شد که معنی التزام بدون مطابقت متحقق نمیکرد و در المطابقه  
 قد وجبه و نهما و دلالت مطابقی گاهی بدون هر دو یافته میشود و وجود دیگر لخواه از ان یوضع اللفظ المعنی بسیط  
 لاجزائه و لا لازم که حسب حوازم امکان این معنی که لفظ برای معنی بسیط که در این نسبت موضوع بود مثل واجب  
 تعالی و عقول مجرد و برای اول لازم بر نسبت فان قلت یعنی اگر خواهی گفت و اعتراض خواهی نمود که لازم  
 ان یوجبه معنی الالزام که تسلیم نمی سازیم و قبول نمی کنیم که معنی یافته شود که برای او که اسی لازم بود فان کل  
 مستلزم لازم الیه بر آنکه برای هر معنی لازمی ضرورت است و اقله لیس غیره و کثرش آنکه آن معنی غیر تفرد حق نیست  
 یعنی بر غیر خود صادق نیاید چنانکه زید با عمر گفته نمیشود پس دلالت مطابقی از التزامی خالی نباشد و لکن خواهیم گفت  
 و جواب خواهیم داد که المراد بالالزام هو الالزام الیهین مراد از لازم لازم پس است الذی یقتل منه من الملزم الیه  
 و من از ملزوم بسوی آن انتقال نماید و این چنین لازم را لازم بین بالمعنی الاخص گویند و قولک لیس غیره  
 من الملزم الیهین و مقوله تو لیس غیره و اولی الامر منه نیست لکن اکثر ما مقصود المعانی زیر آنکه بسبب است که معانی را  
 قصود می کنیم و چون می آید و لیس علی الناس معنی الغیر و در آن معنی غیره و معنی کند تا بدین در آمدن چه رسد فضلا  
 عن کونه لیس غیره و معنی غیره نمودن نمی غیره و در آمدن بدین با سالی فیض دارد و چه آن تصور است و این تصدیق  
 و هرگاه تصور می شود که مفرد و مجرد از قیود است و در اول ما وقت تصور معانی غلطه بود پس کونه لیس غیره که کرب تصدیق  
 بسبب قیود کثیره و چگونه منظور خواهد بود و نیز اگر معنی را کونه لیس غیره لازم بود و در دم تصدیق به تصور واجب گردد  
 و آن باطل است از این معنی ثابت شد که مطابقت بدون التزام یافته میشود و چون عدم استلزام فایده معنی التزام  
 از تقریر گذشته واضح بود لهذا مصنف در رجعت اعتماد بر فهم علم بیان بر دو بیان نفرمود و شش آنکه بسبب

که معانی مرکبه را مقصود کنیم و از مجموع عبارات و لوازم غافل می باشیم برین تقدیر بعضی بدون التزام تحقق نخواهند شد  
و تحقق التزام بدون نقصان از دلالت نمی برضی ثبات است و چون از دلالت و اقسامش که متبع بود فروع نمودند  
بیان تلخیص آن که مفرد و مرکب است شرح فرمودند و گفتند فصل المفاظ الدال اما مفرد و اما مرکب یعنی لفظ مفرد  
که دلالت باطریق نماید یا مفرد است و یا مرکب یعنی در مفرد و مرکب مقصود بحصر عقلیست و نظیر شرح سابق که مقصود از  
دلالت لفظیه و قضیه است قید لفظ و موضوع بیان نداشتند و بسبب اینکه متفقدین از دلالت جزو دلالت حکمی  
نبودند لذا از دلالت باطریق اشاره نموده شد و باینکه آنکه مفرد و مرکب است و جزو هر یک مقدم باشد مفرد را جزو  
و قضیه مقدم تعریف نمودند و گفتند فاللفظ و الایضه جزو الاله علی وجه مناه یعنی مفرد جزو چیست که جزو آن که مرکب  
در معنی باشد دلالت بر جزو معنی مقصود نبود و آن بر چهار نوع بود یکی آنکه برای لفظ مفرد جزو نباشد و آن که دلالت  
جزو الاستفهام علی مناه مثل دلالت جزو استفهام بر معنی او که در ترکیبات واقع می شود و او را جزو نیست و دوم  
آنکه برای لفظ مفرد جزو بود لیکن دلالت بر جزو معنی ندارد و مثل دلالت زید علی سماء و دلالت لفظ زید بر معنی و مصداق  
او که شخص معین است لیکن اجزای انطش که حروف سگانه است بر جزو معنی که عضوی از اعضای شخص معینش کور  
باشد و دلالت نمی کند سوم آنکه برای لفظ جزو بود و آن جزو دال هم باشد لیکن دال بر اجزای معنی مقصود نبود و  
آن مثل دلالت عید الله علی المعنی العلمی و دلالت عید الله بر معنی علمی که برای لفظ جزو است دال بر معانی خود یعنی  
عید بر عبودیت و الله بر ذات واجب الوجود مستجمع جمیع صفات کمالاته دلالت دارد لیکن بر اجزای معنی مقصود  
که شخص سمس و اجزایش حیوان ناطق است و دلالت ندارد و از قید معنی علمی احتراز است از معنی اصنافی زیرا که بر قید  
عید الله مرکب خواهد بود و مفرد چهارم آنکه دلالت اجزای لفظ بر اجزای معنی مقصود باشد لیکن دلالت  
نبود مثل دلالت حیوان ناطق در معانی که علم برای شخص انسانی بود زیرا که حیوان ناطق بر اجزای ماهیت شخص انسانی  
که معانی حیوان و ناطق باشد دلالت دارد و معنی حیوان جسم نامی حساس متحرک را برده است و معنی ناطق صاحب قوت لفظیه  
یعنی عقلیه مگر وقت علمیت این دلالت مقصود نیست بلکه برین هنگام شخص معنی حیوان ناطق مقصود است و از  
حیوان ناطق بپوش قطع نظر است و چون نظیر فهم نوا مورد تمسیل منظور بود لهذا بسبب وقت این قسم مفرد را ترک فرمود  
و مرکب باقیصده جزو الاله علی جزو مناه و مرکب چیز نیست که از جزو مرتب و وسیع او دلالت جزو معنی مقصود بود  
آن که دلالت زید قائم علی مناه مثل دلالت زید قائم که مرکب است از معنی خود یعنی زید بر ذاتی که کسی بریزت است  
میاندا و قائم بر ذات مبهمه که قیام معنی مصدری بدوست دال است و مثل دلالت زای اهرم علی صحوه دلالت زای  
اهرم که مرکب انسانی است بر معنومون خویشی زای یعنی اندازنده بر ذاتی که نسبت رسمی بر طریق قیام بدوست و هم معنی  
تیر که موضوع برای دوست و الف و لام برین دلالت میکنند و چون مثال مرکب سنادی و اضافی برای توضیح بر





اگر چه وحدت و یگانگی المعنی یافته شود پس علم متشکک از تعریف علم و هم جنس متشکک از تعریف متوالی و متشکک خارج است  
 چه کثرت در اوج حسب طریقت و در زمانی باعتبار هم جنس یعنی و نیست بلکه حسب و ضایع متعدد است و آن اعتبار دیگر  
 است و الذی که معنی واحد علی التامه منسوب و مفرد یک برای او یک معنی است سر سه گونه است یعنی در قسم نخست محقق عقلی است  
 که در کثیران نفی و اثبات باشد لانه لا یکلوا امان کیون ذلک المعنی متعینا متشخصا از زیر لفظ خالی است از آن که آن یکیت معنی  
 و منبع متعین و شخص مع و این حیثیت که نفس تصورش از صدق بر کثیرین باز دارد او هم یکین یا نبود و الاول و اولی یعنی آن  
 یک معنی مفرد که حسب و منبع یقینیت مکرر همین و شخص معنی ملایم بکلمه موسوم باشد و علم منطبق با کلامه و هم جنس  
 معرفت بلام چون الاسماء تعریف علم خارجیت چه هر دو برای مطلق با هیئت یعنی حیوان مغترک و در مرتبه لایب طریقتی است  
 مثل اسم جنس متکرم و موصی است و الا در علم جنس حضور ذهنی بنفسه متعین است و در اسم جنس معرف بلام بواسطه لام و در اسم جنس  
 متکرم حضور ذهنی متعین نیست چنانکه اسم که معنی علم جنس کلیست و مطلق علم بان نزد حیوان بظن معتد بود و احوال و موضوع  
 مجرد بود و آن را احکام فطریه است نه از احکام منوویه که متعین بر ذممه زانیین است مثال علم که میوه را بود و است  
 و جزا بود و از آوردن جزا بود و اشارت است که بر ذممه تحقیق معنی اسمای اشاره و ضمائر اسمای اشاره و ضمائر غایبه  
 که متشابه و مرجع او کلی باشد بحسب منبع متعین و شخص است نه اینکه معنی موضوع لایب طریقتی است اما متشکک که لا استعمال شود  
 مستقل فیہ جزئی حقیقی چنانکه مذکور غیر تحقیق است اما اسم اشاره و ضمیر غایب که متشابه لایب طریقتی است و مرجع او کلی باشد پس  
 در آن اختلاف است نزد بعضی کلی و نزد بعضی جزئی و اولی است که حقیقه التلویح المعنوی و چون در تفسیر لایب طریقتی بود و الا  
 و اطلاق آن بر جزا بود و کلماتی می نمود لکن اسمی که بر همه باطل است درستی ندارند از شاد و فرمود و گفت که و الا اولی  
 ال لیس فی بر الهم بالجزئی الحقیقه و بهتر است که این قسم یعنی مفرد که منسب به متعین و شخص و در جزئی حقیقه  
 موسوم نمایند چرا که اسمای اشاره و ضمائر اگر چه بسبب این وضع اسماء عام و موضوع خاص و برین قسم حل است الا  
 وجه اطلاق اعلام نیست و از اینجا است که بجای الاولی الصواب اولی بود لیکن چون اولی نسبت صوابان  
 روی تحقیق عام بود و اولی را اختیار فرمود و جزئی حقیقه است که نفس تصورش از صدق بر کثیرین باز دارد و چنانکه  
 گذشته می آید و انسانی و دوم اسمی که لا کیون مناه الواحده متشخصا یعنی مفرد که صاحب یک متعین بحسب معنوی  
 بل کیون لا افراد کثیره بلکه برای او افراد کثیره باشد و هر چندین باشد نه است کلی بود و هم برای آن دو گونه است اولی  
 آن کیون صدق ذلک المعنی علی سائر افراد علی سبیل الاستواء یکی از آن صدق آن می که کلیست بر تمامی افراد و  
 برابر و یکسان بود و افراد عام است از آنکه خارجیه باشد مثل افراد انسان یا ذمینه مثل افراد شکر صدق هر دو را فرد  
 خود برابر و یکسان است و سائر اگر چه معنی باقی است لیکن کلاما اکابر معنی تمام و جمیع نیز آمده است مراد از صدق  
 معنوی المواطات است که بواسطه ذوقی و لام نبود و در زیادت صدق اشارت است مایه کیسانی دبر بری در محل معنی یعنی کلی

برافرا و معتبر یعنی چنانکه آن معنی و احد محمول فردی و متحقق در آن بود همچنان محمول فرد دیگر و متحقق در آن باشد و در نفس منی  
و حدت و تفریق نیست چرا که یکسانی و برابری یکی گفته اند و بنود و معنی مذکور نیست در افراد هم و خود نیست زیرا که در آنها سبب اختلاف  
یکسانی غیر متصور و برای احتراز از تشکیک بیان یکسانی و برابری محل بمن بیانیه بیان سبب را میانه که من غیر آن تیغافوت با تو  
اولویت او داشته اند از دید یعنی یکسانی و برابری محل معنی بر افراد باین گونه باشد که محل تفاوت با ولایت یا اولویت یا اشتیاق  
یا زبردت نبود و معنی هر یک عنقریب بیان میفرمایند پس میخوانیم بمثل تعاطی و این قسم کلی بمثل تعاطی نام نهاده میشود و در تعاطی  
افرا و و تفاوتها فی تصادق ذلک المعنی العام سبب تعاطی و تو افق افراد این معنی عام در محل و متحقق آن در آنها و از  
لفظ توافق از قبیل عطف تفسیری برای اشعار برین معنی است که تو افق تعاطی است پس متو اطلاق کلی است که معنی  
و یک غیر متشخص و در طریق شناخت تو افق آنکه اسم افراد متو اطلاق کلی باشد که لا انسان بل نسبت الی نید و عمر و دیگر چنانکه  
انسان که معنی او یک است و شخصیت و اسم افراد او که زید و عمرو و کر باشد یک است و آن انسان است و همچنین حیوان  
نام افرادش یعنی انسان و فرس و غنم و بقیر و زید و عمرو و ذوالفرس و ذوالشور همان حیوان است و ثانیها آن که چون صدق  
ذلک المعنی العام فی جمیع افراد علی وجه الاستواء آوردیم آن دو قسم آنکه محل آن معنی عام یعنی کلی جمیع افراد و متحقق آن در همه  
بنابر وجه یکسانی و برابری نبود بل کیون صدق ذلک المعنی علی بعض الافراد بالا و الیه او الاولویت او الاشیاء بل که در بعض  
مورد که عبارت از کلی است بر افراد و متحقق آن در آنها متفاوت باشد باین پنج محل بعضی افراد و متحقق در آن با ولایت یا اولویت  
باشند باشد و صدقه علی بعضی الاخر باشد و ذلک و محل بعضی دیگر که آنها و متحقق در آن بعد هر یک از مذکور است بود و اولویت  
ببارة است از آن که ثبوت کلی برای بعضی افراد علت ثبوت برای بعضی افراد و دیگر باشد پس محل الاقامه نخواهد بود و اولویت  
ببارة است از آن که ثبوت کلی برای بعضی افراد یا بنفس ذات بود و در ثبوت سطور احتیاج با مخرج نیست خواه علت ثبوت  
بوجود ذات باشد مثل لوازم مستنده ذات که علت ثبوت همچو لوازم برای ذات است و پس با نبود و شائش وجود و سبب  
سبب عینیت میافاتی وجود ذات سبب علت ثبوت وجود نیست چه علت مغایر ملول میباشد و فرق میان هر دو  
مورد با ولایت علت و اقدیمت موطود بود و اولویت عدم احتیاج بغير و اشدیت عبارتست از بر آوردن عقل بود و گاهی  
ممثل امثال صنوف از اشبه و این مختص بکیفیات است لهذا امثال مذکوره در اشارت حسی متمایز و وجود نباشند و معنی  
نفیت است و از بریت عبارتست از بر آوردن عقل امثال انفصل از اید و این مختص بکیفیات است چنانکه قوت مختص بچهره  
متمم است از آنکه متصل باشد بمفصل لیکن در کم مفصل امثال در اشارت حسی متمایز و وجود نباشد و در کم متصل فی مقابل  
بریت نقصان است این است فرق بطریق مشابه و برز و سبب شرافیه میان اشیرت و از بریت و قوت فرقی نیست چنانچه  
مان شد و حقیقت کمال ثابت و بعضی افراد است این کمال را گاهی زیادت تعبیر نمایند و گاهی بقوت و گاهی  
و میان آنها فقط در اسمی است و شت بکیف زیادت کبر و قوت بچهره مختص نیست چنانکه در عموم مشابه است

[illegible]



کالوجود بالنسبة الى الواجب قبل محله مثال وليست واولويت مثل وجودت هرگاه منشوا واجب قبل محله باشد که علت وجود  
ممکن اقدم از ان است و در ثبوت آن بر این حاجت با مرعاج نیست و بالنسبة الى الممكن و وجودی که مستقطن ممکن باشد با  
وجود واجب و مؤخر از ان و تحقیق محتاج نسبت است و این منافی ذات ممکن در خارج از ذات است و مثال است که نسبت با  
الی شایع و العاج مثل سیدی که نسبت بر بن باشد است و سیدی که در زمان قبل است معنی است یعنی از سیدی که بر بن  
عقل محدود گاری و هم استایل سیدی و در ان قبل که در اشاره حسی متمایز و وجودی استندی برابر و متصنّف با یک نوع  
ارزیت و در متواظی بنوده لیکن بنا بر مراد است و تقیه شاید در ان نسبت تصور کرده اعادة نفرموده و سیدی با اقسام ششگانه  
و این قسم ششگانه مکرر اول و موسوم است لایسوع الناطق فی الکتاب فی کونه متواظیا و مشترک بر این که ناظر بر این یک  
امازد درین که متواظی است یا مشترک چه ناظر و فیکه بر اینها و معنی ناظر بر اینها و درخت متواظی خواهد شد و چون اشتباه  
معنی ملحوظ خواهد بود و مشترک تصور خواهد بود و در هرگاه از بیان قسم اول معنی آن یک که در ان ساقند شرح قسم دیگر که اشتباه  
کنیست هر دو ساقند و مقتضی فصل التکثیر المعنی الی اقسام عدیده یعنی معنی سیدی و در خواص موضوعی باشد خواهد  
چند قسم است وجه اشهر ان اللفظ الی کثر معناه ان وضع ذلک اللفظ لکل معنی است و ابا و اصل متعده علی عدده وجه  
حصر عقلی که در میان فقی و اثبات باشد و اینکه لفظ کثیر المعنی اگر برای معنی چند و وضع حد کانکنا لکل فعل موسوم است  
یعنی مشترک که سبب مشترک در تمامی معانی موسوم به مشترک باشد و این قیدی نیست که نسبت جمیع معانی نمایند  
نسبت یکی از آنها موسوم هم است و قائمه قیود دیگر از قید وضع برای معنی سبب بودن وضع برای معنی دیگر  
حقیقت و عمار خارج شده و بقید ابتداء نقل اجزاء و در زیر که در ان وضع ابتداء یعنی با نقل نقل نیست بلکه اولاً برای نقل  
حد وضع تعدی و بعد بقول الیه قول و موضوع گردیده و بقید اوضاع متعده و ملحقه اسمای اشارات و مضمرات خارج گردیده  
چرا که اگر چه معانی اینها کثیر است لیکن برای معنی وضع متعده و حد کانکنا نیست اگر گوی هرگاه معانی مضمرات و احوال  
اشارات کثیر شده و جزئی حقیقی که از اقسام مفرد معنی المعنی است چگونه نقل ساقند گویم چون در دنیا وضع عالم و موضوع  
و خاصیت معنی یک خاص تغییر گشت و تعدی معنی بحسب تعاملت و بحسب وضع نیست لهذا در ترجمه المعنی نقل ماند  
مثال مشترک که تعیین مثل همین است و ترجمه تارة للذیوب که یکبار برای در موضوع شده و تارة للیاصرة و یکبار برای  
بینایی و تارة للکربة و یکبار برای زانو و این اوضاع نقل متعده و جدا گانه هستند و ان لم یوضع لکل ابتداء و اگر  
بغیر نقل برای معنی ابتداء و موضوع نباشد این وضع اولاً معنی بلکه اولاً برای یک معنی موسوم بود و هم شامل فی معنی ثان و اگر  
مناسبتی بینا بعد از ان سبب مناسبت میان هر دو معنی ثان و معنی ثان مستعمل شود و ان شتر فی السانی برین تقدیر  
اگر معنی ثان شتر بود و در ترک موضوع تارة الاول و معنی اول که موضوع است متروک باشد باین نحو که در استعمال  
معنی اول محتاج قرینه بود و معنی ثان مقولاً بسبب نقل بر معنی اول معنی ثان موسوم به مقول میباید باشد و المقول بالنظر الی ظاهر

تقسیم الی ثلثه الاسم و منقول بظرف نقل بضمیم قسم شود و در وصف منقولیت چون از نقل حاصل شده است لهذا با نقل  
 نقل این تقسیم ارشاد می شود و احدی المنقول العربی باعتبار کون الناقل عرفا عامایکی ازانان باعتبار بودن ناقل  
 عرف مام منقول عربی است و بعضی دیگر بر نقل و عرف مام اهل لغت را اگان کرده اند چنین نیست بلکه او آنکه  
 نقل بکدامی عرف و اصطلاح مختص بود و اتفاق تمامی مردم در نقل ضرورت نیست بلکه نقل بعضی هم کافی است چرا که نقل  
 دایره از یک معنی یعنی دیگر از تمامی مردم که جمله آنها نا و اتفاق لغت نیز هستند بگونه متفق علیه تمامی مردم خواهد بود  
 و ثانیاً المنقول الشرعی باعتبار کونه ارباب الشرح و قسم دوم آن باعتبار بودن ناقل ارباب شرح منقول  
 شریعت و این قسم اگرچه در قسم ثالث یعنی منقول اصطلاحی کسی آید داخل است لیکن بسبب قبیل و شرافت نقل  
 که شایع است جدا ساختن و ثانیاً المنقول بالاصطلاحی باعتبار کونه عرفا خاصا و طائفة خاصه و قسم سوم باعتبار  
 بودن ناقل عرف خاص و گروه خاص منقول اصطلاحی است مثال الاول کلفظ الصلاة کان فی الاصل مومنون  
 لما یرت علی الارض مثال منقول عربی مثل لفظ دایره است که در لغت برای جانوری که بر زمین رفتار نماید منقول  
 است ثم نقله العامة للفرس اولذوات العواجم الاصل بعد ازان عرف مام که اختصاص با اصطلاحی ندارد و به  
 مناسبت رفتن بر زمین با سبب یا چسب پاپیه نقل نموده و مثال الثانی کلفظ الصلاة کان فی الاصل معنی الدعاء  
 و مثال منقول شرعی مثل لفظ صلوة است که در لغت بمعنی دعا است ثم نقله الشارع الی اربکان مخصوصه من  
 بعد شارع بارکان مخصوصه که عبارت از قیام و قعود و رکوع و سجود و مجموع آن نماز است بمناسبت نبود  
 دعای خاص نقل نموده و مثال الثالث کلفظ الاسم کان فی اللغة بمعنی العلو مثال سوم مثل لفظ اسم است که  
 که در لغت بمعنی بلند می است ثم نقله النحاة الی کلامیه مستقلة فی الدلالة غیر مقرر بر این من الاثر من انشاء پس  
 ازان نحویان به کلمه مکرر افاده بمعنی محتاج بغیر نباشد و مقرر بر یکی از اثرات سه گانه نبود نقل نموده بمناسبت آنکه  
 بر هر دو براد و خود یعنی فعل و حرف فوقیت دارد و برین که اسم محکوم علیه و محکوم به هر دو باشد و فعل محکوم به باشد  
 محکوم علیه و حرف هر دو نبوده و هر چه اولابرای یک معنی موضوع بود و بدون مناسبت بمعنی دیگر نقل شد و با  
 نامش مرتجل است مثل جفت که در لغت بمعنی نه خف نیست بعد ازان بدون مناسبت بمعنی اول علم خفند  
 ساختند و چون مرتجل نزد بعضی سبب آنکه برای معانی کثیره و موضوعات از قسم مشترکست و نزد بعضی اعتبار  
 منقول زیرا که در هر دو معنی نقل بیان آمده است و بهر تقدیر مرتجل قسم جدا گانه نیست لهذا مصنف  
 تعرض با نقل و مفاصله بعضی از اعلام هستند که اولابرای معانی موضوع بودند من بعد برای معانی دیگر موضوع  
 گشتند و اعلام برای این معانی اخیر گردانیده شدند جمله این چنین اعلام نزد سید و سید منقولات هستند  
 و نزد جمیع بعضی منقول و بعضی مرتجل و حق باجموع است پس علم خفند گاهی منقول باشد و گاهی مرتجل باشد

این تقسیم را در بعضی کتب  
 از جمله کتب لغت و صرف  
 و نحو و منطق و فقه  
 و کلام و اصول و فروع  
 و کتب دیگر  
 مشاهده می شود



**فصل** مرکب کسان مرکب و گونه است احدها مرکب التام یکی مرکب تام است و هو باقیع السکوت علیه  
 و آن یکی مرکب تام چیز است که خاموشی شکم بران میج بود یعنی وقت خاموش شدن شکم سماع را انتظار می نش  
 انتظار محکوم به وقت ذکر محکوم علیه یا انتظار محکوم علیه وقت ذکر محکوم به باقی مانند انتظار مغفول به و فعل متعدی  
 انتظار فاعله است نه نش انتظار محکوم علیه یا محکوم به و از اینجا است که وقت ذکر فعل و فاعل مرکب تام وجود میگیرد  
 اگر چه مغفول به مذکور نبود و بقرارت دیگر چون فاعل بران سکوت کند سماع را خبری یا طلبی معلوم گردد و این وقت  
 که محکوم علیه و محکوم به هر دو موجود باشند گزید قائم مثالش مثل زید قائم یعنی زید استاده است و ثانیها  
 المركب الناقص و قسم دوم مرکب ناقص است بطولیس که لک و آن بیست و نهم مرکب ناقص خبر نیست که چنین نبود یعنی  
 شکم بران میج نباشد و همین نقصان بمرکب ناقص موسوم گردید و المركب التام مرکب بران و مرکب تام و دو گونه است  
 ایقار لا احدهما و خبر الغضیه برای یکی ازان هر دو در نحو خبر گویند و در منطق قضیه دو بود اما قصد به احکامیه و آن خبریت  
 که بان حکایت و نقل از واقع و نفس الامر که آن محکی عنه است اراده کرده شود و محکی عنه و قضیه حملیه بود و موضوع  
 بر حالتی که شکم شویث محمول برای او یا سلب محمول از ازان میج بود و این حالت باختلاف محل مختلف میشود  
 و محل ذاتیات نفس ذات موضوع باشد و امر از ازان دران معتبر بود و در محل وجود نسبتش بجا عمل است و در محل اوصاف  
 عینیه قیام پیدا و در محل عیایات عدم مصاحبت بامری و در محل اصنافیات مقایسه با دیگر و در محل متصل بودن  
 مقدم پوشنی که تالی نزد ما یا اتفاقا از و مفارقت ننماید و جدا نشود و در فصل بودن مقدم پوشنی که تالی با و منافی بود  
 یا نبود و با محکایت نفس مفهوم قضیه است و محکی عنه مصداق او و مشهور آنکه نسبت هرگاه با موضوع قضیه بود حکایت  
 و یا قطع نظر از این خصوصیت بلکه باعتبار وجود فی نفسه محکی عنه است بر تقدیر اول میان حکایت و محکی عنه تمایز است  
 و بر تقدیر ثانی با باعتبار وجود محمل الصدق و الکذب و بسبب حکایت احتمال صدق یعنی مطابقت بواقع و کذب یعنی  
 عدم مطابقت بان هر دو دارد و همین سبب ایقار لافعاله از صادق و کاذب برای گوینده او گفته میشود است گو  
 است یا دروغ گو مثل السماء فوقنا یعنی آسمان بالای ما است مثال بیبی است که از حیاست و العالم احد  
 یعنی ماسوی الله نبودید است مثال نظری و دو مثال برای آن آورد تا معلوم شود که احتمال صدق و کذب  
 بنظر نفس حکایت با قطع نظر از سایر امور خارجیه در بیبی و نظری هر دو باشد و مختص نظری نبود چنانکه متوهم میشود  
 فان قيل قولنا لا اله الا الله قضیه خبر اگر گفته شود اعتراض کرده آید که قوله لا اله الا الله که اغنیش سوء  
 خدا معبودی موجود نیست نزد خات خبر است و نزد متفلسفین قضیه چه هر چه نزد سحر شج باشد یا خبری غیر از این  
 بود مع الله لا محال الکذب و این احتمال کذب یعنی عدم مطابقت با واقع ندارد یعنی تعریف خبر و قضیه بران است  
 نیای پس تعریف ما باشد قلت گویم جواب دهم که مجرد لافعاله محکی عنه صرفا معنی لافعاله احتمال کذب می دارد

کتب معتبره  
 در منطق  
 و کتب معتبره  
 در فلسفه

و ان كان نظر الى خصوصية الشيء فيكون ككذب الكذبة في نظر خصوص موضوعه ومحمول كذبت ما يلحقه عوارض  
 او غيره في غير ذلك من موش باق نظر اعمامها في امور خارجة مثل خصوص موضوعه ومحمول خصوصية مفهومه وتكلم وواقع شدن  
 مدلول كلام ونفس الامر وواقع شدن در ان احتمال بصدق وكذب هر دو دارد اگر چه نظر امور مذکور با لفظ درست  
 بود با لفظ دروغ و يقال لشيء انما هو كذا او برامی دوم و قسم است گفته شود و ان چیزی است که سبب حدوث  
 محلیه حکایت ما و مقصود بود و هر چه در ان حکایت مقصود شود احتمال صدق و کذب بگویند خواهد داشت چه در هر  
 احتمال بر حکایت اربعی محتمل است و چون تعریف انشا است قبلا بله و انظار بود و لکن در ان تعریف آن تعریف بود و الا  
 احتسام است و است چند قسم است و حصه و اقسام ذکر مروده مصنف از استقراری است یکی آنست و آن هر است که  
 برای طلب فعل یا فاعل موضوع بود و پس اگر فاعل و مفعول معلوم اولی باشد است و لفظ آن مثل فعل و اگر افعالی بود  
 و ما است و مرتبه قسری تساوی التماس و آنچه برای آگاه شدن مخاطب است بجزی که در و من محکم است تنبیه است  
 و چون این همه با زبانی صریح است و اما مصنف علام تعریف مذکور با تقریر دوم سعی است و آن  
 چیست که برای طلب نامزدن افعالی سبیل است و استقنا موضوع بود و لفظ آن لا فعل و سوم مرتبه است و آن طلب  
 حصول چیزی است بر سبیل محتمل بودن چیزی یا محال و موضوع برای آن لفظ لیست است و چهارم مرتبه است  
 و آن طلب حصول چیزی بر سبیل محتمل بودن موضوع برای آن لفظ علیست و پنجم است و آن  
 و آن طلب حصول صورت چیزی در ذهن است اگر آن صورت وقوع یا لا وقوع نسبت میان دو چیز است حصول  
 قصد تقیید و نه تصور و موضوع برای آن هر دو دلیل و ما و سن و امی و کین و کم و می و این و این است  
 منجمه آنرا بعضی محقق تصدیق و بعضی تصور و بعضی شال هر دو قسمند و آنست که در موضوع برای طلب تفریق  
 بعد اقسام مرکب است اقسام مرکب ناقص و مرکب متصل و مرکب ناقص علی انفرادی که بر آن سکوت صحیح بود و جزیه قسم است  
 منها المركب الجنائي بعضی اقسام مرکب ناقصی که با صیغه است که مرکب ناقص و مضاف الیه بود و لکن لازم برید تا سلسل مثل غلام بید  
 و منها المركب التوحيضي و اذا بنا مركب توحيضي است که لکن موصوف و صنعت مرکب است کار حل العالم و ان  
 مثل الرطل العالم است و همچنین ترکیب ارضی و مقفول یا حال و از موصول و صل و چون درین اقسام  
 جزو تا فی قید جزو است لکن مرکب تقییدی نیز نام دارد و منها المركب التقییدی ظاهر عبارت چنین بود و منها  
 المركب التقییدی کفی الدار و بعضی از اقسام مرکب ناقص مرکب غیر تقییدی است مثل مثل فی الدار  
 است ترک لفظ غیر هو قلم پنجست و مقابله با دو قسم اول که از اقسام مرکب تقییدی است مؤید است  
 حاصل آنکه مرکب ناقص از دو جزو نام الدلالة مرکب است و یکی قید دیگر است پس آن تقییدی است و یا مرکب  
 از دو جزو است که یکی از ان نام الدلالة نیست مثل مرکب زادات و سیم اوقات و مثل پس آن غیر تقییدی است

و در منافق محض بحث الالفاظ و در اینجا بحث الفاظ تمام گردید و الآن مرشدی که الی بحث المعانی و اکنون بحث معانی را می نمایم  
و بیان می کنیم **مفصل** مفهوم ای می جویش فی الذهن قسما آنچه از لفظ مفیده شود یعنی هر چه از معانی حاصل  
زمن باشد خواه از لفظ حاصل شود خواه بالقوه بالذات بود یا بواسطه قسمت بر کلیات مجبور که لفظ عقل حاصل  
نباشد لیکن جمالیست حصول زوایا و زوایا در جزئیات و تشکیلات ذات حاصل نمیشود و اگر بواسطه آلات یعنی حواس و مفهومی که قسم  
است داخل مانند ذرات اجزائی و انسانی کلی که از آن جزئی است و در مطلق اما اجزائی نفویا بمنفس تصور عن غیر  
صدق علی کثیرین لیکن جزئی آن مفهومیست که صرف حاصل شدنش در ذهن قطع نظر از تمامی امور خارجیه  
از تجویز حملش بر افراد کثیره و منع نماید و باز دار و اکنون مفهوم واجب الوجود که بظرف نفس تصور کلیت خارج شد  
زیرا چه سبب مر خارج یعنی بر آن توحید جزئی است و همچنین کلیات فرضیه مثل لاشی و لا موجود و لا ممکن نیز  
خارج شدند چه که افراد اینها اگر چه در خارج نیست الا بنظر نفویا مثل حل آنها بر افراد کثیره و چنانست و لفظ غیر  
معنی تجویز عقابست نمیشود اعتبار و تقدیر چه که اعتبار و تقدیر کل زید بر کثیرین محال نیست الا عقل این کل اجازت  
نمیدارد و کثیره مثل نیر و غیره و هذا الفرس و هذا الجدار است از ایراد علم و اسم اشاره و در مثال جزئی حقیقه  
است که است که موصوف بر توحید ضرورت که بر توحید یعنی تعیین و تشخیص مثل باشد علم از آنکه نیست مذکور بالذات  
بود چنانکه در علم بود بواسطه چنانکه در هذا الفرس و هذا الجدار که تعیین و تشخیص بواسطه بدست و اما الکلی نفویا لا بمنفس تصور  
عن وقوع الشکرته فی فرض صدقه علی کثیرین کلی مفهومیست که نفس حصولش در ذهن با قطع نظر از امور خارجیه از قیام  
شدن شرکت در آن یعنی از کل بر افراد کثیره باز ندارد و منع نماید و چون سهولت و تعلیم توأم و مفهومیست که انداز  
قول عن وقوع الشکرته که بنا حصول مدعا کافی بود قول فرض صدقه علی کثیرین بر طریق عطف تفسیر افزودند که لا انسان  
و الفرس مثل انسان و فرس است که نفس تصور معنی اول یعنی حیوان ناطق و نفس تصور معنی ثانی یعنی حیوان ناطق  
از کل بر افراد کثیره باز ندارد و قد نفی الکلی و اجزائی تفسیرین آخرین و گاهی کلی جزئی به و تفسیر دیگر تفسیر کرده میشود چنان  
صاحب سلم تفسیر نموده اما الکلی نفویا موجود العقل کثرتش را با اعتبار صدق بر افراد و اجزائی نفس جزئی خارج شد که عقل کثرتش را با  
نظر از امور خارجیه عقل کثرتش را با اعتبار صدق بر افراد و اجزائی نفس جزئی خارج شد که عقل کثرتش را با  
نذار و بقید معنی چنانکه کلیاتی که افرادش و نفس الامر و یا در خارج نباشند مثل مفهوم واجب و کلیات فرضیه مثل  
ماند و اما اجزائی نفویا لا کیون کلاک و لیکن جزئی آن هر چه چنین بود یعنی جزئی مفهومیست که بحیثیت در اندیش در ذهن  
با قطع نظر از امور خارجیه عقل کثرتش را با اعتبار صدق بر افراد و اجزائی نفس جزئی خارج شد که عقل کثرتش را با  
وجودی بود و کلی معنی و در تفسیر ثانی بانکس لهذا در هر دو تفسیر هر چه وجودی بود و او را بر مدعی مقدم مانند چنان که در تفسیر  
کلی جزئی فراغ یافتند بیان اقسام کلی که همین کاسب و کاسب باشد شرح یافتند و گفتند **مفصل** الکلی اقسام کلی

چند قسم است اما با این متغ و موجودا فرود فی الخارج یکی انان کلیست که عدم وجود او را در خارج ضروری است که الا لا ممکن فی الاول و وجودش مثل شئی الهم است زیرا که هر چه در خارج یا در ذهن منحص کرده شود و می توان بجان عام هسته  
سلب ضرورت یکی از اطراف و موجود و بران صادق خواهد بود و لذت ابران الاستی لا ممکن یعنی مذکور و لا موجود و کذا نقاض  
است چگونه صادق خواهد بود و در اجتماع تعصیل لازم آید و تا اینجا ما می گوییم فراد و لم وجود و دم کلی است که فرادش ممکن  
است یعنی عدم آنها ضرور کنونی و یافته است و کما العنقاء و جبل من الیا قوت مثل مثل عقا و کوه یا قوت است و عقا نیز  
چرا باید در از کردن که با بنوی بفرشتار و در باز و می گوییم بشرق و بر غرب با است و تا انشا ما کنست فراد و  
و لم وجود بر فراد و الاول و دوم قسم کلیست که جنس فرود ممکن بود و کثیرات یا یک یا کثیر یا یافته نشود است ال  
کاشم مثل شمس که سوخته و موجود و فراد کثیر و ممکن است لیکن یافته نشود و مثال آنی الوجب الی است که سوخته و  
وجود و غیر ممکن است بل متغیست مراد از وجود مفهوم و هبست نه ذات مقدوره آن خدات خود که کلیست بشرقی  
و لهما ماد عدت که فراد کثیره متساویه چهار قسم کلیست که برای او فراد کثیره یافته نشود و محدود و عدد و کواکب سیاه  
مثالش مثل الکواکب الخیم بسی ستاره های سیر کننده و بنظر تمثیلات سابقه کواکب السیاراتناست بود لیکن بنظر ستاره های  
افراد هلوب بیان القیوم فرود قاشناس ریه که ستاره های سیاره هفت اند و آن الشمس و القمر و المریخ و الزهره  
و زحل و عطارد و مشتری است تا غزین ستاره ها بقدر که در خارج تا برات اینها در عالم خست خفا سفید و سیاه کلام سیده قطعه  
هست که کتب هست عالم را گاه در این نظام گاه محلی قمرست عطارد و زهره شمس و مریخ و مشتری و زحل  
و مشتری و قمرها هیه یا افرادست غیر محدود و عد و است که فراد انسان و الفرس و الخمر و البقره است ال فراد آدمی و سگ و سینه  
و کما که در ستاره محدود و مقدور و علی تعریف الکی و انجز فی سوال و بر سینه که برانیت تعریف کلی و جاسیت  
تعریف جزئی فقصه بسته داده دارد و کرده شده است تقریریه ان الصورة الحی صله من البیعه الحیثه و شجره الی  
من جمید و محسوس الطعلی مبداء الولاده کما جزئیات تقریریش سر سته ماده بر طریق جهال آنکه صورتیکه از جمید  
معدیه و در خارج حاصل گردد و کما بعد از او در دیده شود و هر چه کودک در ابتدای زمان ولادت بعد از زوال مرتبه  
عقل سهولانی بیند برهنه و مسطحه جزئیات هستند مع انه قد بعدد علیها التعریف الکی و با این تعریف کلی  
بر او صادق می آید چرا که این معنی ابدل ثابت نیایند و سیر ما بین ملان فی هذه الصور و نقل صدقها علی کثیرین  
غیر متغیست زیرا که درین صور سه گانه تجزیه صدق بر کثیرین نزد عقل متغیست پس تعریف جزئی با نه است اند  
تعریف کلی جاس این بود تقریر سوال بسبیل احوال با بر طریق تفصیل پس توضیح اول آنکه هر گاه مصور و متخیله  
در خیال بیننده حاصل شود و بجای بیننده کوره بقیه تا دیگر سخته و لیسوع غیر متغیست و حسن بر سبیل بدل نهاده آید  
بیننده مذکور ازین تبدیل آگاه نبود برین قه عقل صدق صورت مذکور بر سینه یا مسطوره با در خواهد داشت

[illegible]

و شرح ثانی آنکه کالبدی که از دور دیده شود و بسبب آنکه جزو متغیر نگردد و عقل صدقش برزید و عمر و بکر و خال و تجویر و  
 و کلی عبارت از همین نیست و تحریف ثالث آنکه آنچه کو در ابتدا می لادت بعد زوال مرتبه عقل پس باقی بماند بر کثیرین  
 صادق می باشد اگر چه گاه یکی از او در پدر و غیر اینها از زنان مردان می نکرده و حساس می کند در حس مشترک و صورت اینها  
 حاصل گردد و بسبب نقصان حس مشترک یکی از دیگری تمیز نمی یابد و بسبب عدم تخصیص صورت مسطوره یکی بر دیگری  
 او یکدیگر را و باین میسرند و باجماع بر این که صورت گانه مسطوره که منطبقین جزئیات هستند به شرح مرقوم تعریف  
 کلی صادق است و جواب این امر را بصورتی که مفهوم فی تعریف الکل می باشد حق علی وجه اجتماع و جواب اینها را بصورت  
 مفهوم بر کثیرین و تعریف کلی صادق بر وجه اجتماع است بر وجه بدلیت هذه الصورة یعنی صورتی بقیه معینة  
 و غیر اینها تعریفی که کثیرین بدلا لا محالة و این صورتها یعنی صورت بقیه معینة و غیره که کالبد مرکز دور  
 محسوس طفل در اول ولادت باشد بر کثیرین بر سبب بدلیت صادق می آید بر سبب اجتماع چه هر گاه بعضیها را مثلاً  
 یکجا نایم را بنام صورتی که ما خود از مضیقه معینة بواسطه حس بهتر است اگر تصادق نخواهد آمد بلکه صورت کلیه محمول خواهد  
 و همین حال است در صورت بقیه فان الوحدة ما خودة فی هذه الصورة چرا که وحدت درین صورت گانه ما خود و غیر  
 ضرورت اینها ما خودة من باده معینة جزئیة بسبب است این معنی که صورتها می نکرده از ماده معینة گرفته و آنرا کرده  
 است چه تعریف بر اول ما خود صورت بقیه معینة است و بر تعریف ثالثی شیخ مرئی از دور و بر تعریف ثالث محسوس  
 طفل در این همه حدیث است و از ماده و عوارض آن تجویز ناقص خالی ساخته شده اند از برای شترک علی وجه اجتماع  
 بر کثیرین صلاحت نخواهد داشت و لولا اینها اعتبار التوحید لكانت کلیة من غیر لزوم اشکال و اگر درین صورتها اعتبار  
 آنکه بدن شجر و بلا شک کلی است و اشکالی است و این لازم نمی آید از تحقیقش از سابق یا دیگر فائده جلیله  
 بعد کثرت حس فلا سبب وجود خارجی اقرآن آنها باده و عوارض آن هویتی و تعیینی عارض می شود که بسبب آن  
 تجویز اشترک بر وجه اجتماع و بدلیت منتفع بود و بصورت حاصله در حس باطن باعث حصول آن در آن  
 و مجرب بودن از ماده و عوارض آن تجویز ناقص هویتی و تعیینی لاحق میگرد و که بعلمت آن تجویز اشترک بر وجه  
 اجتماع نه بدلیت مستوجب باشد و بصورت حاصله در عقل نه رکن در حصول آن در ذهن هویتی و تعیینی ظاهر می باشد  
 که از برای آن تجویز صدق و حمل بر غیر منع بود و بواسطه تجویز تمام از ماده و عوارض آن تجویز اشترک بر وجه اجتماع  
 و بدلیت ممکن باشد اگر گوی زید را مثلاً هر گاه چند کس تصور نمایند در ذهن هر کس صورت زید خواهد آمد و بنا بر تعریف  
 حصول اشیا بانفسها بصورت زید نفس را نخواهد بود و برینهمه با سبب آنکه ما خود از زید هستند زید صادق نمی آید  
 و کلی بودن جزئی بعلمت صدق کثرت لازم خواهد شد که گوئیم کلی چیست که کمتر از خارج باشد و کثرت صورتها را  
 از زید و همین است و در سبب که آن محالیت زید را که تمامی صورتها علین می یابند و چون کثرت در خارج یافته



کلی گردد بلکه جزئی مانده اگر گوئی که در صورت اعتبار کثرت خارجی از تعریف کلی کلیات فرضیه و مقولات تاسیه  
 و تالافظ چندینویر که اینها را در خارج وجودی نیست چه جای کثرت افراد آنها گوئیم که مراد آنست که عقل از کثرت  
 افراد و خارج مجرد نفس سفوفش متعین نشود بلکه بجز دریاقتن که نامی مخصوص آن صدق است در خارج بر او است  
 تجویز کند و چون از تعریف و جزئی فرایق یافتند در بیان نسبت میان دو کلی مترفع ساختند و گفتند فصل فی النسبة  
 بین الکلیین یعنی این باره کلام جدا از کلام سابق در بیان نسبت میان دو کلیست میان دو جزئی و نزدیک  
 کلی یک جزئی چه جزئی چون کاسب بکسب نبود و لذت از لذت درین فن تبعیت کلی است و نیز هر چه از  
 سبب و در کلی آید نشود و چه در جزئی متباین هر نسبت تباین بود و در دو متخی نسبت تساوی نبودن جزئی  
 عام و حاصل جزئی دیگر موجب ایالاتی نسبت عموم و خصوص مطلق و من وجه است و در کلی و جزئی اگر کلی مابین جز  
 باشد نسبت تباین است و اگر کلی عام و جزئی فرد بود نسبت عموم و خصوص مطلق باشد و جزئی چون مساوی  
 و عام از کلی بود و لذت نسبت تساوی و عموم من وجه در آن غیر متصور است لکن نسبت بین الکلیین تفهیم  
 آنها را بر وجهی که نسبت میان دو کلی بر جای قسم تصور میشود و این از مراتب است لکن اگر از احدت کلیین فای  
 ان یصدق کل منها علی کل ایصدق علیه الآخر زیرا که هرگاه دو کلی از یکدیگر یکی از یکدیگر نیست خالی مین  
 هر یک از آنها صادق شود بر تمام چیز که دیگری بر آن صادق می آید و این قول اشارت است باین که نسبت  
 باعتبار صادق است و نیز مایه درین نسبت دو قضیه کلیه جمیع و جمیع است و چنانکه می آید لکن این قدر ضرورت  
 که هر دو مطلق عام باشند تا نام مستقیما از متساوی بودن هر دو بر آنکه به وقت بالفعل کل نام مستقیما  
 گفتن صحیح نخواهد بود تحقیق که در تصادق الطلاق محتمل است و در تفارق دوم و درین صورت نسبت تصادق  
 مابین المفروضات نسبت تحقق مبدل خواهد بود که سبب قیاس است و باین پس این هر دو کلی را نسبت میان هر دو  
 تساویست و در مطلق متساوی مین گویند که اگر انسان و انسان مطلق مثل انسان مطلق است لکن کل انسان را مطلق  
 مطلق انسان زیرا که هر انسان مطلق است و هر مطلق انسان و در تقیض متساوی نیز متساوی بود مثل  
 لا انسان مطلق که هر چه در هر یک تصادق آید و دیگری سبب تقیض بالصور بر آن صادق خواهد بود و درین  
 تساوی میان عیسین باقی خواهد ماند و این خلاف مفروض است و نسبت چهارگانچه که در مفروضات باشد در  
 قضایا نیز بود لکن مفروضات باعتبار صادق و کل در قضایا باعتبار وجود و تحقق و ایضا اعتبار کلی  
 ایضا اعتبار کلی الآخر و لا یصدق الآخر علی جمیع افراد و اعتبار مایه ای از آن دو کلی صادق شود بر تمام چیز که دیگری  
 بر آن صادق آید و آن نیز یکی تصادق بیاید بر تمام چیز که یکی بر آن صادق آید و بعینها عموم و خصوص مطلقا نسبت  
 میان این دو کلی عموم و خصوص مطلق است یعنی عام اینها از هر وجه عام است و خاص اینها از هر وجه خاص

کما حیوان الانسان مثال حیوان انسان است که حیوان بهر وجه عالم از انسان است انسان از هر وجه حیوان  
 فیصدق بحیوان علی کل البصیرة علی الانسان لیکو حیوان صادق می آید بر تمام افرادی که انسان این صادق است شود  
 ولا یصدق الانسان علی کل البصیرة علی حیوان الانسان صادق می آید بر تمام افرادی که حیوان بران صادق میشود علی  
 بعضه بکمال الانسان بعض افراد حیوان صادق می آید و بعضی و این اشارت است که در اینجا دو قضیه حلیه مرتب است و یکی کلیه  
 و دوم سالبه خبریه لافیه درست که اول مسئله عامه باشد و ثانی دایمه چنانکه معلوم گردید مثل کل انسان حیوان بالفعل  
 و بعض حیوان لیس انسان انما و دو نقیض عام و خاص مطلق نیز عام و خاص مطلق باشد الانفعیض عام خاص بود  
 نقیض خاص عام مثل الانسان لا حیوان اولایه یصدق شی منهما علی شی منهما یصدق علی الاخر یا صادق می آید بر چیزی از آن  
 و یکی بر چیزی از افراد و یکی بر شی از صادق می آید و قیاس متباینان بسبب میان این هر دو یکی را متباینین گویند  
 کالانسان و الفرس مثال انسان فرس است که هر یکی بر فردی از افراد دیگری محمول نشود و قول لا یصدق شی منهما انما  
 باین نیست که در اینجا دو قضیه حلیه سلبیه است و آنست که حیوانی که انسان لیس انسان لیس انسان انما و اولایه شی من الفرس انسان  
 و انما اولایه یصدق کل منهما علی بعض البصیرة علی الانسان لافیه یصدق شی منهما و خصوص من می پذیرد افراد هر یکی صادق شود  
 بعض افراد و یکی کلی دیگر بران صادق می آید پس نسبت میان این هر دو یکی عموم و خصوص من وجه است یعنی هر یک از اینها  
 از دیگری بوجهی خاص و دیگری بوجهی بود کالافیه یصدق شی من الفرس حیوان الشایع و بعض حیوان است که هر یکی بعضی دیگر صادق شود و بعض  
 دیگری و اینجا قضیه حلیه خبریه منعقد میشود و یک جمع خبریه سلبیه طلاقه که داده است و دو سالبه خبریه دایمه که هر یک با داده  
 انفرقت قول ففی البطلان صدق کل منهما داده اجتماع و اشارت به وجه خبریه مطلقه است یعنی در بطور و صادق می  
 و متحقق میگردد و همین جهت بعض الایض حیوان بالفعل بالعکس منعقد میشود و قول فی البطلان صدق حیوان انما فقط داده  
 انفرق بعض حیوان اشارت بسالبه خبریه دایمه است یعنی در فیض حیوان صادق می آید و بعض صادق نمی آید و همین  
 بعض حیوان لیس باین معنی انما مستقومی شود و قول فی العاج و البطلان صدق الایض فقط داده انفرق حیوان از بعض  
 و اشارت بسالبه خبریه دایمه است یعنی در دران فیض مبروت بعض صادق می آید و حیوان متحقق نمی گردد و باین  
 وجه بعض الایض لیس حیوان انما ترتیب می باید و در نقیض متباینین معانیم خاص من وجه متباین خبریه بود و آن یکی  
 در ضمن تبارین کلی تحقق شود و گاهی در ضمن عموم و خصوص من وجه مثال متباینین که میان هر دو نقیض آنها متباین کلی بود  
 موجود و معدوم است باین نقیض موجود لا موجود و آن در حکم معدوم است و لا معدوم که نقیض معدوم است  
 حکم موجود و میان معدوم و موجود متباین کلی مثال متباینین که هر دو نقیض آنها نیز عام و خاص من وجه  
 حجب و انساک لاجز ولا انسان هر دو بر شجر صادق می آیند و انفرق لاجز لا انسان انسان و انفرق  
 لا انسان از لاجز در حجب است اما مثال عام و خاص من وجه که میان هر دو نقیض آنها متباین کلی بود همین لاجز

والا انسان است که میان هر دو نفیض آمده یعنی حجب و اسان تباین کلیست چنانکه معلوم گردید و مثال عام خاص  
منجمله که هر دو نفیض آنها نیز عام و خاص منجمله همان حق و حیوان باشد که نفیض اینها یعنی لا آیهین و لا حیوان  
نیز عام و خاص منجمله است ماده اجتماع پارچه پشم و ماده افتراق لا آیهین و لا حیوان چنانچه در ماده افتراق لا حیوان  
از لا آیهین و لا حیوان منجمله است و مضافا به این نسبت میان این دو منجمله است و مضافا به این نسبت میان این دو منجمله است  
و این که در کور شد چنانکه نسبت بود و ندان آن تساوی و التماثل منجمله است و مضافا به این نسبت میان این دو منجمله است  
منجمله است و مضافا به این نسبت میان این دو منجمله است و مضافا به این نسبت میان این دو منجمله است  
لذا میسر میاید فصل و تقابل لجزئی معنی آخر و گاهی بر جزئی معنی دیگر گفته میشود و بیان نمود و می باید در  
ماکان خاص تحت اسم و آن چیز است که خاص بر عام بود یعنی اسم بر آن صادق آید و معمول شود و فالانسان  
علی هذا التعریف جزئی را در حمله تحت اسم حیوان پس انسان بر این تعریف جزئی است بسبب آنکه زیر حیوان و است  
و حیوان بر آن صادق می آید و کذا حیوان را در حمله تحت اسم جسم السامی و مثل انسان حیوان جزئی است بعلت آنکه زیر جسم  
نامی و است جسم نامی بر آن معمول میشود و کذا اسم السامی را در حمله تحت اسم جسم مطلق و مانند حیوان جسم نامی  
جزئی است باعث آنکه زیر جسم مطلق و است جسم مطلق بر آن صادق میشود و کذا اسم جسم مطلق را در حمله تحت  
اسم جزئی و جسم نامی جسم مطلق جزئی است بوجه آنکه زیر جوهر و است جوهر بر آن صادق می آید و مانند زمین جزئی  
حقیقه و این را جزئی اسمی را جزئی الاضافی عموم و خصوص مطلقا و نسبت میان جزئی حقیقه که سابقا ذکر شد  
و میان این جزئی که اسمی را اضافیست عموم و خصوص مطلقا و نسبت میان این جزئی که اسمی را اضافیست  
جزئی حقیقه و جزئی اضافی در زیر مثلا یعنی معنی جزئی حقیقه که عبارت است از جزئی که نفسا و از صدق برکتین  
تجویز عقلی منع نماید معنی جزئی اضافی را در از خصوص بر عام است هر دو بر آن رسد آید زیرا که زیر انسان که اسم  
مطلق صدق الاضافی بدون حقیقه فی الانسان و صادق آمدن اضافی نیز حقیقه و اسان است فایده  
اضافی نیز آنکه انسان جزئی اضافیست چرا که خصوص است و پس جزئی حقیقه و جزئی حقیقه نیست لان صدق  
علی کلین منجمله نیز آنکه نفسا و صدق برکتین تجویر عقلی منع نمی آید و جزئی مذکور سابقا حقیقه  
از آن گویند که جزئی نیست منظر حقیقت است و این جزئی را اضافی نیز آنکه جزئی نیست منظر حقیقت است  
که زیرا آن این جزئی را است و تجویر برین جزئی صادق می آید و معمول میشود و این نسبت عموم و خصوص  
مطلق و نیست که جزئی که جزئی مذکور در آن خلاصه است از معنی جزئی و این جزئی بود و در نسبت عموم و خصوص  
منجمله باشد و ماده اجتماع نیز است ماده افتراق حقیقه را اضافی و حبب عذرا همه بر مذرب فلا سفه زیرا که آن  
نیز کلی اتی و داخل نیست و ماده افتراق اضافی را حقیقه انسان بشر حیکه مذکور گردید و میان هر دو نفیض جزئی

حقیقه و جزئی اضافی یعنی لاجزئی حقیقه و لاجزئی اضافی نیز نسبت عموم و خصوص مطلق بر تقدیر اولست لغتض  
 عام خاص لغتض خاص عام پس هرگاه لاجزئی اضافی صادق خواهد آمد صدق لاجزئی حقیقه ضرورتش مثل جوهر  
 که جزئی اضافی نیست جزئی حقیقه هم نیست هرگاه لاجزئی حقیقه صادق شود صدق لاجزئی اضافی ضرورت  
 مثل انسان که لاجزئی حقیقه است و لاجزئی اضافی نیست بر تقدیر ثانی نسبت عموم و خصوص من وجه است و او  
 اجتماع جوهر است که نه جزئی حقیقه است نه جزئی اضافی زیرا که شخص مندرج زیر عام نیست و افراتق لاجزئی اضافی  
 انسانست که حقیقه نیست اضافی هست یعنی شخص بر عام که حیوانست مندرج است و افراتق لاجزئی اضافی  
 واجب عدم همه بر وجهی فلا سفسه است که حقیقه است اضافی نیست هرگاه متعلق کلی اقسام اولی آن یعنی  
 متواتری و شکاک و نسبت میان دو کلی هر دو که باشد اگر چه معلوم ننمود یک سبب عدم علم از تقدیر  
 ثانی که نسبت مصنف هم بقول کسی آید رفع فرمود و آن **فصل الکلیات خمس** اگر گوئی که ششم  
 جماعت نه خمس بخلاف تا چه ندیکه عدد و عکس تائید باید گویم شاید که بنظر کلیات که جمع است و جمع  
 بتاویل جماعت مؤنث باشد خمس بدون آنکه بر سی مؤنث آید آورده چه مطابق میان مبتدا  
 و خبر و تذکره و تائید واجب است هرگاه خبر خبری باشد که در مذکر و مؤنث یکسان متعلق بود یعنی کلیات  
 که در نفس الامر بود عام ازین که در خارج باشد یا درین که در خارج نباشد و کلیات فیه مثل الاشیء لا کلک و لا حیوان  
 که مصداق آنهمه در خارج است و درین که در خارج است هرگاه مثل اشیء و حیوان است و حکایت که قضیه نیست که مجموع  
 یا مجموع کلیات فیه بود پس عایت عموم تو در مقدم بر تقدیر و فعل استند و نظر بقول که در حق منفعات خارج  
 ساخته اند الا اول آنست نوع اول جنس است و کلی مقول علی کثیرین مختلفین بالحقاق نوعی جواب بود و جنس کلی است و اگر چه  
 که حقیقت هر یکی مخالف دیگری باشد جوابی که باینها می رجوع شود لفظ کلی جنس بر جنس است که در این کلیات  
 و حاصل مقول مقول علی کثیرین مختلفین بالحقاق فصل است که از این نوع فصل و خاصه خبر را که در بعضی جواب بود  
 فصل بعدی عرض خارج شد که حیوان مثالش حیوانت فایده مقول علی الانسان و الفرس و الغنم و اسل و غیره باقی زیرا که حیوان  
 محمول میشود بر آدمی است گویند که حقیقت هر یکی مخالف دیگریست هرگاه از آنها بلفظ ما می معنی  
 که بستند آنها سوال کرده شود و نظر بر سوال بر طریق عطف تفسیری معلوم مینمایند و میفرمایند و لقال الانسان  
 و الفرس ما هو پسیده میشود که انسان و فرس هر دو چه خبر بستند فاجواب حیوان جواب حیوان باشند  
 و آن مگویند بود و قریب بعید قریب آنست که جواب ازنا هیست و بعضی شرکاسی هیست و جنس بعینه همان  
 جواب ازنا هیست هر چه را همه مشارک است و جنس بود یعنی آنچه جواب ازنا هیست و بعضی شرکاسی ما هیست  
 و جنس باشد همان بعینه حیوان ما هیست هر چه را همه مشارکین در جنس بود و جواب هر دو سوال یک چیز باشد

مثل حیوان بمنسبت انسان چه هرگاه از این است یعنی انسان از بعضی مشارکات در حیوان مثل نفس است  
 سوال کنند گویند انسان از الفرس باها جواب حیوان بود چنانکه کور شد و اگر از این است مذکور از هر سر یا  
 همه مشارک با و در حیوانیت سوال کنند و بپرسند انسان از الفرس الاصل البقر و الخنزیر باها هم برین تقدیر  
 هم جواب حیوان بود پس حیوان برای انسان جنس قریب باشد و آنجا است که جواب از این است و بعضی  
 مشارکات در جنس عر جوی بود که از زبان ماهیت و بعضی مشارک و دیگر ماهیت و بعضی مشارک از این ماهیت  
 و بعضی مشارک و در جنس جوی بود و از زبان ماهیت مشارک دیگر جوابی دیگر مثل جسم نامی بمنسبت انسان که  
 جواب از انسان و بعضی مشارک آن در جسم نامی یعنی تجر جسم نامی است و جواب از این همان انسان و بعضی مشارک  
 آن در این یعنی نفس حیوان باشد نه جسم نامی و تا اینجا النوع و قسم دوم کلی و عمت و بهر کلی مقول علی کثیرین  
 متفقین بالحقائق فی جواب با هو اآن کلیست که بر افراد کثیره که حقیقت یک یکی موافق و دیگری باشد گاه  
 با هو سوال کنند در جواب محمول شود و از حمل بر افراد متفق بالحقائق محمول صرحی مراد است حمل ضمنی چنانکه  
 ضمنی جنس هم بر کثرت متفق بالحقائق محمول میشود و لفظ کلی بر قیاس سابق جنس نیست اعتد مقول علی کثیرین  
 متفقین بالحقائق که فصل است جنس عرض علم خارج گردید و از قید با هو فصل خاصه حتر از است چه هر دو  
 بجز با هو محمول میشوند و باین معنی نوع را حقیقه گویند زیرا که تمام حقیقت افراد خود است یا وقت اطلاق نوع  
 در عرف منطقیین همین معنی متبادر شود و متبادر علامت حقیقه بود و نسبت وجه تاخیر نوع از جنس و تقدیر آن  
 بر فصل آنکه جنس جزو نوع بود و جز بر کل مقدم باشد فصل مقدم و قسم بود و آن بر نوع موافق است زیرا که  
 تا وقتیکه نوع حاصل نشود تقویم تقسیم فصل معلوم نگردد و لهذا بر فصل مقدم نموده شد و النوع معنی آخره  
 برای نوع معنی دیگر است یقال النوع الاضافی و او را نوع اضافی میگویند چرا که نوعی است باضافت نسبت  
 با فو است باضافا نسبت تحت سوال نوع حقیقه جنس است چنانکه معلوم میشود و هو ماهیه یقال علیها و علی غیرها  
 این جنس جواب با هو و آن ماهیتی است که هرگاه او را با غیر او در سوال با هو قسم نمایند در جواب هر دو جنس  
 محمول شود مثل آنکه هرگاه سوال کنند که انسان از الفرس باها برین تقدیر جواب انجیوان باشد بد آنکه  
 اطلاق ماهیت بر سه معنی یک یکی که در ذهن حاصل بود و دوم چیزی که بآن تنی تنی است سوم کلی که در  
 جواب با هو واقع شود و اینجا معنی اخیر مراد است لهذا بر جزئی حقیقه مثل نرید مثلا و به حقیقت یعنی کلی تقدیر  
 عرضی مثل الرومی تعریف نوع اضافی صادق نخواهد بود زیرا که از قسم خارج هستند یعنی ماهیت نیستند  
 زیرا که اول کلی نیست دوم اگر چه کلیست الا در جواب با هو محمول نمیشود و بین النوع بحقیقه و الاضافی  
 عموم و خصوص من وجه و میان نوع حقیقه و اضافی عموم و خصوص من وجه است و همین جهت تقیاد و قما

ای احوال  
 و وظیف  
 کای از  
 ترتیب  
 علم

علی الانسان بیکه هر دو یعنی نوع حقیقیه و نوع انسانی بر انسان صادق می آید و محمول می شوند بر این ماده و جنس است  
 و صدق حقیقیه بدون الانسانی فی النقطه و در نقطه حقیقیه بدون انسانی مستحق میشود و بر این صادق می آید و بر این  
 ماده افتراق حقیقیه از انسانی نیست صدق الانسانی بدون حقیقیه فی الجموع و در جمیع انسانی بدون حقیقیه مستحق  
 می گردد و بر این صادق می آید این با و افتراق انسانی از حقیقیه است نزد قدایسان هر دو نسبت عموم و خصوص مطلق است  
 و نکته عبارت از اینست و طرف خط است بفرض وجود خارجی آن بساطت خارجی است و از بساطت و جنبه بشری است  
 زیر منضم صورت جوهرش خارج محقق باین غلط مدافه و فرموده که نکته مثال نوع بسیط است و منع بساطت است  
 بر این بساطت نوع مختص نیست و چون بیان ترتیب اجناس بر بیان نوع موقوف بود و لهذا بعد بیان نوع فرمود  
 فی ترتیب الاجناس یعنی این فصل در بیان ترتیب اجناس است و ترتیب اجناس را بابت ارجحیت و مراتب آن کرده  
 منحصرت در یک لایحه اجناس را سافل جنس یا سافل است یعنی زیر جنس است و هو اما لایکون تحت جنس مکیون فوقه مجلس  
 و آن جنسی است که زیر آن جنس نیست و بالای آن جنس نیست بل آنرا لایکون تحت النوع بلکه زیر آن جز نوع نیست و این  
 جنس را عنصر و اخص سائر اجناس هر دو وجهه با بر این صادق خواهد شد که مثالش کما لایکون مثل حیوان است  
 و معنی آن از تقررات نیز اینست که جنس حساس متحرک بالا را و بعضی پذیرنده و از زمین پستانی و سطحی بالنده  
 به تناسب طبیعی صاحب حس هر یک خواهد حرکت نماید فان تحت الانسان زیر آن انسان است و هو کون  
 و انسان نوع است مجلس نیست و فوقه جسم النسانی بالای آن جسم نیست و آن جنس است و آن جسم  
 این بیان ثابت شد که فایده حیوان سافل حیوان جنس است اما متوسط و یا جنس متوسط است یعنی میان  
 دو جنس واقع شده است و هو لایکون تحت جنس فوقه ایضا جنس متوسط جنس است که زیر و جنس بود  
 و بالای و نیز جنس بود کما جسم النسانی مثالش جسم نیست فان تحت حیوان فوقه جسم النسانی و نیز زیر آن  
 حیوان است و بالای آن جسم مطلق است پس متوسط میان اجناس گردیده و اما عال و یا جنس عالیست و هو اما لایکون  
 فوقه جنس مکیون تحت جنس و آن جنس نیست که بالای آن جنس نبود و نیز و جنس باشد و وجهه عالی بود و مثال آن  
 جنس علوی بر سائر اجناس است و این قسم چنانکه بجای می گوید و می بیند جنس الاجناس الصیاح جنس است و نیز متوسط می شود زیرا که  
 صفت جنسیت که آن تصاعد و جوهر باشد بر وجهه کامل یافته میشود مثالش کما لایکون مثل حیوان است و جنسیت فایده جنس  
 زیرا که بالای آن جنس نیست و تحت و زیر و اجناس است و آن جسم مطلق و جسم النسانی و حیوان باشد و معنی جوهر می آید و جنس  
 که تحت از مقولات عشر و طیفه منقطع نیست بلکه از مباحث حکمت است لایکون چون تمام از مقولات آنرا از احوال و مباحث می بود  
 حاصل میشود و بر این بیان خواهد بود بر این بیان که از مقولات و مباحث حکمت است لایکون چون تمام از مقولات آنرا از احوال و مباحث می بود  
 و از روی تمایز و نیز از تعریف جنس علی که فوق و جنس نیست و می شود که آن در عالم جزایک نبود و حال آنکه در عالم

[illegible]

ولا تعسف سمی گردد و موسوم آنها الانصافه و آن عبارتست از نسبت متکرره که تعقل هر یکی بقیاس تعقل دیگری  
 بود چون ابوت و بنوت این بجهت حقیقه موسوم است و از آنکه بآن این مفاد حاصلست بهضاد مشهور  
 و چهارم آنها الایمن آن هیأتیست که جسم اسباب بودنش در مکان خاص شود و مکان خواهد خاصست یعنی انبساط که  
 غیر یکدیگر این گنجایش نهند و آن عبارتست از سطح باطن جسم حاوی که سطح ظاهر جسم محوی مس کند و خواه غیر حقیقه  
 مثل غایب شب ناشی یا باز را یا بلده یا قایم و غیر الملک کبریم و جد و کبر جسم و تخفیف و ال غیر گویند و آن هیأتیست  
 که جسم را با صفت چیزی و اشتغال آن بدان حاصل شود و بفعل جسم انتقال میکند و ملاصق و گویند هست یا  
 طبعه مثل ملد هر حیوان بر آن حیوان دوم عرضی و آن را محیط کل بدن بود مثل جانکه ملفوف جمیع بدن باشد  
 و یا سائر بعضی جسم بود مثل عامه و متصن و غیره و ششم الفعل آن هیأتیست غیر جمیع الاجزاء که بسبب تاثیر کردن  
 و منفعل بها عمل بطریق تجد حاصل شود مثل هیأت آرزو کش وقت اره کشی و منفعل الافعال و آن هیأت  
 غیر قرار گیرنده که بسبب تاثیر پذیرفتن فاعل منفعل بطریق تصرف حاصل شود مثل حالت چوبت وقت اره کشی و  
 هفتم الاتقی آن هیأتیست که معرفت و فعلی بسبب نفس نش در زبان حاصل شود و آن هم مثل آرزو گویند هست  
 یکی حقیقه و آن بودن چیزی در زمان که زبان نکره و از زمانی مسطور بدانسان مثل روز پنجشنبه مثلا لیکن در  
 حقیقه اشتراک دیگری با زمان مسطور جائز است چنانکه بار و زره روز و قوم نماز هم هر اده باشد بخلاف این  
 حقیقه که شرکت غیر می در آن با لیکن جائز نیست و هم غیر حقیقه که در آن مانده از زمانی زائد باشد مثل  
 در آمدن چیزی در راه یا در سال زبان در آمدن جزوی از راه و کمال آن نهم الوضغ  
 و آن هیأتیست که نسبت کردن بعضی اجزای چیزی بعضی یا نسبت کردنش بخارج حاصل گردد  
 و خارج آنست از آن که حاوی بود یا محوی یا یکی از این هر دو نبود مثال اول ظاهر مثال خارج که حاوی  
 مکان است مثال محوی که این مثال خارج که نه حاوی بود و نه محوی قیام و قعود نسبت یه مثلا و همچنان  
 هذا السبب الفارسی این است که از محقق طوسی است مقولات عشر را یکجا می کند و فراهم می سازد و

مردی در از دیدم نیکو بنده ام فردا

باخته شسته از گرد و خاکیش فردا

مردی جوهر در از کم و درم الافعال نیکو گفت شهر این امروز می خورم بهیچ مال از اوصاف شسته وضع کرد و فعل فردا  
 بمعنی کلمه یاب بلکه جده و بر و کمال و بهت دیگر که بحسب شغری بهت اول رنجنا و از نیزه جامع مقولات ده گانه نکرده است  
 بدورت بسی عارضش دل شکسته

سیه کرده جامه بخت شسته

و درت متقی بسی کم عاشق اوصاف دل جوهر شکسته الافعال سیه کین کرده فعل جامه مبد و ملک  
 بخت این شسته وضع و چون هر دو شغریه جامع مقولات عشر زبان فارسی هر قوم متن و شرح بسبب بودن



قرن نان از منی نشیب اندام الوی السید الخیر والیه المیاجدم علیهم السلام بالوزن الذی به جلیله اقرح حقیق شرح را بتار  
 افتاد و نمود و فرموده که قد یکله قلب صتیك آنرا عاقوی جزا و تیره و سود و فو که به ترجمه بسیار است که دل  
 عاشق تو کند و نکشت کجی های گرفت و باید اسباب و راحت و استخراج مقولات عشر ازین شش باین که  
 کم کم تکثیر فعال قلب جوهر صلب اضافات العاشقی اخیل و تغیل معنی های گرفتند از حال محسوس حاضری او  
 که مناسب مقام نیست وضع نوازه برین سود و فعل و کیف بنظر احد یعنی سود و ثوبت پاک و جوده و چون سلسله  
 انواع و لغز تیب بشرک سلسله اجناس بود و لهذا بیان ترتیب سلسله اجناس فرمود و محصل ترتیب الاول نوع  
 از فعل مرتب است از جهت علم الی انواع قدر ترتیب متنازله بلکه انواع در حال از بالا بر زیر آید باشد ترتیب داده شوند  
 در اول و تراز اول خصوصیت که نوعیت اعتبارا خصوصیات بر چنانکه جنسیت اعتبارا عادی میوم بود و بقدر تفکیک است  
 باین معنیست که این ترتیب می نیست بلکه در نوع مفروضه که زیر و بالایش نوع نباتات این ترتیب جاری می شود و تا سن  
 عقل است اگر چه بر که بالایی است جنس گویند و محمول عشره را که در حقیقت با هم متقن اند و ماتحت عقل اند اما خاص  
 به آنکه این ترتیب انواع و اضافیه بقیاس نوع اضافیه باشد نه در نوع حقیقه بقیاس نوع حقیقه و نه بقیاس اضافی و نه بکس  
 و جوده و آنکه نوع حقیقه بقیاس مش خود مفروضه و در هیچ اگر فوق یا تحت نوع حقیقه نوع حقیقه بودی بودن نوع حقیقه  
 بالایی نوع حقیقه لازم آمدی فوق نوع حقیقه نوع حقیقه نباشد بلکه جنس بود و وجه ثانی آنکه نوع حقیقه بقیاس اضافی یا  
 مفروضه یا سافل عالی چه که تحت نوع حقیقه نوع بود و لهذا بالایش اگر نوع است آن سافل است و نه مفروضه و وجه ثالث آنکه  
 نوع اضافی بقیاس نوع حقیقه یا عالی بود یا مفروضه سافل چه بودن نوع اضافی تحت نوع حقیقه مستحکم است اما اگر زیر  
 آن نوع حقیقت عالی است و نه مفروضه و هرگاه معلوم گردید که ترتیب انواع بر همین تراز باشد فالنوع قد یکون تحت  
 نوع و لا یکون فوقه نوع و نوع گاهی زیر آن نوع بود و بالایی آن نوع بود و فوق النوع العالی آن نوع عالیست مثالش  
 جسم است که زیر آن جسم نامی است و آن نوع است و بالایی آن جوهر است آن جنس است نوع نیست قد یکون تحت  
 نوع و فوقه نوع و گاهی زیر بالایی آن نوع بود و فوق النوع متوسط و آن نوع متوسط است مثال آن جسم نامی که  
 زیر آن حیوان بالایی آن جسم است و هر دو نوع است که جسمین حیوان که زیر آن انسان و بالایی آن جسم نامی است  
 و این هر دو هم نوع است و قد لا یکون تحت نوع و یکون فوقه نوع و گاهی زیر آن نوع بود و بالایش نوع یا است و چه  
 فالنوع السافل من آن نوع سافلست مثالش انسان است که زیر آن یک عمر و که خالد و غیره است و آن آن خاص است  
 نوع نیست و بالایی آن حیوان است و آن نوع است و لیسال فی نوع الا انواع اینها و برین نوع ساحل اطلاق نوع الانواع  
 نیز مینمایند و مختلف علام جنس مفروضه و نوع مفروضه را ترک فرمود یا بسبب آنکه کلام در جنس نوعی است که  
 در آن ترتیب واقع شود و این هر دو جنس نیستند و یا بعلت آنکه این هر دو متیقن الوجود نبودند و آنچه مثال هر دو

عقل داده اند و فریست یعنی تابع اعتبار معتبر و فرض فاضل نفس الامر صحیح بود هر که فوق است اگر عرض علم اعتبار  
 نمایند و مقول عشر و که تحت است انواع مختلفه تحت آن جنس است و اگر چه بر این جنس فرض سازند و مقول عشر و  
 اشخاص تحت آن جنس فرض مفروض باشد و اجتماع این فرض و نفس الامر متعین است نه اجتماع مقنا فی نفس الامر لازم  
 و این است لهذا وجود هر دو متیقن نگشت و چون بیان فصل کلمه سوم کل پنجاه پنج است بر بیان نوع و آن بر  
 بیان جنس و وجه افتاد هم موقوف بود و لهذا بعد بیان هر دو فرمود **فصل** الثالث من الکلیات الفصل قسم  
 سوم از کلیات پنجاه فصل است و هر یکی مقول علی الشیء فی جواب اشیء هونی ذاته و آن کلی است که هرگاه چیزی  
 سوال کنند و پرسند که آن شیء در ذات خود که ام خبر است در جواب گفته شود و حمل کرده آید و اشیء شئی اگر چه اعتبار  
 لغت بی طلب غیر مطلق است ذاتی بود یا عرضی لازم بود یا مفارق صلاحیت وقوع جوابا بود و ثبات باشد  
 یا نه شده باشد لیکن مصطلح ارباب مقول اشیء شئی طلب میسر می شود و می شود که در جواب ما بمحمول نگردد  
 و نیز چون در تعریف جنس و نوع محمول شدن در جواب ما بمحمول شدن و لهذا در تعریف فصل از محمول شدن در جواب  
 اشیء شئی هونی ذاته بقرینه مقابله و هم نظر آنکه در تعریفات قدحیه ثبات معتبر است که هر چه صراحت نکند و نشود  
 محمول شدن در جواب ما بمحمول خواهد بود و بنا بر علیه کل جنس است که کلیات چهار گانه باقیه در کلی بودن شرایط  
 فصل اول و مقول مقول علی الشیء فی جواب اشیء شئی هونی ذاته که فصل است از جنس و نوع و عدد و عرض عام و خاص  
 اثر او گردید زیرا که سه اول در جواب ما بمحمول شوند و عرض عام در جواب چیزی محمول نشود و خاصه در جواب  
 اشیء شئی هونی عرض محمول نشود و در جواب اشیء شئی هونی ذاته باقی ماند بطریق سوال آنرا تعلیم می نمایند بقول لکما  
 او اصل یعنی چنانکه هرگاه سوال کرده شود که الانسان اشیء شئی هونی ذاته انسان در ذات خود چه چیز است فجاب  
 بانه ناطق جواب داده شود که آن ناطق است و هر دو همان و آن یعنی فصل و قسمت یکی قریب و دوم بعید  
 فالقریب هو البعید عن الشارکات فی الجنس القریب فصل قریب فصلیست که یکدینا ما بیت را از شریکهای جنس  
 تمیز دهند و جدا سازند و این کلام مستنبط شد که برای یکاهیت و فصل قریب نبود و در  
 فصل قریب فصل قریب همانچه که اگر یکی در تمیز کافیت دیگری را خوب بود و اگر مجموع هر دو منبر باشد هر یک  
 بالفراوه تمیز نگشت و برین تقدیر مجموع یک فصل گردید این بود بیان فصل قریب و البعید بیا نش میفرمایند  
 و البعید هو البعید عن الشارکات فی الجنس البعید فصل بعید فصلیست که ماهیت را از شریکین جنس بعید قابل  
 و تمایز بخشیده باشد اگر کسی که حساس و متحرک بالا راوه هر یک فصل قریب حیوان است گوئیم هر یک فصل حیوان  
 نیست بلکه فصلش معنی بسیط که در آن مجموع این دو لفظ تعبیر کرده اند واقع شده و شاید و هوش آن باشد که کلام  
 عرب لفظی مفروض که معنی حس و حرکت باشد یا فیه باشد بر حاجت نباشد بسوی توضیح که بعضی گفته اند باینکه این دو

۲  
 یکدیگر را  
 در جنس  
 و در نوع  
 و در ذات  
 و در عرض  
 و در عدد  
 و در فصل  
 و در قسمت  
 و در قریب  
 و در بعید

[illegible]

[illegible]

و چنانکه حاج محمد بن حنیفه ای را فرموده است که حق تعالی میگوید که هر چه حق تعالی میگوید که از حقیقت افراد خارج باشد  
 بر افراد می‌محمول بود که زیر یک حقیقت نوسیدنی باشد و این کلام کلی نیست که شامل تمام کلیات است از قول  
 خارج تا اینکه افراد که فصل است جنس و نوع فصل خارج که می‌گوید زیر یک کلمه ناخارج نیستند و از قول محمول علی افراد  
 واقع تحت حقیقت و همه فصل از عرض عام است زیرا که آن بر غیر افراد حقیقت اعمد و تیر محمول متداول  
 خاصه که بر افراد حقیقت نوسیده محمول بود که انعامات انسان جنس است که مثل ضامک که کاتب بلخی است  
 و مثال که بر افراد حقیقت محمول کرد و ماشی برای حیوان و عقیدیم خاصه بر عرض عام با اینکه عرض عام عرض خاص است  
 و خاصه بر عرض عام نام لغت داریم استاید بوجای آن که خاصه بر افراد تیر کاسب معرفت بود و بخلاف عرض عام که آن  
 چنان نیست چنانکه می‌گوید فصل الفاسد علیات از عرض عام قسم پنجم از کلیات عرض عام است بود کلیات الخارج  
 المقول علی افراد حقیقت و واحد و غیره با و آن کلیات خارج از حقیقت افراد که بر افراد حقیقت واحد و غیره افراد حقیقت  
 واحد و محمول می‌باشد کلی نیست چنانکه معلوم شود و در قول الخارج که فصل است از جنس و نوع و فصل است از تیر و قول  
 افراد حقیقت واحد و غیره با خاصه فصل است و آن کلامی محمول علی افراد انسان از عرض عام است که بر افراد  
 انسان بر افراد عرض که غیر افراد انسان است محمول است و در بیان سابق بر این طریق جمال معلوم است که تمامی کلیات  
 خالی از وجود است خارج و غیر خارج که فصل آن اجمال می‌آیند و توضیح هم هر یک می‌آیند فصل افراد است اما  
 و این از کلیات خمس هر کدام از آنچه بود که در یک مثنوی که کلیات چیست احد با یکی از آن خمس است و دوم  
 از نوع انعامات قسم فصل از اربع و چهارم از انعامات خمس هم عرض عام و هر کدام کلیات پنجگانه را بدین  
 و این از انعامات اول بقال انعامات بین یک سطر اول یعنی جنس و نوع و فصل و از انعامات گویند و در آخر  
 انعامات و در غیر اینها خاصه عرض عام از حیثیات است و برین قول تفسیر آنی کلی که فیضش مضاعف است بود  
 و این از حقیقت افراد خارج نباشد نخواهد بود و در حقیقت هم الی بعد و فصل فقط و گاهی هم ذاتی منتهی نیست  
 فصل علی و برین تقدیر تفسیر آنی کلی که در حقیقت افراد بود و نخواهد شد و لا یطلق علی النوع بهذا الاطلاق لفظ  
 لازمی که این الاطلاق اصطفاقی بر نوع الاطلاق کرده می‌ستود و چگونه بر نوع الاطلاق ذاتی کرده و آید زیرا که نوع و فصل و  
 جود حقیقت افراد نیست چون خاصه عرض عام و گویند با استدلال هم و غارق لهذا تا این ان نیاید و فیض فصل  
 علی خاصه و عرض عام است هم الی لازم و غارق کلی عرضی که خارج از حقیقت افراد بود و در احوال خاصه برین  
 عام است بلازم منافی قسم است و طرف هر یک از این دو می‌گوید و لازم است که حق تعالی انما بالنظر الی انما  
 تفصیل آنکه لازم خاصه است یا عرض عام نیز است که جدا شده است از شیء بطوریه است آن اقطع نظر از وجود خارجی  
 و در حق متعین است نیست نخواهد و در خارج یافته شود و در ذهن این لازم از بهر منکات است و از آن که از وجود

و چنانکه حاج محمد بن حنیفه ای را فرموده است که حق تعالی میگوید که هر چه حق تعالی میگوید که از حقیقت افراد خارج باشد  
 بر افراد می‌محمول بود که زیر یک حقیقت نوسیدنی باشد و این کلام کلی نیست که شامل تمام کلیات است از قول  
 خارج تا اینکه افراد که فصل است جنس و نوع فصل خارج که می‌گوید زیر یک کلمه ناخارج نیستند و از قول محمول علی افراد  
 واقع تحت حقیقت و همه فصل از عرض عام است زیرا که آن بر غیر افراد حقیقت اعمد و تیر محمول متداول  
 خاصه که بر افراد حقیقت نوسیده محمول بود که انعامات انسان جنس است که مثل ضامک که کاتب بلخی است  
 و مثال که بر افراد حقیقت محمول کرد و ماشی برای حیوان و عقیدیم خاصه بر عرض عام با اینکه عرض عام عرض خاص است  
 و خاصه بر عرض عام نام لغت داریم استاید بوجای آن که خاصه بر افراد تیر کاسب معرفت بود و بخلاف عرض عام که آن  
 چنان نیست چنانکه می‌گوید فصل الفاسد علیات از عرض عام قسم پنجم از کلیات عرض عام است بود کلیات الخارج  
 المقول علی افراد حقیقت و واحد و غیره با و آن کلیات خارج از حقیقت افراد که بر افراد حقیقت واحد و غیره افراد حقیقت  
 واحد و محمول می‌باشد کلی نیست چنانکه معلوم شود و در قول الخارج که فصل است از جنس و نوع و فصل است از تیر و قول  
 افراد حقیقت واحد و غیره با خاصه فصل است و آن کلامی محمول علی افراد انسان از عرض عام است که بر افراد  
 انسان بر افراد عرض که غیر افراد انسان است محمول است و در بیان سابق بر این طریق جمال معلوم است که تمامی کلیات  
 خالی از وجود است خارج و غیر خارج که فصل آن اجمال می‌آیند و توضیح هم هر یک می‌آیند فصل افراد است اما  
 و این از کلیات خمس هر کدام از آنچه بود که در یک مثنوی که کلیات چیست احد با یکی از آن خمس است و دوم  
 از نوع انعامات قسم فصل از اربع و چهارم از انعامات خمس هم عرض عام و هر کدام کلیات پنجگانه را بدین  
 و این از انعامات اول بقال انعامات بین یک سطر اول یعنی جنس و نوع و فصل و از انعامات گویند و در آخر  
 انعامات و در غیر اینها خاصه عرض عام از حیثیات است و برین قول تفسیر آنی کلی که فیضش مضاعف است بود  
 و این از حقیقت افراد خارج نباشد نخواهد بود و در حقیقت هم الی بعد و فصل فقط و گاهی هم ذاتی منتهی نیست  
 فصل علی و برین تقدیر تفسیر آنی کلی که در حقیقت افراد بود و نخواهد شد و لا یطلق علی النوع بهذا الاطلاق لفظ  
 لازمی که این الاطلاق اصطفاقی بر نوع الاطلاق کرده می‌ستود و چگونه بر نوع الاطلاق ذاتی کرده و آید زیرا که نوع و فصل و  
 جود حقیقت افراد نیست چون خاصه عرض عام و گویند با استدلال هم و غارق لهذا تا این ان نیاید و فیض فصل  
 علی خاصه و عرض عام است هم الی لازم و غارق کلی عرضی که خارج از حقیقت افراد بود و در احوال خاصه برین  
 عام است بلازم منافی قسم است و طرف هر یک از این دو می‌گوید و لازم است که حق تعالی انما بالنظر الی انما  
 تفصیل آنکه لازم خاصه است یا عرض عام نیز است که جدا شده است از شیء بطوریه است آن اقطع نظر از وجود خارجی  
 و در حق متعین است نیست نخواهد و در خارج یافته شود و در ذهن این لازم از بهر منکات است و از آن که از وجود

للاربعة والفرقة للثلاثة مثل جفت بودن سبک چار وطاق بودن سبک سه فان الفلکاک الزوجیه غیر علی الرتبة والفرقة  
عن الثلثة مستحيل ثم لیک جدا شدن زوجیت از اربعة و منفصل گردیدن فردیت از ثلثة خواه در ذره ای فیه شوند یا در خارج  
محالست این مثال خاصه از سه است که در وجوب سبک افراد اربعة و فردیت تمامی افراد ثلثة لازمست آنجا بانظر  
الوجود و جدا شدنش نظر وجود خارجی فیهی مستغنی بود آن کاسواء وجوبی مثل سیاهی سبک جسته ست فان الفلکاک  
اسواء عن وجود جبهی استجیل که یک ذره و ال سیاهی از وجود خارجی جبهی محالست لاجن ابهت نه از ابهت و وجود  
فیهی جبهی لان ابهت الانسان اربعه کما ابهت جبهی انسان است و ظاهر ان اسواء لیس بالذم لانسان ظاهر  
که سیاهی انسان لازم نیست و نه تمامی انسان سیاه می بودند و مثال لازم وجود ذره ای کلیت برای حقیقت انسان  
و این هر دو مثال عرضی لازمست که از وجود خارجی جمیع افراد جبهی سیاهی و وجود ذره ای انسان کلیت منفک است  
والغرض المغارقه العلم متغ الفلکاک عن المذموم و عرض مغارقه کلی خارجیت که در ویش از لزوم مقتضی نبود مثال  
کمالا بیهض الفلکاک انسان مثل کنا بیهض سبک انسان مثال خاصه مغارقه ویشی لاجل که ویش مثنی الفلکاک بر انسان  
مثال عرضی عام مغارقه و هر یک از لازم مغارقه اگر عارض جمیع افراد مروض است شامل است و اگر بعض افراد مروض  
عارض است غیر شامل است چون هر یک از لازم و مغارقه نیز و قسم بودند و الا لا تقسیم اول نمودن ثانی تقسیم ثانی  
و فرد و فصل العرض لازم فسان عرض لازم مکنه است الاول لازم نشود من تصور لزوم قسم اول عرض لازم  
لازمست که تصورش بقصور لزوم لازم شود یعنی تصور لزوم بدون تصور لازم متغنی بود و او را بقین بالمعنی الخ  
مکونیه و مثال کالبصر للمعنی بقصور بصر که لازمست معنی لکه لزوم اوست چه معنی عبارت از عدم البصر است  
و تصور عدم البصر بدون تصور بصر متغنی است و الثاني بایان تصور المذموم و اللازم الحزرم بالزوم و قسم دوم  
عرض لازم لازمی است که بقصور لزوم و لازم جزم بلزوم لازم آید یعنی هرگاه که لزوم و لازم تصور شوند از همان لزوم  
از تصور این هر دو منفک نشود و بل متغنی باشد در بر وسط و حدس تجربه متوقف نماند و او را بدین بالمعنی الا هم کونید  
مثال کالزوجیه للاربعة مثل زوجیت سبک اربعه فان من تصور الاربعة و تصور مضموم الزوجیه جزم بدیهه و ان  
زوج و قسم مستلزمین زیرا که هر که اربعه تصور کند و مضموم زوجیت بندش در آید بدیهه جزم کند و الا فیه  
بر وسط و حدس تجربه باورش گردد که اربعه جفت و قسم بدیهه برابر یکسان است و قی فرغت از تقسیم اول  
تقسیم ثانی شروع نمودند و فرد و فصل العرض المغارقه المعنی لیک الفلکاک عن العرض ايضا فسان عرض  
مغارقه که در و از ان عرضیت که الفلکاک و ذوالش از عرض متواند نیز و گویند است احد یا باید و هم عرض  
للمذموم کما ان جبهی است که در خارج عرضش سبک بلزوم و دلی باشد یعنی جدا شدنش از عرض متظرات  
ممکن بود الا یا فیه نشود و آن کما تحرکه للفلکاک مثل حرکت برای آسمانست مثال فی بایزول عنه و دوم

از معرفت اهل شود و بعد از آن که الایا سر شود و مانند کفره آنجل مصفره الوصل مثل سرخی چهره پشیمان و زردی  
 رخ ترسناک و آلا ویا مسطور و رنگ دیگر که شیب القباب مثل چهری و جوانی و بعضی مثل عتق و امر ارض منزه از  
 مثال تنایلی فرموده اند زیرا که ذوال شیب مع محل مستور و خفا هر یک که محل باقی ماند و عرض معکب گردد و لفظ او  
 اشارت است باین که مثال متن هم غلط نیست الا خلافت ظاهراست هر گاه در محبت مبادی معرفت که در حق او  
 مقصود نیست فراغ حاصلند و بیان مقصود بالبحث هر دو هستند و فرمودند **فصل فی التعريفات** یعنی این  
 فصل در تعریف است معرفت اشئی باکمال لافاده مقصود معرفت بی خیر نیست که بران محمول شود از برای آنکه  
 مقصود کند یا تعریف بود که از جمیع ماسوی تمیز بخیر مفید بود اگر گوی معرفت مقصود نیست و محل در تعریف بود  
 پس تعریف معرفت چگونه است بود که گویم محل در میان محل در هفتاد و پنج ابواب است یعنی مقصود بالذات  
 بلکه مقصود بالذات مقصود محض است و آوردن در اینجا برای کشف و توضیح تعریف معرفت است اما در این  
 درین مقام ضرر نیست و شرط معرفت آنکه از معرفت بفتح اعرف و اعلی بود سبب آنکه کاست اوست اما  
 بمسأله معرفت بهالتاضی تعریف صحیح نبود و اینجا است که تعریف بنفس شی و مضایقت بمضایقت خود  
 و بهر چه معرفت شناخته شود و احتمال است که مجازی و مشترک و غیره جاری نیست و بهر حال در لایحه احسام و آن  
 سر حیا قریب است یکی الحد التام و دوم الحد الناقص و سوم الرسم التام و چهارم الرسم الناقص **فصل فی التعريف**  
 لکان بالجنس القریب و **فصل فی القریب** یعنی حد التام و لخریت اگر جنس قریب **فصل قریب** باشد بعد تمام نام  
 نهاده شود و آن تعریف الانسان لکیوان الناطق مثل تعریف الانسان لکیوان ناطق و وجه تسمیه سبب  
 آنکه این لغز غیر است چه حد در لغت یعنی منع است و تمام بعلمت آنکه مستعمل تمام مشترک است که جنس قریب باشد  
 و تقدیم جنس **فصل سبب** آنکه جنس نسبت فیصل علم است که نسبت فیصل ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود  
 باشد و غیر جنس **فصل** همین نوع بعد اتمام الذو بنفس نایب مغرب بود و لهذا تقدیم جنس **فصل** حسن است  
 و عکس هم ناما بر نیست و آن کان بالجنس البعید و **فصل القریب** او به و حده بسی صداما قصدا و لخریت غیر  
 جید **فصل قریب** یا فقط **فصل قریب** بود و بغیر آنکه هر ایش جنس باشد بعد ناقص و سوم شود و وجه تسمیه  
 برست باقی ماند و وجه تسمیه ناقص بدین آنکه سبب عدم احتمال تمام مشترک که جنس قریب است در انقصان  
 است آن کان بالجنس القریب و انحصار سیمی سمانا و اگر تعریف بجنس قریب و خاصه است رسم با  
 سیمی و وجه تمام گذشت و وجه رسم آنکه رسم در لغت یعنی ترغاض است که بعد از اسم و غیر این باقی می  
 چون این تعریف برتری از آنکه عبارت از خاصه است احتمال دارد و لذا و با رسم رسم سیمی ساختند و آن کان  
 بالجنس البعید انحصار و با انحصار و حد با سیمی سمانا قصدا و اگر تعریف بجنس بعید و خاصه یا فقط بخاصه باشد بر

معرفت اهل شود و بعد از آن که الایا سر شود و مانند کفره آنجل مصفره الوصل مثل سرخی چهره پشیمان و زردی رخ ترسناک و آلا ویا مسطور و رنگ دیگر که شیب القباب مثل چهری و جوانی و بعضی مثل عتق و امر ارض منزه از مثال تنایلی فرموده اند زیرا که ذوال شیب مع محل مستور و خفا هر یک که محل باقی ماند و عرض معکب گردد و لفظ او اشارت است باین که مثال متن هم غلط نیست الا خلافت ظاهراست هر گاه در محبت مبادی معرفت که در حق او مقصود نیست فراغ حاصلند و بیان مقصود بالبحث هر دو هستند و فرمودند فصل فی التعريفات یعنی این فصل در تعریف است معرفت اشئی باکمال لافاده مقصود معرفت بی خیر نیست که بران محمول شود از برای آنکه مقصود کند یا تعریف بود که از جمیع ماسوی تمیز بخیر مفید بود اگر گوی معرفت مقصود نیست و محل در تعریف بود پس تعریف معرفت چگونه است بود که گویم محل در میان محل در هفتاد و پنج ابواب است یعنی مقصود بالذات بلکه مقصود بالذات مقصود محض است و آوردن در اینجا برای کشف و توضیح تعریف معرفت است اما در این درین مقام ضرر نیست و شرط معرفت آنکه از معرفت بفتح اعرف و اعلی بود سبب آنکه کاست اوست اما بمسأله معرفت بهالتاضی تعریف صحیح نبود و اینجا است که تعریف بنفس شی و مضایقت بمضایقت خود و بهر چه معرفت شناخته شود و احتمال است که مجازی و مشترک و غیره جاری نیست و بهر حال در لایحه احسام و آن سر حیا قریب است یکی الحد التام و دوم الحد الناقص و سوم الرسم التام و چهارم الرسم الناقص فصل فی التعريف لکان بالجنس القریب و فصل فی القریب یعنی حد التام و لخریت اگر جنس قریب فصل قریب باشد بعد تمام نام نهاده شود و آن تعریف الانسان لکیوان الناطق مثل تعریف الانسان لکیوان ناطق و وجه تسمیه سبب آنکه این لغز غیر است چه حد در لغت یعنی منع است و تمام بعلمت آنکه مستعمل تمام مشترک است که جنس قریب باشد و تقدیم جنس فصل سبب آنکه جنس نسبت فیصل علم است که نسبت فیصل ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود باشد و غیر جنس فصل همین نوع بعد اتمام الذو بنفس نایب مغرب بود و لهذا تقدیم جنس فصل حسن است و عکس هم ناما بر نیست و آن کان بالجنس البعید و فصل القریب او به و حده بسی صداما قصدا و لخریت غیر جید فصل قریب یا فقط فصل قریب بود و بغیر آنکه هر ایش جنس باشد بعد ناقص و سوم شود و وجه تسمیه برست باقی ماند و وجه تسمیه ناقص بدین آنکه سبب عدم احتمال تمام مشترک که جنس قریب است در انقصان است آن کان بالجنس القریب و انحصار سیمی سمانا و اگر تعریف بجنس قریب و خاصه است رسم با سیمی و وجه تمام گذشت و وجه رسم آنکه رسم در لغت یعنی ترغاض است که بعد از اسم و غیر این باقی می چون این تعریف برتری از آنکه عبارت از خاصه است احتمال دارد و لذا و با رسم رسم سیمی ساختند و آن کان بالجنس البعید انحصار و با انحصار و حد با سیمی سمانا قصدا و اگر تعریف بجنس بعید و خاصه یا فقط بخاصه باشد بر

معرفت اهل شود و بعد از آن که الایا سر شود و مانند کفره آنجل مصفره الوصل مثل سرخی چهره پشیمان و زردی رخ ترسناک و آلا ویا مسطور و رنگ دیگر که شیب القباب مثل چهری و جوانی و بعضی مثل عتق و امر ارض منزه از مثال تنایلی فرموده اند زیرا که ذوال شیب مع محل مستور و خفا هر یک که محل باقی ماند و عرض معکب گردد و لفظ او اشارت است باین که مثال متن هم غلط نیست الا خلافت ظاهراست هر گاه در محبت مبادی معرفت که در حق او مقصود نیست فراغ حاصلند و بیان مقصود بالبحث هر دو هستند و فرمودند فصل فی التعريفات یعنی این فصل در تعریف است معرفت اشئی باکمال لافاده مقصود معرفت بی خیر نیست که بران محمول شود از برای آنکه مقصود کند یا تعریف بود که از جمیع ماسوی تمیز بخیر مفید بود اگر گوی معرفت مقصود نیست و محل در تعریف بود پس تعریف معرفت چگونه است بود که گویم محل در میان محل در هفتاد و پنج ابواب است یعنی مقصود بالذات بلکه مقصود بالذات مقصود محض است و آوردن در اینجا برای کشف و توضیح تعریف معرفت است اما در این درین مقام ضرر نیست و شرط معرفت آنکه از معرفت بفتح اعرف و اعلی بود سبب آنکه کاست اوست اما بمسأله معرفت بهالتاضی تعریف صحیح نبود و اینجا است که تعریف بنفس شی و مضایقت بمضایقت خود و بهر چه معرفت شناخته شود و احتمال است که مجازی و مشترک و غیره جاری نیست و بهر حال در لایحه احسام و آن سر حیا قریب است یکی الحد التام و دوم الحد الناقص و سوم الرسم التام و چهارم الرسم الناقص فصل فی التعريف لکان بالجنس القریب و فصل فی القریب یعنی حد التام و لخریت اگر جنس قریب فصل قریب باشد بعد تمام نام نهاده شود و آن تعریف الانسان لکیوان الناطق مثل تعریف الانسان لکیوان ناطق و وجه تسمیه سبب آنکه این لغز غیر است چه حد در لغت یعنی منع است و تمام بعلمت آنکه مستعمل تمام مشترک است که جنس قریب باشد و تقدیم جنس فصل سبب آنکه جنس نسبت فیصل علم است که نسبت فیصل ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود و ظهور بود باشد و غیر جنس فصل همین نوع بعد اتمام الذو بنفس نایب مغرب بود و لهذا تقدیم جنس فصل حسن است و عکس هم ناما بر نیست و آن کان بالجنس البعید و فصل القریب او به و حده بسی صداما قصدا و لخریت غیر جید فصل قریب یا فقط فصل قریب بود و بغیر آنکه هر ایش جنس باشد بعد ناقص و سوم شود و وجه تسمیه برست باقی ماند و وجه تسمیه ناقص بدین آنکه سبب عدم احتمال تمام مشترک که جنس قریب است در انقصان است آن کان بالجنس القریب و انحصار سیمی سمانا و اگر تعریف بجنس قریب و خاصه است رسم با سیمی و وجه تمام گذشت و وجه رسم آنکه رسم در لغت یعنی ترغاض است که بعد از اسم و غیر این باقی می چون این تعریف برتری از آنکه عبارت از خاصه است احتمال دارد و لذا و با رسم رسم سیمی ساختند و آن کان بالجنس البعید انحصار و با انحصار و حد با سیمی سمانا قصدا و اگر تعریف بجنس بعید و خاصه یا فقط بخاصه باشد بر

ماقص نام زد کرد و توصیف برعکس ناقص نام زد کرد و باقی مانده مثله هر یک جمله آنها مثال تمام گذشت و  
مثال احد انقص تعریف الانسان باجسم الناطق و بالناطق معده و مثال حد ناقص تعریف انسان بحسب نام طاق و بحسب  
فصل قریب است باطن تنها که فصل قریب است بمثال الرسم انما تعریف الانسان بالحيوان ايضا كما في مثال  
رسم تمام تعریف انسان بحیوان که جنس قریب ضاحک خاصه است و مثال الرسم الناقص تعریف باجسم الضاحك ايضا  
فقط و مثال سطح ناقص یعنی سطح بیضی ضاحک خاصه فقط بلفظ الضاحك خاصه است و وجهی صغر معروف و اقسام جایگاه  
این تعریف یا بجز و ذاتی است آن اگر جمیع تمام فی خیرات است حد نام است بعضی اشیاء حد ناقص یا بجز و ذاتی  
نیست آن یا بجنس قریب خاصه و دست رسم تمام است یا بجنس قریب یا بسم ناقص ازین بیان مستنبط گردید که مراد  
اشمال همین ذرات اگر چه در آن غیر عرضی هم بود و در رسم احتوا بر عرضی بشرطیکه در آن مینوشتی نبود و در نهایت  
جنس قریب است و در انقصان عدم اشمال آن اعم از آن که جنس بعدی باشد یا آن هم نبود و از اینجا است که مراد  
عرض عام یا خاصه فصل قریب ناقص بود و از عرض عام و خاصه رسم ناقص آنچه گفته اند که لا دخل في التعريفات للعرض  
للعام لانه لا ينفيد التبيين عن عرض عام بل هو تعريفات و دخل نیست زیرا که فائد و تمیز که اقل مراتب تعریف نیست نمی خشد  
آنکه عرض عام تنها مفید تمیز نبود چرا که عرض تعریف یا اطلاع بر کنه معرّف است یا امتیاز از جمیع ماسوا که آن عرض عام  
تنها یکدلی آنها مفید نیست آری ترکیبش با فصل یا خاصه معتبر است چه که این عرض عام و فصل یا خاصه در اصطلاح  
تمیز اکلان فصل منفرد و خاصه منفرد است و چون تعریف دو گونه بود و لذا افزود **فصل التعريف قد يكون حقيقيا**  
تعریف کا هر حقیقی بود و در آن حاصل کردن صورتی باشد که هنوز حاصل نبوده یعنی حاصل کردن صورت مجهول از  
معلوم مثلاً الشیء حیوان ناطق است کما ذکرنا بجانکذا ذکر کردیم و آن اگر وجود صورت غیر حاصله و خارج  
معلوم است تعریف بحسب حقیقه است این هم موجود است عینی باشد و اگر وجودش در خارج معلوم نیست عام ازین  
که وجود بود یا معدوم مثل تعریف عنقا بپرنده مخصوص که بدعای سحر آن زبان معدوم گشته تعریف بحسب الایسم  
و این در موجودات اعتباریه و مفومات اصطلاحیه بود و این هر دو بالکنه و بالوجه و در رسم تمام و ناقص باشد و قد يكون  
لفظيا و تعریف کاهی لفظی بود و این قسم دوم تعریف است و هو بالتقدير تسمية لول اللفظ وان چه نسبت که بان تعیین  
لفظ از معانی منزوعه خاطر ادا کرده میشود و در آن تحصیل صورت مجهول از معلوم نبود بلکه بار دوم التفات بصورت  
حاصله در ذهن باشد و آن کاهی قضیه موضوعه بل لفظ اعم بود و کقولهم مثل قول عرب ساء البنت کچه نسبت از  
سعدانه که بضم سین است اعم است چه که نسبت بهی مطلق گویا است هر گاه بیگانه باشد و سعدانه نام گویا خاص  
و کاهی بلفظ مراد مثل الغنغفر الاسد که غنغفر و اسد هر دو بهی شیر هستند و چون در لغت و در تفصیل بحث  
معروف است و بحث معروف تمام شد لذا این فرمایند و ههنا قد تم بحسب الرغوات اعني القول الشارح و در اینجا

[illegible]



باب اول یعنی بحسب افتورات که مراد از آن قول شارح است تمام که در یک روز و وقت خیر کرون با و دوم بحسب  
تقسیمات که مقصود از آن بحسب قول آنست رسیدن بهین است و میباید که اساس انسانی فی الحقیقه و با تعلق بهایان و  
و بیان بحث آنچه در آن تعلق دارد مقصود است فصل فی القضا یا این فصل در بیان قضایاست آن را میباید  
بحث است القضا فی دعوت بر وزن عدیه صدر بر می حکم است یا بر وزن و وجه معنی محکوم است و در اصطلاح  
قول فی عمل الصدق و الکذب که می است که لفظ نظر از تمامی موراجیه متحمل من خصوصیت و شمول و جموع و محمول و صدق  
و کذب قائل و غیر آن در یک وقت احتمال صدق و کذب هر دو دارد و صدق عبارتست از مطابقت با واقع نفس الامر  
و کذب عبارت از عدم مطابقت بدان و تعارفی صدق عبارتست از مطابقت حکایت ماحکی عهد و کذب از  
عدم مطابقت آن بهایان و قیاس و قول لفظی اما صدق او کاذب و بعضی گفته اند که آن یعنی قضیه  
مکرمی است که برای گوینده آن صادق است یا کاذب گفته میشود و صمیمی است که در استراج بقضیه که مؤسست  
تاویل آن بحسب برای مطابقت بخیر است آن لفظ قول است که ذکر است و فرق میان هر دو تعریف آنکه غیر  
مصدق ناسر تعریف اول قضیه بود و وجه احتمال صدق و کذب وصف قضیه است تعلق بهین مفهوم او دارد و  
بر تعریف ثانی به هر که صدق و کذب الدیات و وصف قائل است و صفت قضیه بود اسطه آن هرگاه این صفت  
از قائل منفک است حیال که در حالت شک بیاست از قضیه خبر بر اهل شود و بی قسان آن یعنی قضیه و قسم است  
بل حکمیه و دوم شرطیه اما حکمیه قوام حکم فیما بین ثبوت شئی و انقیاد عهد قضیه حکمیه است که در آن ثبوت  
جبر می آید چیزی یا نفی چیزی از چیزی حکم کنند و وجود و عدم که ضمیر ذکر است بقضیه که مؤسست است  
و آن گفتگوست مثل قول تو زید قائم و برید پس قائم است که در اول ثبوت قائم برای زید است و در ثانی نفی آن  
از آن و وجه تسمیه حکمیه نسبت آنکه حمل مستقل است و حمل عبارتست از یکی بودن و تو معایه وجود و نفی وجود  
خارجی تو یعنی حقوقی است و اما بالذات بود با بالعرض اما الشرطیه فالایکون فیها ذلک حکم و شرطیه قضیه  
است که در آن این حکم باشد اگر در آن حکم به ثبوت یا نفی نیست بر تعلق بر ثبوت و کذب یا بابت متعلق است و اگر حکم  
تو ثانی یا لا ثانی و مثبت بود متعلق است و فیصلش می آید و چون این قضیه بر شرط متعلق است لهذا الشرطیه  
مسمی گردیده و تقدیم حکمیه بر شرطیه بسبب اینکه حایه پس شرطیه است زیرا که چون شرطیه را تخفیل نماید مستقی حکمیه  
میتواند لهذا حکمیه را بر شرطیه مقدم ساختند و قبل الشرطیه ماحیل الی قضیه تین و بعضی گفته اند که شرطیه قضیه است  
که محال آن بود و قضیه بقوه شود یعنی هرگاه ادوات القضا و الفعلا که آن و فایا و او است و در برابر  
هر دو طرفش مکرر باقی ماند که اگر حکم را در آن است که در قضیه کرد و آن گفتگو است مثل قول ما ان کاست الشمس طالعه  
فالماز وجود و حال موصوفه و لیس العتبه ادا کانت الشمس طالعه فاللیل موجود و مثال سالبه فاداء وقت الا و است

هرگاه ادوات انتقال از کائنات فاعل اول و اذا و فاعل ثانی است و کنی یعنی باقی ماند الشمس طلعت و انهار یا السيل مجر و ورن  
مرد و قضیه بالفعول است بالفعل هرگاه در ادوات انتقال خبر و حکم داخل شود واجب و در شدن آنها هم باید میگردان  
حکم را باعتبار کائنات قضیه شوب و حکایته الا تحلیل الی قضیتین جمله قضیه السیت که بدو قضیه تحلیل میگرد و تحلیل الی مغرورین  
بلکه تحلیل را مجر و شود یعنی هرگاه و رابط و و کرده شود و هر دو طرفش با مغرور باشد گفتوگای و آن مثل قول تو زید سو قلم  
است فاما انما حذف الی الیه یعنی زیرا که هرگاه رابط یعنی هر دو و ورناس نسبت باقی ماند زید و قلم و هر دو با مغرورین  
و آن هر دو مغرور بالفعل هستند و اما الی مغرور و قضیتین را بمنزله بالفعل و قضیه که مغرور بالفعل است انحلال میگرد و اما فی  
قولک آن چنانکه در قول تو زید ابوه قائم است فاعدا حکایت هرگاه این قول تحلیل ثانی در رابط را که هر دو نسبت از نسبت  
هر طرف کنی یعنی باقی ماند یک طرف زید که حکوم علیه است و هر دو آن مغرور بالفعل است و طرف دیگر ابوه قائم حکوم علیه  
مغرور و آن قضیه است که مغرور بالفعل است به تعبیرش یا هو که مغرور است ممکن است و یا هر دو طرفش بعقبینه که مغرور بالفعل است  
تحلیل باید بشنید عالم الینا و زید لیس بعالم که چون رابط منوی یعنی هر دو از نسبت هم ساقط سازی باقی ماند زید عالم  
و دنیا و زید لیس بعالم و آن هر دو قضیه است هرگاه و حکم در آن اعتبار نمایند و تعبیرش مغرور بالفعل ممکن است مثل غدا  
خند و ک بلکه بجای این قول قول سوپسته موضوع محمول نه لذا ک و بهر دو با بقای معنی جمعی گفتن میتوانند بخلاف  
قول ان کانت الشمس طلعت فانه انما وجود که اگر چه بجای آن نه لذا کوم لذا ک بمقام اما ان کیون نه لذا کوم و زید و اما  
ان کیون فردا انما لذا ک میتواند گفت لیکن تعبیر اول معنی الصالی و در تعبیر ثانی معنی انفصالی باقی نمی ماند بلکه  
راجح یعنی حمل میشود و در تعبیر مغرور باید که در اصل معنی تغییر می رود یا بدین معنی اگر اصل حمل است بعد تعبیر مغرور و هم حمل ماند  
و اگر شرط طبع شرطی و از اینجا است که اگر معبر عنه انفصالیست باید که بعد تعبیر مغرور و هم انفصالی باشد و اگر انفصالیست  
انفصالی و همچنین تعبیر در اینجا جوهریکه می آید نمیتواند شد و تحقیق مقام بنا بر آنچه سید محققین قدس سره انشرفت  
افاده فرموده آنکه یا در که ای از هر دو طرف قضیه که اشی قسم نسبت بوجود انسان حیوان اگر نسبت بود آن یا  
تقدیری باشد مثل حیوان الناطق جسم ضارح و غلام زید قائم و یا تامه و آن یا در یک طرف یافته شود مثل اگر حیوان  
الناطق مثقل مثل قاضیه و یا در هر دو طرف مگر در هر دو صورت اجمالا ملحوظ بود مثل یاقه قائم نیافیه زید لیس بقائم  
این همه قسم قضیه حلیه است و اگر ملحقه تفصیلا باشد قضیه شرطیه است مثل ان کانت الشمس طلعت فانه انما وجود  
و از بهر این بیان ظاهر شد که اطراف حلیه یا مغرور بالفعل است و یا مغرور بالفعل و این هم در فتح گشت که بجای طرف  
مشتمل بر نسبت تقدیریه مشتمل بر نسبت خبری ملحوظ اجمالا نهادن مغرور ممکن است زیرا که دلالتش را بالیس بجای طرف  
شرطیه یا را مغرور ممکن نیست چرا که از خبر ذات ملاحظه حکوم علیه و بر نسبت بر سبیل تفصیل مستفاد نمیشود و بعد  
فراغ از تقسیم مطلق قضیه تقسیم حلیه میگردانید فصل الحلیه خبران حلیه دو قسم است یکی وجوبیه بمعنی صاحب ايجاب یعنی



شخص معین و مخصوص بود سمیت القیقه قضیه که این چنین موضوع داشته باشد سبب بودن موضوع آن شخص معین  
 و مخصوص شخصی و مخصوصه می گردان آن گفتگواک مثل قول تو زید قائم زید که موضوع است جزئی حقیقه شخص معین  
 و آن حکم کلی جزئی و اگر موضوع جزئی حقیقه بود بل کان کلیه بلکه موضوع کلی بود و معلوم علی الخای پس آن بر چند نحو و طریق  
 بود و این معانی ثابت است الانما کان حکم فیها سالی نفس الحقیقه زید که اگر حکم و قضیه نفس حقیقت موضوع بلحاظ  
 عموم و اطلاق بود بر وجهی که در عنوان و مفهوم باشد و در عنوان نبود سیمی القیقه سبب آنکه حکم نفس حقیقت و طبیعت  
 موضوع است به طبیعت و عموم می شود و چون الانسان نوع و این چنین حکم بر افراد موضوع نیست لهذا فی نفسیه کلیه  
 صادق شود و جزئی و اگر عموم و اطلاق در لحاظ هم نبود سبب اطلاق در لحاظ هم برین قضیه سبب هم  
 قدا می اطلاق کرده می شود مثل الانسان نفسی شکر که درین قضیه فقط ملاحظه نفس انسانست قید اطلاق هم در آن  
 ملحوظ نیست و آن حکم کلی افراد و بر تقدیر کلی بودن موضوع اگر حکم بر افراد باشد فلا یخلو اما ان لم یکن کثیر الافراد  
 متباینه او کم مکن لکن و حال غالی نیست که یا در آن چندگی افراد بیان کرده شود یا نشود فان بیشین کثیره الافراد اگر چندگی  
 بل فقط کل بعض هر چه در معنی آن باشد در آن بیان کرده شود سیمی القیقه سبب حصول افراد بر کسب یکیت و افراد قضیه  
 بر وجهی که می گردان گفتگواک مثل قول تو کل الانسان حیوان و بعض حیوان الانسان که در اول مبین کسب گفتگواک  
 است و در ثانی لفظ بعض آن علم سیمی اگر حکم بر افراد باشد و چندگی بیان نکرده شود سبب اجمال از بر سبب  
 چندگی سیمی القیقه قضیه بجزئی و تا آخرین سیمی گرد و چون الانسان فی شکر که درین قضیه چندگی افراد موضوع  
 کلی بعض هر چه در معنی هر دو باشد زید کون نیست فائده اگر در موضوع این قول لام جنسی گفته اند و حکم بر وجهی است  
 موضوع قطع نظر از انطباق آن بر افراد اعتبار کنند و عموم و اطلاق طبیعت در عنوان هم ملاحظه نماید مثال جمله  
 قدا می بود چنانکه گذشت اگر لام عند هنی فرض کنند که دخول آن در حکم نکرده باشد و حکم بر طبیعت موضوع بلحاظ  
 انطباق آن بر افراد معتبر سازند سبب اجمال از ذکر کلیت جزئی است مثال جمله متاخرین گرد و چنانکه در اینجا  
 و بر تقدیر لام استغراقی که مشیه انطباق طبیعت بر جمیع افراد باشد مثال قضیه کلیه خواهد بود چنانکه گفته شد  
 فصل المحصورات اربع قضایا محصوره چهار هستند زید که در آن با حکم یا بیجا است یا بسلب آن هم یا بر کل افراد  
 یا بر بعض احد یا یکی از آن که حکم یا بیجا بر کل افراد باشد الموجبه الحکمیة آن گفتگواک مثل قول تو کل الانسان حیوان الثانیة  
 و دوم آن که حکم یا بیجا بر بعض افراد باشد الموجبه الجزئیه آن نحو ما نرى بعض الحیوان یهود و الثالثه و سوم آن که  
 در آن حکم بسلب بر کل افراد باشد السالبة الحکمیة آن نحو چون لا شی من الزنجی یا بعضی و الرابعه و چهارم که در آن حکم  
 بسلب بر بعض افراد باشد السالبة الجزئیه آن نحو مثل بعض الانسان لیس باعرجی که درین قضیه حکم بسلب یا نه از  
 بعض افراد است متابع حال مبین کسب مجمل معلوم شده اکنون از تفصیل منام آن ایامی رو و وار شادی گرد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



و توجیه میدهد و لکن حرف سلب ای رفع نسبت مجاریه موسست هرگاه جزو یکی از دو طرف یا هر دو طرف گردند  
 از معنی اصلی خود عدول نمود مثال الاول قولنا مثال اول یعنی قضیه که در آن حرف سلب جزو موضوع بود و قضیه  
 معدوله نام است قولنا است اللاحی جاد مثال الثاني قولنا و معنی قضیه که در آن حرف سلب جزو محمول بود  
 و قضیه معدوله لفظی موسست بعد از عالم مثال الثالث قولنا سوم یعنی قضیه که در آن حرف سلب جزو هر دو طرف  
 بود و قضیه معدوله الطرفین نام دارد و اللاحی لا عالم در آن ایجاب این که مذکور شد در اینجا است اما فی السلب  
 مثال الاول و لیکن سلب پس مثال اول استرح انقدم اللاحی لیسین عالم و مثال الثاني و دوم العالم لیسین عالم  
 و مثال الثالث و مثال سوم اللاحی لیسین عالم و غیر معدوله خلافا و غیر معدوله بخلاف معدوله است و لیسین غیر معدوله  
 فی الموحته بالمحصلة و غیر معدوله در وجهی بمحصلة نام نهاده شود زیرا چه حرف سلب هرگاه جزو کدامی طرف گشت  
 پس هر کس که هر دو طرف او وجودی و محصل گردید باین سلب بمحصلة نام او گفته شد و فی السالبة البسیطة و در سلب  
 بسیطة می گرد و چه که بسیطة می گویند که در اینجا است چون حرف سلب بر قضیه جریمیت است لذا بسیطة موسست  
 گشت چون بیان قصداً مذکور باید که التباسی است باین نیست الا میان قضیه موجب معدوله لفظی و سالبه بسیطة که  
 در هر دو حرف سلب موجود است لذا برای دفع اشتباه فرق لفظی موسس می گویان بوده اند فرق لفظی آنکه اگر در قضیه  
 بعد حرف سالبه یا لفظی یا مقدر بود سالبه بسیطة است سلب آنکه حرف سلب مقدم بر رابطا و یا بان سلب  
 و این مفهوم حاصل سالبه بسیطة است بدینتر از آن جزو محمول گردد و این مصموم معدوله است و فرق معنوی آنکه  
 سالبه بسیطة را موجب معدوله لفظی اعم است زیرا که در صدق وجهه وجود موضوع ضرورت نیست و سالبه بدو وجود  
 موضوع هم صادق می آید و برین فرق لفظی وارد می شود که این فرق محقق بر بیان حریمیت است بدیگر السلبه  
 در فارسی اروپا وجود تقدیم حرف سلب بر رابط قضیه موجب بود مثل سلبه یا بنیاست و عمر و الا ان سلبه یا بنیاست  
 سلب بر آنست و بی که رابط است مقدم است و بخت منطقه باعتبار آنکه منطقه است تمام باید اند اصواب  
 آنست که گفته شود هرگاه حرف سلب بواسطه رابط موسس بود قضیه موجب با شد و رابط مقدم بود یا  
 مؤخر و اگر حرف سلب قاطع رابط بود قضیه سالبه یا بنیاست درین صورت هم رابط خواه مقدم بود خواه مؤخر برین تقدیر  
 مثال سلب فارسی بدین بیان نیست و در اردو و غیره چنینی است بر بیان غیر موهومات میفرماید بحث الموهومات  
 باید دانست که نسبت هر محمول بموضوع ایجابی بود یا سلبی در واقع و نفس الامر با ضرورت کشیده از ضرورت و دوم  
 و امکان اتیان غیره کیفیت نخواهد بود و آن کیفیت واقعی نفس الامر را داده نامند و لفظی که دلالت بر داده  
 نماید حکمت موسوم سازند اگر چه مطابق لفظ بود و قضیه صادق باشد در کلمات گاهی است قضیه ذکر کرده می شود  
 این چنینی قضیه را بخت اجمال از ذکر جهت و عدم قضیه بدان محله مطلقه مانند و گاهی می گردیده می شود

و ان تفصیلا دارد چنانچه شش ارشاد میگردد و قد نکر الحجة فی العقلية و کما هی حجت و قضیه ذکر کرده میشود و قسمی حجت  
و براینکه فیما بین اثبات حجت بر وجه دوم سازند و بسبب احتیاج بر چنانچه که سواهی موضوع و معمول و نسبت جز  
چهارم حجت بر وجهی که گویانند و لو بجات خمسة عشر قطعا یا موجب یا نوزده هستند و نیز بر وجهی نوزده و خمسة عشر  
خمس عشر ظاهر و تحریف یا نخست چرا که بجات جمع موجب نباشد و برای مؤنث جز اول بدون تابا شد  
و جزو ثانی تا چنانکه این سنی بجای خود صریح است ثانیة من باب سبطه یا نوزده هشت قضیه بسبب هستند که  
حقیقت آنها یا فقط ایجاب است یا فقط سلب تا همین نوزده بسبب اعتبار نکردن و قضیه طلقه و منتهی و مطلقه  
بسا اطلاقش گویند و سبب منتهی مرتبه و هفت از آنها که بر که از ایجاب سلب که بر نیابند و وجه تسمیه بسبب  
و کم که در تعریف هر دو ظاهر است اما البسا اطلاقا اما الضروریة اطلاقه لیکن بسا اطلاق هشت گانه و بر قولی شش گانه یکی  
از آنها ضروری مطلقه است یعنی حکما فیها الضروریة ثبوت اعم که ثبوت او سلب عنه مادم ذات الیوم موجوده و آن یعنی ضروری مطلقه قضیه  
که در آن بضرورت یعنی محال بودن و ال ثبوت محتمل برای موضوع یا بضرورت یعنی استحالة الیوم سلب معمول از موضوع  
تا و تکیه ذات موضوع موجود باشد حکم نموده شود و آن گفتوگوش مثل قول تو الانسان حیوان بالضروریة در ایجاب  
والانسان لیس بحجر بالضروریة در سلب مثل ضروریة بحجت احتمال بر ضرورت و مطلقه بوجه عدم تقدیر ضروریة  
یا وقت است و الثانية الدائمة المطلقه و دوم از بسا اطلاقه و ثبوت محتمل است و بی القی حکم فیها بدویم ثبوت محتمل  
سلب عنه و آن قضیه ایست که در آن بدویم یعنی عدم انفکاک ثبوت محتمل برای موضوع یا بدویم انفکاک سلب محتمل از موضوع  
حکم کرده شود یعنی انفکاک ثبوت یا سلب چنانکه در ضروریة محال میباشد محال نبود الا یا فیه نشود و آنست که در ضروریة  
معمول فی الی موضع باشد و انفکاک فی الی از ذات محال بود چه ذات بدون ذاتی نباشد و در دایره که در دایره ضرورت  
نباشد محتمل عرض لازم بهم بود و انفکاک عرض لازم از لازم و در مرتبه ذات محال نباشد اگر چه گاهی فیه نشود و آن گفتوگوش  
مثل قول تو در ایجاب کل فلک کثیر بالردوم و در سلب بالیوم فی الفلک لیکن بالردوم و نام این قضیه و ثبوت محتمل است  
آن بر دویم است و وجه مطلقه گذشت باید دانست که نسبت میان ضروریات باعتبار صدق و جعل باشد چنانکه  
گذشت و میان قضایا باعتبار تحقق و وجود بوده بحسب صدق و جعل زیرا که قضیه بسبب عقلان تمام بودن  
قضیه دیگر صادق نمی آید و محمول نمیشود و ازینجا است آنچه میگویند که میان ضروری و دایره نسبت عموم و خصوص  
مطلق است یعنی هر جا که ضروری تحقق گردد و یا فته میشود و ضرورت که در اینجا دایره تحقق گردد و یا فته شود  
عکس و نیست و ثالثا لثبوت الشرطه العامة و سوم از بسا اطلاقه مشروطه عامه است و بی القی حکم فیها ضروریة ثبوت  
محتمل لکون دایره فیه مادم ذات الیوم موضوعا یا بوصف العنوانی و آن یعنی مشروطه عامه قضیه ایست که در آن  
باستحالة انفکاک ثبوت محتمل برای موضوع یا فی محتمل از موضوع حکم کرده شود و اما و سیکه موضع بوصف عنوانی متصرف بود

والوصف عنوانی عندکم باختر عن الموصوف ووصف عنوانی مرد مطلقین جبریت که موصوف را بدان قیاس بر موصوف  
معمول میشود اذ صوب عنوانی بود و وصف عنوانی گاهی عین حقیقت موصوف باشد مثل کل انسان حیوان که انسان  
وصف عنوانی و موصوف یعنی یومر و کبریا صلب است آن عین حقیقت ایشان است چرا که حقیقت ایشان همان انسان است  
و گاهی جبر و حقیقت موصوف باشد مثل کل حیوان متحرک بالارادة که حیوان و وصف عمومیت و آن مرد و حقیقت  
انسان مفرق غیره است و گاهی مفرق از حقیقت موصوف باشد و مترادف عامه مرد و موصوف اطلاق کرده می شود اول  
آنکه در ضرورت مذکوره وصف عنوانی را مدخلی بود و مبنی شرط ضرورت مذکوره باشد آن لفظوناً مثل مقوله ادرایما  
کل کائنات متحرک بالاصابع بالضرورة مادام کائنات و مقوله ادرایما من الکائنات بساکن الاصلح  
بالضرورة مادام کائنات و تشبیه بترادف بجهت اشتراط ضرورت بوصف عنوانی است و بجامه سبب آنکه در مترادف عامه  
عممت دوم آنکه وصف عنوانی را در ضرورت ثبوت یا سلب هم مدخلی می شرط نباشد بلکه طرف نمودن کل کاتب  
انسان بالضرورة مادام کائنات که در ثبوت انسان برای ادرایما کاتب صفت کائنات شرط نیست بلکه طرف است  
یعنی ثبوت انسان برای افرایما کاتب است و ثبوت کاتب است و ثبوت انسان این میفرماید نسبت عموم و خصوص مثنی  
است چنانکه وصف عنوانی لازم ذات در وقت خود بود و هر دو جمع شوند چنانکه در کل منخسف مظلم بالضرورة مادام  
محمضا ثبوت الظلام برای افرایما منخسف بشرط احساس ضرورت و این صمیمون معنی اولست همچنین انخساف  
برای مثنی در اوقات خود ضرورت و نسبت الظلام مجموع ذات و وصف انخساف و وصف انخساف در اوقات  
خود لازم نیست باین سبب الظلام در اوقات انخساف لازم و ضروری ذات بود و این مغایرتی تا می است  
و افتراق اول تا می در مثنی که همه ضروری برای مثنی بشرط صفت غایب بود و در زمان صفت ضروری نباشد مثل  
مثال مذکور مثنی که ثبوت متحرک اصابع برای کاتب بشرط کائنات ضرورت است و در زمان کاتب بشرط ضرورت نیست  
زیرا که خود کاتب در زمان خویش ضروری نیست پس شرط چگونگی ضروری باشد و افتراق ثانی از اول داده  
ضرورت ذاتیه که وصف عنوانی موصوف غایب است موضوع خود شرط نباشد چنانکه در کل کاتب انسان که ثبوت انسان  
برای کاتب در زمان کاتب ضرورت است بشرط عامه یعنی اول از ضروری بود و ثانیاً عمومیت  
زیرا که در قضیه که وصف عنوانی عین موضوع بود و ماده ماده ضرورت باشد هر سه قضیه تحقق شود مثل کل انسان  
حیوان بالضرورة اود انا مادام انسا ما و اگر وصف عنوانی غیر موضوع بود و ماده ماده ضرورت باشد در تحت  
ضرورت و وصف را مدخلی نبود و ضروری بود و ثانیاً تحقق شود و مترادف عامه مثل کل کاتب انسان بالضرورة اود انا  
در برابر وصف کاتب است را در ضرورت ثبوت انسان برای ذات کاتب مدخلی نیست و اگر داده ضرورت ذاتیه  
دوم ذاتی نباشد و در اینجا ضرورت بشرط الوصف بود و مترادف تحقق گردند ضروری و ثانیاً مثل مثال مذکور مثنی

زیرا که حرکت اصباح بر ذات کاتبه ضرورت و نه واجب و شرطه یعنی زمانی از ضرورتی هم مطلق است چه هرگاه  
 ضرورت در جمیع اوقات ذات ثابت شود و جمیع اوقات وصفت بدرجه اولی ثابت گردد و عکس ضرورت نیست  
 و از دایره هم میسر است چرا که مراد ضرورت هر وقت تحقق شوند و مراد دوم که از ضرورت خالی باشد و هر وقت  
 گزیده شرط عامه و جایگزین ضرورت در جمیع اوقات وصفت باشد و دوم در جمیع اوقات ذات نبود و شرطه  
 عامه تحقق شود و دایره الیه العرفیه العاتیه و چهارم از سبب انظر فیها عاصیه و بی الی حکم فیها بدوم ثبوت انهم  
 الموعود علیه عنه دایم ذات الموعود متصف بالوعدت الخوانی و آن قضیه الیه است که در آن بدوم ثبوت هم برای خود  
 یا سلب هم از موعود حکم کرده شود تا وقتیکه موضوع متصف بوعدت منوالی بود که نتوانش قول در ایجاب بالبدوم اصل  
 کاتب متحرک الاصل بدوم کاتب و در سلب بالبدوم لاشی الخان هم بمقتضی ملامد ناما و وجه تمیز فیها یکبار  
 که در می جوی مطلق فاعل است وقت که کور نبودن است از سبب این معنی در جمیع موارد و از وجوب و بعضی و او می خشد  
 چنانکه از سبب این که در وقت نبودن جهت و دوم سلب استیقاظ از نام مادامیکه نام باشد و از کل نام معطل است  
 و دوم ثبوت متعلق است بر آنکه خواهد آمد و یکبار خواهد آمد است فمیده میشود و از کل کاتب انسان و دوم ثبوت  
 انسان برای کاتب تا وقتیکه کاتب است نمی خشد و از یکبار ناما و دوم کاتب نامشتمل نماید و این قضیه  
 از دایره ضروری هم مطلق است زیرا که هرگاه ضرورت یا دوم در جمیع اوقات ذات ثابت شود و جمیع اوقات  
 وصفت لا محاله ثابت گردد و عکس ضرورت نیست و همچنین از شرطه بدوم می خشد و مطلق است چرا که ضرورت صغی  
 را دوم صغی لازم است و عکس ضرورت نیست و اما مستند و نجوم الوقیته اطلاق از سبب است بی الی حکم فیها بضرورت  
 ثبوت انهم الموعود علیه عنه فی وقت معین من اوقات الذات آن قضیه الیه است که در آن ثبوت هم بر سبب  
 موعود یا فی هم از موعود و وقت معین این اوقات است حکم کرده شود و کما نقول چنانکه در ایجاب گوئی کل مفسر  
 متخلف بضرورت و وقت طولانی از این بین و بین السمس را هتایب وقت حاصل شدن زمین میان و میان آنجا  
 بالضرورت گرفته شوند است چرا که بجای خود ثابت است که ما هتایب است خود و نوزانی نیست بلکه لغزش از نوز  
 آفتاب متبسط و هرگاه زمین میان هر دو حاصل گردد و ما هتایب لا محاله گرفته و تیره شود و در سلب گوئی لاشی  
 من الموعود علیه بضرورت و وقت التریج یعنی سلب انخساف از ما هتایب وقت تریج یعنی وقت بودن چهارم  
 فلک میان ما هتایب آفتاب حاصل نبودن زمین است و این الالف کاک است و وجه تمیز بوقیته شمال آن بر وقت  
 معین و مطلق بعلم آنکه مقید بدوم نیست و این قضیه از ضروری مطلق است هم مطلق است زیرا که هرگاه  
 ضرورت در جمیع اوقات ذات ثابت شود و وقت معین بضرورت ثابت گردد و عکس ضرورت است از دایره  
 من سبب آنکه مراد ضرورت هر وقت تحقق شوند و مراد دوم که از ضرورت خالی باشد و دایره متحقق گردد و وقت

[illegible]

چنانکه گویند بر مضمون اعم اعم باشد و در مثل اعم سائر قضایا ثابت گشت این بود میان جهات بسیطه و  
ذکر وجهات مرکبه شش بنیاید و میفرمایند **فصل الحکایات** یعنی این فصل در بیان وجهات مرکبه است که تعدد  
سابق بر ذکر شد لکن مقینه است حقیقتها سلب و وجوب مرکبه قضیه است که مقهورش اینجایاب و سلب مرکب  
باشد برین اعتبار و شوازی الحلاق موجبیه یا سالبیه بران قیوم می باشد لهذا فرض ارشاد میشود که ولا اعتبار فی تسمیتهما  
موجبیه و سالبیه الخیر الاول یعنی در تسمیه او بموجبیه یا سالبیه سبب تقدم و اصل است و ذکر کردن بدون اعتبار استقله  
اعتبار جزو اولست فان کان الخیر الاول موجبا لجزو اول موجب بود که در آن حکم بی ثبوت محمول برای موضوع کرده شود  
لغویا مثل قول تو در اینجا بلفظ **دره** کل کتاب تحرک الاصلایع ما دم کتابا لا و اما بسبب اینجا جزو اول سمیت  
بموجبیه نام نهاده شود و اگر چه جزو ثانی سالب باشد و ان کان الخیر الاول سالب و اگر چه جزو اول سالب بود یعنی سلب  
از موضوع در آن حکم کرده شود و کقولنا مثل قول در سلب بلفظ **دره** لا سنی من الکتاب بساکن الاصلایع ما دم کتابا لا و اما  
بسبب اینجا جزو اول سمیت سالبیه نام نهاده شود و اگر چه جزو ثانی موجب باشد و من الکتاب و از مرکبات  
مستفاد گمانی که الشرطه الخاصه این قضیه اولست و هی الشرطه العامه مع قید لا و دوم بحسب الذات و آن نمی شود  
خاصه شرطه عامه مقیده بقید لا و دوم ذمیت معنی لا و دوم ذاتی این که نسبت مذکور و در قضیه اعم و هر دو نیست  
تا وقتیکه ذات دوم موجود است پس نفی تنش لایزال و یکی از ازمه سنگانه و قل خواهد بود و این اشارت بمطلعه عامه است  
که در کتب یعنی اینجا سلب مخالف اصل و در کلیت و جزئیت محافظ آن بود چنانکه در فصل آئینده می آید و مرثا لهما اینجا  
و سلبا و مثال اینجا سلب آن گذشت و آن کل کتاب اعم و وجه تسمیه بشرطه آنکه شتمایشرطه عامه است  
و بخلاف حکایت آنکه شرطه خاصه است زیرا که همان شرطه عامه است که مقیده بقید لا و دوم است و نسبت این قضیه  
با و آن میانیت است چرا که مقیده بلا و دوم ذمیت و در آن دوم ذاتی و چون در آن شرطه عامه است و میان  
عام میان خاص و فلند میان ضروری هم بالضرر خواهد بود و از شرطه عامه خاص است چنانکه معلوم شد و هرگاه  
از شرطه عامه که از عرفیه عامه فعلیه ممکنه است خاص گردد و بضمون اخص الاخص اخص بالیقین اخص هر سه نیز خواهد  
فاندره قضیه مرکبه بتقییه بسیطه یعنی لا و دوم بالا ضرورت حاصل شود و منها از وجهات مرکبه العرفیه الخاصه  
و این قضیه دومست و هی العرفیه العامه مع قید لا و دوم بحسب الذات و آن عرفیه عامه است که مقیده لا و دوم  
مقیده است و لا و دوم ذاتی اشارت بمطلعه عامه است با و صاف مذکور سابق و این هر دو قضیه یعنی لا و دوم  
و صنفی مقید نباشند و نه اجتماع این قضیه لان می آید و آن در عرفیه خاصه ظاهر است اما در شرطه خاصه سبب آنکه در آن  
ضرورت و صنفی است و ضرورت و صنفی لا و دوم و صنفی لازم است و تحقیق ملزم و تحقیق لازم لازم شود و آن که بقول  
چنانکه در موجبیه که جزو اولش عرفیه عامه موجبیه است و جزو ثانیش مطلقه عامه سالبیه بلونی و اما کل کتاب تحرک الاصلایع

[illegible]

لا دوام بود و بنا بر آن اسکند. از روی این باشد لا دوام مفیده و وجه تسمیه بوجود دیگر شدت بلا و اسیب است بل آن لا دوام  
 و تسمیه آن گفتار است الا حیث مثل قول قدوی بکل انسان ضاحک بالفضل لا و اما که جزو اویش مطلقه عالمه و غیره است و  
 جزو نایش مطلقه عالمه البصریه و مثل قولک فی السلب قول خود در سلب شیء علی الانسان بنسب احکام بالفضل لا و اما که جزو  
 اویش مطلقه عالمه البصریه است و جزو اویش مطلقه عالمه و غیره غیره و این قضیه لا ضروریه غرض است زیرا که هرگاه  
 دو مطلقه عالمه تحقق آید مطلقه عالمه ضمیمه وجودیه لا ضروریات بالضرورت تحقق خواهد شد و عکس ضرورت نیز  
 مشروطه غایبه عرفیه فاعلم است چرا که هرگاه ضرورت یا دوام بحسب الوصف لا و اما تحقق شود و تحقق فعلیت نیست  
 لا و اما ضرورت تحقق خواهد شد و عکس ضرورت نیز در وجه و اسیب است و اما در جمیع اشیاء و در جمیع اشیاء لا دوام  
 چنانکه گذشت از شرطه عالمه عرفیه عالمه هم نیست چرا که در ماده مشروطه خاصه هر چه صدق مجموع شود و غیره  
 عاقلین بدون وجودیه لا و اما در ماده ضرورت از اقسام وجودیه لا و اما در عاقلین و اما در که لا دوام بحسب الوصف  
 و از مطلقه احصاست چرا که وجودیه لا و اما در همان مطلقه است که در آن قید لا دوام افزوده شده و هرگاه مطلقه از ممکنه  
 انحصار است و این مضمون انحصار انحصار ممکنه هم انحصار باشد و در جمیع اشیاء و در جمیع اشیاء و در جمیع اشیاء و در جمیع اشیاء  
 قضیه پنجم است پس الوقیه المطلقه اذا قیله بالادام بحسب الذات و آن قضیه مطلقه است هرگاه بقیده لا دوام ذاتی که در ذات  
 بمطلقه عالمه در کم حافی حاصل در کم مخالف آن است مفیده نموده شود و آن گفتار مثل قول خود در وجه البصریه و کل  
 شخصیت وقت حیلولة الارض بنیه و بین الشمس لا و اما که جزو اویش قضیه مطلقه موجب است و جزو ذاتی مطلقه عالمه را به  
 و قول در سلب البصریه و قولی من القمر بنسبت وقت الزیج لا و اما که جزو اویش قضیه مطلقه عالمه است و جزو نایش  
 مطلقه عالمه موجب نام این قضیه بود قیله بسبب اشکال آن بود قیله است چون بقیده لا دوام است لهذا لفظ مطلقه از دو  
 مدونه نموده شد و همچنین از منتهی اگر لفظی برین تقابله باشد قضیه مقیده و منتظر مقیده و یا بوجه دیگر که مطلوب بود  
 بقیده و در مقدار حاصل شد بقیده که بطوالت بود پس بنموده و آن از وجود متین انحصار مطلق است زیرا که هرگاه ضرورت  
 بحسب الوقت لا و اما تحقق شود فعلیت نسبت بقیده بالضرورت لا و اما بالضرورت تحقق گردد و عکس ضرورت نیز  
 خاصیت عالمه هم نیست چرا که هرگاه ضرورت و صفی صافی شود و صفت برای ذات موضوع در وقتی از اوقات  
 ضروری باشد هر چه قضیه تحقق شود مثل الضرورت کل شخص مظلوم را و اما بواجب الوقیت لا و اما اگر صفت  
 برای ذات موضوع در وقتی از اوقات ضروری نبود خاصیت صادق تواند و قضیه سلب الضرورت کل کاتب  
 مستحق الاصابع را و اما کاتب لا و اما و با اینکه ضرورت یا دوام بشرط الوصف صادق نشود بحسب الوصف صادق  
 نیست صافی و قضیه تحقق گردد مثل کل شخص وقت حیلولة الارض لا و اما این قضیه است که مشروطه البصریه  
 الوصف تقیید و اگر البصریه ضرورت را و اما الوصف نفسیه کنند مشروطه فاعلمه و قضیه انحصار مطلق بود زیرا که هرگاه



[illegible]

وآن مطلقه عامه است که در کلیت و جزئیت و افاق نسبت جعل یا شد و در اینجا سلب مخالف آن الا ضرورتا اشارت اقل ممکنه  
 و لالت لاضربت بر مکتبه عامه نیز دلالت التزام نیست بر اول صریح مطابق نیست زیرا که سلب ضرورت نسبت اینجا بیکلیه امکان  
 سلب بیکلیه سلب ضرورت نسبت سلب بیکلیه امکان نسبت اینجا بیکلیه لازم است و آن مکتبه عامه است که در کلیت و جزئیت و افاق اصل  
 نسبت بود و در اینجا سلب مخالف آنست و آنچه مشهور است که لا و ام بر مطلقه عامه بالترام دلالت نمیدارد و لاضربت بر مکتبه عامه  
 و الی المطایقه است این کلام ظاهر است زیرا که از بودن امکان عبارت از سلب ضرورت بودن مکتبه عامه بر لول عامی لازم  
 نمیدارد که بر وجهی غیر از دلالت بالمطایقه نمی نماید که انفا و الشانح المحقق فی ستره اندک کتاب علمه شد الواعده الواب چون  
 توضیح مسلم بودن مثال میشود و نیز باید فادانست هرگاه که بخشی کل انسان متعجب بالفعل لا امکان وجودی و لا دانه است ممکن است  
 قلت پس گوید که گفتی کل انسان متعجب بالفعل و لا شئ من الانسان متعجب بالفعل قضیه دوم که سلب بیکلیه است لول التزامی دوم  
 هست چنانکه سابق اشارتی بدان رفت همین جهت لفظ کما کات شاد و اذ اختلفت هرگاه که گفتی کل حیوان ناش بالفعل لاضربت  
 ممکن است قلت پس گوید که گفتی کل حیوان ناش بالفعل و لا شئ من الحيوان ناش بالفعل لاضربت و دوم که سلب بیکلیه مکتبه عامه است ضرورت  
 التزامی لاضربت اصل قضیه است اینجا است آنچه میگویند که قضیه که قضایای متحد و ده است زیرا که وحدت و تعدد قضیه منوط و  
 موقوف بر وحدت و تعدد حکم است و حکم چنانکه تعدد و وقوع و محمول متحد و می شود و همچنین باختلاف اینجا سلب نیز متحد و می گردد  
 و در هر حکم اینجا سلب مختلف است لهذا که بر بعضی تعدد خواهد بود ولیکن بنفید هست که یک جز در آن قضیه صریح است  
 و جز و دیگر صریح به بعد فراغت از بیان حملات که البسط از شرطیات جعل آنست بیان شرطیات شروع نمیدانند و میفرمایند  
 باب فی الشرطیات این باب در بیان اقسام شرطیات و احکام است قد عرفتم معنی الشرطیه در اول تعدد یقات  
 معنی شرطیه این شاستی و می التی تحمل الی قضیه یعنی آن معنی شرطیه قضیه است که بعد خدوت او دوات القبال الفصل فی  
 بالقوه تحمل شود و کثا و گرد و در حرس متفصل گشت یا و باید کرد و الا آن نهاد یک الی اقسامها و اکنون تر با اقسام شرطیه  
 بدایت می کنیم و مشرک الی احکامها و احکام آن را می نمایم فالعلم امیا الفطن اللیب الذکی الاریب ان الشرطیه قسامان  
 این یک خردمند و قیاس فاطره نمند که شرطیه و قسم است احدهما کالانراشمله و ثانیها و دوم آن انفعله اما اشمله یعنی التی  
 حکم فیها بثبوت انبیه علی افتدیر افری فی الایجاب معنی انبیه علی افتدیر افری فی السلب متعلقه قضیه است که در آن بثبوت  
 بر تقدیر نسبت و دیگر در اینجا بنبی نسبت بر تقدیر نسبت و دیگر در سلب از و یا باشد اتفاقا حکم معموده آید و آن بر نسبت  
 اعم ازین که شوقی باشد بقولنا فی الایجاب مثل قول و در اینجا سلب ان کما نیر انسانا کان حیوانا یا سیر و سلبی مثل ان لم یکن  
 استمس طالع لم یکن الهنا و وجودا یا اول تبوی و ثانی سلبی مثل ان کانت الشمس طالع لم یکن اللیل موجودا یا سلبی مثل ان لم  
 تکن الشمس طالع کان اللیل موجودا و قولنا فی السلب قول لا و سلب لیس البتة اذ کان زید انسانا کان فرسا مثال  
 تبوی بودن هر دو نسبت و لیس البتة اذ کان الشمس طالع لم یکن اللیل موجودا مثال سلبی بودن هر دو نسبت

مکتبه  
 سلب بیکلیه  
 سلب بیکلیه  
 سلب بیکلیه

[illegible]

بواقع حکم نموده شود بسبب انفصال حقیقی که است از تنسیب حقیقیه باشد چه اگر انسانی صدقاً و کلاً با انسانانی صدقاً  
نقده یا کلاً با جمعی باشد پس آن حقیقت انفصال است کما نقول چنانکه در اینجا بگویی بلامحدود اما نزوج و افراد و چون ترکیب  
منفصله حقیقیه از دو جز بود که هر یک نفیض دیگری باشد چون العدد اما نزوج و اما لانزج یا مساوی نفیض دیگری بود مثل مثال  
نذکره من کفر و مساوی نفیض تروج یعنی اما نزوج است و نزوج مساوی نفیض فرد یعنی اما لا فرد است فلا ممکن اجتماع الزوجیه و الفردیه  
فی عدد معین و لا ارتفاعا مابین جمع زوجیت و فردیت در یک عدد معین و ارتفاع هر دو از آن ممکن نشود و در نتیجه اجتماع الزوج  
و چیز مساوی نفیضین لازم آید آن مثل اجتماع و ارتفاع نفیضین نیز باطلست این بود میان اینجا با تالیان سلب چنانکه بگویی این  
البته اما ان کیون هذا العدد و جاد اما ان کیون متساویان این بیان مانع از دیگر ترکیب صناعیه حقیقیه بزرگ و کم از دو جز بود و نفیض  
می آید باینکه است که العدد اما نزوج و فرد منفصله حقیقیه و علی موده الحکم هر دو میگویند و لهذا العدد نزوج و فرد فقط حاکمه و  
الحکم است نه منفصله حقیقیه اما ان کیون هذا العدد و جاد اما ان کیون فرداً منفصله حقیقیه است نه علی موده الحکم و همیشه بر تو خد کی  
مخفی نیست خلاصه آنکه حکم تثنائی میان دو بیطرفه صدق و کذب بر دو دو یا نبود اگر دو منفصله حقیقیه باشد تفصیل آن گذشت  
و اگر نبود پس آن حکم التثنائی او بعد صدقاً فقط اگر در آن قضیه مبنایات و نسبت و عدم مبنایات آنما در صدق حکم کرده شود  
و حکم مبنایات و کذب نباشد یا از دو قطع نظر بود بسبب جمع نشدن هر دو جز و صدق کانت لفظاً جمع میباشد لفظاً الجمع است اگر چه هر دو  
جز قطع شوند و کذب گردند شالاش کقولک مثل قول تو نه انشی اما شجر و اما شجر در اینجا باب و این قضیه از دو جز مرکب شود که  
هر یک خاص از نفیض دیگری باشد چنانکه شجر از لا شجر که نفیض هر است یعنی لا شجر بر شجر و غیر شجر مثل انسان صادق  
می آید و لا شجر بر غیر شجر مانند ثوب و چون شجر بر تمامی افراد جز و بعضی افراد لا جز و بعضی افراد شجر و بعضی افراد لا جز و  
صادق نیاید بلکه ان کیون صحیح معین شجر و لا شجر بودن یک چیز معین سنگ و درخت هر دو نمیتوانند شد و لکن ممکن  
ان لا کیون شیانها ممکن است که آن شی معین که نامی از شجر و غیر شجر باشد چنانکه انسان بود این بود میان مثال اینجا با مثال  
سلب پس بگویی ایس البته اما ان کیون هذا الانسان حیواناً و اما ان کیون اسودان حکم التثنائی و سلب کما لفظ و اگر در آن قضیه  
مبنایات میان دو نسبت و سلب مبنایات میان آنما در کذب حکم نموده شود و حکم مبنایات در صدق نباشد یا این حکم قطع نظر  
بعلت عدم خلوق ازیه که و نسبت کانت لفظاً جمع میباشد لفظاً خلکو باشد شالاش کقولک لفظاً مثل قول تو که ان کیون ان  
فی البحر و اما ان لا یزف و ترکیب این قضیه از دو جز بود که هر یک هم نفیض دیگری باشد چنانچه ان کیون دریا جز و ان لا یزف  
جز و اما ان هنگام غرق شدنش در دریا و با ان لا یزف همین جز و اما ان وقت شناسی زید در دریا و ان لا یزف همین جز و اما ان کیون  
زید فی البحر نفیض جز و اما ان هنگام بودن زید فی البحر و اما ان کیون زید فی البحر جز و اما ان وقت شناسی دریا و اما ان کیون زید فی البحر  
و اصل چیزی مشخص شود علم نفیض آن چیز باشد و هرگاه عموم هر جز نفیض دیگری ثابت شد لفظاً مابین لا کیون یعنی لا شجر و لا یزف  
خال پس ارتفاع هر دو جز با این طریق که در اینجا ان کیون فی البحر و ان لا یزف در واقع مانده است و اصل اجتماعاً محال و کجا شدن



[illegible]















بسبب فوت ویدیت می شود مستزیر که معنی حیوان که سز می اولسان ثابت است معایه یعنی حیوان است  
 که انسان از حیوان است گوئیم احکام قضایا را تا قفل و عکوس منظر معهودات قضایا است و خصوصیت و عمومیت  
 و قضیه حریم است که خارج از موعود حریم است زیرا که مفهومش حکم بر بعض مبدء و اول خصوصیت است  
 و هرگاه خصوصیت معتبر نشود و موعود در بابی النظر یکی است و اما این تناقض نیست لهذا اختلاف کسیت شرط  
 کردن اگر گوئی اختلاف کسیت و قضیه مطلقه اگر چه خارج از موعود است لیکن این قضایا محصوره خارج از موعود است  
 و معتبر در قفل مخصوص است از اینجا مستطس که در قضایای محصورات و محمولات که در آنها حاصل شائع و متعارف  
 باشد تا قفل معتبر بود و پس در قضایا که حل اولی در آنها است تناقض معتبر بود مثل الانسان الانسان  
 و الانسان لیس الانسان و غیره عمل شائع و اقوالی که نیست یا دایره که در آن بود میان قضایای مطایفه که در آن  
 بود اما هیچ تناقض موهبات که در آن جهت مدکویت و پس میسر می آید و لایق در قضا فی القضا یا الموعود است  
 من الاختلاف فی الحقیقه یسے با وجود شرائط تناقض میان دو قضیه مخصوصه که وجبات هستند گاه یا وجبات  
 نسبت حکمایا باشد و شرائط تناقض میان دو محصوره که اختلاف کسیت یعنی کلیت و جزئیت عبارت از دو سبب متضامن  
 قضایای موجه ضرورت است که اختلاف وجبات باشد چرا که اگر متحد در جهت استند گاهی تناقض فاسد و محسوس است  
 و ضروریه در او امکان کاود باشد مثل کل انسان کاتب بالضرورة و لا شئ من الانسان یکاتب بالضرورة  
 و ممکنه و برین با و در صادق آید مثل کل انسان کاتب یا لا امکان العام و لا شئ من الانسان یکاتب بالامکان  
 العام و هرگاه در تناقض قضایای موجه اختلاف جهت ضروری شد فقیص الضروریة المطلقة و ممکنه العامه  
 فی نفس ضروریه مطلقه که در آن حکم ضرورت ثبوت یا سلب باشد ممکنه عامه است که در آن حکم سلب ضرورت ايجاب  
 مخالف بود زیرا که لقیص شئ رفع آن شئ بود پس فقیص قضیه که در آن حکم ضرورت ايجاب سلب بود قضیه سلب  
 در آن حکم سلب آن ضرورت باشد و سلب هر ضرورت عین امکان طرف مقابل بود و فی نفس ضرورت ايجاب امکان  
 سلب بود و فی نفس ضرورت سلب امکان ايجاب باشد لهذا لقیص صریح موجب ضروریه ممکنه عامه سلب است  
 و بالعکس لقیص صریح بالضروریه ممکنه عامه وجبه و بالعکس و اطلاق لقیص بر هر یک منسبت دیگری و اینجا  
 رسیدیل حقیقت است این نو و بر طریق مستهول اما تحقیق است که ممکنه عامه هم فقیص صریح ضروریه است بلکه لازم است  
 چرا که فقیص در جهت موهبات ذیل صریح قول صفت و لا ضروریة است و اهل ممکنه عامه منقول از شارح محقق  
 عم قضیه توضیح گذشت و چون تناقض از سبب متکثره است و آن عبارت از دو نسبت است که تعقل یکی  
 مستلزم تعقل دیگری بود و هر یکی از این دو نسبت ایا یافت گویند نابراین از بودن ممکنه فقیص ضروریه و اول  
 ضروریه فقیص ممکنه ضروری شد لهذا فقیص ممکنه ضروری فرقت و تمیز در قضایای آمیده و لقیص الی است

و نقیض دائمی مطلقه که در آن حکم بدو هم نسبت ماسم وجود بودن ذات موضوع باشد المطلقه العامه که در آن حکم فعلی نیست  
باشد زیرا نقیض معوم سلب دوم باشد و فعلیات طرف مقابل در لازم بود پس بیعت دوم ایجاب را فعلیات سلب  
دوم است و سلب اول سلب فعلیات ایجاب لازم بود و لازم نیستیم در نه موجب مطلقه عامه رساله و بالعکس است و لازم  
نقیض دائمی رساله مطلقه عامه موجب و بالعکس است و اطلاق نقیض بر هر یک نسبت دیگری بر سبیل مجاز است و نقیض الشرح  
العامه نقیض متر و طه نامه که در آن حکم بقدرورت مادم الوصف باشد. همچنین ممکنه که در آن حکم سلب ضرورت  
وصفیه از جانب مخالف جنس اتفاق ذات موضوع بوصف عنوانی یوزیر که نسبت حینیه ممکنه بمشروطه عامه  
مثل نسبت ممکنه عامه بقدرورتیه مطلقه است یعنی چنانکه ضروری که در آن بقدرورت ذاتیه که حکم نموده شود نقیض مستخرج  
آن بنا بر مشروطه ممکنه عامه است که در آن حکم سلب ضرورت ذاتی از جانب مخالف نمود و می آید همچنین مشروطه عامه که در آن  
ضرورت و وصفیه جانب موافق حکم میات نقیض مستخرج آن حینیه ممکنه است که نسبت آن سلب ضرورت و وصفیه از جانب  
مخالف جنس اتفاق ذات موضوع بوصف عنوانیست مثل الضروره کل کاتب متحرک الاصلایع مادم کاتب نقیض مستخرج  
آن یعنی نفس الکاتب متحرک الاصلایع حینیه کاتب بالاسکان و نقیض الحرفیه العامه و نقیض عرفیه عامه که در آن حکم  
بدوام وصفی باشد. همچنین المطلقه که در آن حکم سلب فعلیات و وصفیه نموده میشود چرا که نسبت حینیه مطلقه عرفیه  
عامه مثل نسبت مطلقه عامه بدائمیه است یعنی چنانکه نقیض مستخرج دائمیه که در آن حکم بدوام ذاتی میباشد سلب آن  
دوم است و فعلیات نسبت سلب دوم لازم است همچنین نقیض مستخرج عرفیه که در آن حکم بدوام وصفی باشد سلب جنین  
دوم است و فعلیات وصفی یعنی وقوع طرف مقابل و بعضی اوقات لازم است پس نقیض قول و اما کل مجبور است  
مادم مجبور با قول لایق بعضی المجبور بسبیل حینیه مجبور با فعل است و این هر دو حینیه در موضوعات بسیطه معتبر  
و از آنجا که نقیض هر شیئی بر شیئی که با آن بران معلوم شد که نقیض و قبیله مطلقه و منتشره مطلقه که در اول حکم ضرورت  
در وقت حینیه و در ذاتی حکم بقدرورت در وقت غیر معین بود ممکنه و قبیله دوم ممکنه ممکنه است که در اول حکم سلب ضرورت  
وقتی یعنی امکان طرف مقابل در وقت حینیه و در ذاتی حکم سلب ضرورت و قبیله یعنی امکان طرف مقابل هر  
وقتی از اوقات باشد لیکن چون کدامی غرض علمی نباشد علوس اقیسه نقیض هر دو متعلق نبود و این جهت  
ذکر هر دو ترک فرمود و در فی البساطه الموجبه و این که مذکور شد در نقیض وجهات بسیطه است و اما نقیض وجهات  
مركبه چون انیش میفرمایند و نقیض الکرات منها مقدم هر دو بین نقیضه بساطه و نقیض وجهات مركبه  
منعومیت که میان دو نقیض بسیطه که مرکبه مذکوره از آن ترکیب یافته است تردید کرده شده است و طریق  
از نقیض مرکبه نیست که اولاً مرکبه را با جزایش مغل نماید و نقیض هر بسیطه که معلوم شده است بگیرد و با درون  
ادوات تردید میان هر دو نقیض هر دو جز منفصله مانده نخواهد بود ترتیب اینها در منفصله نقیض مرکبه خواهد بود

[illegible]

توضیح این آیه اینست که چون خواستند که فیتن بالضررة کل کتاب تحرک الاصابع مادام که کتابا لا داما که مستر و طه  
خاصه و جیه کلیه است بجز اول و اجزایش محل نمود و جز اول بالضررة کل کتاب تحرک الاصابع مادام که کتابا  
مسترونه عامه موجب کلیه صراحت مذکور است و جز و ثانی لاتی من الکتاب تحرک الاصابع بعمل مطلقه عامه  
کلیه را لا داما مستند گردید و فیتن مسترونه عامه موجب کلیه سالبه جزئیة جدیدی نمکند بود و فیتن مطلقه عامه  
سالبه کلیه و انکه مطلقه موجب جزئیة باشد و چون میزان هر دو جز تردید نمود و نه منحصلا عامه انخلو می باشد بعض الکتاب  
لیس تحرک الاصابع بالامکان عین هو کتاب اما بعض الکتاب تحرک الاصابع در امر مرتب گشت پس این منحصلا  
عامه انخلو فیتن مسترونه عامه موجب کلیه مذکور است و همین قیاس است طریق احد فیتن قصا که بقیه باقیه  
کل کتاب تحرک الاصابع بعمل بالضررة که وجودیه لازم و به مرکب است از مطلقه عامه و موجب کلیه سرجا و نمکند  
عامه سالبه کلیه الترا میستند از لا بالضررة و فیتن اول بعض الکتاب لیس تحرک الاصابع و اما سالبه جزئیة  
و انکه فیتن ثانی بعض الکتاب تحرک الاصابع بالضررة ضروری مطلقه جزئیة موجب و چون میان هر دو فیتن  
تردید نمود و اما بعض الکتاب لیس تحرک الاصابع و اما و اما بعض الکتاب تحرک الاصابع و اما منحصلا عامه انخلو  
ترتیب یافت و چه پیش این که قضیه مرکب اگرچه بظاهر یک قضیه است لیکن واقع دو است که اول آن قضیه  
صریح ثانی غیر صریح که از فیتن اول و دوم بالا بالضررة بر می آید و مرکب از این هر دو ترکیب یافته و حسب سبب فیتن  
هر شی رفیع آن بشی بود و رفع مرکب رفیع متعدد و با شد و رفع متعدد و بود و رفع متعدد و رفیع یکی از دو و جزا عسل  
التمیز بر سبیل مع ثلوا باشد یعنی رفع متعدد از رفع یکی از دو و جزا خالی نباشد اگرچه هر دو رفع جمع ستود و رفع  
متعدد بر سبیل منع جمع نباشد زیرا که رفع یکی از دو و جزا گاهی رفع هر دو و جزا بود این بود طریق اخذ فیتن مرکب  
کلیه اما اخذ فیتن مرکب جزئیة پس تردید میان دو فیتن هر دو و جزا در آن کافی نیست زیرا که هر یک جزئیة  
بسبب کذب لا داما که سبب کاذب باشد مثل بعض الحیوان انسان بالفعل لا داما ای بعضه لیس با انسان بالفعل  
چرا که موضوع لا داما بعد از موضوع هست و تنک نیست که بعض حیوان که سوخته انسان بود و همیشه انسان باشد  
باین جهت چگونه این حکم نموده شود که بعض حیوان مذکور انسان بالفعل نیست و همچنین فیتن هر دو و جزا کاذب  
است اگرچه منحصلا عامه انخلو از آن مرتب نموده شود و باین هیچ الا لاشی من الحیوان با انسان و اما اول حیوان انسان  
و اما بسبب ارتفاع هر دو و جزا کاذب باشد لهذا مفهوم مرد میان دو فیتن و جزا فیتن جزئیة را نخواهد بود  
پس طریق اخذ فیتن مرکب جزئیة آنست که جمیع افراد مرکب جزئیة را بگیرند و قضیه کلیه مرتب سازند زیرا که فیتن جزئیة  
کلیه بود و فیتن دوم و معمول هر دو و جزا بیکند و به نسبت هر فرد از افراد موضوع میان دو فیتن و معمول  
تردید کند و در مثال مذکور گویند کل فرد من افراد الحیوان اما انسان و اما اولی با انسان و اما و این قضیه کلیه

[illegible]



معمول ذکر می گردانیدن و محمول ذکر می را موضوع و در شرطیه مقدم ذکر می را ایالی فکر می ساختن و کمالی ذکر می را مقدم  
 ذکر می مع افتاء الصدق بیاقی اعران صدق اهل معکس که چه می باشد یا منجسی که در اصل صادق فرض کرده شود  
 صدق معکس آن لازم آید و صدق هر دو در واقع ضرورت نیست چنانکه بر مبنی صدق کل انسان حجج صدق بعضی انسان  
 لازم می آید و اینچنین است که عکس که بجهت صحت داده صادق باشد نسبت به علم لازم در هر داده علت هم خواهد بود پس نیزان  
 عکس است مثل کل انسان ناظر که عکس آن کل ناظر انسان صادق است لیکن چون عکس موجب کلیه در هر داده وجود  
 کلیه است نمی آید پس بدین ترتیب آن در کل انسان حیوان کل حیوان انسان عکس نمیگردد و از شرط تقاضای صحت  
 اهل و عکس متبذّر گردید که بقای کذب اهل و عکس شرط نیست بر آنچه هر جا که معمول اعم بود اهل کاذب و عکس صادق  
 لازم باشد زیرا که در مع ملوم منع لازم اعم لازم نگردد و چنانکه مثل کل حیوان انسان کاذب است و بعضی انسان  
 حیوان که عکس است صادق است و الکلیت و باقی و بحال مانع از اجاب و سلب اهل و عکس یعنی اگر اهل موجود بود  
 عکس هم موجود باشد و اگر اصل بود عکس هم سالب باشد زیرا که عکس لازم نیست و موجود را سالبه و سالبه از وجوب  
 کاتبی تلف می شود پس یکی دیگری را لازم نباشد لهذا عکس مع و هر گاه و عکس صادق و کلیت اهل معی میانه فاسد است  
 الکلیت عکس سالبه سالبه کلیه مثل نفس خود یعنی سالبه کلیه عکس شود یعنی عکس سالبه کلیه قطع نظر از ضرورت و  
 دوم و دیگر جهات و جهت که سالبه کلیه آید نه موجود و چون قسم اهل سابق است و وجود و مع و متاخر است و عکس  
 را بر وجه مقدم ساقطه که قولک مثل قول تولدانی من الانسان محکم که اهل است بنکس الی قولک منکس می شود  
 بقول تولدانی من انما الانسان و این عکس ثابتست بدلیل اختلاف و آن مطلقا عارض است از ثابت کردن عدا  
 باطل کردن فیض و دیالقی آید به بسط می آید و اینجا مراد از صحت کردن فیض عکس اهل است تا محال است  
 دهد و آن محال سلب چیزی از نفس او است تقریر ده ام تقریر پس آنکه اول صدق اگر صادق آید و تحقق می شود  
 لاشی من انما الانسان که عکس است عند صدق قول انما صدق و تحقق قول لاشی من الانسان محکم که صحت  
 صدق یعنی هر آینه صادق آید و تحقق کرد و فیض او ای قول مراد می گیرم قول در بعضی انما الانسان و این  
 از قول فیضین لازم آید و آن محال است هر گاه فیض صادق آید فیض مع الاصل پس فیض مذکور را با اهل ضم نماید  
 باین پنج که فیض مذکور را سلب اجاب او و صغری گردانیم و اهل مذکور را سبب کلیت او که بری و لقول و گوئیم  
 بعضی انما الانسان و لاشی من الانسان محکم که ضرب رافع شکل اول مرتب گردیده پنج نتیجه میدهد بدین ضرب مرتب  
 بعضی انما الانسان محکم که سالبه حریه است هر گاه این نتیجه بر آید فیض سلب لاشی من انما الانسان فیض سلب شی از ذات خود لازم  
 می آید و حال محال این محال است این محال اهل لازم نیاید که آن معروض الصدق است نه از مبایات که آن  
 جامع جمیع شرائط است و متعین است که باعث لزوم محال صدق یعنی صحت و هر چه از آن محال لازم آید

محال بود پس چنین باشد و عکس حق و در مباحثات فیضین لازم آید این بود بیان سلسله علییه اما  
 عکس الیکلیه متعصب بر آنش اینک عکس پس البته اذ کان است اشمس طالع اذ کان الیل موجود الیل موجود  
 کما ت اشمس طالع صادق و بی دره نفعش قد یکون اذ کان الیل موجود اذ کان است اشمس طالع از برای آنکه از فیضین  
 مما است صادق خواهد بود و هرگاه این فیضین با هم نهم شکل اول ترتیبی بهم باین وضع که نقیض مذکور بسبب  
 ایجابش مغری گردیم و اصل سبب کلتش که بر می مذکوریم قد یکون اذ کان الیل موجود اذ کان است اشمس طالع الیل  
 اذ کان است اشمس طالع الیل موجود قد یکون اذ کان الیل موجود اذ کان الیل موجود قد یکون اذ کان الیل موجود  
 الیل لازم آید و تفصیلات موجب باشد یا سالبه کلامی عکس شکس نشوند و صدق عکس الیل جزیه مختص با و است که میان  
 اطرافش مبانیت بود و جمیع چون بعضی الفرس پس با انسان عکس آن بعضی انسان الیل بعضی در متصله و قد لا یکون  
 اذ کان استی فرسا کان انسانا و عکس آن قد لا یکون اذ کان استی انسانا کان فرسا و در غیر آن صادق نیست لهذا  
 میفرماید و السالبه الجزیه لا تنفکس لزوما و السالبه جزیه از ما منعکس نشود یعنی سالبه جزیه را سوا می جهنم عکس لازم  
 نیست تا در هر ماده است آید تجو اجماع الموضوع فی الجملیه اعمروم فی اشرطه زیره که با حاست که موضوع در جملیه مذکور  
 و مقدم در متصله نسبت تا عالم اشد لیدق صادق شود مثلاً بعضی حیوان الیل انسان و جملیه سبب تناسل سلب هم از بعض  
 افراد خاص الیل صادق صادق نشود بعضی انسان الیل حیوان پس کل انسان الیل حیوان که در آن سلب هم از کل افراد خاص  
 است و عکس بعضی حیوان الیل حیوان چگونه صادق خواهد بود و چون سلب هم از کل افراد خاص نسبت سلب هم بعضی افراد  
 خاص امتناع ظاهر و نفس بود لهذا مصنف از نقیض مذکور عدم صدق سالبه کلیه و عکس السالبه جزیه نفی و قد استقامه  
 قد لا یکون اذ کان استی حیوانا کان انسانا و در عکس عکس آن قد لا یکون اذ کان استی انسانا کان حیوانا و عکس  
 مصنف علام با اعتماد و حسن تعلیم مذکور از نفی و قد لا یکون اذ کان استی حیوانا کان انسانا و در عکس عکس آن قد لا یکون اذ کان استی انسانا کان حیوانا و عکس  
 منعکس و جملیه نقیض پس قول اکل انسان حیوان موجب کلیه عکس نقیض و بقول بعضی حیوان انسان موجب جزیه  
 و اما متعلق کلیه مثل کما کان الیل انسانا کان حیوانا منعکس شود و بقول قد یکون اذ کان استی حیوانا کان انسانا و  
 الی موجب کلیه و موجب کلیه منعکس و قد لا یکون اذ کان استی حیوانا کان انسانا و در عکس عکس آن قد لا یکون اذ کان استی انسانا کان حیوانا و عکس  
 یا مقدم خاصین تعذیر اگر عکس کلیه شود و جمیع افراد یا تقادیر عام لازم آید و آن متعین است و اولی  
 فلف هم جاری نشود از برای آنکه نقیض موجب کلیه سالبه جزیه باشد و آن برای صغریت شکل اول سبب و کبریت آن  
 بعلت جزیت صلاحیت نخواهد داشت کما فی مثال آنرا چنانکه در مثال که کل انسان حیوان است لا یدصدق و عکس صادق  
 کل حیوان انسان موجب کلیه است و درین مثال کما کان الیل انسانا کان حیوانا که متعلق کلیه است و عکس کاذب  
 میشود و کما کان الیل انسانا کان حیوانا و در مقام بودن موجب جزیه عکس موجب کلیه شک عظیم است

تقریر این قول آنقدر پیش آنکه قول اکل شیخ کا شایسته حلیه موجبیه مصادقه است باید که مکتس آن جزئییه صادق است  
مع ان عکس یعنی لاینکه عکس آن مراد دیگر منضم الشاب کان شایا که موجبیه جزئییه است پس این صادق است تا حد کلیه که  
مکتس موجبیه کلیه موجبیه جزئییه منقطف گردد و همچنین وارین شک جواب داده شده است بآن عکس پس اگر ت باین منزع که آنچه  
و کردی عکس آن نیست بل عکس بلکه بعضی من کان شایا من حال فاکه معمول اصل قصیه مرکب است یعنی نسبت شایا به شایع  
و غیر ذین شایع نیست و عکس صفت معمولی اینست و مومو مستثنی آنکه بعضی ساینکه برای او این نسبت ثابت است از این جهت  
نایست پس عکس من کان شایا من بود و این است و در اینجا بوجهی که در جواب داده شد و در آن حفظ است پس  
بهر درسی فی العکس آن این که حفظ نسبت عکس ضروری نیست بلکه پس عکس آن بعضی شایع بچون شایع است و صادق است  
و آن مثل اصل لامحاله صادق است ایراد و جواب بل معمول انوارت باین معنی است که در جواب شایا از خدشه نیست اما جواب اول  
متب که کان ابدال است بسبب استقلال صلاحیت حملیت و فریضت حملیت و لایات برین تقدیر محمول فخط شایع است  
مع صوغ گردانیده آید و جواب آنی اگر چه چنان بعضی اصل تحقیق است لیکن شیخ مشه در آن این که اصل قضیه مطلقه است آن متعکس  
مطلقه است و لایا اصواب است که گفته شد که درین قضیه مثبت محمول موقت بزبان ماضی حکم کرده شده است آن مطلقه و قضیه  
در آن صورت محترم بود و قضیه مطلقه است اگر حال صورت محترم بود و در مطلقه مانده عکس میگرد و برین تقدیر عکس  
مینه و کرده بعضی شایع با فعل است و آن لامحاله صادق است زیرا که بعضی خبری که بران شایع یکی از اراده شده گامعنی  
صادق می آید و یکی از اراده شده گامعنی نایه مستقبل شایع نیست لایا حقیقه اشایع تحقیق العلمیه المذوق العلمیه عم فیضه  
م العیایه و همین تقریر است خواه باین شکل مستقبل کان اضیاء که موجبیه مصادقه است و عکس آن بعضی الماضی کان مستقبله که موجبیه  
یه صادق نیست باین خلاصه که این عکس ظاهری عکس نیست بلکه بعضی کان اضیاء مستقبل است یا بعضی الماضی که یون  
مقبلا و جواب سخن این که عکس آن بعضی الماضی مستقبل بالفعل است و آن لامحاله صادق است این بود بیان عکس موجبیه  
یعنی عکس موجبیه جزئییه یا لیس آنکه الموجهیه الجزئییه متعکس الموجهیه جزئییه یعنی موجبیه جزئییه موجبیه جزئییه متعکس شود  
کلیه الشکاش نیز بر زیر آن عکس باید که در براده صادق آید و حال آنکه عکس شیه کلیه در داده که معمولی نالی از موموع  
قدم عام بود صادق است و چنانکه بعضی انسان حیوان یا قد کیون اذا کان الشئی انسانا کان حیوانا صادق است  
س آن کل حیوان انسان و یا کل کان هذا الشئی حیوانا کان انسانا کلیه کا ذر نیز که صدق بالزوم حص س یا  
می تمامی افراد هم محالست و آن قولی مثل قول بعضی حیوان انسان موجبیه جزئییه علیه و قد کیون اذا کان  
ی حیوانا کان انسانا موجبیه جزئییه متعکس فی قول متعکس میشود و قول بعضی الانسان حیوان که کلیه  
جبه جزئییه است و قد کیون اذا کان الشئی انسانا کان حیوانا که مستحله و حمله جزئییه است و قد یور علی الشکال  
جیه الجزئییه که نمائا ایراد و گاهی برای بر العکاس موجبیه جزئییه موجبیه جزئییه اعتراض دارد و کرده می شود بدو تقریر  
آنکه در عکس مومو جزئییه مسبب صدق فیض آن کا و ستود چنانکه بعضی النوع انسان صادق است

و عکس آن بعضی انسان یعنی کاذب زیرا که نفیض آن لاشئ من الانسان جمیع که سالب کلیه است صادق باشد و در  
ارتقاء نفیضین لازم آید و فاش آنکه عکس بر مقتضایا باشد که در آن محل متعارف بود و بعضی النوع انسان باین  
محل کاذب است زیرا که درین محل ضرر درست که یا معلوم محم بر نفس موضوع صادق شود باین طریق که موضوع فرد محم  
باشد یا معلوم محم بر افراد موضوع صادق آید باین پنج که افراد موضوع افراد محم باشند این که فرد موضوع نفس محم بود  
و در اینجا افراد موضوع افراد و غیر نیست بلکه آن افراد موضوع یعنی نوع نفس معلوم محم یعنی انسان است لهذا اگر عکس آن  
کاذب بود باین نیست دوم و هو و آن اینکه بعضی الوتر فی الحالط معنی آن بعضی شیخ در دیوار است و بعضی ملکات علی السیر  
صادق است و عکس معنی و عکس آن مراد میگردد بعضی الحالط فی الوتر یعنی بعضی دیوار در شیخ است بعضی السیر علی الملك  
غیر صادق است و جواب آنکه انسان عکس هه الغضیه ما قلت من و جواب نیست که تسلیم میکنیم عکس این قضیه را آنچه  
تو گفتی بعضی الحالط فی الوتر و بعضی السیر علی الملك زیرا که عکس مستلوی عبارتست از گردانیدن موضوع را محمول  
محمول را موضوع چنانکه معلوم شد و حالط و سیر بر جزو محمول است و محمول نیست جز آنکه محمول در اصل فی الحالط و علی  
السیر است بل عکس بلکه عکس بعضی فی الحالط و تر و بعضی من علی السیر ملک است و لامریه فی صدقه و در  
صدق این عکس شکل و شبیه نیست و منشا انتقاض ضابطه عکس موجب بجزئیه موجب قضایا است که در آنها محل آن  
باشد و محل متعارف نبود یا محمول آنها بظاهر با مجرور بود و از راه غلط فقط مجرور را محمول اصل قضیه تصور  
نمایند و در عکس او را موضوع گردانند و اگر متعلق با مجرور در که در حقیقت محمول اصل قضیه است و عکس موضوع گردانند  
و بر سر آن سوء خیریت درازند و بتعدادی پیدا نشود و ایرادی اردنگو و و باقی مباحث العکس من عکس الوجودات  
و الشرطیات قد لور فی المطولات و باقی تفهیمات و تحقیقات عکس قضایای موجب بسلطه و مرکب و شرطیه در  
مطولات فن مثل شرح مطالع و غیره و در کورست از اینجا باید دریافت که این سلبه مختصر است بذکر آنها مع اوله کجا  
ندارد و لیکن امثله بمقتضات در هر جای موضوع مناسب مذکور شد اگر بطریق تحقیق عکس مع جهات باید از آنها ذکر کرد  
هم قیوم شود خالی از فائده نباشد لهذا بیان شد آنکه از جهات موجب جزو و سلبه عامه و عرفیه عامه  
بحسبینه مطلقه منعکس گردد و مثل کل انسان حیوان بالضرورة او دائما و اودم انسانا عکس آن بعضی الحيوان انسان  
بالفعل معین حیوان و شرطیه خاصه و عرفیه خاصه بحسبینه مطلقه لا دائمه فی بعضی النکاس پذیرد و مثل کل کتاب  
متحرک الاصابع بالضرورة او دائما و اودم کتابا عکس آن بعضی متحرک الاصابع کتاب بالفعل معین متحرک الاصابع  
و اما فی بعضی ایس بعضی متحرک الاصابع کتابا بالفعل عکس و قتیله و منتقشه و وجودیه لا ضروریه و وجودیه لا  
دائمیه و مطلقه عامه مطلقه عامه آید مثل کل قمر مختص بالضرورة و قتیله و منتقشه الا ارض او قتیله لا دائما و اودم  
بالضرورة او دائما و اودم بالفعل عکس آن بعضی مختص قمر بالفعل و برای مملکه عامه بود یا خاصه عکس نباشد

[illegible]

الحيوان الانسان موجب كلي بر طبق قداما و لا شئ من الحيوان بالانسان سالبه كلي بر طبق متأخرين المتوجهة الجزئية  
 لا تنكس هذا العكس من موجب جزئية بان عكس منكس نكر و جركه سالبه جزئية عكس مستوي نبود لان قولنا زير كذا قول ما  
 لبعض الحيوان لا الانسان موجب جزئية صادق است ولا يصدق عكسه و عكس آن اعني مراد ميكيم بعض الانسان  
 لا الحيوان بر طبق قداما ليس بعض الانسان بحیوان بطور متأخرين صادق نیست و السالبة الكلية انعكاس السالبة  
 جزئية و سالبه كلي لسالبة جزئية منكس شود بحيث انك لا موجب كلي موجب جزئية بعكس مستوي منكس شد تقول  
 خواهي گفت في عكس و عكس لا شئ من الانسان لغير سالبه كلي بعض اللافرس ليس بالانسان سالبه جزئية  
 بر طبق قداما و بعض اللافرس انسان موجب جزئية بر طبق متأخرين لا تقول و نخواهي گفت لاشئ من اللافرس  
 بالانسان سالبه كلي بر طبق قداما و كل لا فرس الانسان موجب كلي بر طبق متأخرين لصدق اقيضه بسبب صادق  
 آمدن اقيض اعني مراد ميكيم بعض اللافرس لا الانسان موجب معدولة الطرفين بر تقدير اول بعض اللافرس  
 ليس بالانسان سالبه جزئية معدولة الموضوع بر تقدير ثاني كاجداد و صد اقرش مثل ديوار است و السالبة  
 الجزئية تنكس السالبة جزئية و سالبه جزئية لسالبة جزئية منكس ميشود و بحيث انك موجب جزئية موجب جزئية  
 و عكس مستوي انكاس پذيرفت گفتوا ك مثل قول تو بعض الحيوان ليس بالانسان سالبه جزئية كتنكس  
 قواك منكس ميشود و تقول تو بعض اللا انسان ليس بالحيوان سالبه جزئية معدولة الطرفين بر طبق اول  
 و بعض اللا انسان حيوان موجب معدولة الموضوع بر طور اخر و صد اقرش كالفرس مثل فرس است و عكس  
 الموجهات المذكورة في الكتب الطوال و عكس نفق موجهات بسيطة و مركبة و كذا بهائي كطويل و ضخم مثل  
 شرح مطلع و غيره هستند ذكر كرده شده اند صنف علام اعلى الله در حجت في الدال السلام بسبب اينكه درين  
 رساله مختصره اگر عكس آنها مع اول ذكر كرده ميشود طويل مي گوييد ترك فرمود ليكن اگر ايراد مثله بر دو طرف  
 و ترك اوله انجومي لا يترك كله لا يترك كله ذكر كرده شوند مضايقة ندارد بيان انك عكس نفق موجب كلي ضروري  
 و دائمه دائمه آيد چنانكه عكس مستوي البين هر دو دائمه بود مثل عكس كل الانسان حيوان بالضرورة او داما  
 كل الحيوان الانسان داما بر طبق قداما و لاشئ من الحيوان بالانسان اما بر سبب متأخرين آمده و  
 عكس موجب شرطه عامه عرفيه عامه است چنانكه عكس مستوي البينها عرفيه عامه آمده مثل كل ك  
 متحرك الاصابع بالضرورة او داما عكس آن كل لا متحرك الاصابع لا كاتب بالضرورة او داما مادام لا متحرك  
 الاصابع بالاشئ من لا متحرك الاصابع لا كاتب اما مادام لا متحرك الاصابع است و عكس خاصتين عرفيه خاصه مقيد  
 بلا دوام في البعض باستدراك عكس مستوي سالبه بين هر دو هيمن قضيه مقيد بهين قيد بوده مثل كل كاتب متحرك الاصابع  
 بالضرورة او داما مادام كاتب لا و اما عكس آن مي آيد كل لا متحرك الاصابع ليس بكاتب اما مادام ليس متحرك



[illegible]



والکلیح و قوت علی الرضی الطرفین اذین است غیر الطلاق و قوت علی الرضی الطرفین کما ذکریم مراد از الرضی الطرفین قول الکلیح  
موقوف علی ترافی الطرفین جماعه الطرفین بالکلیح است برین تقدیر نتیجه الطلاق موقوف علی ترافی الطرفین  
بالکلیح است و آن صادق است اگر گوی سبب محصور در قسمه است و قیاس مساوات از تعریف قیاس بقید لزوم  
و اقلی محصور است چنانکه مذکور شد که مستقر و متین هم نیست چنانکه ظاهر است پس بحث در قسمه محصور ناگفته بقیاس  
مساوات بکرات و قیاس است که در اول مستقل بمحمول مصرعی و موضوع کبری است و در ثانی نیز قیاس اول مستقر  
و مقدره و جبهه کبری باین ترتیب مساوی و ب مساوی فاساد و مساوی نتیجه مصرعی قیاس ثانی و کل مساوی  
المساوی هو مساوی بواسطه مساوی للمساوی مساوی و کبری فاساد و نتیجه مطلوبه پس قیاس اول بقیاس  
غیر خود قیاس است آری القیاس غیر ثانی قیاس نیست و آن کانی محصور نیست لهذا بحث در قسمه محصور باید و قول  
المستفاد اشارت نمائند که قضایای قیاس صادق بودن ضروریست لکن از مقدمات کاذبه هم کسب مستود  
و هم ازین که کل کاذب باشد یا بعض مثل کل انسان محمول خبر تحریر کل انسان محمول خبر جاد هر گاه این مقدمات  
تسلیم کنیم کل انسان خبر تحریر کل انسان جهاد لازم و قیاس و گونه بود و اقترانی و مستقانی زیرا که فاکان الاستیثاء  
او مقصود مذکور افیه اگر نتیجه القیاس نتیجه مدان بدرک السالی و قیاس ملحوظ و مدرک طلوع قیاس معقول نتیجه کبری  
قریب بود و قیاسیه است مذکور بود سبب احتمال مراد است استثناء القیاسی یعنی استثنایا به استثنای نام نهاده  
می شود و مثالش کقولنا مثل قولنا ان یکون ید الانسان اکان حیوانا لکن انسان این قول شیخ نتیجه میدهد و قیاسیه  
را که هیأت در قیاس مذکور است و مثل قولنا ان یکون ید حمارا لکان بها کتفه لیس ما من این قول شیخ نتیجه میدهد  
فقطی که اگر در قیاس تعیین هیأت مذکور است و لکن لکن البتة او مقصود مذکور افیه و اگر نتیجه یا بعضی  
دران هیأت مذکور بود و سبب اقران محدود که موضوع مطلوب و محمول مطلوب و صد و وسط است و میان  
آنکه لازم حاصل نیست چنانکه در استثنائی ادوات استثناء حاصل می آید سببی اقران یا باقرانی نام نهاده میشود  
لکن لکن مثل قول تو زید انسان لکن کل انسان فوجیوان این قول شیخ نتیجه میدهد و هیأت حیوان را درین  
میتواند بعضی آن قیاسیه مذکور نیست و چون تعریف استثنائی وجودی بود و تعریف اقرانی عددی  
و وجود را در عدم تراستی باشد ازین جهت استثنائی را در تعریف مقدم ساحت و مباحث و احکام اقرانی  
بمسبب استثنائی اکثر و او بود و غیر اقرانی نسبت آنکه بعضی افرادش که محلی است نسبت استثنائی که در آن  
یک مقدمه تطبیع یا بعضی در بود و اقل اجزا است لهذا اقرانی را در بیان احکام مقدم نمود و در مورد فصل فی القیاس  
الاقترانی این فصل در بیان تقسیم و احکام قیاس اقرانی است و در تقیسی قیاس اقرانی قیاس دو گونه است  
نیز که اکثر کسب عملیات صرفه است و کلامی مقدم مدان شرطی نیست سبب احتمال او بر عملیات صرفه است

[illegible]



[illegible]

شکل الرابع البکس ترش و فی ششک لانی و ثالث البکس یکے از دو مقدار اول اربع میانند و اوله مثل شرط و صغری مثل شکل  
اول اشراطها و غیره باست اما الشرط فاختان لیکن شرط الطایس دوست که از جمیع درجیا فوق الواحد دوست  
یعنی اشباح شکل اول شرط و بدو شرط است احدی یکی از ان دو کجست و ایجاب صغری است کلیت یا بیش یا جزئی  
و ثانیا و دوم آن کجست کلیت الکبری است موجب بود خواه سالیه فان ایضا لسا واحد سالیه یا لایزم نتیجت  
زیر که اگر در و یا یکی از ان کم کرد و نتیجت لازم نبود که انظر عند السائل چنانکه که معنی نزد یک است مثل شرط میشود و مثلاً  
فرض بودن صغری سالیه حکم از شرط مستثنی نشود و زیر که در سالیه محمول میان موضوع بود و حکم در کبر  
بر افراد و وسط است که اگر سالیه از ثابته شدت هرگاه اوسط میان صغری و کبر حکم اوسط با صغری و کبر خواهد بود  
و نتیجت به طور خواهد بود مثل صدق لاشی من الانسان لافرنس و کل فرس حیوان مستلزم صدق نتیجت لاشی من الانسان  
بحدیوان نیست چه که حکم در میان مستلزم حکم در میان دیگر نشود و بر تقدیر جزئی بودون کبری محتمل که صغری  
تحت اوسط مندرج بود و زیر که برین تقدیر در کبری حکم با کبر بعض افراد اوسط باشد و با کبر است که آن بعض  
غیر اوسط بود و از حکم با کبر بر اوسط حکم با کبر بر اوسط لازم نیاید و این محالی بود که اوسط عام باشد مثل آنکه صدق کل  
الانسان حیوان بعض حیوان فرنس کل یا بعض الانسان فرنس نتیجت صادق لازم نیاید این بود بیان فقدان یک  
شرط ابیان فقدان هر دو محالی هرگاه از فقدان یک شرط با وجود صدق مقدمات نتیجت صادق لازم نشود از  
فقدان هر دو شرط صادقاً بدو شرط اولی لازم نخواهد بود مثل لاشی من الانسان لافرنس حیوان مستلزم  
بعض الانسان لیس نتیجت این نیست این بود بیان شرط لیکن بیان ضرورت آنرا میفرمایند اما الضرر لیکن  
ضرورت نتیجت شکل اول فارق بین چهارست لان الاحتمالات فی کل شکل است عیناً زیرا که احتمالات در هر شکل  
شماره است لان صغری اربعه زیرا که صغری چهارست الکبری اربعه زیرا که کبری نیز چهارست حتی اربعه کرم  
الوجیه الکلیه و الوجیه الجزئیه و السالبه الکلیه و السالبه الجزئیه که مستثنی محصورات اربع هستند و الا یعنی لازماً  
ست عیناً چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی چهار وجهی  
شکل اول که ایجاب صغری و کلیت کبری است و دوازده احتمال عقیم را ساقط گردانید بعضی از ایجاب صغری  
مخدوف شدند و بعضی کلیت کبری انحصاراً ایجاب صغری ساقط شد و چون آن صغری السالبه الکلیه مع الکبر  
الاربع صغری سالبه کلیت کبریات چنانکه محصورات اربع هستند و صغری السالبه الجزئیه مع تلك الاربع  
و صغری السالبه جزئیه با همان کبریات چنانکه مذکور و دوازده تمانیه و این هشت است زیرا که صغری سالبه کلیت کبریات  
کبری فارق شد و همچنین صغری سالبه کلیت کبریات چنانکه کبری فارق شد و مجموع هشت گردید و نتیجت کلیت کبری  
مخدوف شدت الکبری الوجیه الجزئیه و السالبه الجزئیه مع صغری الوجیه الکلیه و الجزئیه یعنی کبری

موجبه جزئیة باصغری موجبه جزئیة و کبری سالیه جزئیة باصغری موجبه کلیه  
و کبری سالیه جزئیة باصغری موجبه جزئیة و کبری سالیه جزئیة باصغری موجبه کلیه  
پس منقسمه موجبه کلیه یا جزئیة کبری کلیه موجبه بود یا سالیه و هرگاه دو صغری را با دو کبری یکدیگر جارتو  
اندازد و دقیقاً بر بسته ضرر و نتیجه هرگاه دو اوزده هجده سازد و ساقط کرد و بجا ضرب نتیجه و سه دهنده باقی ماند  
الضرب الاول مرکب من ضرب اول ترکیب یافته شده از موجبه کلیه صغری موجبه کلیه کبری مستخرج نتیجه میدهد  
موجبه کلیه را نحو مثل کل ح ب موجبه کلیه صغری کل ب د موجبه کلیه کبری مستخرج نتیجه میدهد کل ح د که موجبه کلیه است  
و آوردن محض مثال ضرب اول بحروف هجا و مثله ضرب باقیه بود و فاصله اشارت مابین نیست که مثل  
مثال ضرب اول امثله ضرب باقیه حصص داده ندارد و مثال ضرب اول بر مثال مثله ضرب باقیه داده خواهد  
مرتبه شد این میتواند و اولیای ضرب بسبب ایجاب کلیت هر دو مقدمه است زیرا که ایجاب سلب و کلیت  
بر جزئیت توافقی دارد و اما ایجاب بسبب آنکه وجودی است سلب می وجود علت آنکه استکمال النفس بجز حالت وجود  
می تواند بود و هم است و اما کلیت بر جزئیت زیرا که کلیت شرط الکتاب بسیار است در جزئیت و هرگز کلیت  
ایجاب محاضرات شود کلیت ابوجه و مقدمه برای استیج و دهد و همین سبب ضرب مانی جزئیات است مقدم گردید و ضرب  
الثانی مولد من ضرب مانی مرکب موجبه کلیه صغری سالیه کلیه کبری مستخرج نتیجه میدهد و باقیه کلیه را نحو مثل  
کل انسان حیوان موجبه کلیه صغری و لاشی من حیوان کبری سالیه کلیه کبری مستخرج نتیجه میدهد و باقیه کلیه را  
که سالیه کلیه است و ضرب الثالث ملغوم من ضرب الثالث مرکب موجبه جزئیة صغری موجبه کلیه کبری مستخرج نتیجه  
و بجز آن موجبه جزئیة است نحو مثل بعض الحيوان فرس موجبه جزئیة صغری مستخرج کل فرس صمدال موجبه کلیه کبری  
نتیجه میدهد بعضی حیوان صمدال که موجبه جزئیة است و ضرب الرابع موزون من ضرب محسارم حضرت  
گرد شده و ترکیب یافته شده از موجبه جزئیة صغری سالیه کلیه کبری مستخرج نتیجه میدهد و سالیه جزئیة را قولنا  
مثال من قبل قول بعض الحيوان مطلق موجبه جزئیة صغری و لاشی من الناطق مطلق سالیه کلیه کبری مستخرج نتیجه

بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان
بعض الحيوان	لشی من الناطق	سالیه جزئیة	کبری	مطلق	بعض الحيوان

پس نتیجه آن بعضی حیوان لیس نهامس سالیه جزئیة است  
و چون درین ضرب راجع دو خواست یعنی جزئیت و سلب لازم شد  
است اندازد و بهیچانم نداده شد و این بعد از استخراج حضرت  
استاد است فیو منقسمه ضرب تنازده گانه است که از آن  
صروب و اوزده گانه ساقطه و چهار گانه باقیه است  
نتیج و است معلوم میشود و جدول مذکور این است

[illegible]

صغری علیه دو وجه است اول در وی کلمی الکلیه و خبریه شرط کرده است و کلیه الکبری منجی صغر است که کبری کلیه بود والا  
و اگر همین نبود منجی هر دو یکی از دو شرط مذکور غایت گرفته و در علم اختلافات موجب لعدم الاختلافات نتیجه که موجب کند  
عدم انباشت لازم آید و این اختلاف چون معلوم بود در ادوار و حاشی صحت القیاس مع ایجاب استیثنا و در وجه سلب احراز  
یعنی صادق شدن قیاس ایجاب نتیجه کیا و در است آمدن سلب نتیجه بار دیگر کسی از قیاس صادق با آنکه در مقدمات آن  
ایجاب و سلب بجای آنکه یکبار نتیجه صادق و در وجه حاصل خواهد شد و اما در نتیجه صادق و سلب اختلافات دلیل عدم سلب  
اختلافات نتیجه تقدیر اتفاق هر دو مقدمه در ایجاب چنانکه مثل کل انسان حیوانی کل الفی حیوانی نتیجه صادق و معنی کل انسان  
است که کبری را تبدیل نماییم بکل فخر حیوانی با وجود بر حال ماندن ایجابیه مقدمه حق سلب است یعنی لا شی من  
الانسان فخر اختلافات نتیجه تقدیر اتفاق هر دو مقدمه در سلب چنانکه در مثل لا شی من الانسان فخر و لا شی من الانسان  
بجبر آنکه مقدمه سلب است حق ایجاب است که کبری را بقول لا شی من شجر فخر تبدیل سازیم سلب یعنی لا شی من  
الانسان فخر حق بود و نتیجه نیز لا شکل لا شکل الا سلب است و نتیجه این شکل بجز سالبه بود زیرا که یک محمول ای محمول  
نات شود و از وضع دیگر سلب است واجب است که این موضوع اراد موضوع سلب بود و در ثبوت عدم  
ثبوت یک چیز بر ای شی و از هر یک وقت لازم آید و صواب ساقط این شکل نیز مثل شکل اول و از ده است زیرا که  
از شرط اول یعنی اختلافات مقدمین در کسب استقامات اتحاد هر دو مقدمه در آن که استنت است ساقط گردید و این  
موجب تئیر کلیتین و در نتیجه تئیر خبریه تئیر خبریه صغری و موجب خبریه کبری و تئیر خبریه صغری و موجب خبریه کبری  
کبری و سالب تئیر کلیتین و سالب تئیر خبریه تئیر خبریه صغری و سالب خبریه کبری و سالب خبریه صغری  
و سالب خبریه کبری و از هر طرفی می گوییم که این چهار ساقط شد کبری موجب خبریه صغری و سالب خبریه کبری  
و کبری سالب خبریه صغری موجب خبریه کبری بود بیان اسقاط قضایان تحصیل ضرر باقیه آنکه کبری  
کلیه یا موجب بود یا سالبه و صغری مخالف کبری در کیفیت یا کلیه بود یا خبریه و هر گاه دو کبری مذکور را با دو  
صغری سطره بگیریم چهار مورد و از هر دو و ضرر به الا نتیجه اشیا را رتبه و ضرر به نتیجه دهنده این شکل نیز مثل شکل  
اول است احدی سلب تئیر اول آن چهار مرتبه هر دو مقدمه کلیه است صغری و صغری آن موجب است  
نتیجه نتیجه میداد سالبه کلیه را متالش گفتن مثل قول ما کل ب صغری و لا شی من اب کبری فلا شی من ج  
نتیجه اولیت و تقدم این ضرب بر ضرر باقیه بسبب اشتراک صغری این ضرب با صغری ضرب اول  
شکل اول است که اگر بگذریم اشتغال موضوع مطلوب است و الدلیل علی هذا الاختلاف عکس الکبری  
و دلیل بر این نتیجه دادن و ضرب اول عکس مستوی کبری سب فانک اذا عکست الکبری زیر که در ضرب مذکور  
هر گاه عکس کنی صغریه لا شی من اب سالبه کلیه و با فضا به الی صغری نظم شکل الاول و این سخن

عکس کبری یعنی شکل اول منظم شود و مرتب می گردد و این ترتیب که عکس کبری بسبب کلیت کبری گردانیده شود و معضای ضرب جلست ایجاب صغری منتج از نتیجه مطلوبه و نتیجه مطلوبه را نتیجه میدهند و جریان این دلیل مضروب ثالث هم میتواند مرتب زیرا که برای و نیز سالبه کلیت است لهذا عکس آن ضرب سالبه کلیه خواهد بود و لیاقت کبریت شکل اول خواهد داشت و مضروب ثانی را ربع جاری نخواهد شد زیرا که کبری او موجب کلیت است عکسش که موجب جزئی باشد لیاقت کبریت شکل اول در آن چگونه خواهد بود و دلیل گردیزین استخراج خلعت است آن در اینجا گردانیدن نتیجتاً بسبب ایجاب صغری کبری بسبب کلیت او کبری ثانیاً شکل اول مرتب شود و نتیجه فیض صغری که صدق او مفروض است حاصل گردد مثلاً هرگاه لاشیء منظم انسان بجز نتیجه قول ماکل انسان حیوان و لاشیء منظم بجز حیوان جمادات و فو فیض او بفصل انسان بجز جمادات و او را با کبری منظم ماکل این بصل انسان بجز جمادات و لاشیء منظم بجز حیوان شکل اول منظم گردد و بفصل انسان این بجز حیوان نتیجتاً فیض صغری حاصل می آید و این خلعت مفروض است و این خلعت از سهات قیاس لازم نیامده زیرا که جامع شرائط و بهر این استخراج است لذا کبری که آن مفروض من الصدق است لهذا لا محاله از صغری پیدا شد و گردان فیض نتیجتاً است آنچه از آن خلعت لازم آید باطل بود پس فیض نتیجتاً باطل و نتیجتاً فو همان مطلوب است و بهرین قیاس جریان این دلیل مضروب باقیه و هر چند که این دلیل خلعت با آنکه در تمامی ضرب جاری نیست لیکن چون عکس آن پیدا شود موقوف بود و لهذا مصنف رحمه و دلیل عکس و لائل محدوداً آورده را با وجود آنکه در تمام ضرب جاری نیست بلکه اختصاص بعضی ضرب دارد و بخلعت اختیار فرمود و الضرب الثانی من ضرب دوم مرکب از دو نتیجه کلیه کبری سالبه کلیه صغری است مثلاً شکل اول قول لاشیء من ضرب کل آب که نتیجتاً نتیجه میدهند لاشیء من الضرب الاول علی هذا المثال عکس صغری جمله کبری دلیل من نتیجتاً دادن عکس صغری است و گردانیدن کبری کبری استعظم عکس نتیجتاً من عکس و این عکس نتیجتاً مطلوب بود و شکل کل آب و لاشیء من ضرب نتیجتاً آن لاشیء من ضرب عکس آن لاشیء من ضرب است و بهرین نتیجه مطلوبه و این دلیل اختصاصی ضرب ثانی در وجهی که صغری سالبه کلیه است عکس او نیز که سالبه کلیه است صلاحیت کبریت شکل اول دارد و ضرب سگانه باقیه جاری نشود زیرا که صغری اولی آن ثالث موجب عکسش جزئی بود صلاحیت کبریت شکل اول نمیدارد و ضرب رابع سالبه جزئی است و سالبه جزئی عکسیت نتیجتاً من ضرب ثانی ثلثات و این بسبب صغری است و یکبار اگر سالبه بود جزئی شراعتی دارد و اگر موجب باشد الضرب لثالث من ضرب ثلثات مرکب موجب جزئی صغری و سالبه کلیه کبری میشود و آن نتیجتاً نتیجه میدهند سالبه جزئی را مثلاً شکل اول قول بعضی ضرب و لاشیء من ضرب نتیجتاً آن عکس بعضی ضرب است و دلیل این استخراج دلیل استخراج ضرب اول است و فهمیدیم این ضرب بر ضرب رابع بسبب آنکه صغری این ضرب از صغری ضرب رابع شرافتی است زیرا که صغری هر دو ضرب اگر چه در جزئیات مشترک است لیکن صغری این ضرب موجب است و صغری ضرب رابع سالبه و ایجاب بر سلب شرافتی دارد و الضرب الرابع من ضرب رابع مرکب میشود و از سالبه جزئی صغری و موجب کسایت کبری که نتیجتاً نتیجه میدهند سالبه جزئی را بقول خودی گفت بعضی ضرب و کل آب نتیجتاً رابع بعضی ضرب





و مصنف هم با اعتماد و تبحر فی کلامی پسین انتاج کرد امری ضرر باین شکل فکر ننمود و لیکن این سبب ضیعت بنمایه اول  
 دلیل ثالث ذکر نماید و آن در اینجا اینک نقیض نتیجه گرفته شود و سبب حکایت او کبری گردانید و آید و صغری میان این علت  
 ايجاب او صغری داشته شود تا اینکه شکل اول نتیجه منافی کبری حاصل شود و مثل کل انسان حیوان مثل انسان ثانی  
 نتیجه بعضی حیوان باطل صادق است اگر این نتیجه صادق نشود نقیض صادق آید یعنی لاشی من حیوان باطل این  
 نقیض السبب حکایت او کبری گردانیم و گوئیم کل انسان حیوان و لاشی من حیوان باطل نتیجه لاشی من انسان ثانی باطل  
 و آن منافی کبری ضرر و الصدق است و این منافات از بیانات لازم نیامده که آن بوی این انتاج است نه از صغری  
 اگر این منقض الصدق است پس لاجماله اگر کبری لازم آمد و آن نقیض نتیجه است هر چه از آن بطلان لازم آید باطل باشد لهذا  
 نقیض نتیجه باطل باشد و نتیجه حق بود و این دلیل در تمام ضرر و ب جار است زیرا که انتاج تمام ضرر و ب این شکل جزئی است  
 سالبه بود یا موجب و نقیض جزئی کلیه بود و آن صلاحیت کبرویت شکل اول خواهد داشت و صغریات این ضرر و ب  
 موجود است زیرا که ايجاب صغری از شرط شکل ثالث است و آن صلاحیت صغری و ب شکل اول منبسط ارد

کل انسان حیوان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان	کل انسان حیوان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان
لاشی من حیوان	لاشی من انسان	لاشی من حیوان	لاشی من انسان

این جدول نیز مرقوم جناب استاد محقق است که یکا تمام مثل  
 جدول اول سابقه است که شش شرط را در ده کلمات پیش ثالث است که  
 بنمایه آن در ساقطه و شل باقیه است که در آن شش نتیجه مرقوم  
 بنمایه آن چهار نتیجه تحت چهار خانه کبریات که هر یک محاذ  
 هر یک است و بسیار مثال صغری موجب کلیه در شرط اولی مرقوم  
 و دو نتیجه زیر دو خانه کبری موجب کلیه و سالبه کلیه بسیار مثال  
 صغری موجب جزئی در دو خانه مسطور است فادات و غنا

نتایج ضرر و ب ساقطه است هشت اشارت بخرات یک شرط و دو شرط است از سابق یاد باید کرد  
 و بعد از آن از شکل سوم بیان شکل این نمایان و صغری نمایند فصل بشرط انتاج شکل الرابع مع کفر تا و قله جدا  
 مذکوره فی ابطلات و شرط نتیجه و ادون شکل چهارم با وجود کثرت آنها و دفع کمتر که در آن در کتابهای کلان مثل  
 شرح مطالع و غیره ذکر کرده شده اند فلان علینا لوترک ذکر با الوجود مذکور و نیز بعلمت آنکه شکل چهارم بعینه سبب  
 طبعی است ذکرش ترک نمایم بر ضرری نیست که در شرط سائر الاشکال بحسب جهت لاحتیاج امثال سائمی ندره  
 لبیانها و همچنین بشرط تاحی اشکال بحسب جهت سبب بحث طویل آنها مانند رساله که این است از نگارنده ختمار  
 متحمل باین آنها نیست لیکن اگر شرط شکل الرابع بحسب کم و کثرت و ضرر و آنها با که می دلیل شکل مختصر برای فائد  
 مبتدی حکیم ملاحظه که لایترک کلمه بیان نایم معنایه ندارد فائده شرط انتاج شکل الرابع ايجاب هر دو مقدمه

ما کلیت صغری یا اختلاف آنرا در یک باب یکبار است بطریق اولی یعنی بیاس بر دو مقدمه با کلیت صغری و در ضرب ساقط  
صغری موجب جزئیة کبری یکبار و در ضرب واجب از شرط دوم یعنی اختلاف بر دو مقدمه و کلیت با کلیت یکی از آن بر دو پیش  
افتاد عذوق کرده چنانکه صغری ساقط یکبار و در ضرب کبری ساقط یکبار و در ضرب صغری موجب جزئیة کبری ساقط یکبار و در ضرب  
هرگاه در ساقط اما این پیش جمع مانع نیست ضرب ساقط و این بود میان ساقط اما میان تحصیل شرط است آنکه از صغری موجب  
کلیه یا جزئیة کبری چهار حاصل شود و از اجتماع صغری موجب جزئیة کبری ساقط یکبار و در ضرب ساقط یکبار و در ضرب  
کبری موجب کلیه و از اجتماع صغری ساقط یکبار و در ضرب کبری موجب جزئیة کبری یکبار هرگاه مجموع را جمع سازیم هشت کرد  
باجمله بخوبی مشاهده شود ضرب ممکنه هشت ساقط است و هشت باقیه تفصیل باقی این است اول مرکب موجبین کلیتین  
مثل کل سح و کل اب دوم مرکب موجبین و کبری جزئیة مثل کل سح و بعضی یا نتیجہ بر دو بعضی چاره موجب جزئیة  
سوم مرکب صغری ساقط مثل لاشی من بچ و کل اب یا نتیجہ لاشی من چاره ساقط یکبار و در ضرب ساقط یکبار و در ضرب  
لاشی من اب نتیجہ صغری موجب جزئیة کبری ساقط یکبار و در ضرب ساقط یکبار و در ضرب لاشی من اب نتیجہ صغری موجب  
کلیه کبری مثل بعضی یا لیس چاره کل اب یا نتیجہ صغری موجب جزئیة کبری مثل کل سح و بعضی یا لیس یا نتیجہ  
از ساقط یکبار و در ضرب صغری موجب جزئیة کبری مثل لاشی من بچ و در ضرب اب یا نتیجہ این چاره ضرب بعضی چاره لیس ساقط  
جزئیة و دلیل انتزاع این صواب سوامی ضرب هشت و هشت خلف است آن در اینجا نفی نتیجه یکی از دو مقدمه و قیاس  
با اینکه نتیجه حاصل شود که عکس آن منافی مقدمه دیگر مفروض الصدق و قیاس بود و این عکس محال بود و این محال از تفصیل  
بیاد شده پس آن محال است و نتیجه حق بود و در ضرب ساقط و ثامن جاری نخواهد شد زیرا که کبری ساقط ساقط جزئیة  
صلاحیت کبری است شکل دل نخواهد داشت و این از تفصیل نتیجه صغری موجب کلیه نتیجہ خواهد داد و که عکس آن موجب جزئیة  
است و آن منافی کبری اصل نخواهد بود و دلیل انتزاع ضرب ساقط عکس سکر تا اینکه بسط ثالث رجوع مینماید و این  
دلیل در ضرب رابع و خامس نیز جاری میشود و دلیل انتزاع ضرب ثامن عکس شیب یعنی صغری را کبری گویند  
و کبری بر صغری من بعد عکس نتیجہ که در شکل اول حاصل گردیده و این دلیل در ضرب اول و ثالث نیز جاری میشود

فمنہ جب این شکل از محصورات اربعہ بحجز موجبہ کلیہ ہمہ می آید  
و این جدول سر سوم حضرت استاد محقق دوم قیفیہ تحریر و ثبت گردید  
شکل اول محض ضرب ساقطہ باقیہ است ہشت خانہ عملہ ستارہ دوم  
از فہرات و مہند سہ الہی آن خاکسار کمالی ہشت ضرب ساقطہ است  
و ہشت خانہ باقی خاکسار کمالی ضرب باقیہ است کہ در آن نتائج سر سوم  
در مرقا و مہند سہ الہی آن سالوہ گذشتہ یاد ما و با عکس و

[illegible]

و چون بدین علم فایده ای نماند و کیفیت نتیجه قدرت بر استخراج آن نمی شود و لهذا بطریق افادت فرموده قائله فی این باب  
 کلام در حق طالع را می آموزد و آنرا در علم است چه که قاعده کلیه علم و کتب نتیجه از آن معلوم می شود و بیان فایده و باین خلاصه  
 ارشاد می گردد و علم است اما القیاس علیک ان النتيجة فی القیاس متبع او و ان القیاس متبع او و ان القیاس متبع او و ان القیاس متبع او  
 از نتیجه سابق در خاطر تو افتد و به بیان شافی ازین نشین تو سابقه و دانسته باشی که نتیجه قیاس هر مقدمه اقلی بود  
 و که که کتب از هر دو مقدمه او و ان و که که باشد و او و ان فی الیقین هر السلب و که که کتب سلب است و که که کتب است  
 و در عدم کتاب که کلمات نفس ممکن نیست بخلاف ایجاب که آن وجود است اشکال نفس و البته بوجود است پس این  
 اشرف باشد و فی الکلم و الخیریه و او و ان و که که نه نیست است چه که که طرق کتاب او که بود و نیز از او یافت حال جزئی  
 بعلمت تغییر آنرا نفس که کمالی حاصل نشود بخلاف کلیات که طرق اشکال و بسیار باشد و کلمات نفس بسبب عدم  
 سنو با دراک کلیات است لهذا کلیات را بر جزئیات شرفتی باشد چنانکه بجای خود مذکور است هرگاه این مقدار  
 حالی ازین تو گوید و فی القیاس الکرب من موجهه و سالبه متبع سالبه پس قیاسی که از مقدمه موجهه و سالبه تر کیست فایده  
 سالبه نتیجه و در و اما الکرب من کلیمتین فی راجع کلیه لیکن قیاسی که کرب از دو مقدمه کلیه بود اکثر نتیجه کلیه میسر  
 و در نتیجه جزئی و گاهی این نتیجه جزئی حاصل می شود چنانکه گاهی ازینیک بدید می گردد این بود بیان اشکال  
 بطریق بسط و تفصیل الی طریق اختصار که مبتدی را بخاطر گرفتار نشدن آسان باشد سه قطعه است که حضرت او تبار و  
 مقفون قوانین سهولت تعلیم ادا می اندازد فیضه بفضله العیم انشا و که ده حق اینیک دریا را بگونه در آورده در دو  
 که زبان فارسی هر یک ششصد و بیست و شش تعریف اشکال و شرائط انتاج درج ساخته و در یک قطعه که زبان تازی  
 ششصد و بیست و شش تعریف موزن نامی ضرورت اشکال اربعه با خفیه مراتب مناج آنها بر دست سه صد و ده و شصت و شصت

### قطعه در تعریف اشکال چهار گانه

اوسط از محمول صادر و هم بود موضع کاف	و ان توادر اشکال اول حال پیرین عکس آن
و در بود محمول هر دو هست آن شکل دوم	در سوم هر صنف و در دو یاد از اینی گشته و ان

صادر از آخری است و کاف از کبری مراد از عکس آن اوسط موضع عکس بود محمول کبری

### قطعه در شرائط انتاج

جصل کب باول است نهانی کاف و خلا	جصل سوم کاف مایه هر دو یاد دار
یا جیم هر دو باشد و کاف کب پیرین	یا اختلاف هر دو کاف یکی شمار

جصل رمز از این باب صنفی بود که از کلیات کسبه و غلات و نخست لاف مراد از غلات است و دو مقدمه  
 و کفیت است و کاف یکی کنایه از کلیات یکی از دو مقدمه جیم هر دو اشارت از ایجاب هر دو مقدمه کسب و کلیات است



کان حجره سالبه جزیه ضرب ثالث مکرر کن و دو وجه یک بر صغری جزیه مثل قیو کان نه حیوانا کان انسانا و کلما کان انسانا  
 کان ناطقا نتیجه قد یکون اذ کان نه انسانا کان ناطقا موجب جزیه ضرب اربع مولف از موجب جزیه صغری و سالبه کلیمه  
 کبری مثل قیو کان نه حیوانا کان انسانا لیس التبعه اذ کان انسانا کان حجره نتیجه قد لایکون اذ کان نه حیوانا  
 کان حجره سالبه جزیه مثال السکل الثانی مثال شکل ثانی مکرر کن و کلیمه کبری سالبه قولنا قول کلما کان نه انسانا کان حیوانا  
 اذ کان حجره کان حیوانا ضرب اول منتج نتیجه سید لیس التبعه اذ کان نه انسانا کان حجره سالبه کلیمه ضرب ثانی نیز مکرر کن  
 و کلیمه کبری صغری سالبه مثل لیس التبعه اذ کان نه انسانا کان جهاد و کلما کان حجره کان جهاد نتیجه لیس التبعه اذ کان نه حیوانا  
 کان حجره ضرب ثالث از موجب جزیه صغری سالبه کبری قد یکون اذ کان نه حیوانا کان انسانا لیس التبعه اذ کان  
 حجره کان انسانا نتیجه قد لایکون اذ کان نه حیوانا کان حجره ضرب رابع ملتزم انصغری سالبه جزیه و کبری موجب کلیمه  
 مثل قد لایکون اذ کان نه انسانا کان جهاد و کلما کان حجره کان جهاد نتیجه قد لایکون اذ کان نه انسانا کان جهاد  
 سالبه جزیه مثال الثالث منها مثال شکل ثالث از قدیمه اقرائیه تعدلات صفره که شرکت دران در جزو تام سست  
 کلما کان نه انسانا کان حیوانا و کلما کان انسانا کان حیوانا ضرب اول مکرر کن و کلیمه موجب منتج نتیجه سید قد یکون اذ  
 کان نه حیوانا کان کاتبه موجب جزیه ضرب ثانی نیز مکرر کن و کلیمه کبری سالبه مثل کلما کان نه انسانا کان حیوانا  
 و لیس التبعه اذ کان نه انسانا کان حجره نتیجه قد لایکون اذ کان نه حیوانا کان حجره سالبه جزیه ضرب ثالث مزدوج  
 از دو وجه صغری جزیه مثل قیو کان نه انسانا کان حیوانا و کلما کان نه انسانا کان ناطقا نتیجه قد یکون  
 اذ کان نه حیوانا کان ناطقا موجب جزیه ضرب رابع مرتبه صغری موجب جزیه و کبری سالبه کلیمه مثل قد یکون  
 اذ کان نه انسانا کان کاتبه و لیس التبعه اذ کان نه انسانا کان ساکن الاصلایع نتیجه قد لایکون اذ کان نه حیوانا  
 کان ساکن الاصلایع سالبه جزیه ضرب خامس مثل غلام از دو وجه و کبری سالبه مثل کلما کان نه انسانا کان حیوانا و قد  
 یکون اذ کان نه انسانا کان کاتبه نتیجه قد یکون اذ کان نه حیوانا کان کاتبه موجب ضرب سادس حاصل از حیوانه  
 کلیمه صغری سالبه جزیه کبری مثل کلما کان نه انسانا کان حیوانا و قد لایکون اذ کان نه انسانا کان حجره نتیجه قد  
 لایکون اذ کان نه حیوانا کان حجره سالبه جزیه این بود میان خصمه و ب متر که بدون وجه  
 ترک اما میان وجه ترک پس باید دانست که مصنف عالی معتمد اقامه الله فی دار السلام سواى  
 مسئله ضرب اول هر سه شکل در سه قسم اول با عمدا بر آوردن ذهن طالب و نیز بخيال قنصفت  
 و اقیسه شرطیات مسئله ضرب باقیه ذکر ساخته و حکم برابر بدون اقیسه شرطیه باقیه جمله در  
 تمامی احکام باید و مثال ضرب اول شکل رابع میباید انکه بعد از طبع سست در خیا هم خبر وخته تا حکم برابر بر آید  
 ماند و از مساوات بجا بیش تجا و نکند لیکن این عاری از علم و فن اعطاء الله علم علی و حسن

سادس  
 مسائل  
 مکرر  
 در  
 این  
 فصل

و اعم فرقیه  
مورد سند و نه  
زات عدم  
کداری اشتباه  
که صدای این  
نحوه و در این  
قدام اثر  
یکایق و در این  
رسم نبودن  
از این جهت  
بازگشت می کند

[illegible]





چه جائزست که آن شیء تجزیه و اجزای هر دو باشد مثل درخت این بود که قیاس بطریق اجمال زیرا که این رساله  
بسبب اختصار متحمل ذکر تفصیل آن نبود و لهذا میفرمایند و ههنا قد استمعت مباحث القیاس بالقول المجمل  
و اینجا مباحث قیاس بقول مجمل منتهی گشت و تفصیل موقوف الی الکتب الطول و کتب طویلہ مثل شرح مفاتیح و غیره  
اسیر و شد زیرا که بیان مطلق را رساله مختصر گنجایش نمکند و بسبب آنکه بعد ذکر ملحق به بیان لایق ضرورت  
و ملحق به سبب اجمال مذکور شده بنا بر علیه ذکر لایق هم بعد ملحق به محمل باید لهذا میفرماید و الا ان مذکور فاسد  
القیاس و اکنون بعد ذکر قیاس باره از لواحق قیاس ذکر می نمایم و میگویم **فصل** الاستقراء معنی استقرار  
نست متعین است و در اصطلاح دو گونه بود یکی قضی که حکم کلی می باشد اکثر جزئیات اینها آن حقیقت است که در آن ارجح  
و چنین اکثر جزئیات حکم بر کلی مینمایند مثلاً گفتن مثل قول ماکل حیوان میجرک فلک الاصل عند المضغ یعنی هر  
جانور وقت خوابیدن چانه از زیرین رانی جنباند و اما استقرایا زیرا که استقرار کردیم ای معنا الانسان و الفرس  
و البغال و البعیر و الخیر الطیور و سباع حیوانی متعین نمودیم و چو میگویم آدمی و سبب استقرایا و شتر و خر و بز و گاو و بز و گاو را  
فوجا بگویم که آنکس همه جانور از این چنینین یافتیم حکما بعد متعین و اکثر جزئیات المستقره ان کل حیوان میجرک فلک الاصل عند  
المضغ بعد از متعین و چو چنین این جزئیات استقرار کرده و چو بسته شده حکم نمودیم که هر جانور وقت خوابیدن چانه از زیرین  
رانی جنباند و الا استقرار لا لایقید یقین و استقرار فائده یقین نه بخشد و همین جهت حاضر محصر عقلی نباشد و اما  
بمحصول القول الغالب و مجرمان غالب که عبارت از عقبا و نسبت بر جان کی از دو طرف است از آن چیزی  
حاصل گردد و منظور در درجه برابر یقین نیست آری لایق اعم اغلب باشد و عدم افادت استقرار بر این موارد  
ان لایکون جمیع افراد ذلک بلکه بنده الی الیه بسبب آنکه جائزست که تمامی افراد این یکی باین صفت نباشد  
پس حکم اکثر حکم کلی نبود و حکم یقین با داده شود و کما یقال ان التسلخ لیس بنده الصنعة چنانکه میگویند و رنگ  
باین صفت نیست بل میجرک فلک الاصل بلکه وقت خوابیدن چانه بالا را می جنباند و دوم تمام و آن حقیقت است که در  
حکم بر یک از متعین و چو چنین تمامی جزئیات او نمایند و این متعین نبوی باشد که کدامی جزئی فرو گذاشت مگر دوله و این  
متعین حاضر محصر عقلی برای تمامی جزئیات باشد و مفید یقین بود مثل الحرام فلک او غرضی بسیطاد و یک و کل منها  
متجزی لانه نتیجه کل جسم تجزیه لانه و نامش قیاس متقسمت و این قسم در قیاس داخلست و از لواحق قیاس است  
لذا او را در اینجا ذکر نفرمودند و هر چند که استقرار و تمثیل در افادت ظن هر دو یکسان و برابر هستند لیکن چون  
تمثیل فائده حکم جزئی بخشد و استقرار فائده حکم کلی و آنچه مفید حکم جزئی بود از چیزی که حکم کلی را افادت نماید و غیر  
باشد لهذا تمثیل را از استقرار موزن نمودند و فرمودند **فصل** التمثیل یعنی این باره کلامی در بیان تمثیل است  
و آن در لغت نوشتن یک رنگا شده مانند سبکی و در اصطلاح اثبات حکم فی جزئی بوجودی در حقیقت

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

احراز است از آن حکم است در یک جزئی بسبب قوت شدن آن در جزئی دیگر جزئی اول مقیاس و سوسی موجب  
 جزئی آخر مقیاس علیه سوسی اصل یعنی جامع مشترک بینا و این اثبات حکم بسبب معنی است که جامع اصل فرع  
 و حکم مشترک میان هر دو سوسی بعین است و قضا محتمل که اصل را از اصول فقه است بقیاس موسوم به  
 و حکمین با استدلال تبادله بر خاسته نام می نهد چرا که اصل شاهد است و فرع غائب متناهی بقولنا مثل قول ما  
 العالم مؤلف که بعینت هواد است مساوی خدا مرکب است مثل خانه پس آن نو پیدا شوند است بعینت اصل  
 است و عالم فرع و مؤلف معنی جامع مشترک یعنی علت است ثبات حکم است و از این است که حقیقت قتیلت معلوم  
 قصیدیه است که فایده اثبات حکم در یک جزئی ثبوت او در جزئی دیگر بسبب امر مشترک می بخشد و در قریب مصنف  
 تسامح است بر اگر از قتیلت قریب است یا اثر تربیت است چون علت بودن معنی جامع مشترک برای اثبات حکم جزئی  
 ضروری نبود و بنا بر اثبات و بیان که برای طریق ضروری است لهذا در موردی اثبات ان الامر المشترك علیه الحكم  
 المذکور طرق مدیده و برای علمای اصول در ثابت کردن آن معنی که امر مشترک علت حکم است چند است که در علم اصول  
 فقه مذکور است بعضی از آنها ناض است بعضی از آنها اجمال مثل اجتماع برین معنی که صحت علت ثبوت ولایت در مال  
 صبیح است بعضی از آنها مناسبت است و آن بودن و صفت پنجیک ترتیب حکم بر آن شخص طلب منفعت یا دفع ضرر  
 باشد که در شرح معتبر بود چنانکه میگویند که روزی برای فائده شکستن قوت حیوانیه و دفع ضرر فضول روید مشرق  
 شده است و العده فیما طریقان و علی در طرق اثبات علت است امر مشترک دو طریق است احدهما الدوران  
 عند المتأخرین یکی از آن دو طریق نزد متأخرین دوران است القدره که انوائیسونهما بالطر و الکس و متقدین  
 این طریق دوران بالطر و عکس که معنی استلزام در وجود و عدم است موسوم به میانیند و آن مجموع طر و عکس  
 در اصطلاح آن بدو حکم مع المعنی المشترك و عو و او عده ما همراه معنی مشترک در وجود و انتفا که دیدن دور کردن  
 حکمت و از این بیان ثابت گردید که معنی دارد و حکم دائر و چون این قول مبهم بود لهذا تفسیرش میفرمایند  
 ای اذا وجد المعنی وجد الحكم یعنی هرگاه معنی جامع مشترک که علت حکم است یافته شود متحقق گردد حکم بالضروریات  
 شود و در آن مرتب گرد و در آن مضمون طر و عکس که معنی استلزام در وجود است و اذا تعقی المعنی تعقی الحكم و باید که  
 جامع مشترک متعقی شود و اما محال حکم هم متعقی گردد و این مضمون عکس است که معنی استلزام در عدم است مثل حکم  
 تحریم شراب انگوری یا نشه که تا وقتیکه شراب نشه آورده و حرام است و چنانکه هر که گردد و نشه از او زایل شود حکم  
 حرمتش زوال پذیرد و هرگاه چنین شده باشد دوران دلیل علی کردن ندارد اعی المعنی علیه الدلائل ای حکم پس  
 دوران دلیل نیست بر آن که در بعضی معنی جامع مشترک مثل تألیف علت برای دائر یعنی حکم مثل حدیث  
 و الطریق الثانی السبر و تقسیم و طریق ثانی از دو طریق عمده سیر کبر سیرین که در لغت معنی می آید مالیت و تقیید





صادق نماید صدق بعض الانسان لم یخرج من ان کفایض است بالضرر صادق خوابا و این مسئله را صغری می نامند  
 و قول کما صدق بعض الانسان لم یخرج من ان کما بعضه هر گاه بعض الانسان لم یخرج من حیوان که نقیض صح است  
 صادق است از حیوان لازم که در کبری قرار دهیم نتیجه دیگر کما لم یصدق المبدی لزوم الحرام که کبری هر گاه صادق باشد  
 نشود و حال لازم که این قیاس اول دو قیاس است من بعد نتیجه دیگر که با مقدمه شرطیه و صغری قیاس شدنی  
 قرار دهیم و کس این قیاس قیاس است که مقدمه متشابه باشد متشابهی رفع مای و کبری است با مقدمه نتیجه مقدمه مثبت است  
 بنابر است که رفع مقدمه متصل است حاصل شود و هر گاه عدم مثبت است «حائث است» فاما مدعی ثابت است پس حائث است  
 و بر نه از رفع نقیضین لازم که و آن حاصل است آنچه مذکور شد که مرجع قیاس خلف بدو قیاس است مراد از کما صحیح  
 و بر قیاس خلف با این مقدار ضروری است که از ان کم نشود نه اینکه زیادت بران ناجایز است چه هر گاه همان  
 شرطیه که کبری است محتاج دلیل باشد چند قیاسات مرتب میشوند مثلاً چنانکه گوئیم که کبری یعنی کما صدق بعض الانسان  
 لم یخرج من حیوان لازم الحرام نظر است یعنی ترتیبی بر مقدمه محتاج القیاس دیگر است بیانش اینک نقیض یعنی بعض الانسان  
 لم یخرج من حیوان را با مقدمه نتیجه مای من وضع که نقیض را صغری گردانیم و مدعی می گویند انسان حیوان را کبری و گوئیم  
 بعض الانسان لم یخرج من حیوان و کل انسان حیوان ضربی بع شکل ثانی مرتب گرد و نتیجه بعض الانسان لم یخرج من حیوان  
 که سلب می باشد بعض افراد خود است حاصل شود و سلب می باشد بعض افراد خود می باشد نیز که کشی برای تمامی افراد  
 خود ضروری است ثبوت بود و از اقصیه مرکب قیاس است که از چند مقدمه مرکب بود که دو از ان منتج نتیجه باشد و آن  
 نتیجه با مقدمه دیگر نتیجه دیگر را و این نتیجه دیگر با مقدمه دیگر نتیجه دیگر همچنین تا حصول مطلوب پس ترکیب این نتایج  
 دقیق بود که هر دو مقدمه قیاس منتج مطلوب یکی از ان محتاج کسب القیاس دیگر باشد تا این کسب مبادی باشد  
 منتج گرد و این قیاس نظر نتایج چند قیاسات بود که حاصل مطلوب شد و همین جهت القیاس مرکب است که گرد و نظر  
 مطلوب القیاس این بود و سوم شود اگر در قیاس تصریح نتایج است سبب حصول نتایج مقدمات به حصول نتایج  
 تمام نموده شود و شکل کل چه با کل به نتیجه شکل چه دو صغری نیز و کل با مقدمه دیگر و کبری نتیجه شکل چه دو صغری  
 کل با مقدمه دیگر و کبری شکل چه نتیجه دیگر و همین مطلوب است با اگر در قیاس تصریح نتایج نیست سبب حصول نتایج  
 از مقدمات در گذر و معنی مقبول نتایج تمام کرده شود و شکل کل چه با کل به کل و کل با مقدمه دیگر و کبری  
 و چون این قیاس مقبول نتایج و مقبول نتایج که از قسم قیاس مرکب است از قیاس اینها که سابق بودی  
 مایل مستطبی شدند اودا و اگر ننمود و بر فکر قیاس خلف پسند فرمود و در قیاس از دو چیز ناگزیر است مثبت  
 و مایه و از میان قیاس اینها صورت که از روی صورت مقدم است فرایض ساختند و میان قیاس با اعتدال  
 مایه خبر شدند و فرموده فصل منبغی ان یعلم ان کل قیاس لابد من صورت مایه و سزاوار است که نوشته شود



استعمال مواد غیر مناسبه بطریق سوء ترتیب هیات جدا نشود و این سوء ترتیب هیات تقیاس بعض اجزا  
 به بعض باشد و بالتقاس اجزای مطلوب بود و آنست که شی از صورت بالفعل شود و از ماده بالقوه پس  
 صورت را بر ماده تقدم بالشرف باشد زیرا که قیاس بر تقدیر صحیح بودن صورت منتج بود اگر چه ماده فاسد باشد  
 و صورت فاسده با ماده صحیحه نتیجه مدبر چنانچه از زرد حجر کل حجر ناطق که ماده فاسدست لیکن چون صورت صحیح است یعنی  
 ایجاب صخری و کلیت کبری است زیرا ناطق صحیحی بر می آید مثل کل انسان حیوان و بعض حیوان صاهل که با وجود صورت  
 فاسد دارویی کلیت کبری فوت است منتج نتیجه صحیح نیست و لابد للفطن البلیب ان یعمی هذه المباحث بحلیله الشان  
 الباهرة البرهان غایه الاتهام و فی انشاءه ضرورت که درین مباحث که نشان آنما بزرگ و دلیل بریان آنما روشن  
 نهایت کوشش نماید و دلیل آن جهت پنج کار بر وزیر که اهم بسیار برای انسان و حیثیت آو است که بدان تکمیل نفس بشود  
 و آن برانست تمام آنکه تکمیل نوع بدان منوط بود و آن سومی برانست که امر تمدن بآن تمام میشود و کامل میگردد و بطلب  
 و آنک المطلب العظیم المقصود فیهم من کتب القراء المهره و ذیل القادرین السخره و این مطلب بک مقصود است که از کتب شندگان بزرگ  
 اسفار حکمت پیشینگان با خبرت بطلبه هر محرکه جمع با همی فریز که همچنین سحره محرکه جمع سحر از سحر یعنی و این سحر که ماده فاسد  
 غلبه مقصود غلبه استی تعلیمک بما الولد العزیز ان یتم تصیبه پس که فرزند از چند شنیدن نصیحت من بگوشت قبول لازم  
 گیر و الا شصتی و اندر زمین انظار خود و فراموش کن این خطاب مصنف علام یا خاص اجزاء و نوعی مولانا فضل  
 آقاها اعد فی دار السلام است و لیکن که نظر بکویت من خطاب به طالب فطن لم یستشک ان غایت شفقت حرطت  
 بزرگان و در اولد غیر تغییر فرموده و این نسب مینماید که صاحب اثره و مدح مغفور از این شایسته انا الفی علیک نبذا  
 ما یعلق بهذه الصناعات و کما علی کافی للمعات و من بر تو برخی از آنچه تعلو باین صناعات خمس درونی انکرم و ترا  
 می آموزم و درین اقار کفایت کننده و انو عظیمه مقصوده که جبلی است اعتماد و کننده ام فاستمع ان القیاس باعتبار الماده  
 بقسم الی اقسام خمس پس بگوشت دل شنوای مخاطب که قیاس اعتبار ماده بر پنج قسم تقسیم میشود و لیقال لما الصناعات کثرت  
 ان اقسام پنجگان را صناعات خمس میگویند احدیها البرهانی اول آنما برانست و الثانی الجدی و دوم جدلی و الثالث  
 الخطابی و سوم خطابی و الرابع الشعری و چهارم شعری و الخامس المنطقی و پنجم منطقی و وجه ضبط این که مذات یا  
 تصدیق را مفید بود یا تاثیر غیر تصدیق را که آن تحمیل است دوم شریعت و اول یا مفید ظن بود یا مفید جزم اول  
 خطا است و ثانی یا مفید جزم یقینی است و یا غیر یقینی اول برانست و ثانی اگر دران عمر عرف از تا می خلی یا از جزم  
 معتبر بود یا نه اول جد است و ثانی مخالطه و توجه دیگر قیاس تصدیق را مفید بود یا تاثیر غیر تصدیق را که ش تحمیل  
 و تحجیب است و اول یا مفید تصدیق جازم بود یا تصدیق غیر جازم و در جازم یا حجت معتبرست یا غیر حجت یا که ادعی  
 ازین هر دو معتبر باشد یا مفید تصدیق جازم حجت برانست و تصدیق جازم غیر حجت منسبط و تصدیق جازم که

در این شرح  
 مکتوبی از حضرت  
 آیت الله العظمی  
 خراسانی  
 در این باب  
 مندرج است



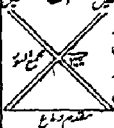
در آن اعتبار و غیر حق نباشد بلکه عموم شرافت در آن مقبره بود و بدست در نه متغیر آن مع سفسطه و اقل تحت  
یک صفت است که آن مغالطه است و معیه تصدیق غالب غیر از خطا است و مفید غیر تصدیق شرف و بعضی تقسیم این  
اقسام اعتبار و جود امکان بنمایند و میگویند که برای مرکب واجبات باشد و جدل از ممکنات و خطاب از ممکنات متساوی  
که در آن یکدلی طرف میلانی شود و شرف از ممکنات و مغالطه درین تقسیم از کلمات عقیده است که در آن دعوی کرده و میشود که  
ممکنات مذکوره یا اکثریه باشند یا وجه بعضی صدق و کذب را معتبر سازند و در تقسیم اقسام این خطا صدمی بر داند که مرکب  
مرکب از مقدمات صادق بود و جدل از مقداری که صدق در آن غالب باشد و خطاب از مقداری که در آن صدق و کذب  
برابر و یکسان باشد و مغالطه از مقداری که در آن کذب غالب بود و مرکب از خطا از صادق و کاذب است و چون یقیناً  
را بر غیر یقینات تقدم الشرف و جبرس ظاهر است با علیه مرکب یقینات را نیز غیر مرکب یقینات تقدم بالشرف خواهد بود  
لذا بر آن را که مرکب از یقینات باشد بر غیر او که مرکب از یقینات نیست مقدم نموند و فرمودند **فصل فی البرهان**  
و ما یعلق علیہ یعنی این پایه کلام است برهان و بر حیه بدان تعلق دارد و که اجزای او است علمان البرهان قیاس و  
من الیقینات بدان که برهان قیاسی است که از یقینات مرکب بود و یقین عبارت از اعتقاد نسبت تا غیر یقین است که قاطع  
احتمال غیر مطابق واقع بود و تشکیک مشککات نازل نگردد و بدیهه کانت اول نظریه منتهیه تا البیاه یقینات مذکوره بدیهی باشند  
یا نظریه قیاسی بدیهی و پس الا مرکب از علمان البرهان تا بالغت من البیاهیات محسب و آنچه بعضی گمان کرده اند که برهان  
بجز بدیهیات مرکب نبود و چنان نیست چرا که در برهان قطعه بودن مقدمات محسبست نه بدیهی بودن آنها لهذا  
جائز است که آن مقدمات قطعیه نظریه باشند لیکن ضرر دانست که مقدمات بدیهه منتهی شوند زیرا که در  
تسلسل مطلق است و چون بکریبیات بیایا آمدند استوار آن ارشاد میشود و تم البیاهیات سیمایح بیایات من است  
و نظریات متفرع بر او است و وجه ضبط بدیهیات بر وجهی که تعریف هر قسم از آن مستنبط میشود و یک مقدمات یقینیه که تصور  
طرفین و حسیت و آن برای افاد و تصدیق اگر کافی بود و اولیاست اگر کافی نیست پس حاجت در آن توسط افتد  
یا غیر توسط اگر حاجت توسطی افتد که وقت تصور طرفین و نسبت از ذهن غائب نشود و نظریات است که سیمی بقضایا  
قیاساتهما معهما است و اگر غائب شود لیکن بنظر و فکر عقلیح نباشد و حسیت است و اگر محتاج بغير وسط باشد و آن اگر  
احساس است مثلاً است یا بجز دادن حاجتی که توافق آنها بر کذب خیال بود آن متواتر است یا متکثر است و هر دو  
تجربیات است و چون غیر محتاج بر محتاج اقدام بود و در اولیات در جزم حکم حاجت بواسطه منتهی بخلاف دیگران لهذا  
اولیات را اول نموند و فرمودند اولیات از بدیهیات ششگانه اول و لیاست و بی قضایا بحکم تعلق  
بجز اولیات و انصاف روان قضایاست که عقل در آن بجز دو وجه و تصور طرفین که هر دو بدیهی باشند یا نظریه یا یکی  
بدیهی و دیگری نظریه جزم نسبت با یجاب سلب نماید یقین کنند و اولی محتاج الی واسطه و درین جزم آمدن و بسطه



بیکر بعد از خطه مفهومی الاثنین و اضعاف الاربعه و اضعاف السبعه که مثل بعد از خطه مفهومی الاثنین که در کماله و در حدیث و  
مفهوم نصف الاربعه که حاشیه تحتانیه برای چیزیکه آن حاشیه تحتانیه برای الاربعه است حکم میکند که ایشان اضعاف الاربعه  
است و قیاس بین هیات مرتب میگردد و الاثناس حاشیه تحتانیه الحاشیه تحتانیه الاربعه و الحاشیه تحتانیه  
الحاشیه تحتانیه الاربعه نصف الاربعه فالأثناس نصف الاربعه و همچنین در تعریف دیگر که معنی تمامی ستایش شخص نیست  
واجب الوجود است که مستجمع جمیع صفات کمالیه است هر که مع جمیع صفات از صفات کمالیه است و مفهوم اید که  
فای و واجب الوجود مستجمع جمیع صفات کمالیه است تصور نماید و وسط که معنی از صفات کمالیه است تصور شود و وقت  
تصور طریق از زمین عائب مگرد و قیاس از تصور طریق و تصور وسط ترتیب را بر این وضع اگر چه صفات اصفاف  
الکمالیه کل صفات صفات الکمالیه فمستحق ان الواجب الوجود مستجمع طبع الصفات الکمالیه الا انی باین حکم نماید که هر چه صفات اید  
و اما ای حدیث است سوم بهیات قضایا منسوب به حدیث است و بی ظهور المبادی دفعه واحد بین دون ان کمون هیکل حرکت  
فکریه و ان بقدریکه سابقه و لا حقه عبارت از قضایا است که مبادی مرتبه و وسائل محصله مطلوبی است که در اینجا حرکت  
فکریه باشد یکبار که در فین ظاهر شود یعنی عقل بواسطه ظهور مبادی مرتبه و وسائل محصله مطلوب یکبارگی است  
بشاهد و فین مفیده علم دین قضایا حکم نماید حرکت فکریه و اینجا بنویسند که هر که عقل اختلافات مثل قمر و شکلات  
نوریه باعتبار اوصاف و بحد و اتمش که مبادی و وسائل است یکبارگی باشد بهر مبادی بدون حرکت فکریه حکم کند که نور الفکر  
مستقادم از اتمش که آن مطلوب است چون در نظریات و وقت حکم و وسائل از زمین عائب شود و بخلاف حدیث است  
که در اینجا عائب میگردد و این مناسب حدیث است را پس فطرات آورده و بصفت علام از تعریف سره الاثناس من  
المبادی الی المطلوب دفعه اول نموده و در حرکت را حرکت لازم است حرکت و حدیث نباشد چنانکه میفرماید و این  
بین الحدیث الفکره لا بد من العکس الحقیقی ففرق میان حدیث فکریه است که در فکر و حرکت برای نفس است و  
یکی از مطالب مبادی و هم از مبادی به مطالب بر مجموع هر دو حرکت فکریه و اطلاق کرده میشود و تصور این معنی از صفت علیه  
الرحمة می آید و گاهی بر حرکت ولی اطلاق مینمایند و در اصطلاح متأخرین بر ترقی که لازم حرکت است جای که تفسیر نموده  
که فکر عبارت از ترتیب نهادن امور معلوم حسب مراتب بجای سبب متتابعه و در فکر بعضی اول مقابل سبب است  
چنانچه است و میگرد و بخلاف حدیث این امر مخالف حدیث است که در آن حرکت نباشد مبادی و حرکت چه رسد و این حدیث  
را که ذکر کرد و حرکت باشد و در حدیث است بنو و ادل مینمایند و تصور فکریه را ایشاد میفرمایند و دلیل این حدیث  
بعد حاصل المطلوب بوجه یا حرکت فی المعانی المخرجه و المبادی المکنونه طالیها لیکون لها مناسب المخرجه  
به حدیث عبارت مناسبه ازیر که درین طلبکار مبادی مناسبه مطلوب بعد حاصل شدن مطلوب بوجهی از وجه در معانی  
جمع شده و مبادی نگارشته و نهان ننماید حرکت نماید این که معلومات مناسبه مطلوب زیاد و هم تمام حرکت را

و در اینجا حرکت اول تمام شد ثم ریح مقهری من بعد بجانب پشت باز گرد و باین طریق و متحرک انما مرئاهما لک المعلوم  
 الغرض من المثل و جدا و دوبرین حرکت نماید در معلومات مخزونه که یافته است آنها را ترتیباً در یکدیگر یعنی در انداز ترتیب  
 ترکیبی دهد و هر یکی را در درجه مناسباً و بهنجی وصل الی المطلوب است این که مطلوب برسد یعنی انتهای حرکت و حصول مطلوب است  
 و شما حرکات را در آن غلطی نیست لیکن مقدار اقل حرکت است پس تمام حرکت را تا انتهای حرکت و در تمام گشت مجموعاً تا بین آن  
 سیمی بالفکر مجموع این دو حرکت را فکر مرسوم میشود و اما تصویر آنکه در فکر و حرکت باشد این است که شلک مثلاً از آن تصور است  
 بوجه من الوجوه هرگاه انسان که مطلوب است بوجهی از وجود تصور کردی بدین آوری که لکات الصالحات آن در مثل کاتب  
 و ضاحک است شلک مثلاً هر چه طلبا لما هیة الانسان من بعد طلبا را بایست که انسان شودی حرکت از یک نحو المعانی  
 عندک مخزونه پس من خود را سومی معانی مانند جوهر جوهر و جسم و جسم نامی و حیوانی نامی که در وجود جمیع کرده شده اند حرکت داوی  
 فوجیت الحیوان الناطق مناسبا المطلوب حیوانی نامی و ناطق را مناسب مطلوب خود باقی تمام حرکت را که اولی است اولی که از  
 مطلوب بیوم بوجهی از وجود مبادیست تمام شد و چون حرکت را از مبدأ و انتها تا گزیرست لیدامید او انتهای آن باشد  
 مینماید و میفرماید و مبدی و مطلوب معلوم من بعد و مبدی این حرکت مطلوب است یعنی انسانست که بوجهی از وجود که  
 مثلاً کاتب ضاحک باشد معلومست و مثلاً حیوان الناطق و انتهای این حرکت حیوانی نامی است که از معانی مخزونه و  
 مبادی مخزونه است ثم ترتب الحیوان الناطق پس جمیع این ناطق را بجای مناسب یک بنی بان مقدم الحیوان الذی  
 بهو بحسب الناطق الذی هو الفصل بین طریق که حیوان را که صفت است بسبب عموم او را مرتبه تقدست بر ناطق که فصلت  
 و جلست مخصوص در اینجا و مخزنست پیشتر باری و بقول گوئی الحیوان الناطق که مجموع مبادی محصله انسانست پس ناطق  
 الحکره الثانیة و اینجا حرکت ثانیة تمام گشت و قطع گردید و حصول المطلب و مطلوب که عبارت از انسانست بوجهی نامی است  
 آن حال شد این بوجوه آن فکر تصوری آما بیان فکر تصدیقی که آن باز که تغییر از شرح فکر تصوری می آید و شاید این  
 بهین جهت است تا بعد از آن فرموده این که هرگاه حیوانیت انسان را بوجهی از وجود که ضاحک کاتب باشد  
 اذعان نمائی و من بعد بدلیل آن طالب شوی از بین خود را معانی مخزونه که موجود و جوهر و جسم و جسم نامی جوهر  
 متحرک بالا رده باشد حرکت دومی جسم نامی حساس متحرک بالا رده را مناسب مطلوب دریابی اینجا حرکت اولی تمام شد  
 پس مبدی انسان حیوان است و انتها جسم نامی حساس متحرک بالا رده است جسم نامی حساس متحرک بالا رده را ترتیب  
 دومی باین وضع که میان انسان و حیوان نهی و گوئی انسان جسم نامی حساس متحرک بالا رده و کل جسم نامی حساس  
 متحرک بالا رده و حیوان این بود حرکت ثانیة که از مبادی مطلوب است از آن انسان حیوان که مطلوب است حاصل  
 شود و همین مطلوب است این بود و تقصیر این معنی که در فکر و حرکت بود باقی ماند شرح این امر که در حدس حرکت نبود  
 آن را میفرماید و اما الحدس ففیة اتصال الذین من المطلوب الی المبادی و فیه لیکن حدس در آن اتصال و من

از مطلق بادی یکبارگی بود و نه االی الم که گوییم انتقال فعلی از مبادی مطلق است خلاصه کرد و حرکت باشد  
مطلق بادی و از مبادی مطلق حرکت را می نمود زیرا که تدریجی است و تدریج از ماده لازم باشد و در حد انتقال  
بشیرج مستوی باشد و انتقال فعلی آلی باشد و زمانی چنانکه بجای خود مستوح است و اکثر مایلین الحدس عقیب الشوق و العقب  
و سیار است که حدس پس میل مطلق و شقت بود و قد یکون بدو و کما هی الخیرین بدو و است و الناس معلون فی الحدس و  
مردمان در حدس مختلف هستند و هم من جهو قوی الحدس کثیر و پس یعنی از آنما که است که در انتقال و بین او قوت یعنی  
فعلی که در قوت است یعنی او را معلومات اکثر بعد من حال شود و چنانچه همین می آید و میسر این تحصیل من الم طالب اکثر  
بالحديث پس کس که مطلق طالب بعد من حاصل میشود و کما لیس بالقوة القدیة مثل سیکه قوت قدسیه قوت داد و تنده باشد و  
آن کسی است که او را اجولات بلا نظر و مکر حاصل شود و آن کس من انکما اولاد اولیا و اولاد انکما اولاد اولیا و امیاء اولاد اولیا  
ترتیب از ادنی باشد است زیرا که در اندکان جسم معلوم حکمت در حصول این قوت بمقترون را و احدیت ایشان تصدیق  
مسند نبوت و رسالت نمیرسند و من من حصول الحدس فی ضعیفه و بعضی از آنما که است که انتقال یعنی اولی ضعیف است  
او را اشیا بعد من کمتر معلوم شود و در حدس ایشان مخطی هم او را بدو این کس ملایقه است که از دانش حظ و داره الاصفاء  
خاطر ایشان بدو بقصدی رسیده و من من حدس و بعضی از آنما که است که او را حدس ملایقه نباشد و آن کما لیس فی  
البنا و کما لیس فی کس است که در گوی و کند و می بدو نباشد رسیده باشد و من بالعلم ان البداهة و النظر فی مفعول بالاشیا  
و الاوقات ازین بیان اختلاف مردم در حدس معلوم شد که بداهت و نظریات با اختلافات اشیا من اوقات مختلف شود  
و حدس نظری من فاقد القوة القدیة تفصیل است آن کما لیس معلومات حدسیه که بصاحب قوت قدسیه می حاصل گردید و نزد کس  
این قوت نظری باشد یکون اصحابا بدیسا و رو صفت بدی و همچنین یک چیز نیست که تخلف قوتی نظری بود و در وقت گیر  
مسئله همان شخص می و در اجزاء چهارم بدیسات الشاربات است و بی تصایب یک لها بواسطة المشاهدة و الاحساس و ان تصایب  
که در آن عقل بواسطه مشاهده و احساس حکم نمایند و آن حکم من قبول فی المارحاة الکی مثل کل مارحاة بر که احساس مشاهده بر قضا  
کثیر نفس را قبول حکم کلی آماده و هیاسانده و فرق میان مشاهدت عید حکم کلی و استقراین که در استقرایات بحصول و صاف حقیقی  
یا ادعای می اقتد و مشاهدت اصحاب نباشد و بی تقسیم الی معین آن یعنی مشاهدت بدو قسم میشود و اولی مشاهدت بدو  
الظاہر و قسم اول قضا است که یکی از دو نظری بود و معاینه کرده شود و قوتی حس و حواس ظاهریه حس است که از آن ابصار  
و آن قوتی است که در جای المانات و دلی بیان خالی نماده و در ولایت کرده شده است و این هر دو از مقدمه مانع و میسر اند  
و یکی بر دیگری نزدیک میشود و آنکه هر دو المانات میدناید و تقاطع طریقی متقاطع میشود و جوابی و یکی اگر در  
یستری که از دیگری دوری میگزیند و بسوی هر دو چشم میرویس تجویبی که در المانات است و در آن قوت  
باصره میسرده شده است و در یافتن رنگها و رویشها و شکلهما از نشان اوست و تصوریش این است



و قیاس از سیرات بدین بیات مرتب میشود و یا ضلج بر شکل سیر من البدیات اگر گوی حکم سیر اکثر غلطی باشد  
چنانکه معدوم و موجودی سیر بر وجود معدوم چنانکه و نام وضع که یکنواختی در آب و کیهی خیر چون بی بعد و ساکن متحرک  
مثل کناد و در حین نشینند و گشته و متحرک ساکن مانند شعل شش من و در حین احوال دیده شود پس مفید یقین بکار بزر  
گویم بصیرت بکار اگر کند بتجمل سیر سبب آنکه خواست از خواهم است اگر عقل قبول نمود قبولش واجب خواهد بود و اگر خرم  
نمود هرگز قبول نخواهد یافت و حاصل آن که این مراد نیست که هر چه مشابه شود و مفید یقین است اما اینکه ایرادات مذکور را در جواب  
بلکه مراد آنست که هر چه عقل بواسطه عقل بر باطن حکم نماید فاعلم یقین بخشد که ایدین بعضی شرح اسلم العلوم المسبب بمرج  
الغیم و دوم از خواست سبب ظاهری الساسه آن توفیق است که در عینی که در سواد گوش مفروض است مانده شده است و در آن  
مثل دلی بود یقین است و هر گاه بود یقینی که از کوفتن یا بر کردن سخت حاصل میشود و نسبت مذکور برسد و یقین در آن و یقین  
است و اگر از اینها بدو قیاس از آن باین ترتیبی شب میگرد و حدیث انما الاعمال بالنیات سمیع من الخیرین بالذکر انما  
علی الذکر بحال و کل مسوئ که نکات من البدیات و سوم از انما التامه و آن توفیق است که در دوزخ آمده که در بین نیاید و دیده اند و اول  
هر یک مقدار نیم انگشت صاحب است و مشابهت بر سبب انما امانت مانده شده است یقین که در سواد گوش  
در عین بدین طریقی که یقین نیستی از آنجا که این دوزخ که در واقع در کمر نشیند و قیاس از بدین طریقی این بیات  
حاصل میشود و طریقی از آنجا که طریقی حاصل میشود و طریقی در کمر و با در کمر با ششم من البدیات و چهارم از آنجا که  
الذات و آن توفیق است که در عینی که در جرم زبان مفروض است مانده شده است و آن توفیق است که در جرم زبان  
من است و اگر طریقی من نماید زیرا که این طریقی که در جرم زبان مفروض است و در دوزخ نشیند و آن توفیق است که در جرم زبان  
لحاظیه از گوشت غدومی که در بین زبان که مسوئ که در کمر و با در کمر با ششم من البدیات و چهارم از آنجا که  
سابن باین ترتیب مرتب میشود و خلاصه بزان طریقی در کمر و با در کمر با ششم من البدیات و چهارم از آنجا که  
آنها التامه و آن توفیق است که در عینی که در جرم زبان مفروض است مانده شده است و آن توفیق است که در جرم زبان  
بدون مانده و در واقع در کمر و با در کمر با ششم من البدیات و چهارم از آنجا که  
الین من الحریر و الدیاج مذکر، بالمس و المذکر بالمس من البدیات و سیمس بنا القسم بالحسیات  
و این قسم اول سبب آنکه از حصر حاصل میشود در اصطلاح موسوم بحسیات و التامه نا ادرک بالمذکرات من الحواس و الباطنة  
التي هي ايضا حواس و هم مشابهت قضایاست که مذکرات حواس باطنه که نیز پنج اند و اول که در دوزخ نشیند و اول  
المشترک است المذکر للصور که اول که کند تصویر نماست که اول که در کمر و با در کمر با ششم من البدیات و چهارم از آنجا که  
اول و نخست تل از اکثر و غلطی هر و قریب باشد و سیدیل صورت و سبب آنکه باین قیاس انسان بود و چون که میان حواس  
ظاهر و سیر است باین معنی که هر یک محسوس و در این محسوس ساندند و محسوس مشترک است و دوم آنها انحال التي هي

خزانة که آن خزانة حسن مشترکست یعنی صورته درین قوت نیست از خواص هر معنوی و نامی و قوت  
 حفظ صورته درگاه حسن مشترکست و نام این قوت محصوره نیزست و مستقر این قوت نیز لطف مقدم و اعانت زیر که خزانة  
 هر قوت باید که قریب و دایره تا رسیدن محاصل صاحب خزانة که در حاکمات است خزانة آسمان و محصوره  
 آنها الوهم الی که المعانی اشقیقه و البرزخیه که آن ادا که کننده و درایند معانی تخصیص و جزئی است که تعلق بمجوسات  
 و از زیر که از خواص هر و در که شده و اندیش خدادی که اگر گویا کند او را که یکند و از زمین بگذرد و دیگر نیز و قوت  
 و خلوصی که از ماد و جو بیکه گویند می درایند و مسببان و بیملان میکنند و این قوت تکمیل نیز نام دارد و مقروا و این لطف  
 اوسط و نامست اما از خیال قریب باشد و چهارم آنها الحافظه الی هی حوائط المعانی الخمریه که آن حوائط معانی جزئی است  
 و بستن برهم مثل مست خیال حسن مشترکست و قوی باشد مذکور گشته و جای قوا و لطف اجیر و اعانت تا قریب و هم  
 باشد و پنجم آنها انصراف الی مشرف فی الصور المعانی که در صور محصوره و معانی جزئی مستقر و تصور و اینها  
 تصرف یکبار تکمیل بود و بی جدا ساختن بعضی صور از بعضی مثل خیال کردن انشای بهر چه واحد کرد و بعضی معانی را  
 بعضی مثل خیال کردن صداقت جزئی از ادوات جزئی یا بعضی معانی را بعضی صور مانند خیال کردن صداقت جزئی  
 از زیر و این تحلیل کما به مطابق خارج بود و گاهی مخالفت آن و گاهی معانی ترکیب بعضی صور به بعضی مثل  
 خیال کردن اسباب را صاحب و بهر ترکیب بعضی معانی را بعضی مثل خیال کردن صداقت خاصه و ادوات خاصه  
 یا ترکیب بعضی معانی را بعضی صور مثل خیال کردن ادوات جزئی به برای زیر و این قوت با اعتبار حدیست که نفس  
 ارا در معانی کلیه مفکر و با اعتبار حدیست گرفتن و هم ارا در صور معانی جزئیه تجلیه نام نهاده و توضیح این  
 قوت کل در مانع است مگر غلبه و مقدم لطف اوسط است تا که از صور معانی قریب باشد و گرفتن  
 قوت مذکوره هر یک را آسان و خدمت گرفتن و هم ازان سهل بود و بی نام  
 مالم و حدیثیات و این قسم بسبب دریاقتن و دانستن موسوم بود به حدیثیات و تقضایای اعتباریه  
 نیز نام دارد و در کات انقضال صرف معنی الکلیات غیر مندرج در انضمام و معلومات عقل خزانة  
 مدلول و اسطه که ای ازین حواس که در ادراکها کلیات است و این قسم تالی مدح نیست هرگاه در ادراک  
 حواس طئه همین حواس و چنانکه مستوره که نیز در ادراکها عام ازاده کرده شود و این خلاصه که بهر چه  
 حواس هر چه باشد عام ازینکه این حواس مشهوره باشند با غیر آن در کات قوت عاقله هم درین قسم مدح گردد و در کات قوت خاقله  
 هم سوی خواص هر چه است برین تقدیر و حدیثیات مدلول و تقضایای که آن حواس طین با ذوق عقل سلیم حکم نایست حکم و هم در کات  
 مع ظاهرو گویند و این که انکب بهر و بخت و الوالد و بطون علیه مثلا مثال حکم نفس و در اسطه عقل که در کات  
 حکم و هم بر آن لا جرم و عاقله است یعنی آنکه ما را که در کات است و صغری و کل من له جوارح و عاقله است



کبری نیز جناب حضرت واکاوی با افعال و ذات خود نبات و خود متعالی و غیر متعالی و شرق حکمای اشراقیه و فاسطیه و جزمیه است  
البحریات است و بی تضایح که عقل با بواصله تکرار المشابه و عدم الخلفان حکما کایا و آن تضایات و عقل این بواسطه مشابه  
کرد و وجود این حال لا توقع حکم کلی نماید و با تضاد قیاس نفسی جزم نم کند و آن نکته تریب ای اکثری چیزی بر چیزی و هر صورتی که  
اگرچه باینش معلوم نبود و هرگاه موجب سبب معلوم گردید بقین و موجب حکم کرد و خواهد شد که حکم این شرع بقانونی اصل الصغر و اما  
مثل حکم اینگونه و نیز بقانونی اصل الصغر است زیرا که هرگاه بفرزیدن بعنوانیه سال اولی اکثری مترتب گشت عقل حکم نمود و جزم نمود  
شریان سبب سه سال اگرچه در ثبات برود ثبات معلوم نباشد و قیاس این موضع مترتب گردد و نیز بعنوانیه سال اولی اکثری  
اکثری الصغر و اولی نیز بعنوانیه سال اولی اکثری الصغر و اصل الصغر و نیز بعنوانیه سال اولی الصغر و حکم این که ضرب چیزی بی المهند و گاه  
رسانند است و در بحریات تکرار عقل و مشابه و مجرب عدم تخلف اثری دیگر بر تریب جزم رساند اگر نیست زیرا که انسان تا وقتی که  
دو را اکر است استعمال نماید بعینیت از مترتب آن چگونه حکم کند بخلاف حدس که آن موقوف بر ذکر انبساط فزون میان تجربیات  
و حدیثات همین است چون بحریات بسبب تکرار مشابه در فوج مشابه است لکن از مشابهات مؤخر آورد و باید بدست  
که تجربه و گاهی کلی بود هرگاه وقوع کرد باشد که آن حال لا توقع نبود و گاهی اکثری بود و آن وقت است که طرف وقوع بر تجربه  
لا توقع راجع باشد و گاهی یک حکم معین و شخصی کلی بود و نزد دیگر اکثری و نزد ثالث هرگز موجب نبود و سادها و ششم  
بحریات المتواترات است و بی تضایح که با بواصله اخبار جماعه تسبیل عقل و احوال و هم عطف الکذب بآن تضایات  
که بواسطه خبر دادن جماعتی و کثرت شهادت از گواهان که بسبب غیث ماکس و بدلان عقل اتفاق افتاد که خیال نایب که در حدس  
و اختلافاتی قبل حدس و نهو الجماعه و در اقل حد جماعت خبر دهندگان اختلاف است قبل آن علاوه بر تریب و بعضی قبل آن  
و بعضی این جزم کرده اند که بر تجربه جزم حاصل نشود و نه گواهی چارگواه زائد و آن تریب ثابت میشود و نیز بعضی شیخ  
کس قبل مشرق و نزد بعضی که نفس تریب و بعضی دوازده و نزد بعضی بست و قبل از چون و نزد بعضی قبل از بعضی و نقاد و  
الاشباه و هذا العهد و مختلف باختلاف حال الدین و خبر و اختلاف و واقعه و شبه حق این که این شمار اختلاف و تجربه  
اختلاف حوادث مختلف میشود و هرگاه چنین شد فلا تعین عهد و حد و معین نخواهد بود و الا باطله آن مبلغ الی حدیث  
الیقین و قاعده بکلید این است که در تمامی طبقات خبرین بعدی سکه کیف یقین بود و در فین این طبقات و استوار عقل  
بر اتفاق نارسای با وسط مساوی باشد یعنی چنانکه عقل خبریانی طبقه میانه و خبرین بر کمال حال دارند و همچنین در موافقت طبقه  
اولی که ابتدا و خبر داده اند و طبقه اخیر که خبر ایشان منتفی گشته بر نارسای غیر ممکن پدیدار دهنده است و بسا و اکثر  
و این بر بیات تشکیک مبادی و موقوف علیه بر این است زیرا که اجزای او است و مقاطع الدلیل مواضع قطع دلیل  
است بسبب اینکه چون سرشته حجت اینجا گشت باز جانی دلیل نماند و مستثنی یقین و در خبر و یقین است که بعد از این  
کلامی مرثیه اقیانان باقی نباشد و رحمه و برین مبادی اولیا است که در جزم از ان سو اقص الذین مثل تجربه



مجلس  
قزاقان و سید احمد  
چین و دولت اراک  
دست یاران اور  
نیکوکاران و دولت  
دست و دست  
شکست و سید احمد  
سنگرم سنگرم  
جنگت و اراک و  
جنگت و اراک و  
مجلس

مجلس  
قزاقان و سید احمد  
چین و دولت اراک  
دست یاران اور  
نیکوکاران و دولت  
دست و دست  
شکست و سید احمد  
سنگرم سنگرم  
جنگت و اراک و  
جنگت و اراک و  
مجلس

عقلیت که بدون وقوع و تحقق منافی قطع بر لول نقل نبود و چون این بیان منافی قول مشهور است و آن این که نقل مفید  
 قطع نباشد لکن آن منافات را دفع می نمایند و توجیه آن میسر می آید که توفیق ان نقل صرف بلا اعتبار از انضمام العقل معه  
 لا یعتبر ولا یفید لکن که وجه آری اگر در توجیه گفته شود که نقل صرف بدون اعتبار از انضمام عقل بدان مستبعد و مفید نبود البته  
 برای او وجهی و توجیهی است زیرا که نقل صرف اگر مفید قطع و یقین بود در تسلسل لازم آید و آن باطل است بیانش اینکه معلوم شد  
 بر لول نقل بر علم صدق مخبر نقل بر لول موقوف است و این صدق مخبر نیز اگر استغفار از نقل است پس این نقل یا عین نقل است  
 درست و اگر مغایر است برین تقدیر این نقل دوم حسب مفروض بالضرورت استغفار از نقل ثالث خواهد بود و اگر این نقل ثالث  
 عین اول است درست و یا غیر است آن هم حسب فرض لامی استغفار از نقل رابع باشد و متغیر بر بیان یابد و راجع خواهد بود  
 یا سلسله بعید بنیات خواهد رفت و آن تسلسل است و چون از بیان اقسام بر بیان باعتبار طرفین در دفع یافتند تقسیم کن  
 باعتبار حال وسط شروع ساختند و فرمودند فصل البرهان فسان یعنی برهان دو گونه است یکی کلی و دوم اکتی یا اکتی  
 فمولدی کیون الاوسط فی علمه ثبوت الاکبر للاصغر فی الواقع لیکن لی و آن بر اینست که اوسط دران علت ثبوت اکبر  
 برای اصغر در واقع یعنی در خارج بود که آن واسطه فی الحکم چنانکه آن واسطه علت اکتی درین حکم مطلوب است و این است در  
 قیاس بود پس بران نباشد و آن خلاف مفروض است یعنی به الافاده الیه و العلیه سبب فاعده بخشیدن آن علت  
 یعنی علت مطلق ثبوت اکبر برای اصغر در خارج موسوم بران لم است و اما الاکتی فمولدی کیون الاوسط فی علمه لکلم  
 فی الذهن فقط و لیکن بران اکتی برانی است که دران اوسط علت برای حکم فقط در ذهن بود و حکم  
 لیکن علمه فی الواقع و در واقع و خارج علت حکم نبود بلکه معلول الیه بلکه اوسط گاهی معلول حکم بود و حکم علت  
 وسط باشد و وجه تسمیه این آنکه برانیت یعنی ثبوت و تحقق حکم در ذهن و دلالت می کند و در واقع و خارج و دلالت  
 مثال الی قولک مثال می قول است زیرا که مجموع مطلوب است معنیش بر یکپارگی کرده شده است اما بعضی الاطلاط زیرا که  
 اطلاط نیز که عبارت از مخون و صفرا و بنم و سود است گنده و بد بود و است و این صغری است و کل متضمن الاطلاط مجموع  
 کبریه و معنیش بر شخص اطلاط گنده و بد بود و است که کرده شده است زیرا که مجموع متجه حکما ان فی الا القیاس الاوسط علم ثبوت  
 الحکم زیرا که در این قیاس اوسط که متضمن الاطلاط است علت ثبوت جمعی برای زید در ذهن است که در حکم بود  
 علمه لوجود الحکم فی الواقع بخیرین اوسط علت و وجود جمعی در واقع و خارج است چنانکه در مقررات اطلاست و مثال الاکتی  
 و مثال الاکتی قول است زیرا که متضمن الاطلاط مطلوب است محتمل صغری و کل مجموع متضمن الاطلاط کبری زیرا که متضمن الاطلاط  
 متجه و وجود الحکم علم ثبوت که بر متضمن الاطلاط تسلسل این جمال آنکه وجود جمعی علت ثبوت بود و الاطلاط زیرا که در واقع  
 ذهن است و پس علمه نفس الامر و در خارج نفس الامر علت نیست بل عسی ان کیون الامر فی الواقع باکس بلکه  
 قریب است که حال در واقع و خارج معکوس بود یعنی وسط معلول حکم باشد و این قسم بران ان موسوم بر لول و لول

فصل البرهان فسان یعنی برهان دو گونه است یکی کلی و دوم اکتی یا اکتی

از وسط حکم هر دو معلول ثالث باشد چنانکه در قول نذبه الحی مستند بحدیث و کمال برتقده عاصی محمد و شدت پیگردن مینامد  
بمعلوم حراق نیست بلکه هر دو معلول صغری میباشند مست که خارج هر دو است و گاهی یکی مصایب دیگری بود مثل این  
و کل این قلاب و نیزه را با و استدلال وجود معلول برای چیز است باین طریق که برای او علت نام است مثل کل جسم مؤلف  
من البیول و الصورة و کل مؤلف مؤلف نیست از این نیست چرا که معلولیت در وسط برای حکم اگر چه در مثال مذکور  
است لیکن علت وجود را بر برای اصغر است و بر چنان است که نیست زیرا که معتبر در بران علم نیست  
بهره صغری است و برای ثبوت اگر چه نفس نیست و بعد در این از قسم اول صناعات متکسر بران بود و قسم ثانی مشروط  
نموده و فرمودند فیصل القیاس المجدلی قیاس مؤلفات من مقتضات مسنونه او سلیه بعد القیاس حکم قیاس است  
مربط از مستداتی بود که مشهور باشد یا نزد طرف ثانی مسلم بود و این ترکیب از یک یک نوع بود و این مجموع هر دو نوع صناد  
کانت او کا و ذی اعم از یک مقدمه مذکوره موافق نفس الامر باشد یا نباشد و الا اول تطابق اگر اقوم و اول یعنی مقدمات  
مسنونه قضا نیست که اگر از عقل قوم دران ما هم مطابقت نماید و ان تطابق آرای قوم با عقلیست یا برای  
اصلاح مام بود که انما احوال کل مان متعلق باشد مثل العدل حسن الظلم قبیح یعنی این که انصاف نیک جریست ظلم  
تا انصاف چیز و این مشهور میان تمامی مردم است و این مثال مقدمه مشهوره صا و قه است و قیاس از ان بدین گونه  
مرتب شود احتیاق الحق حسن لا عدل کل عدل حسن لفرقة الظالم قبیح لا وظلم کل ظلم قبیح و مثال مقدمه مشهوره  
کا و قه قول السارق واجب کشتن و زودا حسب قیاس از ان بدین ریاست ترتیب میاید مثل السارق واجب القتل و  
قول الموزنی واجب لفرقة ظلمة الظالم آرای قوم بسبب عدل و اینا باشد و ان هم گاهی صا و قه بود و الحق حسن و گاهی  
کا و قه قبول ان السارق واجب کشتن قول هبوطی الخ حیوان مذموم لا قتل ما جرم القتل ما جرم مذموم باطلت تطابق  
باشد و ان گاهی صا و قه بود مثل الخ مظلوم واجب النصر و گاهی کا و قه مثل الصديق واجب النصر اما کان و مظلوما  
او انصاف لانت شکایت یا تطابق آرای قوم بسبب انفعالات خلقیه باشد که حاصل از ترکیب و ادوات خلق بود مثل  
کشف العورة مذموم و الطاعة محموده او امر بیهوده یا بسبب انفعالات مزاجیه فالح لافریه و العادات و غلایطها فی الاعتقاد  
در این امر مزاجیه و عادات را عقل عظیم در اعتقاد است و اصحاب الامریه استدیه و در ان انتقام من اهل الشر را حسنه  
تفصیل این اجمال آنکه تا که فراج سخت دارند یا دین بدیدان نیک ندارند و ان مظلوم می شود و اصحاب الامریه  
الغیبه بیرون العفو خیر او که تا که مزاج نرم دارند عفو جرم را بر سرشان گذارند و بدان سر و دیگر دارند و اینهاست هر که  
چندی بندگی عادت ساخت بجهت عادت گرفتن بغیر آنکه حقیقت او ظاهر شود و یقین بصح بودن او میداند اگر چه در  
فصل الامر باطل باشد زیرا در باطل شمارا اگر چه حق بود و لکن تری الناس مخلصین فی العادات و الرسوم و  
بهمین سبب مردم را در عبادت رسوم مختلف می بینند و کل قه مشهورات خاصه بهم و برای هر قوم و گروه مشهور است

بر اساس بهاء و دوا و اهل صفا و جین بزی هر چه مسطور است احصایان صناعت  
 بمن مشهور است الخویرین الفاضل رفیع المفعول تصویب المضافات و غیره فی فصل ابن جال کما ذکر مشهور است خوانی است که هر  
 رفیع است و در مفعول تصویب هر مضاف الیه مجرور و من مشهور است الاصلین الامام للوجوب و مشهور است اصولیه است که او را  
 و جعلت الاثنی بالاول من المسلمات بین النخاصین و دوم یعنی قیاسی که کربان مقدمات سلب بود قیاسیست که طوط از مقدمات  
 مسئله میان جمیع سائل بود و باید که از دیگر تسلیم ناید و بنای کلام بر این مقدمه است که این قضایای ناخود صادق باشند  
 یا کاذب و المشهور است تحت الاولیات و مشهور است و التباسی است باولیات است از اینجا است که صاحب شیوه دلجلت رسیدن آنها  
 بدریغ غایت شهرت مدعی باریت میشود و بخیر الذهن فی تدقیق النظر لفرق بینها و بخیر عقل از تمامی عوامل من الغفالات قطع نظر  
 از مصالح و باریک بینی میان هر دو فرق میداند یعنی عقل اگر از جمیع مواضع مجرور کرده شود با این طریق که فقط طریق تصور  
 سازد بلا توقف و تأمل و اولیات حکم کند بخلاف مشهور است که در آن تصور طریق فقط کافی نیست گاهی افزون بر آن  
 مینمایند که مشهور است حق و باطل هر دو بودند و اولیات جبروت نباشد و الغرض من سماعه الجدل از آن مقصود غایت و غرض صحت  
 جدل الزام و اسکا طوط ثانی است که اگر چه سال و عرض بود این الزام و اسکا طوط ثانی غایت اصلی است و حفظ الزام  
 یا غایت و غرض از کما ذکر شد این است که هر گاه جدلی مجیب استدلال باشد بنا بر آن مقصود مسامی و محفوظ از الزام است یعنی  
 اقلع و در آخر این که آنست که از وجه برهان قاصر باشند پس جمیع قیاسات از مشهور است که طوط بود یا محدود  
 حق بود یا حق ترکیب میدهد و سائل از قضایای سلبی مشهور بود یا غیر مشهور قیاسات مرتب می سازد و چون بعضی  
 اجزای جدول که مشهور است بعد از اجزای برهان که اولیات است شما می دانست لهذا جدول را از برهان مجرور و دیگر مضامین  
 مقدم نموده و بعد از رفیع از قسم ثانی در قسم ثالث شروع فرمود و گفتند **فصل** القیاس الخطابی قیاس مفید نظر فیما  
 خطابی قیاسیست که فاکد و نخل بخشد و مقدمات مقبولات اخذوات بمن بحسن الطریق و مقدمات قیاسی خطابی قضایای  
 مقبوله که معتبر از کسانی باشد که در حق ایشان گمان نیک بود کلا و اولیا و دایم و دوم مثل مغربان حضرت صمدیت اند که از  
 معاصی معائب محترور و مدوگادین محمد علی علیه السلام باشند و حکما و مثل حکما که اعارفان ایشانند که هست علما علی  
 و عافان شهرت هستند که بخود از ایشان غفلان الصدوق بود زیرا که از نفوس منصفه هستند و غایب دینا صدق باشد  
 و چون بعضی دخول قضایای ناخود از انبیا مثل قضایای ناخود از اولیا و حکما و خطابات قائل هستند و حال آنکه این کو  
 هاست لهذا را آن مینمایند و میفرمایند و اما الماخوذات من الانبیاء علی بنیا و علیهم السلام فلیست من الخطابة و لیکن  
 قضایا که از انبیا که بر بنی مادی ایشان سلام نداد ناخود باشند از خطابات نیست لانا اخبارات صادقانه من مجرب صادق زیرا که  
 قضایای که که اخبارات است از خبر و خبر و خبر است که است بل علی صدقه المعجزة برستی آن خبر صادق معجزه که  
 عبارت از خارق عادت است که برستی بی اظهار شرف و دلالت کرده و لا مجال التوهم فیها و و هم از آن ای نیست یعنی

يقول انهما اعطيا العقل انما فيكون خطأ فخلول وان لا يدور في منطونات داخل شود و هرگاه چنین شد فالتقياس المركب  
متباين بالقطعي للمقدمات ليس تجاميس كذا راجع ذات انبيا الا سيما في ما مضى عليه و علم مرتب شود براني است كه مقتضى  
قطعي بيقيني ان يقين فطر است كه نزد ارباب عقول ذكويه قياسات نما همراه آنهاست و قياس اين است بذا اخبار مخبر  
صادق قطعا و اخبار مخبر صادق قطعا حق و نزد اهل عقول ضعيفه يا سببنا است كه ثابت برانست بر فرض قياس  
بذكر است يا حدسيات آخرين بيان ثابت شده كه اخبار انبيا سببه صادق باشد بلكه كاشفات اوليا و بعد رضوان الله عليهم  
و جبين نيز صادق است كه نزد صاحبان فطرت ذكويه فطر است فخره عقول غير حسانه از منطونات و بر انست جهان چنان  
او منطونات بغير قياس سبب الرحمان يا مقدمات قياس خطايي قضاياي منطونه است كه دران سبب جهان اعتقاد  
با تخوير تقين و اگر چه ضعيف باشد حكم كرده شود چنانكه بيا بر بدن باران وقت ديده برتر حكم نموده مي آيد و ميگويد چنان  
الحدسيات و التجريبات المتواترات التي لم تبلغ الحد الجرم و حدسيات و تجريبات و متواترات كه بركب بحد جزم قطعي  
احتمال نرسيده باشد و منطونات و طست اندراج حدسيات و تجريبات و منطونات بسبب هم مشهور العلم يا حدسيات  
اگاهي بعلت است و هرگاه اگاهي بر علت حاصل شود جزم حدسيات و تجريبات نموده آيد برين تقدير از يقينيات باشد  
از منطونات اما دخول متواترات و منطونات بسبب هم بلوغ حد الجرم في مبلغ التواتر يعني علت نرسيدن تمام خبر بحد  
بحد تواتر است و حد تواتر همان مبلغ خبر است كه عقل تعان ايتار كه بحال بنده و هرگاه تواتر اين حد مبلغ رسد از  
يقينيات است از منطونات اگر گويي كه متواتر تا حد جزم نرسد و تواتر نباشد بغير منصف المتواترات التي لم تبلغ الحد  
حد الجرم بحد جزم بود گويم حد جزم و متواتر متواتر افادت يقين است آنچه دران جزم نيافته شود و هم بسبب اجتناب رجعت  
كه خبر متواتر است ليكن بغير جزم نيست اما منطونات و طست يا مقدمات خطايي قضاياي مشهور باشند كه در با و الا  
مشابهت متبنيات حقيقه دارند حق بودن قضاياي مذكوره ضروريست از اينجا تا خبر قياس خطايي از قياس حدسي  
مستنبط ميشود زيرا كه قسم از جزاي قياس خطايي به قسمي از جزاي قياس بحد مشابهي و از اين وجه باز مستنبط قدوم بود  
پس صاف خطايي بلكه است كه از ان ترايعت بجه خطاييه قدرت حاصل ميشود و آنگاه از سر آرا ميفرمايد بقبول اندك  
القضاء منفعه عليه في تنظيم امور المعاش و مسوق احكام المعاد و براي اين صناعت خطابت و ريند و است امور و  
در ترتيب احكام اخروي منفعه عظيمه و نامر حسيه است بسبب آنكه احكام نافعه و ضاره معاش و معاد از و حاصل ميشود  
و فرض اين احكام تجرئين را مورد رضاء و مخالفت افعال ضروريست و حصول اين منفعت به و طوريست اما استقامت  
بايستگي اين صناعت و عمل بر احكام حاصله است چنانكه لا تحسبن الذين يقتلون في سبيل الله امواتا بل احياءا و انكم  
عندهم يقرؤن فخير الذين عندهم يقرؤن فخيرين ليسوا امواتا بل احياءا و من اين مقدمات عمل بر حكم اين  
قياس تجرئين قبل في سبيل الله است كه عمل از اعمال خير باین عمل نافع معاد نميرسد و بالاخر از علما بسبب اخبار از ان

[illegible]







منظر بودن را در کوهی چنانکه کاینه نظر شرابست همچنین انسان ظاهر معرفت آفرینی که شراب تیرسد و گویی مساک تسکست و نیز  
 تسکس یکی از اسامی شرابست بنابراین شراب شمس گفته اند لعل زهرمان انسان کل سبک بیدگی و لاغری از ریاست  
 قصد نموده و چون ستار با وقت تسکست هدایت مسافران بستاند همچنان در هر دو طرف طریقت که در هر دو انسان کامل و نادر  
 معرفت منور شده اند مثل نجومی و دیوانه و دیگران و مانند ایشان را به هم تشبیل داده و برین تقدیر می شعر گفته که برای شراب عالم  
 انسان کامل نظرست و حال آنکه شراب عرفان آقا بیست که در جهان انبیا قرص و در سید و اطالمان فیض میر  
 نبیتر آنکه ایشان را بایست میسازد و بسیارست که هرگاه آن شمس یعنی شراب عرفان بخیر مخرج بیست و بیست متاعش اطالمان  
 فیض میر سبب منور شدن ایشان بانوار فیض مثل ستار با از قضا پیشود و دنیا مثل خرم حوت است و یگان میگویند  
 بنامانافا و سلسله المبرج العلم الامیر العظام مولانا الامام اعظم الامم محمد باقر مختصرت والدی المحدث دام الله اقباله و العیون  
 و در کمال صنعت ایماست و آن عبارت از آوردن لفظی که گوئی در دست بایست و برین بعد و قرصی که در هر دو بعد از او  
 سازد و نه که لایق اسمی توبه باشد و شبست مونی بعد آن یاد که این معنی کنایست و لایق بعد و بعد است و کنایست و شمس  
 بدو بدل بر شمس که اس تعارف نموده باشد برین تقریر این قولی مثل شمس تعارف هم باشد حال آنکه شمس استعاره و نقطه شمس و در شعر

لایق بعد اس بلا عین لاله قدر زار را ز کوه صلی القمر

بلا بلا فتح گفته و فرسود شدن جاسه قضا را که در زیر جامه نده و پوشند زنده یعنی مجهول از زیر عیبه گوید یعنی که بختن بر بختن ارباب  
 فضل زار بلا فتح معنی که بگوید که بختن و زار زار که بخت از زیر سیدل عالم است معنی آنکه از کوه و در و در شدن آنکه خوب  
 که لایق بدایع و از زار زار که بخت که بنور راه یار و باره شود و بدارید زار که بختی شایا که در کوه و رمانه که بخت  
 از محبوبست بسته یعنی پوشانیده شده است قضا محبوب بالقدر افضل شراب که اس تعارف محبوب مدون و کلمات بقدر تشبیه و ادویه  
 عدم کلمات تشبیه گویند و ادویه آن که در محبوب عین فرست پس فرست به استعاره و مصرع است و قال لایق بعد اس بلا  
 لاله و گفت متاع از شمس شدن لایق که لایق محبوب بدارید و این انقیاف غلار و باره که لایق که تا بر لازم فرست است  
 تشبیه است لانه قمر ز طلیعه غلار و دلس بر عدم تعجب می رود که محبوب حقیقت فرست که بران گوی تا که لایق که بخت  
 یعنی پوشانیده شده است و این معنی است و کل نمک لک غلار تشبیه کبری معنی بر قمر چنین باشد یعنی تا که لایق که بخت  
 او بر تانیده شود پس برین ملاصق حسم از شمس که در و این تشبیه فرست و دریدگی شمس بعد از ادویه معنی که محبوب  
 و حقیقت فرست مویست نه بند و زار که در لایق که لایق که تا بر قمر حقیقت است به اثر قمر جاز که محبوبست تیغ تیغ میاید  
 غلار لایق تشبیه و این نتیجه که حکم مستند لایق است ایما افکس مورت فرست مثل تودا اگر گوئی و استعاره  
 مصرع تشبیه مذکور بنوع و لایق بایست بنوع لایق محم و قول مراح شراب صغیر غلار لایق محبوب در شعر تا بر تانیده مذکور  
 است پس استعاره مصرع چگونگی باشد گویم اگر که در تشبیه بر تشبیه و شمس استعاره مصرع تشبیه و لایق که در قول تشبیه

لایق بعد اس بلا عین لاله قدر زار را ز کوه صلی القمر

[illegible]

فصل قیاس سطیحتان از سوسطه که موصوفت بعضی حکمت و سطا بعضی توفیه و تدلیس است مشتق است موی غیر حکمت  
موسوسه است یعنی حکمت و سرفه که آن را العریب میگویند است گردانیده اند و آن سطا است که بران قدرت ترالیف  
عج سسطیه حال شود و موی قیاس در کسب بن اوهیمات الکاذبه الموقرعه للوهم و قیاس سسطی قیاس است که در کسب از قضایا  
بود که در کسب با حکم نموده و مطابق واقع نفس الامر میباشند و بعد از آن که در کسب با حکم نموده و مطابق واقع نفس الامر  
الحسوس سطح الحسوس مثل انداز و تخمین از اندازه و برشی دیده مثل کل موجودی که در کل موجود واجبش از غیر و حاکم است و آن  
از جهت و مکان عالی و برتر است پس حکم و هم صحیح بود و قید غیر محسوس بسبب آنکه حکم و هم در محسوسات صادق بود و حکم  
و هم بن حیثینان خوش جمال و در شش بصورتان که در اشکال حکم ناید زیرا که این حکم تابع حس است و حکم در محسوسات  
صحیح اند پس حکم تابع حس بر در محسوس صحیح بود و در غیر محسوسات حکم و هم با حکم محسوسات کاذب نحو مثل کل موجود و حکم  
حکم و هم بشار الیه باشد و حسی که از احکام محسوس است بر هر موجود محسوس بود یا غیر محسوس کاذب است چنانکه از فلاسفه و مجربان  
نمی آید که اینها با شاره حسی مشابهت دارند و قیاسات مشابهت شدیدة الاولیات و برای قضایا که مخرج از هم شده باشند  
بسبب این که در هم نفس و علیهم و هم بران با اولیات مشابهت شدید است و همین موجب بودیمات استنباط اولیات می شود  
اولیای عقل و الشرح حکم الوهم للوهم الا لنباس و اینها اگر عقل صفا از کدورات و شریعت غراس علی صاحبها التسلیمات  
حکم و هم را در دینی ساخت و بدفع آن نمی برد و نفس را گاهی اولیات از دویمات تمیز نمیشد و همین بسبب کثرت و هم  
او با هم باطله مد العزم منک می مانند و نبات از ان بجز از فضل الهی نمی مانند و فرق میان اولیات و دویمات آنکه اگر  
تفاضل در حکم یافته شود آن حکم و هم است و آن از دویمات باشد و اگر تفاضل یافته نشود حکم عقلست و از اولیات  
تفصلش آنکه در هم در مقدارانی کثیر اقیقین حکم باشند و در کاری عقل مینماید و شریک آن میماند و حکم و هم حکم کرده  
که البت بیان عنه با آنکه در حکم ان البت جماد و الجاد و الایمان عنه شریک عقل است بر گاه و هم عقل بر دویمات  
یعنی البت الایمان عنه رسیدند و هم باز گشت و انکار نمود عقل بر حکم خود ثابت و بر قرار ماند حکم و هم حکم تقیض است  
و حکم عقلی حکم بود و تقیض است بآنکه در هم شریک عقل با حکم مینماید و آن صادق باشد و بدون شرکت تقیض آن  
هم امری نماید و آن کاذب بود و من الکاذبه المشبهات بالصادقه قیاس سسطی قیاس است که در کسب از قضایای کاذب  
بود که با قضایای صادق باشد و دوی قضایا یعتقد العقل بانها اولیه او مشهوره او مقبوله او مسلمة و آن قضایات  
عقل اعتقاد نماید یا که قضایای معتقده اولیه یا مستوره یا مقبوله یا مسلمة باشند و تعریف همه گذشت مکان لا اشتباه  
و در این اعتقاد یافته شدن اشتباه قضایای معتقده یا قضایای مذکوره است که اولیه یا مشهوره یا مقبوله یا مسلمة  
و اشتباه مذکور از دو وجه بود اولی آنکه اشتباه تعلق بلفظ دارد و چنانکه برای چیزی است که بگوئی ذره عین و کل عین یعنی  
همان عالم ذره عین یعنی به عالم که عین از الفاظ مشترک است و مشترک از صفات لفظ است و دومی یا آن اشتباه

تعلق بمنه دارد چنانکه برای تعویض است که برود و رفتن باشد بگوئی باز فرس کل فرس حاصل کند حاصل مقصود را در اوقات نیست  
تفصیلش عنقریب آید و هرگاه چنین شد قوتی که در این خط پس قضایای معتدیه و غلطی اندازد و باطل را باطل و باطل را باطل  
این صناعت مسقط غیر مطابق بواقع ضرر و فرباست نادرش باه اندازند باقیه حقا و لایا بشود و یا مقبول یا مسلم  
است خیر افعه بالذات برای اهل حق نافع بالذات نیست لغوی افعی بالعرض آری نافع بالعرض استند و شرح نافع بالعرض  
این صاحب لایا غلط و لایا غلط این خلاصه که صاحب این صناعت نه خود مطالب غلط کند یعنی خود را از غلط کردن باشد و نه او را  
غیر و تلبیس و تلبیس غلط انداختن تواند که با غلط معالط را دفع سازد و بعد علی ان لیا غلط و غیره و غلط انداختن غیر قدرت او را  
حاصل شود و آن سخن بها یا استعمال این صناعت بر محان و از دانش غیر قادر دیگر و این معنی که از تعلیل و غلطی اقتدایان  
اولیایان و یا بر معادلت غیر توانا ایضا بدیدرگاه باعث بران غرض ناسده و اعتقادات باطل بود که منشأ آن علت موه و نمودن  
تندیر و تلبیس و تلبیس سیاست غلطیه و ادب شرعیه باشد خلاصه آنکه غرض اهل حق از این صناعت ختم را و غلط انداختن و ساکنان  
یا محان یا معادلت با اوست و عده و قوتی مانع او از اتر از اتر اقا و ان و غلط است چنانکه منفعت شناختن رسوم و طب اعتدایان  
از است و صاحب و الصناعه ان قابل الحاکم می موفطایا و الکه فی صنایع این صناعت که مغالط باشد اگر مقابله حکیم بران از  
نماید چنانکه راه و تعلیل او سازد و می موفطایا است یعنی موقوف بیک موتی است زیرا که خود را حکیم نموده و تفریر و فربا می نماید  
دعوی این معنی میکند که من بر سر حق و حقیقت نیستم و بگو مغالط را لازم است که قضایا باشد یا بقضایای و این قبول  
ایرا کند و نه الصناعه مسقطه و برین تقدیر نام این صناعت مسقطه ای حکیم نموده و مقابله باشد زیرا که توفیق حکمت برین معنی  
بسبب آنکه این حکمت ربانی و تفریر است و تفریر یعنی زدن و در کردن که عبارت از مصلح نمودن است و الا و اگر مقابله حکیم نماید و مقابله  
جدلی بود و او را در تعلیل او سازد و می موفطایا بسبب آنکه محقق شر و کردن فساد موهوم باشد یعنی بکسرین مجاریست چنانکه خود را جدلی  
ظاهر می سازد و می موفطایا قیاس را از مشهورات یا مسلمات ترتیب داده و در واقع چنان نیست بلکه محض شور و شتاب است  
و نه در مشایع و نام این صناعت دیدن هنگام مشایع است که معنی آن محقق شر و کردن فساد است و این چنین مغالطه را بگو  
قضایا مشایع مشهورات یا مسلمات و مقابله را و علی التقدیر بین فصاحتی غلطی افعه مغالطه و بهر دو تقدیر صاحب این  
صناعت که مقابل حکیم بود یا جدلی و ذات خود غلط کننده و غیر را و غلط اندازنده است نه صناعت مغالطه و مقابله او در غلط انداختن و دیگر  
و بعضی محققین فرموده که چون مغالطه بکسرین معنی دارد و برای حرکت حرکت ضرر و بود و مادی صورتی علی غایتی معنی مغالطه  
را نیز بکسرین چارست بسبب مادی قضایای کا و به مشایع قضایای صداد و بسبب صورتی ترتیب قضایای مذکور  
بصورت قضایای و حسب القبول یا مشهوره و مسلم است که علی عقل ناقص و هم اهل ارض بسبب غایتی شهرت و در وقت تعلیم او  
نماید و آخر ارم او کند و چون معلوم است که مغالطه لغیا و قیاس و لایا تفصیل فساد می نمایند و میفرمایند و می قیاس فساد  
المن حبه ماده فقط و ان مغالطه قیاس است که فسادش یا فقط به جهت مادی و غیره قضایا بود یا قیاس از اتر از اتر و دیگر اتر

جمله الصوره فقطيا فقط نظر على ان يكون ارساوا ووسطا ودا صورا وكر ورايت شرطا انتاج حاصل شود و كليهما و باين ترتيب  
و سال هر يك از منصف علام في ايد جدول غلط بدون سبب نمودند اسباب است ارشاد ميتواند فصل في اسباب الغلط  
فصل در اسباب و علت غلط علم ان اسباب الغلط كثرها لعل على اعراس و انما كثرها من حركات و دلوعت غلط و در بسياري آسان و امر  
رجوع بمانند و بازگشت ميكنند احد يا سوء الفهم قطعي في نقطه فني و انما اشتباه الكواكب بالاصواق و در وقت اشتباه تصايفي كذا  
بفتشايي صادقه و اگر نيك نال نموده شود و نشا اين اشتباه هم اكثر همان سوء فهم است الاول انما يكون سبب انما الفهم في  
ظلمات الوهم و انما في سوء فهم و في وقت و غرق شدن نفس در بحر اراكيا في هم و في وقت ميتود و في وقت انديلاي و هم  
مصرط من ميگر و في وقت في وقت الكواكب صادقه قبل ضروريه نهايت انما سبب انما الفهم في وقت الكواكب صادقه و هم  
و در بي وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
جسم في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
فانما و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
و في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
است و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
عدم انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
بر وقت و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
بيان سبب اول و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
آينه و قريب ترين ايد و بعض المحققين قالوا يرجع الى افراد و بعض عتقون فرموده اند كه اسباب غلط و وجود كذا كذا  
ميانيند و هو عدم التميز بين الشيء و غيره فقط و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
مشابه بين اقسام و اقسام اقسام انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
معلقين بالمعاني تميز كردن ميان چيزي و مشابه و در وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
القسم الاول اعني ما يتعلق بالاغراض اقسام قسم اول كه مراد از متعلق بالاغراض است و در وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
جمله التركيب قسم اول چيز است كه متعلق بالاغراض دارد و في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
قسم دوم چيز است كه متعلق بالاغراض دارد و في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
اول كه لاسن جمله التركيب است و در وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا  
بهر وقت و اعجاب و اعجاب را حلي ميست و ذلك بان يكون الاغراض مختلفه في الدلالة و انما في وقت كذا كذا و انما في وقت كذا كذا



[illegible]

بود میان عدم تمیز متعلق بمعانی که آن کا و ذب صادق دانستن مست شروع نمایند و میفرمایند فصل فی الاغایط الحق  
 القع بسبب المعنی این فصل در اغایط است که بسبب معنی واقع شود و اغایط جمع غلطه بهم و آن چیزی است یا سخنی باشد که  
 بآن کسی را در غلط اندازند و الاغایط اقسام و این نیز چند قسم است لکن اما من جهة المادة زیرا که آن اغایط یا بحسب ماده  
 است که ذات قضایاست و قیاس از آن مرکب شود و این جهة الصورة یا از جهت بیانیست که بنیاد آن در وسط نزد  
 و اکبر و رعایت شرائط انتاج قیاس اصل شود و اما این من جهة المادة لیکن اغایط یکجهت است نه بود و شائش که اکنون بحسب  
 اذاترب المعانی علی وجهی که صداد قالم کن قیاس شل چیز نیست که هرگاه ترتیب معانی بودی داده شود که صادق بود و یا  
 نباشد و اذاترب علی وجهی که قیاس الم کن صادق و او قیاس معانی بر وجهی مرتب گردانیده آید که قیاس شود صادق  
 نبود و شائش که فلوک شل مقول است کل انسان اطلاق من حیث هو باطن صغری و الاشی من الناطق من حیث هو  
 ناطق بحیوان کبری و الاشی من الانسان بحیوان نیجه اذ مع اعتبار قید من حیث هو باطن یکذیب الصغری زیرا که اعتبار  
 قیاس نیست و هر دو مقدمه صغری کا و ذب باشد بسبب آنکه ناطق ذاتی انسانست و در ثبوت ذاتی برای ذات حیثیت را و غلط  
 نبود و در تحلیل جعل بیان ذاتی و ذات لازم آید و کبری صادق بود چرا که برین تقدیر لیا موضوع که ناطق است با قطع  
 نظر از سایر امور است که در آن انسان هم غلطست و ثبوت حیوان برای ناطق لیا فایده بود و او انسانست لکن اگر سلب  
 حیوان از ناطق وقت قطع نظر از انسان نموده آید راست باشد و مع حذف اعتبار کذب الکبری و با حذف حیثیت از صغری صغری  
 صادق شود زیرا که ثبوت ذاتی برای ذات بدون تحلیل حیثیت بود و کبری در معرود چرا که ناطق فصل انسانست لیکن  
 جنس آن و سلب جنس چیزی از فصل آن صحیح نبود و آن حذف من الصغری از ثبوت فی الکبری میزوم الاضلال بمیاهة ایضا  
 و اگر از صغری حذف کرده شود و در کبری باقی و ثابت داشته آید خلل پذیرفتن صورت قیاس لازم گردد و عدم الاضلال  
 بسبب نبودن مشارکت صغری و کبری بوجهی یافته شدن امر مشترک میان هر دو خلاصه آنکه بر وجه ثبات حیثیت است  
 آن از هر دو مقدمه قیاسست مگر صادق نیست بر وجه حذف از صغری و ثابت و کبری هر دو مقدمه صادق  
 مگر قیاس نیست از این قبیل است قول الغلط بسکون اللام غلط بفتح اللام و الغلط بفتح اللام صحیح نیجه الغلط بسکون اللام  
 صحیح و حال آنکه صحیح نیست زیرا که صحیح ترکیب است اگر موضوع کبر لغظ غلط اعتبار کرده شود و کبری صادق بود لیکن  
 عدم مکرر صدا و مباحثات قیاس شل شود زیرا که محمول صغری لغظ غلط نیست بلکه مصداق اوست و اگر مصداق  
 لغظ غلط اعتبار نموده آید بیات قیاسست بود لیکن کبری کا و ذب باشد و اما من جهة الصورة و لیکن اغایط یکجهت  
 بمیاهة صلا از وضع اوسط نزد اصغر و اکبر و شرائط انتاج حاصل شود و شائش که اکنون علی بمیاهة غیر ماتجه شل قیاس  
 که بر بیات غیر تمیز و نهاده بود و مع ذلک سواد الالین و هم برین بودن قیاس بر بیات غیر تمیز و نهاده برشته  
 و خردلی ترکیبست چنانکه تصریح این معنی بموضع خود خواهد آمد بقول القائل شل مقول اگر نهاده الزمان محیط بالحوادث

۴  
 کبریا کبریا  
 من حیث هو باطن  
 صغری و الاشی من  
 الانسان بحیوان  
 نیجه اذ مع اعتبار  
 قید من حیث هو باطن  
 یکذیب الصغری  
 زیرا که اعتبار  
 قیاس نیست و هر دو  
 مقدمه صغری کا و  
 ذب باشد بسبب آنکه  
 ناطق ذاتی انسانست  
 و در ثبوت ذاتی برای  
 ذات حیثیت را و غلط  
 نبود و در تحلیل جعل  
 بیان ذاتی و ذات لازم  
 آید و کبری صادق بود  
 چرا که برین تقدیر  
 لیا موضوع که ناطق  
 است با قطع نظر از  
 سایر امور است که در  
 آن انسان هم غلطست  
 و ثبوت حیوان برای  
 ناطق لیا فایده بود  
 و او انسانست لکن  
 اگر سلب حیوان از  
 ناطق وقت قطع نظر  
 از انسان نموده آید  
 راست باشد و مع حذف  
 اعتبار کذب الکبری  
 و با حذف حیثیت از  
 صغری صغری صادق  
 شود زیرا که ثبوت  
 ذاتی برای ذات بدون  
 تحلیل حیثیت بود و  
 کبری در معرود چرا  
 که ناطق فصل انسانست  
 لیکن جنس آن و سلب  
 جنس چیزی از فصل آن  
 صحیح نبود و آن حذف  
 من الصغری از ثبوت  
 فی الکبری میزوم  
 الاضلال بمیاهة ایضا  
 و اگر از صغری حذف  
 کرده شود و در کبری  
 باقی و ثابت داشته  
 آید خلل پذیرفتن  
 صورت قیاس لازم  
 گردد و عدم الاضلال  
 بسبب نبودن مشارکت  
 صغری و کبری بوجهی  
 یافته شدن امر  
 مشترک میان هر دو  
 خلاصه آنکه بر وجه  
 ثبات حیثیت است  
 آن از هر دو مقدمه  
 قیاسست مگر صادق  
 نیست بر وجه حذف  
 از صغری و ثابت و  
 کبری هر دو مقدمه  
 صادق مگر قیاس  
 نیست از این قبیل  
 است قول الغلط  
 بسکون اللام غلط  
 بفتح اللام و الغلط  
 بفتح اللام صحیح  
 نیجه الغلط بسکون  
 اللام صحیح و حال  
 آنکه صحیح نیست  
 زیرا که صحیح ترکیب  
 است اگر موضوع  
 کبر لغظ غلط اعتبار  
 کرده شود و کبری  
 صادق بود لیکن عدم  
 مکرر صدا و مباحثات  
 قیاس شل شود زیرا  
 که محمول صغری  
 لغظ غلط نیست  
 بلکه مصداق اوست  
 و اگر مصداق لغظ  
 غلط اعتبار  
 نموده آید بیات  
 قیاسست بود لیکن  
 کبری کا و ذب  
 باشد و اما من  
 جهة الصورة و  
 لیکن اغایط  
 یکجهت بمیاهة  
 صلا از وضع  
 اوسط نزد اصغر  
 و اکبر و شرائط  
 انتاج حاصل  
 شود و شائش  
 که اکنون علی  
 بمیاهة غیر  
 ماتجه شل  
 قیاس که بر  
 بیات غیر  
 تمیز و نهاده  
 بود و مع ذلک  
 سواد الالین  
 و هم برین  
 بودن قیاس  
 بر بیات غیر  
 تمیز و نهاده  
 برشته و خردلی  
 ترکیبست چنانکه  
 تصریح این معنی  
 بموضع خود  
 خواهد آمد  
 بقول القائل  
 شل مقول اگر  
 نهاده الزمان  
 محیط بالحوادث



صنوی معنی را که اطلاق کنند امور نوپدید است و نه هست و الفلفج محیط با ابعام کبری معنی و فلفج نیز اطلاق کنند و حیوانیت  
 نیز نمی‌سید و از انان هو الفلفج که معنی زمانه فلفج است و در متون کسان تعلقات حیدر شرطه یعنی اختلاف المقتضین برای او و علماء  
 این شکل تالی است که در این سطر الوحی اختلاف صغری و کبری با ابحاث مطلب فوت شده که با ابحاث صغری و کبری با ابحاث  
 هر دو مقدمه و در اینجا موجب شبهه و حال که یک معنی موجب باید و دیگری ساله و این از انجای زشتی تا یفت و ذکر قبلی است  
 چون احتراز از بعضی منالطالات نهایت دستور بود و بعد از برای اعلام طالب و کرمی مانند و میفرماید و الا ان در بعض  
 المنالطالات التي سمت قوتها و الصورة و اکون بعضی از منالطالات که سبب قوت آنها فساد و صورت است و ذکر  
 می‌بایم بقول من المنالطالات الصورة المصادرة على المطوبين میگویم که مصادره بر علی المطوبين اطلاق است که تعلق  
 بصورت دارد که در حقیقت تحت زشتی تا یفت تسبیح است و این قول محقق طوسی از شیاع اوست و در  
 شیخ مقبول امام راری از اطلاق متعلقه ناده است و ظاهر حق همین است و ترشح می‌آید و تصادف و لغت  
 بسبب خون کسی را با مال وافر و حقین است و در اصطلاح عمارت است از گرد اندیدن دلیل متوقف بر دعا و آن چهار  
 گونه بود که آنکه مدعا عین دلیل بود و آنکه مدعا جزو دلیل باشد و آنکه مدعا عین چیزی بود که دلیل بر آن متوقف  
 باشد چنانکه آنکه مدعا جزو چیزی بود که دلیل بر آن متوقف است و این همه شبیه در درست که عبارت از توقف  
 اشئی علی نفسه است و آن باطل است مثالش بخود زید انسان که مطلوب مدعا است لانه بشر صغری و کل بشر انسان  
 کبری درین مثال صغری عین خود است بسبب آنکه بشر در لفظ اگر چه معیار انسان است اما بسبب تفاوت معنی هر دو  
 کلیت و معانی معتبر بود و الفاظ در خارج محقق و فلفج یا فلفج از جمله تشریحی که در شرح حکمته الاشراف ناده نموده  
 تحقیق و مسموده که محل از مصادره که دانی از مصادره صورت نیست زیرا که ماده و صورت هر دو صحیح است بلکه  
 محل در آن است که قول آخر لازم قیاس معیار مقدمات نیست حال آنکه این امر در قیاس واجب است  
 این جمیع ضعیف میگویم که کبری کل بشر انسان بسبب مترادف بودن بشر و انسان و حکم کل انسان است  
 است و آن محل اولیست که در آن محمول صیر حقیقت موضوع باشد نه محل متعارف که در آن بر اتحاد وجود موضوع  
 و محمول اقتضای کند و اتحاد ذات و عنوان در آن معتبر نیست و با خود در علوم و محصورات اربع اولست نهانی و این  
 خلیست که تعلق بقضا و صورت دارد زیرا که بسبب تفاوت کلیت کبری قیاس بر بیات غیر تا آخر مرتب گردیده  
 تا به ضعف علامت همین وجه از اطلاق صورتی مسموده که زیر زشتی تا یفت مندرج است و منها اخذ با لعمری  
 مکان با بالذات و بعضی از منالطالات که سبب قوت آن فساد صورت بود و در فتن چیزی که بواسطه دیگری  
 باشد بجای چیزی که بغیر واسطه بود و خواننده با لعمری استغنیه متحرک نشیننده کشتی حرکت کننده است متحرک  
 و کل متحرک لا یثبت فی موضع واحد و هر حرکت کننده و یک حاکم را در کبری لعمری فی السیفینه لا یثبت

فی موضع واحد تجمیع این خلط است منشأ خلط اگرچه صغری بجا شکر با لذات متحرک بالوضع گرفته زیرا که تشنه و کثرتی بود هر قدر متحرک  
 باشد و بطلان و اسطیج حرکت نبود و این هم از افعالیست که بسبب قوه آن نزد صفت هم فساد صورت و جان عبدی میگوید  
 که منشأ خلط قوت شرطی است چنانچه صغری و کبیری بسبب بطلان اوسط است زیرا که برین تقدیر صغری تشنه و کثرتی متحرک  
 است لذات باشد یا بالعرض یعنی کبیری نیز متحرک که لذات باشد یا بالعرض نزدیک جاذبه دیگر و ازین هر دو کاذب است تب  
 قیاس بر هیأت غیر تجمیع است و هر چه چنین بود و سبب اینها صورت باشد که تحت رشتی تالیف و خلط و منها ان لا یکن  
 الاوسط تامه و از افعالیست که بسبب قوه آن فساد صورت بود و مکرر نبود و اوسط تامه است مثلاً شش که افعال چنانکه گفته شد  
 الانسان لا یقدر صغری یعنی انسان برای ادوی است و کل شغری است و هر موی که بری میخیزد و سبب بدالاتان نیست  
 فان الاوسط لا یقدر زیرا که خدا اوسطه الشعر است و آن مرکز است و لکن جعل تمامه موضوع الکبری و تمام و کمال موضوع کبری  
 نگردانیده شد لذات ترتیب قیاسی هیأت غیر تجمیع و از افعالیست و مندرج تحت سوز الیف گردید و شرح حقوق است  
 بر کاتب میفرماید که با این معلوم شد که خدا اوسط را واجب نیست که در هر دو مقدمه بالکلیه مکرر واقع شود بنا بر علیه خلط و الانسان  
 لا یقدر و کل شغری است از مکرر و اندین محمول صغری تمامه موضوع کبری لازم نیاید که این واجب نیست بلکه لذات افعالی بود  
 مکرر از هر دو جهت عدم نقل باقی نتیجه است پس بر تقدیر نقل باقی نتیجه نتیجه الانسان را مایب است و آن صحیح است  
 و منها ان لا یکن الاوسط تشابهی اینست و منها ان لا یکن الاوسط تشابه و هم شکل نبودن اوسط و هر دو مقدمه تشابه  
 کا اختلاف بالقوه و بالفعل مثل آنکه اوسط در قوت و فعل مختلف بود و قوت مراد از عدم حصول چیزی در زمان حال که حصول  
 ممکن بود و فعل مراد از حصول آن در زمان حال است بامکان اطلاق که از جهات هستند قیاس این هر دو ممکن است لهذا  
 کیفیت نسبت نباشد بلکه قید محمول واقع شود چنانکه انسان است متکلم صغری و لکن لیس بساکت کبری نتیجه میباید  
 انسان لیس بساکت و این خلط است که منشأ آن اینکه در صغری شکل بالقوه فراوانست یعنی خاموشی از ممکن است که حکم عموم  
 لیکن او در زمان حال حکم مال نیست و در کبری مراد بالفعل است یعنی کلام کننده زبان حال خاموش نباشد و هر دو مقدمه  
 خدا اوسط اگر چه درست مگر چون بسبب اختلاف قوت و فعل تشابه و هم ممکن نیست لهذا از قیاس غیر تجمیع قیاس ترتیب یافت  
 ازین جهت از افعالیست و هر چه درست که سوز الیف است و منها اختلاف الالترکیب از افعالیست و غیره فتنان  
 ترکیب بسبب شک قوه این القید من الیوم و لکن بسبب شکی که واقع شده است و درین معنی قید قیده و هست  
 یا قید محمول مثلاً کلام مثل قول ایشان است الانسان و عدم ضاحک یعنی انسان تنها ضاحک است و غیر انسان  
 ضاحک نیست صغری و این ضاحک است و کل ضاحک حیوان که سفید تر از هر کبری این هم صحت است و نتیجه باسقاط  
 ضاحک که خدا اوسط و مکرر است و القای وحده که قید صغری است و اوسط مکرر نیست نتیجه میباید که الانسان و حیوان  
 یعنی انسان تنها حیوان است غیر انسان حیوان نیست و این کاذب است زیرا که فرس و غیره و غیره و غیره انسان است

و از معنی مات مساوی و متعین و صا و قاید و کاد و ب و لفظ انما شاس تقسیم از لفظ و حده جزو سبب و منشأ غلط و تکرار  
است که لفظ و حده جزو موضوع است و بیابین توهم ترخیص صحرای گذشت و توجیل جزای اس نعم و اگر و حده جزو محمول گردان  
شود و این و حده و تاول معروض است و حال حال اصل است و با هر چه در معنی محل بودن در اینجا صا حکمت و  
معمول سر از جزو حال بود و برگردانیدن و حده و صا حکایت قبل گفته شود الا انسان و حده و صا حکمت صحرای و کل با جزو  
صا حکمت حیوان که معین است با هر است کبری و اختیار ترکیب کل با موضوع و صا حکمت بر کل صا حکمت حده و اما که معین است با  
برای بقای مسامتت ترتیب وسط و صحرای و رفع اشتباه عدم تکرار لفظ و حده است و اجماع علوطه بهم باقی ماند و  
القیه نسبت با لفظ شدن صا حکمت و حده که تمام از وسط است نتیجه صادق بود و علوطه مندرج گرد و لا با و او و اگر  
نتیجه دین به گام الا انسان حیوان بدون و حده است این راست فال لفظی این المثال سبب شود استیلا لفظ  
دین مثال سبب نیستی اعتبار اصل وسط با صغر است و علت بودن از افعال صورتی بهای استحال بر پیکار غیر انجم است  
زیر که لبعوات ای صحرای است یعنی صحرای حیوان الا انسان نیست صا حکمت است چرا که صحرای ترکیب از موجه و سالی است  
معین است بلکه الا انسان صا حکمت عیال الا انسان نیست است صا حکمت برین تقدیر ای با صحرای که شرط امتیاز شکل اول است  
فوت است و اگر تقریر علوطه باین مترجم کرده شود که الا انسان فقط یا مجرد الا انسان صا حکمت کل صا حکمت حیوان الا انسان  
فقط یا مجرد الا انسان حیوان نتیجه است از جواب مذکور منع نشود و انداختن تقریر تامل با و علوطه ای که صحرای تصدیق ترکیب  
از دو قضیه است که اول آنها موطن صحرای است دوم اما که از لفظ و حده یا فقط یا مجرد معنوی می شود و صحرای که در وقت  
منحطات ثابت شده است که هر گاه صحرای ترکیب بود قید الا ضرورت لا دوام از وقت نماید بر بای قیاس و اینجا هم  
قید و حده یا فقط یا مجرد را حذف نمودیم و بعد حذف الفاظ مذکور که مستوجب قیاس جامع شرط گردیده و نهما ان يكون  
الا کثیر و الا علی جمیع افراد الا وسطی الکبری و اذا غلط صور می نمودن کرد و کبری بر تمامی افراد او وسط است و لکن  
لما غفل و ان چنانکه گویند کل انسان حیوان معنوی و الحيوان عام و جنس او و قول علی کثیرین مختلفه العقیده کبری جمیع فرد او  
فیتعجب میدهد کل انسان عام و جنس او و قول علی کثیرین مختلفه العقیده علیه حده و الحده و هو طایف قدام و ان طایف  
و السبب الفاظ انا هو اما لیکه الکبری و سبب و در نزد محققان که در آن کلیت کبری چیزی نیست و الکبری طبیعتی است که  
کبری قیاسی طبیعی است که در آن حکم طبیعت موضوعی طایف نشود و طایفه بعدی حکم پس حکم اگر بر او وسط بودی صغر متعدد  
زیرا که درین هنگام اصغر از افراد او وسط نیست و این هم زیر رشتی تا لیس مندرج است و نهما ما وقع نسبت تقدم  
الروابط و تاخرها عن السلوك از افعال صوریه است علیک که سبب تقدم و تاخر روابط از حروف است آتیه شود و گذر  
تقدم نسبت علی السبب تاخرها عن غیرین نسبت علیک که باعث تقدم است تا حوالی از سبب نفی تقدم روابط از  
تجزیه و تالیس بقا که سبب تقدم روابط از ادوات سلب و حده معدوم است که بواسطه روابط لیس علی هم کبری نیست

و مثال آخر الباطن از حریف سلب یس هو تمام که باعث تاخیر آن از حرف سلب است و مثال تقدم است بر حرف  
 سلب با ضرورت آن لا یكون شریک الباری موجود است تقدیم است سالبه ضرورت است و متمنع صادق آید بر ممکن  
 چرا که با ضرورت یس کل انسان کاتباً کاذب است بجهت آنکه معنی آن سلب کتابت از هر فرد انسان ضرورت است حال آنکه بعضی  
 از افراد انسان کاتب هم میشوند و مثال تاخیر است از حرف سلب لیس با ضرورت آن لا یكون کل انسان کاتباً بجهت تاخیر است معنی آنکه  
 برای هر فرد انسان ثبوت کتابت ضروری نیست و متمنی بر ممکن صادق آید بر متمنع زیرا که در آن سلب محمول از غیر است  
 موضوع ضروری باشد پس ضرورت سلب که مضمون تقدیم است بر سلب مستطایر سلب ضرورت باشد که آن متفاوت است از  
 سلب است و همچنین است حال لا یلزم ان لا یكون شریک الباری موجود که اول بر ممکن صادق آید  
 و ثان بر متمنع و کما السلوب من الباطن و کثرت سلوب این است فان لا یتب الشفیع سلب بر اگر مراتب جفت است  
 سلب دوم مرتبه است و سلب سلب که چهار مرتبه است همچنین شش بار و هشت بار تا آخر مراتب جفت اثبات است زیرا که هرگاه  
 سلب سلب شود واجب گردد و اگر ترکیب سلب سلب و مبهامی طایف مثل سلب سلب که سه مرتبه است غیر با مثل  
 سلب سلب سلب پنج بار همچنین هفت بار و دیگر بار تا آخر مراتب طایف سلب است پس گفتن یک از این همه مذکور است  
 مقام دیگری که مقابل است خطاب باشد و موجب غلط بود و جویش همان سوالات است منها ان الاعتبارات الذمیه و الحوائج  
 الاعتدالیه امور اعینیه و از اغلاط و صوری که راجع به سلب است اعتبارات و ذمیه و محمولات عقیده را امور خارجیه اعتبارات و ذمیه است  
 چنانکه هرگاه گفته شود ان الانسان کلّی کلیت انسان از دینی است امر خارجیه فیکلن ان ذی الایمان کلّی گمان کرده میشود که  
 انسان در خارج هم چنین است یعنی کلیت است لیس فی الظن بصواب و حال آنکه این گمان صواب و مطابق واقع نیست بلکه  
 خطاست فان الحکایه انما تقرض الاشیاء الذمیه من دون الحاجه زیرا که کلیت اشیا راجع از دین عارض نشود و در خارج  
 عارض نگردد چرا که کلیت از خواص نیست که در دین شرط عرض است و تصایا که محمولات آن کلی بود دینی باشند و  
 سن هذا تحقیق شغل اعلا و اخری و ازین تحقیق غلط دیگر حاصل میشود تقریر ان انما انما تقریرش آنکه گفته شود متمنع موجود یعنی متمنع  
 موجود در خارج است لا انما متمنع شیئی فی الحاجه کلان استثناء حاصله است از الحاجه زیرا که اگر چیزی در خارج متمنع بود استثناءش در خارج حاصل میشود  
 و کلّی گمان استثناء حاصله فی الحاجه کان موجود فی الحاجه کبری که سلب بر سن مصنف ذکر کرد و ان متمنع شیئی فی الحاجه کان موجود فی الحاجه کبری  
 متمنع موجود فی الحاجه حاصل نتایج است و هرگاه متمنع در خارج موجود شد و نیز موجود و متمنع وجود متمنع در خارج لازم آید و بر مطلقاً  
 و ان یقیناً باطل است و وجه التحال ان الاستماع اعتبار دینی و وجه التحال این غلط است این اعتبار دینی است لایزم  
 سن انصاف شیئی به وجود فی الحاجه که از انصاف چیزی بآن وجودش در خارج لازم نیاید لایزم وجود انصاف فی الحاجه  
 تا وجود چیزی که متمنع باشد انما بود در خارج لازم شود و این غلط از باب غلطاً صوری است که در اینجا صوری تردد  
 است چرا که تا پیش بر مقدم تر است و مثال آن همان سوالات است مثل تحقیق عدم فیضه فرمود که این حمل ناموزون

قول علامه شیرازی در شرح حکم الاستراقست در بار اول این غلام دارد و مود که اقتضای ارجاع از من و نه به محمولات تعلیه  
که مصلحت در عرض و حمل و معا وجود موضوع و درین بود تا قضا که محمولات آنها استماعست و نه به باشد بلکه این اقتضای تعلیه  
و محملات غیر تعلیه مستدرین تقدیر می شرک الماری شش انگه به بعنوان شرک الماری تصور شود و وصف این عنوان ران  
فرض کرده آید تقدیر تحقق آن و وصف این عنوان ران و مصلحت الاستراقست باشد و تعلیه غیر تعلیه نیست که در آن باقی مانده  
موضوع و محمول بر تقدیر الطباع طبیعت عنوان بر افراد موضوع حکم نمود آید و جواب تحقیق حیا فاد و مود که قضا که  
محمولات استماعست بود و سلب استماعست بر علیه معنی شرک الماری شش انگه به بعنوان شرک الماری تصور شود و وصف این عنوان ران  
بار است عنوان او در ذین حاصلست و حقیقت او در ذین حاصلست پس عقل این عنوان حاصل فی الذهن تصور  
می نماید و احکام از آن عنوان سلب استماعست سازد مگر تردد درین جواب این تقدیر است تلخیص این است  
و احتیاط بر این سلب استماعست ندارد و باید که موجب استماعست بر علیه سلب استماعست شود و نه باید که در مقام تأویل و سلب  
تقاعد سلب استماعست و نه باشد و نه باشد مثال اشکی که از آن غلام تصور می گرفتند صورت و نه استی که در خارج باشد بجای اوست مثلاً  
کما تقول مثال الماری که برای مثال و صورت آن است که در ذین حاصلست مگر آن غلام تصور می گرفتند صورت و نه استی که در خارج باشد بجای اوست مثلاً  
مخوف می بود و نه الاستیقا به و الی صحیح المکرول لوجود الیه و این اشتیاق یعنی ایراد چیزیست که مکرول وجود وی حاصل  
اشیا با انفسا بدان محنت می آید و محنت قالوا جانی که گفته اند و حاصلت الاشیا با انفسا که اگر امتیاز انفسا در ذین حاصل  
می شد لازم احتراق الذین عند تصور انفسا رسوخن در ذین وقت تصور استراقست و احتراق عند تصور المحل در شکل فاعلان  
نه گام تصور کرده و اقتضا از بسواد و البیاض عند تصور عیا و تصف شدن بسبب این و بسبب این در آن تصور بود و بسبب این  
اشیا با انفسا لازم می آید و باید که چنین بگوید مگر اشیا در حرکت و سکون ذین از تصور فلک درین شغاف نشود و حله این می باشد  
بالعرض مکان با المات و مل که شادکی این عقده و اطلعه یک است و خطی که در ذین چیزی که بواسطه اشتغال مثال نارنگ  
و غیره بجای چیزی که بواسطه بر و مل خود ندارد و فلک و غیره است و چنانکه ذکر کردیم یعنی ان الا حراق و الحرق و غیره عا س العوارض  
این سخن استی اودا و جد بود و علی خارجی مراد محبت آنکه سوختن و شگاف شدن و سوای این هر دو مثل سواد و بیاض از  
عوارض نیست که شی را بهرگاه بود و خارجی موجود شود ما حین گردد و لاحق شود و نیست من العوارض لوجود الی الی الی  
و از عوارض نیست که هرگاه شی بود و خطی ذینی موجود بود و لاحق گردد یعنی موجودی الذین مثلاً است است که در ذین  
بود و خطی موجود است و استاقف محل باشد از آن حکایست که تعلق بود و خارجی ندارد و تحقیق آنست که برای شی دو  
وجود بود یکی اگر بالانما خارجی مترتب باشد و این وجود خارجی گویند دوم آنکه مان آثار خارجی مترتب نباشد و این وجود خطی آن  
ناتسل پس شی هرگاه وجود در ذین قائم بقیام علی خارجی بر شیخ اول و ذین آن تصد باشد و اگر قائم بقیام علی خارجی نباشد و  
اقتضا ذین نباشد محال آنکه موجود خارجی المات در ذین حاصل شود بلکه مصلحت در آن محال گردد و آن مجموع است و شخص است

خود و غایت و بافتن شخص اول دست محصول ذات اجسام دیگر که در وقت خارجیه محالست حصول صور و اشیا اجسام در آن در دست  
 محال نیست جواب دیگر این حرق و ذرق وقتی لازم آید که ذهن از ادایات بودی و آن چنان نیست بلکه حوسه محرو  
 هست و منها اخبر العله مکان العله و از اخطا صوریه است گرفتن جزو علت بجای علت و آن دو گونه بود یکی آنکه حکمی که  
 بعلمت منسوب بود اسنادش جزو آن نمایان چنانکه میگوید علت سمع و بصیر فقط حیاست و در حال آنکه علت این دو  
 حیات مع آلات بدنیه است و این تعلیل جزو علت است دوم آنکه اسناد حصه حکم چنانکه بعلمت می شد بجای آن بجزو علت  
 نمایند که اذ اهل سبعون جلا جمل القیلا سبعین فرخا حمل از حمل یعنی برداشتن مقدر و حکم و حکمی است و افراد مقدر و افراد  
 حصه باشند و حصه عبارت از کلیست که بقید یقیدی بود که بقید داخل و قید خارج باشد پس بر دو شستن هفتاد و شش  
 اگر از حصه است و هفتاد و شش حکم و فرخ مقدار رسیل یعنی چنانکه هرگاه هفتاد و شش اگر از هفتاد و فرخ میسر بود بقیم  
 ان الواحد ثم حکم فرخا و احدا و احد جزو علت است و حمل یک فرخ جزو حصه حکمست متوهم میشود که یکی از هفتاد و شش  
 مذکور یک فرخ خواهد بود و حال آنکه این لازم نیست بلکه از یکی جنبش سنگ مذکور نیست و اندو این که ذکر یافت از قبیل تعلیل جزو  
 حکم جزو علت است چرا که حکم حمل فرخ و احد جزو حکم حمل هفتاد و فرخ است و واحد جزو سبعون که علت حکمست و منها  
 ابر اولی و الاو لیه عند الاختلاف و از اخطا صوریه است جاری کردن قلوبیت و وقت اختلاف ماهیت و در شریک  
 كما تقول الانسان ليس له ولي بافاضة النفس الناطقه من العنصر بعد ما اشتراك في الوجود انية چنانکه میگوئی که بعد اشتراک  
 انسان و جنبش انسان از جنبشک بفیضان نفس ناطقه اولی نیست و شایع محقق عم فیضه ناقلا از اخطا اشتراک  
 شایع حکم الاشراف چنین تحقیق فرموده که این وقتی صحیح است که هر دو از یک نوع باشند و اگر متفق الما هیته در هر دو متفق بود  
 چنانکه گفته میشود پس الانسان بالتجزی اولی من الفرس بعد اشتراکهما فی البسمة المقتضیة للتخیر معنی آنکه بعد اشتراک انسان  
 و فرس در جسمیت که خواهان تخیر است انسان از فرس تخیر برتر نیست و در جسمیت دو اعتبار است یکی جسمیت دوم  
 نوعیت و جسمیت باعتبار حقیقت نوعیه تخیر و شکل را خواهد و اتفاق تمامی اجسام را درین خواهانی واجب میگرداند و نوعیت  
 حال حیوانیت که باعتبار حقیقت نوعیه نه جسمیه هرگاه مقتضی چیزی شود اتفاق تمامی حیوانات را درین اقتضا لازم میآید  
 مثالش استعدا در حرکت ارادیه که او را حیوانیت باعتبار حقیقت نوعیه خواهانست و وجوب نفس در بعض انواع از اشیا  
 است که او را حیوانیت باعتبار حقیقت نوعیه مقتضی نیست و در تمامی افراد حیوان درین اقتضا اتفاق میبینوند و منها  
 ما وقع من قلة المبالاة بالحيثيات و ترک الاعتناء بها و از اخطا صوریه است غلطی که از کفی مایل در حیثیات و ترک اهتمام  
 بآن واقع شود مثالش قتل القاتل مثل قول گوینده است کل یسیر من کل فی حقیقة البیاض یعنی هر سفید سفید  
 و حقیقتش داخل و جزو اوست و زیر بسیر من زیر سفید است فیلزم دخول البیاض فی حقیقة بسیر من مثل شدن سفید  
 در حقیقت او و جزو او گردیدن لازم می آید و حال این که چنان نیست و نشانها الغلط فی ان البیاض داخل



بیمر والا بصیر نماید میان هر دو تقابل ایجاب سلب اعتبار کنند و غلطه حل شود زیرا که درین هر دو تقابل شریکست  
که محل خاص متقابل یعنی یا جنس آن یا ذات انصاف متقابل دیگر داشته باشد لیکن محل غیر مخالف تعصبات اشت  
چه ممکنان و نبودن تقابل ایجاب سلب در آن اتفاق دارند و من اللفاظات المشهوره قولهم و از منالطاعات مشهور و قول  
ایشانست و آن قول لایکن تحصیل الجہول یعنی تحصیل دانستاب که امری مجهول ممکن نیست لان ذلک الجہول اذ تحصیل  
فہم یعرف انہ مطلوبک زیرا کہ ہر گاہ آن مجهول حاصل گردد و بچیز شناخته شود کہ آن مطلوب است و اگر بعد حاصل شد  
معلوم نشد کہ این مطلوب است فلا بد من تقابل الجہول باذن نادانستگے ضروری گشت و آیا معلوم کردید کہ مطلوب  
تست و جو العلم قبلہ پس یافتہ شدن علم پیش از حصول آن لازم آمدی تعریف ہوتا اینکہ بشناسی کہ این حاصل ہوتا  
مطلوب است و علی تقدیرین قطع تحصیل و بہر دو تقدیر انکسابش متعین است اما علی الاول لیکن امتناع بر تقدیر بقای جہول  
فلاستحالی از معرفۃ او واجبہ بسبب آنکہ ہر گاہ یافتہ شود و جعلت مجهول بودن شناخت او محالست اما علی الثاني و لیکن نہایہ  
یافتہ شدن علم پیش از حصول آن فلاستحالی تحصیل الجہول بوجہ آنکہ ہر چہ حاصلست بار دوم تحصیل آن ممنوعست  
از برای آنکہ اگر بار دوم حاصل کنند معلوم شد کہ پیشتر حاصل نبوده و آن خلاف مفروض است و اگر حاصل نگشت تحصیل  
بار دیگر بران صادق نیاید خلاص مراد آنکہ اگر مطلوب معلوم بود برای طلب و وجہی نیست و اگر مجهول بود وقت حصول  
بچیز شناخته شود کہ مطلوب است مثلاً بنزدہ گریختہ است کہ تو را زنی شناسی ہر گاہ او را بیابی چاؤ نہ دانی  
کہ بنزدہ گریختہ است کہ دطلب وجہی آن بودہ و الجواب ان العلم معلوم من وجہ و مجهول من وجہ و جواب آنکہ  
مطلوب بیک وجہ معلومست و بوجہ دیگر مجهول و نہر گاہ چنین شد بعد حصول الجہول یعلم بالوجہ المعلوم المتخصص بعد  
حاصل شدن مجهول بوجہی کہ معلوم و متخصصست علم آن حاصل شود و معلوم گردانہ العلم کہ آن مطلوب است و ہذا  
مثل عبد بن اذا وجہ و این علم بوجہ معلوم بعد حصول مجهول مثل قصد و حکایت بنزدہ گریختہ است ہر گاہ یافتہ شود  
و بدست آید فایہ کان معلوم الذات مجهول المكان کہ آتش معلوم و مکانش نامعلوم بود و بعد با وجہ معرفت  
بالحقت عارفانہ من ذاتہ و صورۃ انہ انبک بعد یافتہ شدن و بدست آمدنش کہ ذات و صورت آن می شناسد  
خواہی دانست کہ بنزدہ گریختہ و گم شدہ است و شایع محقق علم فیضہ بچہ حاصل جواب نادہ فرمودہ محسوس آنکہ تسلیم  
می کنیم کہ مطلوب معلوم مطلقست یا مجهول مطلق یا تحصیل حاصل یا طلب مجهول مطلق لازم دیدہ کہ جائزست کہ بوجہی  
از وجوہش معلوم بود و از راہ حقیقت مجهول باشد و انساب علم حقیقت نمودہ شود مثلاً شناسی آنکہ انسان با وجہی کہ جن  
مثلاً از پیشتر میدانیم و بعد علم بوجہ طلب علم حقیقتش ارادہ کنیم برین تقدیر انسان معلوم بالوجہست و صدائیت  
اینچنین دارد کہ علم حقیقتش طلب کردہ آید ہر گاہ از انسان بمادی یا انسان انتہال کنیم علم حقیقت  
انسان حاصل شود و نادانستگے وجہ مجهول زایل گردد و تحصیل حاصل و طلب مجهول مطلق لازم نیاید یا بچہ



این بر عالمی که در حقایق است اعطای می بیند این غلط عظیم است که ایرادش هر دوای تعبدی صادق بودی که  
محسوس است یا من یکدیگر صدق قضیه لم یصدق زید قائم می اگر اگر ای قضیه صادق یا مدی رید قائم قضیه نیست  
صادق خودی صغری مستلزم دید و کلام الصدق زید قائم صدق بقضیه یعنی زید لم یصدق و هرگاه زید قائم صادق  
نحوه باشد انقضیه نقیض است که مراد از زید لم یصدق قائم است صادق خواهد بود در ارفاق نقیضین که محسوس است لازم این  
کری است و آن هم مستلزم دید و مستلزم دید بود لم یصدق بقضیه صدق زید لم یصدق قائم است اگر اگر ای قضیه صادق  
نیاید زید لم یصدق قائم صادق گردیدی مع اما نقیضه من القضا یا اینکه زید لم یصدق بقائم از قضا یا نقیضه است و این اجتماع  
انقضیهین است و محل و اصل این غلط طریق که ان القادر الماخوذ علی الکبری یعنی قولت القادر بکبره و کبری است  
که مراد از ان قول است کلام الصدق زید قائم صدق بقضیه یعنی زید لم یصدق بقائم که مستلزم دید و کبری است ان کاست  
و انقضیه صدقه اما مسلم اگر انقضیه باشد برین تقدیر صدق کری مسلم است کس الا ان لای یکس اندک حضرت که برست  
اداکم که صدق صغری اما محسوس علی القادر العریده الغیر الواقعیه زیر که حکم صدق صغری بر تقدیر فرضیه غیر واقعیه محسوس است  
که ان لای فرض عارض و اعتبار محسوس بر مطلق واقع نیستند ضروری ان عدم صدق قضیه من القضا یا من القضا  
زیر که این معنی بر نیست که صادق نیاید و متحقق نشدن کدای قضیه از قضا یا از متمنع است ضروری ان قولت  
که قول الواحد موجود است و مع اولیه بر قضیه و احب الصدق است و قبح دلیل نیست و هرگاه این قضیه و احب الصدق  
شد میگویند عدم صدق قائم الا عدم صدق ان محال خواهد بود الغرض حکم صدق صغری بر تقدیر فرضیه غیر واقعیه است و در کبری  
بر تقدیر واقعیه بلکه الاجتماع با مقدم تقدیر عام و ان کاست تقدیر الکبری انکم و اگر تقدیر کبری اعم بود تا صدق  
المرجع که در وقت الحکمیة حکیت کری را که شرط است اجتماع نماییم تسلیم سازیم اولد ب الشی انما یستلزم صدق  
بقضیه بحسب سبب الیقین زیرا که کذب جبری استلزم صدق بقضیه بحسب و افع بود یعنی اگر چیزی کاذب بود نقیض آن چیز غلط  
در واقع صادق باشد و مراد از ارفاق انقضیهین لازم آمد و بر فرض و تقدیر کاذب بود نقیض هم درست است چنانکه  
بفرض زمانه جاریه تقدیر آنهم ان کذب بقضیه معان معا جبر فرض محال جابر است که بر و نقیض کاذب بود و ان  
جابران یستلزم محال آخر سبب آنکه استلزم محالی محال دیگر را حاضر است قدر باقی انظر معلوم میشود و این غلط اختصاص  
مطالب تصدیقه دارد و حیثان نیست بلکه جبرانش با دلی تغییر و راب تصوریم ممکن است بیا بش اینک لولم  
یصدق مفروض الصدق اساس صغری و کلام الصدق انسان صدق بقضیه یعنی الانسان کبری نموده لولم یصدق  
مفروض ان الانسان مع ان الانسان مفروض المعروضات و ان نیز همان حل مذکور نیز برست چنانکه ابطال دلیل  
می بگوید تا انفرادی الاستاذ اعلان استاذ و فی انشاء التفصیل و اعم اندک بالوف الکبریم و التخیل و تقریب مس بده  
الاعطایه و از غلط مذکور قریب می شود و العاطفه محاسبه الورود که مخاطب با آن و غلطی افتد و برود آن

حاشیه  
در کتب  
الاصول  
الشرعیه  
کتاب  
الاصول  
الشرعیه  
کتاب  
الاصول  
الشرعیه

آگاه نشود و به قرب شاید بیان برود و قیاس از قرآنی شری و اثبات نقیض است و نیز مثل علی و سلمه سابقان اختصاص طلبی ندارد  
بیکر مطلب را که خواهد بداند ثابت میمانند چنانکه شرح همین معنی میفرماید الی یکنان ثبوت بهای مطلوب است  
یعنی مخالطه عامه الورد و مخالطه السبب که بدان نظر ملک تصوری باشد یا تصدیقی ثابت کردن میتوانی صادقان و  
کاذبان صادق بود و مطلب مذکور را کاذب بقول تفصیل تقدیر عامه الورد و لکن الی المدعی که مدعی دعوی آن نماید ثابت در  
واقع است لکن لولم یکن المدعی ثابتاً یا کان نقیضه ثابتاً زیرا که اگر مدعا در واقع ثابت نشود نقیض ثابت گردد و جهت آنکه  
وقت عدم ثبوت یکی ثبوت دیگری لازم شود و در نه الزام نقیضین لازم آید و حکما کان نقیضه ثابتاً کان شئی من الاشیاء  
ثابتاً و هرگاه نقیض مدعا ثابت شود چیزی از چیزی یا بالضرورت ثابت گردد و چه ثبوت نقیض مستلزم ثبوت شئی بود و در نه  
بسبب آنکه نقیض مدعا یعنی شئی من الاشیاء است سلب شئی عن نفسه لازم آید و قیاس باین هیئت مرتب شود  
لولم یکن المدعی ثابتاً کان نقیضه ثابتاً و حکما کان نقیضه ثابتاً کان شئی من الاشیاء ثابتاً و چون مکرر حذف کرده شود نتیجه  
تقریباً بدو لولم یکن المدعی ثابتاً کان شئی من الاشیاء ثابتاً متصله از دوسه و عکس نقیض و عکس نقیض نتیجه بطریق  
قد بلولم یکن شئی من الاشیاء ثابتاً کان المدعی ثابتاً و عکس شود چه جز و اول نتیجه لکن المدعی ثابتاً است نقیض  
را که کان المدعی ثابتاً است جز و ثانی گردانیدیم و جز و ثانی که کان شئی من الاشیاء ثابتاً است نقیض آنرا لکن شئی من  
الاشیاء ثابتاً است جز و اول نمودیم عکس مذکور که لکن شئی من الاشیاء ثابتاً کان المدعی ثابتاً است بدست آید و  
من الاشیاء و باین که مدعا هم چیزی از چیزی است و اختلاف و این عکس نقیض باطلست زیرا که هرگاه تمامی اشیا شئی  
ثبوت مدعا کمالی من الاشیاء است چگونه متصور خواهد شد از برای آنکه انتهای تمامی اشیا انتهای چیزی را که در اشیا منبج  
است مستلزم می شود بنا بران ثبوت مدعا بر تقدیر انتهای آن لازم آمدن عکس باطل باشد و باطلان عکس مستلزم باطل  
نتیجه است و آن از این است و آن بدیهی الا تا حاجت و یا یکی از صغری یا کبری و این بر دو ظاهر هستند که دران  
خفای نیست غرض که موجب باطلان این هر سه نیستند اکنون بخبر فرض صدف نقیض چیزی برای مشتاق باطلان باقی نماند  
و آنچه از ان باطلان لازم آید باطل باشد از صدف نقیض باطل و ثبوت مدعا حق بود و همین مدعاست وجه العقلاء  
حکم و دستوران در حل این علقه و جواب آن حیران شده اند من قائل ليقول ان الاشیاء تلك الشرطية متعکس  
عکس هذه الشرطية بعضه گویند که صاحب دایقه است میگوید یعنی جواب میدهد که تسلیم نمیکنیم که شرطی یعنی نتیجه این شرط  
باطل عکس نقیض متعکس شود و کیت و الشان فی الاصل و عکس مختلفان بالعموم و بخصوص و چگونه نتیجه مذکور و باین شرط  
باطل عکس شود حال این است که بر روشی که یکی از ان در اصل یعنی نتیجه واقع است و دومی و عکس بخصوص مختلف  
هستند چرا که در ان شئی واقع در اصل یعنی نتیجه خاص است که در او از ان نقیض است برین تقدیر قول لولم یکن المدعی  
ثابتاً کان شئی من الاشیاء ثابتاً که نتیجه است در حکم لولم یکن المدعی ثابتاً کان نقیضه ثابتاً بود و عکس یعنی لولم یکن شئی

[illegible]

مفصله نمود و فائده افزود و اگر خوف آزرگی خواطر از درازی سخن و بیم پریشانی از زبان طالبان فن نبود  
اعتراضات و جوابات برآوردند مگر به بالضروری افزودی این بود بیان صناعات خمس اکنون خلیانی باقی مانده که  
که حصص صناعات پنج غیر حاضرست زیرا که کرب از دو مختلف در کدامی قسم آن داخل نیست لهذا رفع آن مینمایند و

میفرماید فصل اول بدان علم که اذکان احدی مقدسی القیاس غیر برایتیل کات جدلیه از خطابی و شعر و ادب  
غیر و موزونی این است که دانسته شود که هر گاه یکی از دو مقدمه قیاس بر برائی بنودل جدلی یا خطابی یا شعری یا غیر  
الوئی سفطی باشد کان القیاس ایضا غیر بر برائی قیاس نیز بر برائی نباشد چنانکه مرکب از لقیانیات به مشهورات یا مسلمات  
جدلی بود و با مقبولات یا مطنونات خطابی و با مخیلات شعری و با و هیات سفطی است و در هر یک بر برائی نیست  
و که الکلام فی القیاس المجدله و نظائر و همچنین کلام در قیاس سجد و نظائر است که خطابی و شعری یا جدلی و مرکب  
از مشهورات یا مسلمات یا مقبولات یا مطنونات خطابی و با مخیلات شعری و با و هیات سفطی باشد نه جدلی و از مرکب  
مقبولات با مطنونات یا مخیلات شعری و با و هیات سفطی بود نه خطابی و مرکب از مخیلات با و هیات سفطی گردد  
نه شعری و با جمله المؤلف من الراجح والمرجوح و محمل کلام و زبده فرائد آنکه مرکب از خالص مغلوب مغلوب بود  
یعنی مرکب تابع ادنی الجزأین باشد چنانکه نتیجه تابع احسن المقدمین بود و ههنا قدم بحث صناعات الخمس و در اینجا  
بحث صناعات خمس تمام گردید و توضیح مناسب مقامات که ازین ضعیف البیانان ظهور کند که کامل گشت چه در بحث  
صناعات خمس تمامی و حقیقت مقاصد فن بود و لهذا فرمود و بهم مقاصد الفنون بنویسد یعنی تمامی بحث صناعات خمس مقاصد فن است

الحمد لله رب العالمين

بهر دو قسم آن که از ازان الموصل الی التصور یعنی معرفت و قول شایع و الموصل الی التصدیق یعنی محبت دلیل تمام و کامل گردید و فن ختم گشت باقیما بد ختم کتاب آرا میفرمایند خانه یعنی این باره کلامیست که بران ختم کتابست و شرح آن بدین خلاصه است که کل علم نشانه هو یعنی برای هر علم سه امرست که از اجزا و موقوف علیه است احدی آن ازان نشانه موضوع است و میواید بحث فی العلم عن عوارضه و لواحقه الذاتیه و کان چیزیست که در علم از احوال که خصائص او آثار مطلوبه یا دوست بحث کنند و طریق بحث از خصائص او آثار مطلوبه موضوع این که موضوع علم انواع یا اعراض ذاتیه یا انواع اعراض فراموشی در موضوع نمایند و آنها را محمول گردانند مثل الموصل الی التصور معرفت و قول شایع و الموصل الی التصدیق محبت و دلیل و الکبریا احد او رسم و الحجة اما قیاس و استقراء و تشبیه و القیاس اما تام و ناقص و القیاس اما اقترانی و الاستثالی و التامان استشکل علی الفصل القریب ایض فیصل آن که لغز و ان التمسک فی ثانی وجهه و الاقترانی و الاستثالی الی یقین و الاستقراء و التعلیل الی الطعن و این خصائص و آثار مطلوبه موضوع بحیثیت وقوع بحث و رانها مباحث و باعدیا سوال کرده شدند از آنها مسائل و بوجه طلب کرده شدند منیایا طلب کرده شدند از آنها دلیل مطالب بحجت استخراج آنها از برهان نتایج و بر حایت کلمه بودن آنها قواعده



باطنست بحث نمیکند چه اول بحث از وجود و موقوف است و در اخیر از ماهیت است لیکن اول آنکه بحث ثانی مبنای لا اله الا الله  
 من یعتقد الکفر و الکلام و نه بخوی از حقیقت کلمه و کلام که موضوع علم محو اند بحث مبنای این طریق که اگر لفظ موقوف است و کلام  
 هر چه فی طبع یا خبر باشد و آنچه تعریف کلمه و کلام و نحو ذکر مبنای آن مقدم است و مقدم از علم خارج باشد و من شکر فایده است  
 که ما کان موضوع علم الطبیعی جسم المطلق هرگاه موضوع علم طبیعی جسم مطلق بدون تقدیم نطق و غیره بود و علم طبیعی علم احوال است  
 که در وجود خارجی و نقل و احتجاج مادی بود و جسم مطلق مرکب از هیولی و صورت باشد و کان صاحب هذا الفطن یورد مباحث است  
 و الصورة فی الطبیعیات و صاحب این فن مباحث هیولی و صورت را که از اجزای موقوف است و علم طبیعی که مباحث از احوال  
 جسم طبیعی است می آید شکل علیه ان البیولی و الصورة من اجزاء الجسم و مقوماته بر صاحب این فن اشکال دارد و کرده میشود  
 هیولی و صورت از اجزای جسم و داخل از هشتند زیرا که این هر دو برای جسم که از موقوفات خارج است مثل جنس و فصل  
 برای مقومات و بنیاد است چه هیولی که محل صورت جسم است بنظر از این یعنی حیوان برای انسان مادی جسم است که از ان  
 جسم بالقوه باشد و صورت جسمیه که حال در هیولی است بنظر از فصل یعنی ناطق برای انسان است که جسم از ان بالفعل باشد  
 فرق این که هیولی و صورت بر یکدیگر و بر کل خود محمول نباشند و گویند هیولی صورت است و صورت هیولی است و جسم هیولی است  
 یا جسم صورت است بخلاف جنس و فصل که بر یکدیگر و بر کل خود محمول میشوند چنانکه مذکور گردید و هرگاه ثابت شد که هیولی و صورت از اجزای موقوف  
 بعض حیوان ناطق است و ناطق حیوان است و این که هیولی و صورت از اجزای خارجیه هستند و اجزای خارجیه بر یکدیگر  
 و بر کل محمول میشوند نمیگویند خانه دیوار است و خانه محسن است و دیوار محسن است و محسن دیوار است و محسن فصل اجزای و بنیاد  
 انسانست اجزای و بنیاد بر یکدیگر و بر کل خود محمول میشوند چنانکه مذکور گردید و هرگاه ثابت شد که هیولی و صورت از اجزای موقوف  
 علم طبیعی است تعلیق یورد زده المباحث فی الطبیعیات صاحب این فن بحث هیولی و صورت را در مباحث حکمت طبیعی  
 چگونه می آید و در یکدام وجه دارد و میسازد و معتد ز من قبله ان نذر المباحث انتظار دایره و از جانب صاحب فن طبیعی عذر  
 کرده میشود که این مباحث هیولی و صورت مقصود بالذات نیستند بلکه بالجمع وارد کرده شده اند این بود بیان اول امور  
 سگانه اما افغانی بیا نش مینمایند چنانکه میفرمایند و انما مبادیه و در امور سگانه که در علم ضرورت مبادی علمست و مبادی  
 معلوم نبود که چه چیز است لهذا تعریفش ارشاد میشود المبادی ایست عیله السائل و مبادی چیزیست که بران مسائل علم  
 موقوف بود چه مبادی جمع مبدی یعنی جای یدایت است و مبدی موقوف عظیم چیزی باشد که این مبدی مبدی است و این  
 و آن دو گونه بود اما تصویریه یا تصویری باشد اسی حدود و تود و موضوع الصناعة و اجزائه و جزئیات و اعراضه الذاتیه یعنی  
 تعریفات موضوع علم مثل جسم طبیعی و تعریفات اجزای موضوع علم مثل هیولی صورت و تعریفات جزئیات موضوع علم مثل جسم  
 بیسط و تعریفات اعراض ذاتیه موضوع علم مثل حرکت و کون است که وارد کرده میشوند از تصدیقیه یا تصدیقی شده و تعریفات اشیای  
 منها قیاسه و آن مقدم است که قیاسات علم برای ثبات مسائل از ان تا یست پذیرد و مبدی شود و آن هم دو گونه بود

انتظار داشت  
 این مباحث  
 و این مباحث  
 و این مباحث  
 و این مباحث



چهار احوال بالذات و نظایر بالا اعتبار است چه در فعل قریب که اول الفاعل را می بیند و در آن فعل باعث بود یا نبود  
 علت غاییه و خصوصاً هم در وقت نیامدن هر دو این که اول الفاعل است و ثانی القیاس بهل چنانکه در صورتی که  
 تدبیر است تا غیر از است و در ضمن مناسبت زمانی بهیچ باعث می شود فعل را قائل نبودن جانی است که در موم بود  
 و آنی است که می گویند که الفاعل واجب زمانی مثل باغراض باشد که بهیچ بدینا فاعل غایات می غایات شانس بسته به غیر  
 بل غایات طرف فعل است بهیچ ترتیب فعل بقائه و موقوفه و دیگر غرض بر سبب سبب اندیشه این ناظر ناظران و غرض  
 بانی کننده و مشابه کار می اندازد و اول الفاعل و دوم تدبیر و ثانی بهیچ است که در موم از مومندی  
 آن نمایند و ذکر منفعت بر سبب تحصیل غایه المشقه فی تحصیل وجهی که مشقت تحصیل شیء مطلوب بهایب سان گردد  
 چه هرگاه طالب منفعت شیء مطلوب تحصیل را برای ذهن خود ساخت یعنی تدبیر را که باعث است و درست  
 خواب را داشت و از نه دل بطلب آن جهد تمامت خواها از خود در این از نه غم مطلوب حاصل خواهد بود و اول الفاعل  
 یکی عنوان العلم و موم تدبیر نماید که در اول از آن وجه تعلیم و تمیز است لیکن چند ناظر از این الفاعل را غرض که  
 نزد نظر و تعلم افعال چیزی می علی باشد که غرض علم و تفصیل خواهد کرد چنانکه بخور از خور جهت گویند که بخور از خور است می  
 کرم اندر جهل بود الا سود و بی فایده و منفعت و وجه تعلیم بطریق و مقدمه گذشت یا باید کرد و در  
 الفاعل لیکن قلب العلم و چهارم تدبیر نماید که در حال موقوف و موقوف کتاب بهیچ است تا و طبیعی تعلم گردد چنانکه حال  
 طلب بر سبب ایجاب شد زیرا که تعلیم بر سبب می انگار و محقق قول او می شود و از شاد و در الفاعل می پیدا رود و در مطالعه  
 کتاب و بعد از این کار می شود و از نه دل در خواندن و یاد گرفتن آن سبب اعتقادی که در آخر و بهترین مشهور و جاسما  
 ان فی ای مرتبه و موم تدبیر نماید اینست که این علم در کدام مرتبه است تعلیم طای علم بحسب تقدیر و من ای علم  
 بحسب تغییر و معلوم شود که کتابش بر کدام علم بیشتر و چیست و از کدام علم بیشتر که گفته اند که هر یک کتابی بطریق بعد از  
 اخلاق و تقویم فکر بهیچ است و محقق و دوائی فرموده که این ترتیب در زمان بودن مطلق زبان یونانی است  
 بود اما امروز که از زبان یونانی در لغت عربی بقول شده من و از آنست که بقدر مقدار مغز و حریص که از آن طالب  
 عبارت صحیح خواندن و ترجمه کردن توانم تعلیم مطلق نموده آید و آنچه استاد زطله العالی در جایی شرح تقدیر بهیچ است  
 حال فاعله فرموده حسن می نماید و آن اینکه اول الفاعل را بر حفظ قرآن و کتاب فارسی بر او آن تکلیف و دین و الفاعل  
 که این هر دو در علم درس و ده سالگی ط شوقه که تجربه رسیده من این تعلیم حرف و نحو بر حسب مرسوم نمایند و ایضا اگر فارسی  
 کسی ناقص باشد بهیچ حرف مکمل سازند من بعد علم میزان و دوائی و فقه و اصول فقه تقدیم و تأخیر مناسب است  
 یا موزون و پس از آن بر موقوف تاکید دارند یکی از تعلیمات باشد و دیگری مثل معالج سده و تفسیر از تعلیمات و این چنین  
 تعلیم یافته موقوف به خواص و علوم باشد و ساد و ساد من ای علم و طالب الفاعل بهیچ است و شانس این که این علم را کدام





[illegible]

بنیان اختصاصی شکل شایقی از مطالب

بیان پروردگار شکر نامہ از مطلوب

[illegible]

بیان احسن بنا و اشکر الیہ



مجلس شورای اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران

[illegible]

و در تمام و در خط  
برای رسیدن به  
کتاب بخوا  
مطالع معطل  
واقع کاغذ زمین  
عمر و دست خط معطل  
مطالع بر نواز  
کتاب بشت گردید  
الحمد لله  
و در تمام و در خط  
برای رسیدن به  
کتاب بخوا  
مطالع معطل  
واقع کاغذ زمین  
عمر و دست خط معطل  
مطالع بر نواز  
کتاب بشت گردید  
الحمد لله

قطعة تاریخ از عبدالسی محمد عبدالعلی مدرسی

یاجنابین غفرتم و شکرتم	یار و روشن فرماده تامل و	بصر و سالکان و شرف و	شیخ و مقام ارج و اکرام
			
دل و کین و غم و درد و شد و غم و	دل و کین و غم و درد و شد و غم و	دل و کین و غم و درد و شد و غم و	دل و کین و غم و درد و شد و غم و

**مجله خاور و جنوب**



# خاتمه شرح مرقات مع قطعه تاریخ تالیف از المعتمد نحیر زمان جناب ممتازالدوله میر محمد عبدالحی خان صاحب

دل شیشه چشمان تو بر گوشه بر بندش مست اند ما و اگر بنا که شکنندش  
چشم بد دور از دگر طرفه نامه نامی هیای ظهور است که معنیش نور آسا احرام چشم بست و نقش بجای سرور دل  
نفتست آماران مسامحه را بنیام مبعوضت و مجور آن نیم جان را نوید روحی چشم را اجلاست و گوش را نوا آهواس را  
ورستیت و موش را مستی نقل را نوازش است و نغمه را گنجایش مستان را زانه است و ندریان افسانه تا توان  
را توان است و ناسکیا را نیکبانی شوق را نه است و ذوق را ابتدا که لغو غلات نجسته مقالی و موهومات کند  
گالی سحرش تازه خیالات شرح فارسی مرقات که از حضرت امین یحیانه و علام خدایش بید مرز مولانا  
محمد فضل امام بوده است بحال حسن ترتیب و تهذیب پیرایه تمامی در بر کشیده و دلی که مقصود من ازین نگارش  
چیت و ستایش طریقه گذارش سلیقه کیت است آنکه از نامه اش سواد قدس بر دارند و صریح عاملش را تمهیدی بنیاد  
نمای خانوادگیات طعنه افسانای نجابت و آدول دانش نورنگا و بیش تر آن شکوه مندی شکوه شکوت پسندی  
فیلسوف کال فن بندست سید علی حسن کمین اولاد اجماد حضرت آسمان فوت نواب والا جاہ امیر الملک  
سید محمد صدیق حسن خان بهاء و دام اقبال و اجماله که طائر فکرش سدره نشین و کند خیالش آسمان کیت  
چون درین متن مختصر و بدادستان شرح طلب سید آجای چند برداشت و شرح مفید بر نگاشت اکنون تو گفتن  
که اگر علم منطق مشوق پرده نشین بود نقاب از چهره اش برداشته شد و تم عقیدت این فن در وهامی ایالات  
کاشته آمد اگر هزار ورق درج این گذارش سیاه نمایم اقبال قبول است و اگر عمری سخن در وصف این نگارش و باز  
کنم ایصال و حصول چنین صاحب قدرتی که اگر خواهد هزار رنگ نوا فرزند عجب نیست که رنگ نیری نقش دیگران  
نشیند و رونق کار هم فنان بر گردند و این به خیال تبحر بر پشت پانه بیند آری الطیف خاص انعام علم است و در نه هر  
است بلند می پسند نام است هر کس نبی حیث گریبان خویش را بجل و با سمن مقصود می آید آن کیت که شربت خواهد و گونا  
در وادی سی ترو نماید یا بکانه نجسته متن فرخنده شرح نام نیک متن شلج یا اگر است این شلج عالی مقام را بر یادار  
و دولت سازگار و شاد آرزو و مکن را به هر چند که رعایت ترتیب آن سنجوست که تاریخ تالیف تقدیم گردید و تاریخ طبع و  
آفرنگار پذیرد لیکن اکنون که قطعات طبع مقدم شست فقیر تاریخ تالیف را در و امان این نگارش است و تو  
شرح مرقات کردی محسن است است شرعی عقیله و مصفا اول سن سال ختم تالیفش گفت شرح گردید مرقات ۱۳



# استمار

چونکه در تصنیف شرح این کتاب افادت نصاب مانی

بجست شایسته منتقنه گردید تا آنکه درین زمان بصرفت بالغ

تشیرو باین سن اسلوب طرز خوب مطبوع شده بهر خط و سبک

نظیر بران چشم که کسی بدون اجازت مصنف علام و این انتم

اقل از نام بر طبع آن جرأت نمایند در زین طبع نفع زرد در حیرت

در آید البته هر قدر زینجا که مطلوب باشد ازین مطبع طلب نماید

السلام

محمد عبدالرحمن بن محمد مطبع انصاری